大公報
Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第三萬一千零二十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五七一八一至七
圖文傳眞：八三四五一〇四
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙十六張　零售貳元
香港利有印務有限公司承印

新聞簡報

- 全國鐵路海河貨運今加價……二版
- 北京宣布調低貸款利率……二版
- 東局磋商獲三共識……三版
- 僭建物法案將於年中通過……十二版

昨抵平讓與金日成會談

江澤民談六中全會稱我政治經濟穩定

中國有信心解決老問題新困難

【新華社平壤十四日電】今天下午，中共中央總書記江澤民前往平壤錦繡山議事堂拜會了朝鮮勞動黨中央委員會總書記金日成。金日成總書記對江澤民總書記到朝鮮訪問表示熱烈歡迎。江澤民總書記對金日成總書記的盛情邀請和所受到的隆重歡迎表示衷心感謝。接着，兩位總書記舉行了首次會談。

中國支持朝鮮統一

朝方金正日等昨參加會談

會談中，江澤民總書記介紹了中國國內的政治經濟情況和中共十三屆六中全會精神。他說，中國的治理整頓和深化改革取得了明顯的成效，加强政治思想工作、精神文明建設和廉政建設有了好的開端。現在全國的形勢是好的，人心穩定，政治穩定，經濟穩定，社會穩定。沒有這種穩定，既不可能進行社會主義建設，也不可能改革開放。我們將繼續貫徹一個中心兩個基本點的基本路線，堅持社會主義道路，堅持共產黨的領導，堅持經濟和政治體制改革，繼續治理整頓，爭取國民經濟持續、穩定、協調發展。我們有信心逐步解決多年積累下來的問題和新出現的困難，實現我國政治經濟和社會的進一步穩定發展。

江總書記說，剛剛開過的十三屆六中全會，再次強調相信羣衆、依靠羣衆、從羣衆中來到羣衆中去的羣衆路線是黨的根本工作路線，向全黨鄭重提出密切黨同羣衆聯繫的要求，並作出相應的決定。這對推進具有中國特色的社會主義的偉大事業，將產生深遠的影響。

在談到中國的對外工作時，江澤民總書記說，中國將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，反對霸權主義和强權政治，堅持在和平共處五項原則基礎上同世界各國發展友好關係，堅持同第三世界國家的團結，堅持對外開放政策。在黨與黨的關係四項原則基礎上，同各國願意同我們友好的政黨進行接觸、對話和交流往來。

在談到中朝關係和朝鮮半島問題時，江澤民總書記說，中國黨對中朝友好關係的現狀感到高興和滿意。我們兩黨、兩國之間的友誼是有深厚的歷史根基的，是深深紮根於兩國人民心中的。中國將一如既往地加強和發展中朝兩黨、兩國之間的友好合作關係。中國堅決支持朝鮮黨和人民為緩和朝鮮半島局勢、實現祖國的自主和平統一而進行的不懈努力和鬥爭，支持朝鮮多年來提出的建立高麗民主聯邦共和國等許多合理的主張與建議。我們支持金日成同志今年初提出的關於「打破北南之間的障壁，實現自由來往和北南相互全面開放」的新的救國方案。

參加今天會談的中方人員有陪同江澤民總書記訪問的中共中央政治局委員、中共北京市委書記李錫銘，中共中央委員、中共中央對外聯絡部部長朱良，中共中央候補委員、外交部副部長齊懷遠，中共中央辦公廳副主任曾慶紅和中國駐朝鮮大使溫業湛。

參加會談的朝方人員有勞動黨中央政治局常委、黨中央書記金正日，黨中央政治局委員、政務院副總理兼外交部長金永南，黨中央政治局候補委員、朝鮮人民軍總參謀長崔光，黨中央委員、書記尹基福，黨中央委員、國際部部長金容淳，黨中央候補委員、外交部第一副部長姜錫柱，黨中央委員、朝鮮駐中國大使朱昌駿。

會談將於明天繼續舉行。

【美聯社東京十四日電】北朝鮮官方傳媒報道說，中國共產黨總書記江澤民星期三抵達平壤，對北朝鮮進行正式友好訪問。

在東京收聽到該通訊社的報道，未提到江澤民在訪問期間將與北朝鮮領導人討論什麼問題。這是江澤民去年六月出任黨總書記以來的首次出國訪問。

此次訪問顯然旨在進一步加強這兩個強硬路線共產黨國家間的關係，因為在這個時候，與蘇聯的關係已因蘇聯的改革和意識形態轉變而趨緊張。北朝鮮還希望在東歐各國及蘇聯趨向與南朝鮮建立正式關係之際，加強其與中國的關係。

遼寧將建核電站設備從蘇聯進口

刻與蘇談判　堆型與切爾諾貝爾不同

【本報北京十四日專電】能源部長黃毅誠今天在新聞發布上透露，中國將在遼寧省錦州附近的沿海區域，建造裝機二台百萬千瓦的核電站，核電站設備將從蘇聯進口，目前正在與蘇談判中。在問及從蘇引進核電設備安全問題時，黃部長說，已派人赴蘇考察過，蘇聯提供的堆型與發生事故的切爾諾貝爾核電站的堆型完全不同，完全有安全的把握。

本報啓事

今日爲本報在港復刊四十二周年，承各界友好惠賜祝賀廣告，策勉有加，至感光寵，特此申謝。限於篇幅，尚有部分祝賀廣告明續刊，敬希留意。

泰國外長月底訪華

【法新社曼谷十四日電】泰國外交部一名發言人星期三在此間說，泰國外長西提將於三月二十七日至四月四日到中國進行一周官式訪問。發言人說，西提將率領一個商人代表團訪華，找尋投資機會和促進中泰貿易。

結束會議通過七屆三次會議議程
政協常委通過人事任免
閻明復辭副主席等三職
洪學智鄭鴻業孫家棟卅三人增補為委員

【新華社北京十四日電】七屆全國政協常委會第九次會議今天通過一系列人事任免事項，同意閻明復辭去全國政協副主席、常委、委員職務，同意周紹錚辭去全國政協秘書長職務，並提請全國政協七屆三次會議通過。

全國政協常委會還同意羅涵先、沙里辭去全國政協副秘書長職務。任命羅涵先為全國政協經濟委員會副主任。

此外，還任命中紀委委員宋汝棼、北京經濟學院教授羅元錚、[illegible]中央副秘書長張紹鑣、[illegible]境分析測試中心副主任葉[illegible]、航空航天部七院科技委主[illegible]、任命原中國農科院研究員[illegible]虹為全國政協經濟委員會[illegible]、電力科學研究院諮詢委[illegible]文為全國政協科技委員會[illegible]、任命中央民族樂團副團長[illegible]為全國政協婦女青年委員會副主任。

【新華社北京十四日電】中共中央委員洪學智上將、中國貿促會長鄭鴻業、航空航天工業部長孫家棟等三十三位各界人士，今天被增補為全國政協委員。

去年全國政協七屆二次會議以來，有三十多位委員逝世或因其他原因形成缺額，經各有關方面反覆協商、綜合平衡，今天政協常委會通過了這份增補名單。

增補委員中的中共人士還有[illegible]駐法國大使周覺等。

各民主黨派和人民團體的缺額有十三位民主黨派和人民團體人士、民進中央秘書長陳益群、[illegible]人士，如藏族委員、中央統[illegible]首都醫科大學基礎醫學院教授譚[illegible]加政協全國委員會。

為全國政協七屆三次會議作準備的七屆全國政協常委會第九次會議完成各項工作後於今天上午閉幕。

會議通過了全國政協七屆三次會議議程（草案）和日程（草案）、增補委員名單。會議還通過了全國政協提案工作報告，這個報告將提交全國政協七屆三次會議[illegible]。會議通過了七屆三次會議分組辦法和小組召集人名單，原則上以參加政協的黨派[illegible]，通過了共有一百六十七人的[illegible]。全體會議要貫徹中共中央六中全會[illegible]同人民群眾的密切聯繫的問題[illegible]。

[illegible]王光英、鄧兆祥、趙樸初、屈武、胡繩、馬文瑞、孫曉村、程思遠、錢昌照、蘇步青、司馬義·艾買提、侯鏡如出席了閉幕會。

提出辭職的閻明復

政協增補委員名單

【新華社北京十四日電】全國政協七屆三次會議增補委員名單（三十三人）：（按簡化字姓氏筆劃為序）

王文元、王啟宏、王郁昭、王奎章、王峻岩、劉豹、劉邦瑞、劉增堤、孫家棟、多杰才旦、李侃、李漢秋、李希舷、李樹楠、李蟹助、何鳳祖、張乃静、陳模、陳益群、周覺、周伯萍、鄭鴻業、趙煒（女）、洪學智、錢廣華、唐錦春、常近時、章中、閻穎（女）、梁福襄、傅萬保、譚永項、樊海山。

已獲日政府批准
日銀行恢復對華貸款
首筆二千萬美元用於南京梅山鋼廠

【新華社東京十四日電】日本興業、第一勸業、住友和三和四家銀行決定恢復對華貸款，第一筆款額共約二千萬美元。

據共同社今天報道，日方的這筆貸款是提供給中國國際鋼鐵投資公司的，將用於座落在南京郊區的梅山鋼鐵廠。

報道說，這筆貸款已經得到日本政府的批准。

報道還說，日本民間銀行將根據中國方面的需要，恢復向中國石油化工總公司和中國人民銀行等提供資金。

為應付產品積壓與企業資金緊缺
北京宣布調低貸款利率
並增加上半年貸款規模
續實行差別利率 恢復托收承付結算

【新華社北京十四日電】中國為進一步支持生產適度發展，搞活流通，將適當調低銀行貸款利率，並增加今年上半年銀行貸款規模。

記者從中國人民銀行、中國工商銀行、中國農業銀行、中國銀行和中國人民建設銀行今晚在此間召開的全國電話會議上獲悉，從三月二十一日起，中國的銀行貸款利率將下調一點二六個百分點。

與此同時，中國將在控制全年貸款規模總量的前提下作適當調劑，把貸款規模使用的時間適當提前。

此間人士認為，這是中國針對工業產成品積壓嚴重和企業資金緊缺等情況在金融工作上採取的新措施，旨在促進工業生產和市場銷售逐步回升，從而進一步穩定經濟。

據悉，今年頭兩個月中國金融形勢繼續穩定發展，貨幣回籠情況良好，儲蓄存款持續上升，農業貸款和工業企業流動資金貸款等均有不同程度增加。

中國人民銀行的一位負責官員說，貸款利率下調後，中國將繼續實行差別利率，對符合條件的貸款執行優惠利率，同時加強利率管理，嚴禁違反規定浮動利率或變相提高利率。

他說，上半年新增貸款的主要投向將是支持國家確定的二百三十四家大中型骨幹企業，支持春耕生產、爭取今年農業豐收，支持國家計劃內固定資產貸款項目的合理資金需要。

同時，新增貸款還將用於支持外貿進出口及商業物資部門收購的資金急需，支持經濟效益好、產品關係國計民生並適銷對路的中小型企業、城鎮集體企業、鄉鎮企業和「三資」企業的生產。

據了解，中國還將從今年四月一日起恢復去年八月取消的托收承付結算方式。這種結算方式的恢復將有助於承擔國家指令性計劃生產任務較多的大中型骨幹企業收回貸款，而辦理拖欠貸款的企業則將受罰滯納金並承擔欠款利息。

北京頒布調價措施今起實行
鐵路海河貨運加價
國產彩電減消費稅
促嚴控連鎖反應 禁趁機亂漲價

【新華社北京十四日電】中國政府今天宣布：從三月十五日起適當調低國產彩色電視機的特別消費稅，提高鐵路、沿海、內河的貨物運價。

國家物價局的官員說，調價後每台彩電產地零售價和特別消費稅合計，十四英寸平均下降三百四十元，十八英寸平均下降四百元，二十英寸平均下降三百元，二十二英寸平均下降四百元。

此間分析家認為，此舉的目的是在國內市場某些商品銷售出現疲軟的情況下擴大彩色電視機的銷售。

另據有關部門消息，一度漲價過多的部分牌號的電冰箱近幾個月價格也有所回落。如萬寶牌一五八A電冰箱已從二千元降至一千六百元。純毛毛線零售價格回落百分之五至十。呢絨中有的品種價格也有所下浮。

為了加快鐵路、交通建設，逐步扭轉鐵路、交通制約國民經濟發展的局面，中國政府決定自三月十五日零時起，提高鐵路和交通部直屬沿海、內河的貨物運價。

鐵路貨物運價平均每噸公里由二分一厘提高到二分六厘，提高五厘。水運貨物運價平均每噸公里提高三厘。沿海、內河港口貨物裝卸費也適當提高。

但是，為了穩定市場物價，支援農業，對糧食、食用植物油、鹽、普通車輛運輸的肉類、蔬菜等群眾基本生活必需品和主要農業生產資料的運價不提或少提。

一位政府官員強調指出，貨物運價提高後，要嚴格控制連鎖反應，各行各業都要努力消化貨運提價的影響，不准越權提價，不准趁機多漲價，以繼續保持物價的基本穩定。

這位官員指出，鐵路、交通部門要切實糾正亂收費、亂加價行為，取消各種名目的不合理加價和收費。物價部門要加強對物價的管理和檢查。

西哈努克抵京進行工作訪問

【新華社北京十四日電】柬埔寨主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人莫尼克·西哈努克公主從柬埔寨解放區經曼谷於今晚抵達北京，進行工作訪問。

到機場迎接的有國務院外事辦公室主任劉述卿、柬埔寨和泰國駐華大使等。

台多位企業家稱
有意赴大陸考察

【本報訊】台北消息：對當局決定開放赴大陸商務考察，台灣企業界紛紛表示將在近期內前往大陸瞭解市場狀況。

據《中央日報》報道，大同公司總經理林蔚山對赴大陸考察表示了「高度興趣」。豐群投資公司董事長張國安表示，百聞不如一見，近期內他會去大陸實地看看。台灣商總理事長趙仲三表示，商總最近將召開理監事會，以討論組團前往大陸考察的有關事宜。

能源戰略目標擬訂
黃毅誠談五大佈局
能源工業發展將繼續引進外資

【本報記者[illegible]北京十四日專電】中國二〇〇〇年的能源生產目標已經擬訂：一次性能源十四億噸標準煤（不包括非商品能源和新能源），其中原煤產量十四億噸，石油二億噸，天燃氣三百億立方米，水電二千四百億度，核電三百億度。全國發電量要達到一萬二千億度，保有裝機容量二億四千萬千瓦。

這是能源部長黃毅誠今天在新聞發布會上披露的。

他介紹說，圍繞上述目標，今後中國能源發展的戰略佈局主要是：一要充分發揮煤炭豐富的優勢，加快煤炭開發。要把山西、陝西、內蒙西部的煤炭作為重點，同時加快東北地區和華北地區的煤炭開發。二要充分發揮水能資源豐富的優勢，加快水電建設。重點抓好黃河上游、長江支流、紅水河、烏江和瀾滄江的開發，還要搶建一批中型水電站，興建一批抽水蓄能電站。三要積極發展礦口火電廠，變運煤為輸電。四要盡快掌握核電站建造技術，為二〇〇〇年後核電的更快發展創造條件。五要加強石油、天然氣的勘探開發，為改善我國能源生產和消費結構創造條件。

在談到利用外資問題時，黃部長說，能源工業是我國引進外資最多的部門，約佔利用外資總額的五分之一。黃部長說，我國政府已一再重申，改革開放政策決不會改變，我們將一如既往，加強與世界各國和國際金融組織在能源領域的交流和合作。

李慶華在台北正式公布
台將派五百人代表團
參加北京亞運27賽項
採訪記者近二百人 李慶華或會同行

【本報訊】台北消息：台北奧委會副主席兼秘書長李慶華十三日表示，台灣將派出有五百多人的代表團參加今年北京亞運會。

據此間報道，李慶華是在台北奧委會十三日的記者會上作上述表示的。他說，台灣可能參加亞運會中二十九種比賽項目中的二十七種。採訪亞運的台灣記者將近二百名。

這將是台灣在睽違亞運會二十年後組織的一支規模最大的運動代表團。

李慶華表示，台北奧委會將於本月二十日正式向教育部申請組團參加北京亞運，如有需要，他還會赴北京處理各種有關事務。而台灣教育部長毛高文表示，參加今年北京亞運沒有問題。

至於李慶華會否出席北京亞運，李慶華說，已就此問題和台北奧委會主席張豐緒交換過意見，彼此已有默契。李慶華說，他不是公務員，身為台北奧委會副主席，如有需要當然會到北京處理各種事務。

李慶華說，「行政院大陸工作會報」十二日通過的規定稱，凡國際性組織在大陸舉辦國際會議或活動，台灣民間團體和個人應可出席，這是對大陸政策的一項突破。

他希望亞運後兩岸體育交流將更多，台灣辦的國際比賽，大陸團隊也可來合作賽。希望當局能擺脫干涉體育的形象。

李慶華透露，台北奧會將力爭參加今年四月下旬在北京舉行的「九〇年中國杯」國際體操賽。

廣州人大昨開幕
楊資元發表報告
發展經濟強調提高效益

【本報廣州十四日專電】廣州市九屆人大三次會議今日在此間隆重開幕。廣州市長楊資元在大會上作政府工作報告，在回顧八九年工作情況及分析目前存在的困難和問題後指出，今年工作要努力實現長期持續、穩定、協調發展經濟的方針，促使經濟工作轉到以從高經濟效益為中心的軌道，轉到以農業為基礎的軌道，控制固定資產投資規模以及消費基金增長，物價上升幅度，以實現穩定經濟、穩定政治、穩定社會、穩定人心的目標。

楊資元說，今年主要經濟指標安排國民生產總值比去年增長百分之六，國民收入增長百分之五，工業總產值增長百分之七，農業總產值增長百分之四，社會商品零售總額增長百分之十，預算由財政收入增長百分之五（扣除海關代徵稅），外貿出口總值增長百分之十，零售物價上漲控制在百分之十四以內。

四百五十九位廣州市人大代表出席了今天的開幕式。大會會期將至三月二十日。

台大學生介入政爭
昨天示威與警混戰
「國大」門前另有一場警民衝突

【路透社台北十四日電】台灣學生星期三在執政國民黨總部外進行前所未有的示威，同時，反對黨議員又再被阻參加「國民大會」。防暴警察借助巨大的有刺鐵絲路障和水砲封鎖了所有通往台北市外「國大」會堂的道路，阻止十一名民進黨議員入場。

在一整天的示威中，一百個台大學生在國民黨總部外與百多個防暴警察打作一團。

台灣的大學系統處於國民黨嚴密控制下，學生家長也不准學生介入政治。這強大的壓力使台灣學生示威幾乎前所未聞。

學生們額上束着布帶，高呼民主口號，向國民黨官員遞交請願書，要求訂立時間表，進行民主政革、解散「國大」和終止實際上取代了政府原有憲法的臨時條文。

【美聯社台北十四日電】約二千名手持盾牌和警棍的防暴警察，星期三在「國民大會」附近築成人牆，阻止要求年老「國大代表」辭職的示威者遊行。

三百名示威者遊行至「國大」附近，被列陣於鐵絲網障礙物後面的警察阻住，他們高呼口號，要求年紀老邁的「國代」辭職及解散「國大」。他們接着在路障附近靜坐三個小時。

江澤民昨抵平壤，在機場受到金日成歡迎（新華社）

香港五家企業負責人
聯袂考察福田工業區
表示回港後將提出投資開發方案
市政府宴請客人許家屯出席作陪

【據新華社深圳十四日電】香港五家以開發房地產著稱的投資公司負責人，今天專程來深圳特區聯合考察了福田保稅工業區，他們對投資開發這個工業區表示了濃厚的興趣。此次考察活動是由香港天安（中國）投資有限公司總經理周安橋先生發起牽頭的。參加考察的其他四家公司負責人是：香港新鴻基地產發展有限公司董事及副總經理郭炳江先生與執行董事陳鉅源先生、香港信和置業有限公司董事黃志祥先生、香港嘉君有限公司董事總經理羅嘉瑞先生、香港瑞安有限公司主席羅康瑞先生。

香港客人受到了深圳市政府副秘書長王炬的熱烈歡迎。王炬副秘書長向香港客人介紹了深圳特區的投資環境和優惠政策。受深圳市政府委托負責開發建設福田保稅工業區的中國深圳國際經濟技術合作公司總經理時振山，向客人們介紹了這個保稅工業區的投資環境、優惠政策及開發進展等情況，並回答了客人們提出的問題。會見後，香港客人由王炬、時振山等陪同，興致勃勃地參觀考察了深圳皇崗口岸區、福田保稅工業區和深圳機場。

中午，王炬副秘書長代表深圳市政府宴請了香港客人，原新華社香港分社社長許家屯也出席作陪。香港客人們表示，回港後將會很快提出投資開發方案。下午，深圳市副市長李廣鎮會見了香港客人。李廣鎮副市長對香港客人來訪表示熱烈歡迎。

李煥指國民黨高層
對大陸政策有分歧
仍說以漸進方式開放與大陸接觸

【本報訊】台北消息：「行政院長」李煥十三日在立法院就大陸政策答覆立委質詢時表示，當局的大陸政策不能一廂情願。他透露國民黨高層對大陸政策意見不一。立委認為李煥對大陸政策有着缺乏主宰力的無奈感。

據《聯合報》報道，李煥十三日晚在會見無黨籍立院小組時表示，他個人認為只要不危害安全，任何人都可以去大陸，但大陸政策並非由「行政院」單獨作決策，目前執政黨高層人士仍對開放大陸政策有頗多意見。

十三日在立法院施政總質詢時，立委沈智慧提質詢稱，百姓的行動總是先於政策，當局的大陸政策應走在民眾之前才是。立委朱鳳芝說，應用愛來擁抱大陸，而現行的大陸政策卻故步自封，她批評日前「大陸工作會報」通過的「商人赴大陸商務考察僅限一年一次，每次三個月」。

李煥答覆質詢時表示，「我們在考慮大陸政策時，不要忘記中共政權對我們的看法」，「統一是我們的目標」，但「要了解中共政權的陰謀與野心，要考慮選擇，哪些事可以做，哪些事不可以做」。

立委朱鳳芝還針對李登輝說「我們將在六年回大陸」的話，向李煥提出質詢，問「行政院」應如何實現這句話。

另據《中央日報》報道，李煥在答覆立委質詢時還表示，當局對大陸工作保持四項原則是，一，「主動積極」，二，「維護安全」，三，以漸進方式逐步開放與大陸接觸，四，一切工作必須以「政治民主、經濟自由」為基礎。

拉薩副市長闢謠 否認又發生示威

【據新華社拉薩十四日電】西藏拉薩市副市長扎西頓珠今天指出，法新社援引「達賴辦公室」的話說什麼三月九日「西藏又發生要求獨立的示威遊行」，這純屬謠言，完全是「無稽之談」。

他對新華社記者說，不僅三月九日那一天拉薩沒有發生所謂的示威遊行，今年以來西藏任何地方都未曾發生任何遊[illegible]

縱橫談
美日對蘇聯設總統制的反應

對於蘇聯人民代表大會通過修改憲法設立總統制，美國總統布什在華盛頓招待記者，立刻表示美國今後將採取一種與戈爾巴喬夫總統協調的體制。這次記者招待會是十三日上午舉行的，在招待會進行至中途，接獲來自莫斯科的急電，謂蘇聯決定設總統制。布什就說出前面一番話。他還說，「蘇聯正在改革的途中。對此，美國將從廣泛的意義上支持蘇聯。今後將與戈爾巴喬夫保持良好的關係。」

美國這一番表態，對正處於困窘中的戈爾巴喬夫，無疑是「雪中送炭」。世人亦從中看到，今後的美蘇關係將有新的、更大範圍的協調。至於美國怎樣支持戈爾巴喬夫？布什說，蘇聯為了引入市場經濟機制，須要各種技術知識。對此，美國將盡可能提供。他暗示成立一間東歐開發銀行，由這家銀行提供貸款。

對於戈爾巴喬夫將要出任總統，日本也表露積極的姿態。執政的自民黨幹事長小澤十三日在東京召開的亞洲調查會上演講，題目是《激動的國際局勢和今後的日本》，特別強調日蘇關係。他預料今後日蘇關係將有急速的進展，雙方對「北方領土」問題的解決，將不再是各自堅持已固定的自己一方的前提條件，而是一齊舉步向前，互相接近。

他還透露，為了打開日蘇關係，日本將不再執着於前此奉行的政經不可分的原則，而是要做出新的政治決斷。他說，日蘇關係要在日美同盟的範圍內解決，日蘇關係再不推動向前，是不行了。

今年五月，小澤將訪蘇，為談判日蘇關係進行黨的外交。在此之前，今年一月自民黨內另一實力人物，前自民黨幹事長安倍晉太郎訪問了蘇聯。去年蘇共中央政治局委員兼中央書記處書記雅可布列夫訪問了日本，今年遲些日子，蘇聯外長訪日，然後是明年戈爾巴喬夫訪日。這一連串日蘇要人會談，重點是圍繞打開「北方領土」這個僵局如何修復雙方關係。從小澤這一次演講，透露日蘇關係將有急速發展，可以預料，戈爾巴喬夫大膽修憲，放棄蘇共一黨制，允許人民私有財產，美、日、西歐都對戈爾巴喬夫另眼相看。說到底，就是蘇聯的巨變大有利於西方世界。

試想，實行了七十二年，世界上第一個社會主義國家，僅在短短一個多月的時間內，就作出國家體制上最重要的權力機構變化，從一黨制轉變為複數政黨制，同時產生了新的最高權力掌握者——總統制，這難道不是蘇聯歷史上的最重大事件？

戈爾巴喬夫這一大膽的改革，標誌蘇聯馬列主義的告終，行之七十二年的社會主義時代也告終止。這是一個本質的大改變。儘管戈爾巴喬夫也把蘇聯奉行的稱作是「人道的民主的社會主義」，但無論如何今後的發展將是一種充滿疑慮的、難以逆料的茫然前景。

西方認為，通過蘇聯和東歐的和平演變，二十世紀最後十年到二十一世紀初，將進入建立新國際秩序的階段。這只是一個方面，蘇聯本身是否能接納這樣的劇變，特別是民族紛爭，經濟停滯能否因改行總統制而緩和，對戈爾巴喬夫將是嚴重的考驗。

施君玉

深圳特區系列報道之五
投資結構失衡在矯正

本報記者 葉勝傑

據深圳市方面提供的一些數據顯示，去年深圳工業總產值仍有高達百分之三十一的增長，出口則上升百分之十七，而實際利用外資額方面亦微升三個百分點。當然，這些都比以前動輒四、五成、甚或六、七成的增幅，已見放緩，但在去年全國緊縮經濟的大氣候下，深圳市的經濟表現已不可說不突出了。

今後發展何去何從

不過，數據本身只能反映一個面的問題，令人關注的是，過去深圳迅速崛起所依賴的一些背景因素，已日趨淡化或消失。同時，過去追求表面高增長的心態所造成的投資結構失衡，項目盲目上馬的後遺症，仍到處可見。特區人不禁要問，深圳經濟發展今後何去何從？

無可否認，過去十年深圳高增長的背後，主要還是靠政策優惠，特別是外匯金額留成所形成的出口優勢，以及內陸省市大量資金的流入。但去年，中央為了紓緩內陸省市與特區間的利益矛盾，決定取消特區外匯金額留成的優惠，改行「二八分成」。此舉立即將特區薄弱的一面呈現出來，深圳不少外貿公司出現了「出口愈多虧損愈大」，但又要完成相當指標的進退維谷局面，這種情況實際是從另一角度反映深圳外貿出口的低效益性，也說明光是依靠外匯優勢從事轉口貿易，並非特區的長遠出路。事實上，去年深圳自產產品出口佔總出口值比重提高至百分之六十三，便是這種背景下形成。

「進出」兩頭路子困難

看來，今後深圳要靠「進出」兩頭謀利的路子已愈來愈困難。雖然全國特區會議將特區外匯留成比例有所放寬，提高約八個百分點，由於匯率實際差價逐步縮小，人民幣資金偏緊及嚴控進口政策相信仍會持續一段時間，況且，成為計劃單列市後，深圳所能獲得的受控出口商品的批文或配額，將較以前是否為少，因而困難更大。

對此，深圳市方面已提出，今後發展方向將是幫助特區企業從主要收購內地產品出口，逐漸轉變為自辦實業生產出口，同時不能過多地牽動內地，這也許是今後深圳要從根本上扭轉經濟結構的發展路線，也是本來應該走的路線。

除了這些現實外，過去因為缺乏足夠的宏觀指引，偏向追求高速增長所引致的經濟結構失衡，項目重疊引進等，亦為深圳帶來不少問題。

正如副市長李傳芳所說，若非對電力問題估計不足，今年工業產值起碼可再增加三至四十億元人民幣，當然這也是一個因果的問題。但無可否認，結構不合理已經引致嚴重缺水缺電情況，窒礙了深圳的正常發展。

結構失調情況

從數字看，深圳二千五百多家三資企業中，只有五百來家為工業項目，而內聯方面比例更低，三千九百多家中，只有二百餘家為工業企業。結構失調的情況可見一斑。

記者此行一個深刻的印象，便是過去「急、大、空」心態所留下的問題，到處可見。總深圳市一圈，興建中或已建了地盤的酒店賓館大樓等不可勝數，這除了是因為對深圳旅遊發展的錯誤估計外，追求表面繁榮的心態難辭其咎。

看來，深圳的發展已不應再囿於爭取更多的優惠政策，而應在現有的政策及體制較寬鬆的情況下，研究如何利用已逐步建立的企業管理及市場知識，提高投入與產出的比例，打進國際市場，在訊息、管理及市場上真正發揮「窗口」的作用。

六國共商兩德統一
二加四會議昨揭幕
首先討論技術細節
同意波蘭參與磋商德波邊界問題

【法新社波恩十四日電】兩個德國與二次大戰盟國的高層官員，星期三於此間開始會談德國統一的「外在要素」。

被西德官員形容為「試驗性會談」的第一次會談，預期將集中在各種程序問題上：議程、以後的開會的時間表和在談判桌上的「坐次」。

真正的事務例如歐洲安全、波蘭國界的保障以及盟國對柏林及德國的責任，預期不會在五月十八日東德大選和東柏林出現代議制政府之前開始討論。

外交人士說，由英、法、蘇、美和兩個德國的外交部高層官員進行的第一次會議，還將討論波蘭參與會議的可能，因為波要取得對將來與統一德國的邊界的可靠保證。

這個「二加四」會議的原則，是二月十三日議定的。預期將延續幾個月之久的會議，將限於處理德國統一對「國外」的影響。

內部事務將留待兩個德國自行處理。

波恩外交人士說，西德政府要安排在東德選出新領導層之後，以及在四月廿八日都柏林德國問題共市特別首腦會之前，在四月內召開六國外長會議。

【路透社波恩十四日電】星期三，二次大戰四盟國與兩德結束有關德國統一的第一次會議，說道已經同意當處理波蘭邊境問題時，讓波蘭參加他們的討論。

西德代表團團長卡斯特爾普說，該組織（蘇聯、美國、英國、法國及東西德）已經磋商過程序問題，並且就未來會談的議程交換了第一次意見。不過他們同意不透露會談詳情。

特稿

困擾「二加四」談判的難題

新華社記者　李鍾發

三月九日，西德和東德的代表在柏林就兩德統一問題舉行了首次會談。十四日，兩個德國和蘇、美、英、法四國的專家將在波恩會晤，討論德國統一的「外部問題」，「二加四方案」的開始實施，標誌着兩德統一的進程已進入一個新的階段。

所謂「二加四方案」，是指兩個德國和蘇、美、英、法四國外長二月十三日在加拿大首都渥太華達成的關於談判德國統一事宜的方案，即先由兩個德國討論統一的「內部問題」，然後再由兩個德國和蘇、美、英、法四國一起討論統一的「外部問題」。方案一出籠，波蘭等深受二次大戰之害的東西歐國家反應強烈，對被排斥在與它們的安全利益有關的德國統一問題的討論之外頗感不平。一個月來，各方領導人都在竭力闡述自己對談判內容和範圍的立場及主張。種種迹象表明，「二加四」的談判面臨着一系列的棘手問題。

第一，是統一還是吞併。西德總理科爾主張，以西德基本法第二十三條為基礎，由東德各地宣布加入西德，便算完成兩德統一。這實際上是要把西德基本法的運用範圍擴大到另一個主權國家，將東德併入西德。這一企圖遭到了東德的反對。東德部長會議主席莫德羅指出，兩德應該實現統一，而不是合併或一方吞併另一方。東德政府主張分階段實現統一，不能簡單地把東德合併到西德了事。莫德羅還強調，兩德建立經濟貨幣聯盟不能操之過急，要進行充分的準備。莫德羅還要求西德對東德的現行所有制關係給予「法律保障」，同時請求蘇聯支持東德政府的這一立場。

兩個德國在統一問題上的爭論在首次會談中就有所顯露。東德代表會後說，會談「自然有分歧」。

蘇聯表示支持東德的統一立場。蘇聯外長謝瓦爾德納澤指出，西德某些勢力企圖把基本法強加於東德，實際是對東德的「兼併計劃」，「無視東德的主權和憲法」。謝瓦爾德納澤強調要使統一「成為全體德國人的真正自決」。

第二，是承認還是否認歐洲邊界現狀。圍繞波蘭的西部邊界問題，最近在波蘭和西德之間發生了一場不小的風波，引起蘇、美、英、法及有關國家的嚴重關注。這場風波是因西德一些政治家對最終確認波蘭西部邊界奧得—尼斯線態度曖昧而引起的。風波雖然隨着西德議會通過決議承認波蘭西部邊界而有所緩和，但問題並未真正解決。波蘭總統雅魯澤爾斯基說，這只是向前邁出了「四分之一步」。他強調，「如果邊界問題不解決，就談不上歐洲的和平。」蘇聯領導人戈爾巴喬夫也指出，利用德國統一改變歐洲戰後邊界是「危險的」。東德認為，「承認歐洲戰後邊界的有效性是頭等重要的事情。」美國和英國也表示承認波蘭目前的西部邊界。法國總統密特朗主張簽訂「一項國際協定」，來確定波德邊界的不可更改性。密特朗還支持波蘭參加六國關於奧得—尼斯線的談判。

第三，統一後的德國是留在北約還是實行中立。鑒於德國在戰略上的重要地位，德國統一後是加入北約還是華約是歐洲兩大集團面臨的關鍵問題。蘇聯和東德主張兩個德國分別退出北約和華約，德國統一後實行軍事中立。戈爾巴喬夫強調，「必須絕對排除」德國成為北約成員國的方案，因為這將破壞歐洲穩定和安全以及相互信任的基礎。東德認為，如果統一後的德國成為北約國家，那將是「冷戰的繼續」。

但是，西德總理科爾強調，統一後的德國「既不能中立，也不能非軍事化」，繼續留在北約是件「生死攸關」的大事。美國及其他北約盟國也主張德國統一後仍應是北約的正式成員。考慮到蘇聯的安全利益，它們設想讓德國東部在一定時期內擁有特殊的「軍事地位」。對此，東德指出，「在一個統一的德國，西部有北約的核導彈，東部有蘇聯的核武器，這是無法想像的」。

第四，如何保障周圍國家不再受威脅。儘管科爾表示，德國將永遠不再發動戰爭，「從德國土地上應當只產生和平」，但鑒於納粹德國發動第二次世界大戰的歷史教訓，歐洲國家，特別是德國的鄰國對德國統一後會不會對它們的安全再次構成威脅，總是憂心忡忡。英、法等國主張限制統一德國的軍力。蘇聯強調，必須盡一切努力使統一的德國不管是現在還是將來都不再威脅世界。

除了上述幾個主要問題之外，防止德國軍國主義化，保證納粹主義不再復活，以及四大國對德國的責任和德國的戰爭賠償等問題，也都可能是「二加四」談判的重要議題。

【據新華社北京十三日電】

五大國巴黎會議發表紀要
柬局磋商獲得三共識
交聯國管理組織大選
期間四派保持中立並組成全國委會

【據新華社巴黎十三日電】由聯合國安理會五個常任理事國代表出席的關於柬埔寨問題的第三輪磋商會議今晚在巴黎結束。會議結束後發表了一份磋商紀要。

紀要指出，聯合國介入解決柬埔寨問題的主要目的是，保證在聯合國的直接行政管理下，組織並實現自由而公正的大選。為此，需要建立一個任何一方都不得佔據優勢的中立的政治環境。

紀要說，與會代表在下述三個問題上取得了一致意見：

第一，組織大選。聯合國有責任組織並實現自由而公正的大選，選民登記必須建立在真實並經過核查的名單的基礎上。包括柬埔寨難民在內的所有柬埔寨選民都享有同等和自由參加選舉的權利。大選結果一經公布，有關各方均應尊重大選的結果。實行一次性選舉，即制憲議會在制定憲法後轉為立法議會。

第二，成立全國最高委員會。在有關柬埔寨主權問題上，應以徵求各方意見為指導原則。在此基礎上，聯合國安理會五個常任理事國邀請柬埔寨四方就成立全國最高委員會達成協議。這個最高委員會在過渡時期內將是唯一的立法機構。

它的組成應由柬埔寨各方自己去決定，必須包括柬埔寨人民中持各種不同意見的代表。最高委員會一經成立就授予聯合國在柬埔寨過渡時期權力機構以一切必要權力。全國最高委員會將佔據柬埔寨在聯合國的席位。

第三，成立聯合國在柬埔寨過渡時期權力機構。考慮到過渡時期在柬實行中立行政管理的需要，並保證自由和公正選舉應在中立的環境中進行，五國認為，有必要成立聯合國在柬埔寨過渡時期權力機構。

紀要認為，這個權力機構直接向聯合國秘書長負責，由安理會組成。它將在柬埔寨整個國土上行使一切必要的權力。

紀要還說，五國代表一致同意，爭取在五月中旬以前在紐約就全面解決柬問題繼續磋商，內容包括軍事和維持和平以及現存政權和機構等問題。與會者還希望，一旦條件成熟，他們還將在巴黎同柬埔寨四方代表進行磋商。

【美聯社巴黎十四日電】聯合國安全理事會五個常任理事國，已建議由聯合國在柬埔寨扮演一個雄心勃勃的管理角色。外交官星期三報道期間在柬埔寨內戰一項解決辦法方向取得的進展時說了上述的話。

在巴黎的兩天會談後發表的一項公報，呼籲柬埔寨交戰各派系，在將組織自由選舉的過渡期間，將所有必要的權力交給聯合國。

根據這一建議，柬埔寨四方將聯合組成一個最高全國委員會，這個委員會將佔有該國在聯合國的席位，但將把日常行政管理責任讓給這個世界組織。

英美首腦下月會面
在百慕大討商歐局

【合眾國際社華盛頓十四日電】一名白宮發言人星期三宣佈，美國總統布什與英國首相戴卓爾夫人已同意於四月十三日在百慕大進行非正式會晤，討論有關歐洲和北約的一系列廣泛問題。

蘇人大會議投票
昨否決普選總統
戈爾巴喬夫已獲提名為候選人

【法新社莫斯科十四日電】蘇共中央委員會星期三一致提名戈爾巴喬夫為共產黨的總統候選人。

蘇共中央委員會在人民代表大會小休之際，舉行了一次全體會議，作出提名決定。

人民代表大會星期三黃昏時始復會，因要等候投票表格印刷工序的完成。

議會人士說，現仍有時間提名其他候選人，但仍未有任何具足夠聲望的人可向戈爾巴喬夫挑戰。

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯人大會議星期三拒絕激進派提出的舉行全國選舉選出蘇聯首位總統的行動。

會議支持克宮領袖戈爾巴喬夫的建議，由這立法機構中推選總統。

以一千五百四十二票對三百六十八票、七十六票棄權通過的表決，實際上已保證了戈氏當選這擁有無比憲法權力的職位。

許多代表告訴大會說，他們的選民促請他們透過全國選舉選出新總統，不要僅限於讓人大代表們投票選出總統。

可是戈氏在蘇共執政政治局的左右手雅科夫列夫說，「全民投票聽來是吸引的主意。那確實是個偉大的考慮，可是我們必須考慮目前的危機。」

「現時改革支持者與反對者之間正在進行一場鬥爭。我們正處於一個關鍵性階段。」

【合眾國際社莫斯科十四日電】為防範再出現任何高齡領導人，蘇聯議員們星期三否決了戈爾巴喬夫反對年齡限制的爭論，規定這掌握大權的新總統職位的候選人年齡不可超過六十五歲。

然而五十九歲的戈氏如果被選為總統的話，仍可以出任行政首腦達兩個完整任期之長。蘇聯人大星期二通過設立總統職位。法令限制總統只能連任一次。

在對影響深遠的憲法修改的第三天辯論中，人大仔細修飾新總統法例，並且加快投票選舉總統人選的工作。

官方塔斯社說，預計星期三結束的人大將會延期。

這特別立法大會通過的法例聲明，總統候選人年紀不能低於三十五歲，亦不可超過六十五歲。

需要一千五百贊成票，即是三分之二代表支持，才能修正法例草案，刪除年齡限制。但星期三只有一千二百三十八票贊成刪除年齡限制，因此未能修改法例。

科爾在東德承諾
兩德貨幣一兌一

【美聯社西柏林十四日電】正在東德宣傳加速統一的西德總理科爾，向這個經濟衰弱的國家的人民保證說，他們的儲蓄將可一兌一地換成西德馬克。

科爾星期二晚作出承諾的時機，看來目的在於要替參加星期日東德自由選舉的保守派三黨同盟爭取支持。這同盟得到科爾的天主教民主黨的支持。

在醫院留醫。叛軍對納吉布拉總統實行的報復轟炸，造成至少九十五個平民喪生。

上星期二在阿富汗政變中被集束火箭所傷的兒童（美聯社）

美日商訂聯合計劃
促進美貨在日銷售
美商務部長昨與大藏相會談

【路透社東京十四日電】日本通產省一名官員說，日本通產相和美國商務部長星期三同意一項聯合計劃，合作促進日本入口和美國出口。

官員說，美國商務部長莫斯巴赫爾和武藤嘉文又同意促進兩國之間的工業合作。

官員引述武藤告訴莫斯巴赫爾的話說：「日本打算儘快解決兩國之間的貿易難題。」

莫斯巴赫爾星期二晚抵達此間，與政府高官和商界行政人員會談。

官員說，兩位部長同意的聯合拓展貿易努力包括透過電腦直接交換日本想向美國購買的產品資料和美國想出口的產品資料。

兩個機構亦會交換市場調查研究結果，並且促進貿易展覽和貿易代表團。

兩人同意從本月起每月進行工作級會議，交換促進貿易資料。

官員引述莫斯巴赫爾在一小時會面中對武藤的話說，兩國面對應加以克服以建立一種全球夥伴關係的障礙。

莫斯巴赫爾亦觸及涉及日本社會上的結構壁壘的貿易問題，以及有關超級電腦、人造衛星、木製品、電訊設備和半導體等領域的問題。

在星期三較早時與外相中山太郎的會談中，莫斯巴赫爾促請日本快些解決可能破壞美日關係的雙邊貿易問題。

疑屬馬科斯貪污所得
菲一批金條藏西德
政府接獲密報三人助查

【美聯社馬尼拉十四日電】[illegible]說，有人把[illegible]金條，從菲[illegible]一家銀行。[illegible]的藏組。卡[illegible]招待會上說，金條儲存在西德蘇黎黑[illegible]香港上海匯豐銀行在當地的一間分行內。

卡斯特羅說，那些告密者提供了三名協助運金者的姓名，他們現正受調查。

卡斯特羅說，這批金條可能是據稱被馬科斯夫婦於一九七三年偷[illegible]職期間被偷運出該國的八十噸馬科斯黃金的一部分，那是在「人民力量」起義把阿基諾夫人推上台之前十三年的事。

國際最新滙市股市金市行情

1990年3月14日

滙市	香港	紐約
港元	7.8127	7.8120
西德馬克	1.7115	1.7130
日圓	152.15	152.20
英鎊	1.6105	1.6095
瑞士法郎	1.5225	1.5255
澳洲元	0.7629	0.7640
加拿大元	1.1749	1.1735

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市	報價	上日收市
香港	3713	3711
倫敦	上午定價 398.80；下午定價 398.75	399.35
蘇黎世	398.95	397.45
紐約	398.00	399.10

股市	收市	升降
東京道瓊斯平均價	32352.13	−268.44
新加坡海峽時報指數	1564.81	−0.87
悉尼全普通指數	1558.70	−1.90
倫敦金融時報指數	1758.60	+3.00
法蘭克福商業指數	2296.90	+15.00
紐約道瓊斯指數	2672.75	−1.80

倫敦港股	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.30	7.30
怡和	24.70	24.85
國泰	8.10	8.15
和黃	9.15	9.20
置地	7.30	7.35
太古	15.30	15.35
九倉	13.20	13.25
港燈	8.50	8.50
長實	10.50	10.60
九倉	7.15	7.20

＊今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

蒙古工會發表聲明
倡建獨立工人組織

【路透社烏蘭巴托十四日電】蒙古勢力強大的工會星期三威脅要與該國陷於困境的共產黨決裂。官員和外交官說，此舉將是對控制權正在削弱的共產黨的嚴重打擊。

工會機關報《勞動報》發表了蒙古工會中央理事會一項關於組織一個「新的、獨立的、團結和自由的」運動之聲明。

蒙古外交部一名官員說，這個除一些遊牧牧民外幾乎包括了所有工人的勞工組織，在有二百萬人口的蒙古，是一支強大的力量，長期以來一直是共產黨支持的基礎。

中國將向日收回
三百偷渡越船民

【美聯社東京十四日電】外務省星期三說，中國已經同意收回另外二百九十七名去年偽冒越南難民身份抵達日本的中國「船民」。

一名以匿名為發言條件的外務省官員說，自從去年十二月遣返三百零一人之後，這是第二批被遣返的中國人。

他說，中國政府租用的一條船將於三月二十二日抵達日本南部尚崎九州的長崎，接載這批中國人。

西德索還納粹檔案
美國正趕製縮印本
柏林檔案中心存納粹黨員資料

【美聯社華盛頓十四日電】西德正催促美國把數以十萬計的納粹正本文件交還，學者與檢控人員為此憂心如焚，惟恐以後再無法接觸這些文件。

官方人士說，波恩已派出一個代表團於三月一及二日到華盛頓，商討把「柏林文件中心」移交給西德的問題。這中心位於柏林的美國管區，由美國國務院管理。

華盛頓德國大使館發言人漢寧．霍斯特曼說：「如果美國政府告訴我們可以在可見的將來得到它們（這些文件），我們會非常高興。為這是德國歷史的一部分。」

西德議會去年通過議案要求交還這中心。

這個中心象徵了德國的納粹歷史和盟軍之控制柏林，它收藏了納粹黨的黨員名冊正本，以及希特拉黑衫隊成員的人事檔案。

一個要求不透露姓名的國務院官員說，美國已原則上同意把這中心交還德國，但要先用微縮菲林把這些正本攝製起來。

貼身的感受猶勝玫瑰花
日本情人節有習俗 男士回贈佳人內衣
「白色節」源於廿年前 女士則有不同看法

【路透社東京十四日電】星期三，日本各公司的女士內衣成為搶手貨物，但購買者大部份是男士。

星期三，亦即是情人節過後剛好一個月，是此間的「白色節」，在二月十四日那天收了女士禮物的男士按例需要在今天回贈禮物。

女士在情人節愛送巧克力給男士作禮物，而男士則漸漸流行在「白色節」回贈內衣給女士，特別是白色的內褲。

一些百貨公司特別設立了內褲廉售櫃台，甚至設置內褲售賣機，方便那些不敢直接向售貨員購買女裝內褲的害羞男子漢。

東京一家內衣店一名女售貨員說：「看着鬚眉男子揀選女士內衣那種感覺十分怪異，我還不大習慣。」

「白色節」原於二十年前的一種廣告噱頭，鼓勵男士購買白色的東西作為情人節收到的白色巧克力的回贈禮物。

東京的女士們對此有何感想呢？

一名寫字樓女職員說：「相當表面化的禮物。」

另一名女職員說：「我不喜歡男人跑到商店去替我買內衣。」

金眼鏡 巴黎秋冬時裝展上，一位模特兒戴上了新款用黃金製成的眼鏡。（美聯社）

龍捲風襲堪薩斯州
20人死傷 近百房屋被毀
氣象局預料旋風將至得州俄州

【美聯社堪薩斯州赫斯頓十四日電】一場龍捲風在堪薩斯州中南部平坦鄉村地區肆虐了兩個半鐘頭，吹襲路程達一百英里，造成兩人喪生，十九人受傷，毀屋約一百間。

國家氣象局星期三發生警告，在得克薩斯州和俄克拉何馬州將有更多的旋風。從得克薩斯州至衣阿華州的整個平原地區上空，星期二散布着超過二十四塊漏斗雲層。

在威奇塔正北面赫斯頓地區發生的兩宗死亡事件，其中一名是六歲男童，另一名是老婦。拯救人員星期三凌晨搜索一名失蹤的母親及其十多歲的兒子。與此同時，國民衛隊進行戒備，以防搶掠。

這場造成人命傷亡的龍捲風，在赫斯頓西南面觸及地面，犁開一條一個半街區寬的風路，直透一個有三千人居住的社區，隨後沿東北方向移動，一路上把馬里恩縣和莫里斯縣的許多農舍吞噬掉。

印影印印相機 日本一女職員手拿着一部據稱是全世界第一部電子普通攝影機。機的特點是內部附有印刷設備，可即影即印刷出照片來。新機四月中推出，約售三百三十美元。（路透社）

美發生連環兇殺案
超級市場槍聲卜卜 一對男女赴黃泉
男死者殺女友後復遭不知名槍手殺死

【美聯社得克薩斯州歐文十四日電】警方說，一名男子開槍擊斃其在購物中心任職售貨員的前度女友之後，在逃走時在停車場內被一名神秘男子拔出可能裝有瞄準器的手槍射殺。

星期一達拉斯市郊歐文購物中心的兇案發生之後，警方曾說，他們相信四十一歲的埃迪·愛德華斯在逃跑時自殺身亡。

可是到了星期二，警方又宣佈，目擊者報告說，愛德華斯被一名治安維持會成員追至其汽車前擊斃。

警方說，愛德華斯在其前女友德梅特莉亞·伊馮娜·泰勒下班經過停車場時，開槍殺死她。二十八歲的泰勒在歐文購物中心一家服裝店兼職。

霍爾說，當愛德華斯逃出購物中心時，一名男子從其車子裏走出來，揮舞着一柄大號手槍。當愛德華斯駕車離開購物中心時，該男子向車子連開兩槍。霍爾說，該男子在附近逗留了幾分種之後，才駕車離去。

防惡犬裝 北英格蘭布拉德福德市議會「犬隻監管局」，星期二在倫敦示範包括「暈眩燈」在內的新式防護設備，以便驅走惡狗而不用傷害牠們。

這種設備適用於各種因工作關係需要造訪住宅和商號，因而有可能遇上惡犬的人。（美聯社）

兒童心理學先驅 膠袋蒙頭自殺死
布普諾上月剛進養老院

【路透社馬利蘭銀泉十四日電】警方說，本世紀最知名心理學家，開拓兒童心理學研的布普諾．貝特爾海姆，星期二以塑膠袋窒息自己的方法自殺，死亡時年八十六歲。

貝特爾海姆最近中過風，上月進卡特爾修道院養老院。

一個護士發現他躺在地上，頭上套着塑膠袋。州醫學化驗員說他先喝酒和服過處方藥物，判定這宗死亡為窒息自殺。

這位維也納出生的心理學家曾於一九三八年被納粹拘捕，在達豪和布浪瓦爾德兩地的集中營內獃過一年。

他的思想見於一系列著作，包括《愛不足夠》、《魅力的應用》和《逃避生命者》，在學術界以外吸引了廣泛的追隨者，尤其是為人父母者。

他說，為人父母者通常要求他們的子女舉止像個小大人，從而剝奪了他們的童年。

地震後入住率跌一成多 三藩市酒店五折收費
旅遊局斥資百萬美元宣傳推介旅遊

【美聯社三藩市十四日電】在大部份的物質損毀已修補好之際，三藩市在商務方面仍然感受到去年十月十七日地震的餘震。

自從那次地震後，從纜車到唐人街，從漁人碼頭各酒店到劇院和博物館，商業與文娛事業都說業務下降。

「三藩市會議與旅遊局」主席約翰．馬克斯說：旅遊局今年花在全國宣傳上的錢比以往任何時候都要多，其預算是一百萬美元，增加了四十萬。

一些酒店實行減租招徠遊客。例如霍普金斯酒店，原租二百零五美元的房間減為九十九美元。在漁人碼頭的「拉瑪達酒店」，房租由標準的一百二十美元下降至五十九美元。

去年三藩市酒店入住率保持在百分之七十左右，而一九九〇年頭兩個月內更下跌了百分之十。

甚至纜車的生意也受影響。

三藩市「博物館協會」總監哈里．柏克說，入場率一度下降至正常的每月五萬人的一半。又說入場率看來已開始回升。

12項健力士紀錄保持者
美「超人」刷新紀錄
下蹲伸縮腿千五次
做完動作體重減了兩磅

【美聯社紐約十四日電】一位多項健力士世界紀錄的保持者，運用其膂力創下了另一項獨特的消遣紀錄，他在一個小時內，做了一千五百五十一次「下蹲壓掌伸縮腿」動作，隨後，他要做別的運動來鬆弛自己。

三十五歲的阿什里塔·弗曼說，「我感到難以致信。我要出去跑步，鬆弛一下自己。」他在曼哈頓區一座體育館內，在心懷恐懼的觀察人員面前做完那些動作後，體重減輕了兩磅，且幾乎昏了過去。

在美國版的《健力士世界大全》中，弗曼保持有走路、跳躍、跑步、划艇、彈簧單高蹺、翻筋斗、屈膝、平衡，以及用常聲和假聲交替唱歌等十二項紀錄。此次「下蹲壓掌伸縮腿」紀錄一旦獲確認將是他的第十三項。

這種動作是這樣的，蹲下身體，雙掌按着地板，兩腿向前向後伸直，又收攏起來，然後站起來直立。弗曼每兩秒鐘完成一次以上的全部動作，每做完四十次便稍事休息。

泰漁發現飛機殘骸 疑屬三年前南韓機

【美聯社曼谷十四日電】一名泰國警官星期三說，泰國漁民已發現大量殘骸，這些殘骸可能屬於三年前墜落安達曼海的一架南朝鮮噴氣客機。拉廊府警察上尉差南說，那些漁民二月十八日在緬甸海岸附近水域，撈到六十至八十塊碎片，並於星期一把那些碎片帶至泰國南部的這個府。

中國的航空航天業

對外交往和國際合作規模日益擴大

朱强

二月初，中國在四川西昌衛星發射中心成功地發射了一顆實用通信衛星，揭開了今年中國頻繁的航空航天活動的序幕。

首次為國外發射衛星

中國還將於今年上半年為香港亞洲衛星公司發射「亞洲一號」衛星。這將是中國第一次為國外發射衛星，從而標誌着中國在這一高技術領域裏開拓更加廣泛的國際市場。

至此，中國已發射成功二十六顆不同型號的人造衛星，發射了五顆實用通信衛星。其衛星回收技術保持了十一次發射無一失敗的紀錄。低溫燃料火箭更臻成熟，「長征」系列火箭能力正在不斷擴大，為了適應為國外提供發射服務的需要，中國長征二號E型運載火箭已研製成功。

具備進入國際市場條件

據中國航天界權威人士稱，現在中國的通信衛星發射技術已經進入成熟階段，完全具備了進入國際航天發射服務市場的條件。

所以，中國將按合同的規定在今年至一九九二間為亞洲衛星公司和澳大利亞奧賽特公司發射三顆通信衛星。這三顆衛星都是由美國休斯飛機製造公司製造的。美國政府已於去年十二月十九日決定發放運往中國發射這三顆衛星的許可證。

據介紹，中國馬上要提供發射服務的「亞洲一號」衛星是美國曾發射過又回收的通信衛星，質量仍佳。這顆衛星將在中國西昌衛星發射中心發射，定點於東南亞赤道上空。據透露，「亞洲衛星公司」的代表現已在西昌衛星發射中心進行考察。

對外合作日益發展

中國航空航天事業的對外交往和國際合作的規模日益擴大。現已同五十多個國家、數百個科研機構、公司、廠商建立了科技、貿易關係，同聯邦德國、瑞典、法國、美國、英國、意大利、日本、巴西等國家簽訂了科技合作協定或協議。中國現已參加了國際電信聯盟、國際宇航聯合會、國際航空科學理事會、聯合國和平利用外層空間委員會等國際航空航天組織。

近年來，航空工業在國際合作、飛機出口方面取得了長足的發展。中國的戰斗機、客機、機載設備、發動機已出口世界上很多國家和地區，並擁有了一些長期友好合作的夥伴。中國研製的軍民用飛機已達幾十個型號，其中包括性能優越的殲—8Ⅱ戰斗機、B—6D轟炸機、運七、運八、運十、運十二運輸機、海上巡邏機、以及直升機和專業飛機，使中國航空工業頗具實力。

航空工業的國際合作富有成效，從英國羅爾公司引進了斯貝發動機，從法國引進了直升機生產專利，生產了海豚（直九）直升機，正在與聯邦德國MBB公司聯合進行MPC—75支線客機的研製工作、與美國麥道公司合作在上海組裝MD—82客機，並將在成都生產MD—80／90系列飛機機頭。中國還將通過國際合作的方式生產出具有先進水平的幹線飛機。（摘自《國際商報》）



大江南北



北京農民救護大天鵝 圖為北京大興縣農民馮國清，三月十日在田地中救護起一隻從天墜落的珍貴大天鵝，他將大天鵝抱回家精心飼養，等待野生動物保護機構收養。（中新社）

野生天鵝從天而降 北京農民精心救護

一隻從南國飛來的大白天鵝，三月十日近午因飢餓墜落在北京大興縣定福莊田野中的農民馮國清肩頭。當驚魂未定的馮國清睜眼細看時，大天鵝已將一支楊樹枝撞斷，墜臥田間。

近幾年，北京市當局針對屢有傷害珍禽候鳥的案例，加強對市民特別是郊區農民的保護野生動物的普法教育。受過野生動物保護法律教育的馮國清，抵制了一些人要吃天鵝肉的建議，迅速報告了警方。定福莊派出所所長杜志富即派警員協助保護並通知有關單位。

十三日中午，記者聞訊趕到馮國清家時，見到馮國清將一間臥室飼養重達十多公斤、潔白如雪的大天鵝。他每日外出尋找、購買活魚，並輔以混合飼料精心餵養。他告訴記者，開始大白鵝什麼都不吃，不停地發脾氣，從十二日開始大吃活魚，並對馮國清時時表示出親熱之態。據當地農民講，大天鵝從天而降，在當地聞所未聞。

據悉，有關部門將於近日收養這隻珍貴的大天鵝，並將對馮國清予以表彰。☆中新

「宣傳」的困惑

白文

本來麽，人一經開口、為文，便是宣傳，然今日國內所謂「宣傳」非以某種工具，在某種場合，向公眾發布消息、表述觀點才當得起—又因為新聞報道最符合此要求，「宣傳」彷彿就限於新聞媒介。（而不知「宣傳」其實遍布於茶肆酒樓，街談巷議，無孔不入，無處沒有。）遂使「宣傳」的外延為之縮小。於是，時不時有「多作正面宣傳」之說。

正面者，自然是指成績也、優點也、光明也、積極因素也；「反面」則無非是缺點錯誤，消極落後，「陰暗面」是也。然則，多，多到什麼程度？少又怎麼個少法？常常不免讓人代為困惑。

今有十件事，九件是正面的，一件是反面的，自然可大力宣傳這九件，那一件宣傳不宣傳似乎無關宏旨，不過，因為是「一個指頭」，而忽略那上面已患着潰瘍，雖只「一件」，或許正顯露了一種惡劣傾向，卻被輕忽過去，似也不妙。最好是並不避諱，有所觸及——哪怕只是十分之一。

十件事，五件正面，五件反面，平分秋色，自然不甚對頭。那麼，只宣傳五件正面的，反面的只擇其二、三，該無不可吧？但倘若十件事，一件正面，九件反面呢？這一件或許代表着一種方向，一種生命力，卻也不免給人以「正面太少」的話柄。要正面「多」大約只能反面文章正面做，比如大到「文革」，只講其時也有衛星上天，也建成了長江大橋；小到火災事故，只講其中臨危不懼的英雄……。然而這一來或許就有說假話、虛話的危險，那又是人們絕對不許可的。只舉那一件，九件略而不提吧，讀者（聽眾、觀眾）怕會生出「怎麼這等好事我們這兒就找不到」的疑問。

這可如何是好？最苦的是具體動筆頭的——「今天有一篇揭陰暗面的了，先生您這篇又是與人過不去的，只好進字紙簍了……」，記者出門怕得事先了解老總們手頭存貨不可，作者們怕也免不了「下筆如有繩」被牽着手縛着腳似的。

其實呢，自從共產黨領導人民革命建立新中國以來，「成績是主要的」朗朗乾坤，誰人抹煞得了？幾百萬官員也不見得個個在貪污，人人在弄權，九百萬方公里土地上大多並無森林起火、火車脫軌的事……，「多」的是正面，這是沒說的。國內電視節目有「看今朝」者，專門「報喜」——城市、鄉村、山區、平原，勝地、僻壤……，都解剖麻雀，透視典型，十年變化，一目了然。這一處處，對於九百六十萬方公里神州大地而言無疑是少數，然則它們的變化代表了中國前進的步伐，代表了整個神州的滄桑之變。看看這樣的電視，回首十年間，不能不又驚又喜、為之信服，引起共鳴，觸發感想。如此以少少許勝多多許，就在於真實、客觀、典型。反之，中共十一屆三中全會以後不過三五載，農村「萬元戶」紛紛見報，今天這裏冒出一兩個，明天那裏引出一連串。全國農村中萬元戶本不多，沒多少日子，上報的倒不少，一個個集中到（報上）一起，國人便誤以為農民十有九成萬元戶了，既如此，「老大」（工人）「老九」（知識分子）得無眼紅者乎？既如此，「高消費」云云還不被吹得有根有據？

前一陣大張旗鼓查處貪污受賄數字也夠驚人，掃除「六害」，鋒芒指處，醜象無所遁迹，卻並不因為這類「反面」見聞「多」而令人洩氣什麼的，反倒更加證明中國有希望，中共有決心有能力治病去腐，總之效果是積極的。然則其亦要在於尊重客觀現實，而並不在限定數字。☆

贛出土宋代瓷枕 印證宋吉州有五窯之說

江西省豐城市最近出土一隻宋代綠釉瓷枕，這一發現對研究著名的江西吉州窯具有一定的價值。

這個瓷枕呈圓角五邊形，後高前低。枕長二十六厘米、寬二十厘米，高六點五至八點五厘米。瓷枕面繪清晰的蕉葉紋，四周滿佈圓圈點紋，枕底印有「劉家印號」長條形印記。

據介紹，歷年來，吉州窯瓷枕在江西境內均發現或出土過。此次豐城吉州窯「劉家銘記」綠釉瓷枕的發現，正好印證了宋代吉州窯有五窯之說，填補了這一史料的空白。這個瓷枕是在豐城市袁渡鄉山前村的一座墓中出土的。目前，這件瓷枕已被江西省豐城市博物館收藏。☆中通

小黑猩猩慶生日

這隻活潑可愛的小黑猩猩叫龍龍。它的「父母」是一九八四年由日本東京多摩動物園來哈爾濱動物園落戶的。去年十二月末龍龍一家患感冒，「母親」不能照料它，日漸體質瘦弱。獸醫積極給予治病，並派專人照顧龍龍。經過四十多天的精心護理，龍龍體重增加了二公斤。二月十一日是龍龍慶祝一周歲生日。（原載《建設報》）

蒙古族年俗 蒙古族爺爺、奶奶在初一早上擁抱親吻孫子、孫女，並斟上滿滿一碗鮮奶，祝願他們的心永遠像牛奶一樣純潔。（中新社）

本報特稿

農業現代化在這裏萌芽 ——珠江三角州農村紀行

鄭振杰

著名的珠江三角洲，受惠於開放改革的政策，農民期待已久的農業現代化正在這裏萌芽。

桑基魚塘

順德人在長期的生產實踐中創造了一種叫「桑基魚塘」的科學農作制度。魚塘四周的埂基種桑樹，採桑養蠶，既產了蠶絲，又可將蠶糞、桑葉渣放入塘裏喂魚。魚糞和有機物變成塘泥，又是育桑和種田的好肥料。聽主人介紹，幾年以前，有位國際地理學會秘書長兼聯合國大學副校長的外賓到順德考察，他認為這個縣的四點五萬公頃桑基魚塘，是一種罕見的人工生態平衡環境。

順德歷史上就是中國塘魚生產的基地，去年全縣塘魚平均畝產比廣東省淡水魚畝產高出二百四十公斤，比全國高出四百公斤。該縣每天都有四萬公斤左右的鮮活塘魚供應香港，佔香港淡水魚市場一半以上。近年來，這裏實現塘魚高產更高產的原因，主要是養魚專業戶們普遍推廣了科學養魚新技術，如投放混配精飼料，注射疫苗防治魚病和使用增氧機等，使塘魚大面積平衡增產。

夜宿花鄉

投宿著名花鄉陳村的當晚，借着明亮的月光，我在該鎮一條小河邊的花田裏，看到了一盆盆端莊雅潔的名貴蘭花和果實纍纍的金橘、四季橘，以及造型各異，充滿詩情畫意的盆景等，使我不能不驚嘆花農們的巧手絕技。

陳村花木公司經理曾先生告訴我們，追溯過來，陳村二千年前就已開始栽培花卉年橘了。近年來這裏的花卉業飛速發展。現在，全鎮有花農八千戶，花卉種植面積六千餘畝，引進國內外優良花卉品種達一千二百多個。光花卉的年收入就有二千三百多萬元。花農們種花致富後，蓋起了一棟棟三、四層高的樓房，一盆盆花卉裝點着客廳，真是無家不花。每年，這裏不僅向國內的大城市和港澳輸送大量的花卉，還遠銷美國、法國、荷蘭、日本、西德及東南亞各地。

新型的農場主

近十年來，珠江三角洲農民同全國比較富裕地區的農民一樣，紛紛從有限的耕地上分離出來，「離土不離鄉」，興辦鄉鎮工業和各類非農產業。而留下來的種田能手則把別人的土地租賃下來。東莞市農民陳祖，從一九八四年開始，以上繳兩個生產隊二百二十二戶的公糧和口糧為條件，承包了集體一百八十畝耕地。他把絕大部份土地用來種水稻，五年來，僅水稻一項年年純利一萬多元。陳祖和他的三個幫工，每年生產的糧食足夠三百人吃一年。

象陳祖這樣的承包大戶稱為家庭農場，目前東莞市共有一萬九千個這種農戶，僅荔枝、龍眼、柑橘、香蕉等水果年產就達二億五千萬公斤，如果按廣州市三百萬人口計算，每人可攤到水果九十公斤。

東莞、南海、順德、中山、新會等糧食和經濟作物高產縣市的農村已基本實現了電力排灌，田頭再也看不到沿用了千百年的水車了。農民們說，近幾年來，幾百元，幾千元甚至上萬元一台的農業機械，他們也捨得掏錢買了。尤其是那些承包大戶，絕大多數都購置了手扶拖拉機、電動脫粒機、水泵，在田頭架設了排灌電纜，規模大的還購買了聯合收割機。許多鄉村農田的機耕面積佔八成以上。目前南海、順德、東莞等縣市，平均農業勞動生產率都在七千元以上，部份初步實現電氣化、機械化耕作的種糧大戶，勞動生產率高達一兩萬元，不亞於當地一般工業企業的勞動生產率水平。

新型的農場主既是生產者，又是經營者。這種集約化、商品化、專業化生產很有誘惑力，將是珠江三角洲廣大農村發展的一種趨勢。☆

粵首創特種旅遊項目 自駕迷你吉普車暢遊

廣東旅遊業經過了近十年的探索，在短線旅遊上不斷創新意，自三月十三日起，開設外國旅遊者自駕迷你吉普車暢遊廣東。這是廣東海外旅遊總公司與澳門總統旅遊有限公司合作創辦的特種旅遊新項目。

投入運行的十輛吉普車，行程八天，共計一千多公里，途經珠海、從化、廣州、韶關和廣州，旅遊者也可四天遊，可分一人或二、三、四人包車，每次可自行駕車，主辦單位會安排旅遊車帶路，工程車隨尾，有導遊和工程人員陪同，還可代客駕駛及維修車輛。

自駕吉普車暢遊中國的廣東，是首創全國的特種旅遊項目，旅遊者既可沿途遊覽粵北山區的名勝，也可在一望無際的自然景色及荔樹茂盛的廣泛公路上駕駛，集遊覽、刺激和享樂於旅途中。

開創此項旅遊，將為進一步拓展粵港澳大三角旅遊業的繁榮興旺，起到積極的作用。☆穗訊

去年全國最佳郵票 將於今天開始評選

一九八九年全國最佳郵票評選將於十五日正式開始。

據《中國青年報》報道，由人民郵電出版社、中國郵票總公司、中華全國集郵聯合會、中央電視台、中國青年報、工人日報、人民郵電報聯合舉辦的這次全國最佳郵票評選，目前已發售選票五十二萬餘張。

本屆評選仍以填寫選票的方式進行，三月十五日至三十一日為投票時間。在一九八八年發行的郵票中，不分紀念票和特種票，也不分選題和設計，將按得票多少選出三套「最佳」。凡選中者，將得到以「蛇」為圖案的紀念張一枚及實寄信封一個。☆新華

紹興養蛇女 歲入逾百萬

浙江省紹興養蛇女倪麗娟，去年出口蛇毒、蛇乾換取了百一十三萬元人民幣的外匯。她經營的蛇場成為大陸蛇毒、蛇乾外銷量最多的蛇類養殖場。

倪麗娟六年前辭職與其夫辦起家庭養蛇場，自任場長。經其苦心經營，蛇場規模越辦越大，蛇園面積達一千平方米，年放養五步蛇、蝮蛇、眼鏡蛇多達數十萬條，以取其毒、膽和晾曬蛇乾。

這位養蛇女先後投資四萬元人民幣，在鄰近山區建立四個養蛇分場，幫助山民致富。今年她的養蛇場計劃出口五百萬的蛇製品，力爭達到一千萬元。

倪麗娟日前在上海同日商簽訂了價值一千多萬元的蛇毒、蛇乾出口合同。她還着手把蛇場擴大到現有面積的十倍左右，並在全國建立養蛇收購點。☆中通

文化簡訊

華裔指揮家麥家樂在滬獻藝

▲奧地利華裔青年指揮家麥家樂日前應邀指揮上海交響樂團舉行了兩場音樂會，演出了貝多芬的《柯里奧蘭》序曲、莫扎特的《D大調第四小提琴協奏曲》等。

麥家樂，一九五六年生於香港，十七歲時擔任香港青年管弦樂團首席，以後到維也納音樂學院深造指揮，曾獲托斯卡民國際指揮比賽特別獎和奧地利國際指揮比賽二等獎。☆中新

體育動畫片《熊貓盼盼》拍竣

▲中國第一部大型體育動畫片《熊貓盼盼》，最近已在長春電影製片廠攝製完成。這部動畫片的主角是北京亞運會的吉祥物——熊貓「盼盼」。影片以新穎有趣的畫面，描述了盼盼在亞運會上與火象、老虎、袋鼠等夥伴友好比賽的場面，生動地反映了這次亞運會「團結、友誼、進步」的主題。☆新華

通訊

瀋陽市民興美化生活

新華社記者 徐延安

在剛剛過去的一九八九年裏，四十五歲的中國婦女張秀梅完成了兩項「美化生活」的計劃：把居室的水泥地面鋪成淺黃色的木製地板，給她的二十歲的小女兒買了一件價值二千元的水貂皮大衣。

她似乎鬆了一口氣，說：「我的美化生活計劃到現在總算告一段落，眼下該實施第二步計劃：盡快積蓄一萬元錢，為我的獨生女兒結婚準備一套最時髦的家具和生活用品。」

張秀梅是瀋陽市的一位普通的市民。她的丈夫是一位汽車司機，她本人在一家小工廠擔任管理工作，她的女兒中學畢業後到一家商店當營業員。

張秀梅說，在過去的幾年裏，她的家庭初步改變了「一窮二白」的面貌，電冰箱、彩色電視機、自動供熱淋浴器、廚房排油煙機、吸塵器使她的家庭開始進入「電器化」時代。

「現在不僅家庭美，人也懂得追求美了」，張秀梅說，「就說化妝品吧，過去我家幾乎沒這項消費，現在各種洗頭膏、護髮素、雪花膏等等，越用越講究。特別是我的小女兒，每天晚上都要注意電視裏播出的化妝品廣告，換着花樣買」。

去年晚些時候，瀋陽市統計局對全市三千戶居民家庭進行了一次抽樣調查，發現每個居民用於購買衣着、室內裝飾材料、化妝用品和金銀首飾等商品的支出在最近兩年裏持續以百分之四十的速度增長，到一九八九年已達到人均二百五十五元。

曾經親自參加這項抽樣調查的瀋陽市統計局官員趙傳說：「儘管目前每個居民家庭的消費水平不一樣，但大多數居民正在對美化生活產生日益濃厚的興趣。」

瀋陽最大的百貨商店——中興商業大廈經銷的服裝、化妝品和室內裝飾材料（包括家具）的品種已由以往的數千種猛增到一九八九年的一萬餘種。

在化妝品櫃台，年輕的女營業員告訴記者，近兩年裏，美容化妝品由過去的僅有冬季暢銷變為四季都暢銷。眉筆、唇膏、胭脂、眼影等品種的銷量更是呈直線上升，各種營養蜜、營養霜、增白霜也日益受到廣大婦女的歡迎。

中興商業大廈經營指導部經理趙營青認為，儘管目前許多商品銷路疲軟，但一般居民美化生活的消費不會停止，而且還要逐步增長。☆

井水集

禁烟範圍今起擴大

關昭

當局將於今日公佈實施進一步的禁煙措施，包括除酒樓食肆外的所有公共場所如戲院、巴士、小輪等將全面禁止吸煙。這些場所現在是實施劃分吸煙區與非吸煙區的，煙民還有一席之地，新例一開，煙民在看戲、乘車之際吞雲吐霧就有被檢控之虞了。

對這項新措施，煙草業商人當然大力反對，部分煙民也不免嘖有煩言，但對大部分居民來說，這應該是一項受歡迎的措施，因為對不吸煙的人來說，要忍受「二手煙」是很痛苦的事。

與擴大禁煙場所的同時，當局與煙草業人士之間的「鬥爭」正方興未艾。為了全面推進反吸煙訊息，反吸煙委員會建議當局禁止煙草商贊助體育、藝術活動，實行「趕盡殺絕」，不讓香煙牌子出現在球場、體育館或宣傳刊物上。對此點煙草業人士當然誓死抗爭，而且搬出大條道理，指當局此舉扼殺商業自由及妨礙體藝發展。事實上，煙草業近年亦的確是最大的體藝活動贊助者，在某些方面來說，體藝界和觀衆是蒙受其惠的。

此外，當局擬製的反吸煙電視宣傳片，美女俊男一煙在手，鏡頭一轉，就變了骷髏，進了墳墓，「吸煙一族」看了大為反感，認為這是一種惡毒的咀咒，令吸煙者背上犯罪感。

事實是，本港反吸煙措施的強制性只能算是「中等水平」。煙草業作為一個行業，其正當經營無疑應受到保障，但反吸煙今日已經成為一種全球性的訊息，香港當局亦有責任把這作為現代公民健康教育的一部分加以宣傳推廣，讓居民根據知識自行作出選擇。

有趣的是，本港在反吸煙方面居然甚有名聲，成為被學習的對象。不久前，中國衛生部派遣了一個代表團來港考察，學習反吸煙工作經驗，因為中國政府已決定逐步開展反吸煙運動，對象主要是青少年。到過內地的人都會發現，內地吸煙之風的確甚為「昌盛」，有時甚至到了「人手一支」的地步，而青少年甚至兒童吸煙的情況更令人關注。當政領導人近年對此也有所自覺，避免在電視螢光幕上出現時一支在手、顧盼自豪的神態了。

評財政預算案——忽視民間疾苦 有違理財原則

工聯會社會事務委員會

九〇至九一年度的財政預算案是一個本港經濟全面放緩，八九年的經濟增長率僅達百分之二點五，而九〇年亦預測則僅為百分之三，勞工供應緊張，八九年最後一季的本港失業率僅為百分之一點三，通貨膨脹高企在雙位數字，八九年的通貨膨脹率攀升至百分之十點一的經濟環境下提出來的。然而，預算案在這種特定環境下卻是一個忽視民間疾苦，違背理財原則，過份急於為達其九十年代龐大基建目標而忽視社會承受力的一個預算案。具體而言，本會對本年度的財政預算案有如下的意見：

（一）公營部門支出大幅增長將加劇本港通貨膨脹，打擊市民生活水平及為大量輸入外地勞工鋪路

九〇／九一年度港府政費大幅增長，公營部門綜合開支總額達九百一十億元，增長率高達百分之二十四，實質增長百分之九點四，遠超九〇年經濟預測增長百分之三，政府開支佔本港生產總值的比率從八九至九〇度的百分之十七進一步攀升至百分之十八點八，展望九一年代，財政司申明這趨勢並不會改變，公營部門綜合開支的實質增長率將持續超越本港經濟增長率，而這政策的後果很可能造成本港出現滯漲危機，一方面港府大幅增加開支，爭奪本港一切資源，使資源價格上升刺激通脹，而另一方面，香港經濟在世界環境影響下，進入低增長期，政府為了維持其財政收入以應付其龐大開支，必開闢新稅源、加稅、物價上升，而最後的現象可能是本港經濟低增長，或進入衰退階段，而通貨膨脹卻持續高企、攀升，直接打擊廣大市民的生活水平。在一方面市民隨着經濟放緩而收入下降，另一方面高通脹加速打擊縮減着的收入，香港勞資關係將轉趨惡化，打擊本港經濟。

勞資關係惡化的另一個重要原因將是港府為紓緩本港九十年代因政府開支龐大而造成的高通脹壓力，以免過份衝擊本港國際貿易收支平衡，可能大量輸入外地勞工。因此，本港勞工的收入下降，通脹高企，再遭受外來勞工的衝擊，本已不受保障的香港勞動工人更不能寄望能改善福利了。

事實上，本港現時實施與美元的聯繫匯率而資金可以完全自由進出港的情況下，政府開支政策的變化將是影響本港通貨膨脹的重要因素，港府絕對需要考慮這一點，高速的政府開支膨脹，造成內部需求對資源爭奪，除了資源價格上升引致通脹外，亦因為內部對資金、資源需求劇增，形成本港相對利率上升，在資金完全自由進出本港的情況下，外來資金將湧入本港，造成本港貿易收支平衡總賬上出現盈餘，在一固定聯繫匯率的制度下，港府需要拋售港元來維持這一固定聯繫匯率，因此本港貨幣供應因而增加，而加劇本港通貨膨脹。

本年度政府開支膨脹，因是港府不斷擴大[illegible]

[illegible]

（三）新俸稅項寬減忽略公平

[illegible]要求本年度個人免稅額應提升[illegible]元以符合根據通貨膨脹及實質[illegible]大因素調整的原則及取消遞減[illegible]停留在三萬九千元的水平，雖[illegible]減制度，但年入三萬九千元的[illegible]本得不到任何寬免，以年薪四[illegible]單身人士來說，也只能寬免十[illegible]是微不足道。以七三至七四年[illegible]個人免稅額為基數，九〇至九[illegible]實個人免稅額竟低於七三至七[illegible]平，極不合理，使當初設立個[illegible]原意——為維持基本生活開支[illegible]蕩然無存。

[illegible]薪俸稅中將第一、二稅級稅率下[illegible]款僅二、三百元，姿態多於實[illegible]資金僱員供款部份卻未能如僱主[illegible]稅，這是極不公平的，僱員供[illegible]是鼓勵公積金設立的一種行動[illegible]是政府對退休人士的一種承擔。[illegible]下，以上新俸稅項的寬免難令[illegible]

（總結）

龐大的政府開支在現時資源供[illegible]緊匯率的制度下將刺激本港通[illegible]來政府的高水平開支在經濟增[illegible]緩期間，將可能導致滯漲的局面[illegible]壓力亦將為大量輸入外地勞工製[illegible]經濟放緩期間，九十年代在龐大的基建計劃壓力下，政府的稅增來源僅是廣大香港小市民，廣大市民生活將飽受衝擊。

在可見未來本港稅制最高目標將以為實現九十年代龐大基建計劃而鋪路，這是財政司在本年度預算案開宗明義地指出的，因此，稅制兩大目標為增加政府收入及將政府收入之依賴比重由直接稅轉移到稅基更廣泛之間接稅，擴大間接稅網，大幅增加間接稅收，使現時已失諸公平的本港稅制更不合理，社會公義已完全為政府所忽略，但政府的政策不能過份失於偏頗，為求收入穩定、增加而不求合理、公平，為求達到龐大基建目標而忽略社會的承受力，這都並不是良好的政策，良好的政策在乎求取各目標之均衡，龐大基建計劃是重要的，但要考慮社會承受力，逐階段循序漸進。稅制穩定收入重要，但亦不能忽略公平與合理的因素。

大公論壇

持平篇

《基本法》與《英王制誥》

唐約翰

環繞着港府草擬《人權法案》所生議論，有一種主張說，為了在更高的法律層次保障香港人權，可以把現在基本法草案第三十九條的內容寫進《英王制誥》中。《英王制誥》是香港九七年以前的憲制性文件，地位高於一般法律。

到九七年後，則香港的一切法律都只能在不牴觸基本法之下才繼續有效。所以，基本法起草委員會秘書長李後說，基本法草案一經全國人大通過頒布，標誌着香港進入了過渡時期的新階段，下一步就要研究香港哪些原有法律與基本法相牴觸的問題。

與基本法相牴觸的香港原有法律，可以等到九七年才失效，又或可以在九七年之前先依據基本法作出修改，將來便維持有效。修例的辦法，包括在香港立法局裏提出動議，也包括由英國方面修改《英王制誥》和《王室訓令》。

如果打算把基本法的條文抄進《英王制誥》裏，就需要考慮抄哪一條、不抄哪一條。香港特別行政區基本法是一部完整的法律文件，裏面的條文相互聯繫成為一個有機體。譬如說，現在草案第二十七條寫了香港居民享有結社、集會、遊行、示威的自由，而同時第二十三條寫「禁止外國的政治性組織或團體在香港特別行政區進行政治活動，禁止香港特別行政區的政治性組織或團體與外國的政治性組織或團體建立聯繫」，這是對結社活動的法律制約。如果只挑選抄寫某一條文，而避開相關的其他條文，則不能說完全符合了基本法。

基本法第三十九條說的是：「《公民權利和政治權利國際公約》、《經濟、社會與文化權利的國際公約》和國際勞工公約適用於香港的有關規定繼續有效，通過香港特別行政區的法律予以實施。香港居民享有的權利和自由，除依法規定外不得限制，此種限制不得與本條第一款規定牴觸。」這裏面規定了將來香港特別行政區的立法任務。

假若把第三十九條抄入《英王制誥》，讓基本法所提供的保障提前生效，便要看是否真正能做到立法實施三個國際公約的有關規定。第一個是《公民權利和政治權利國際公約》，落實這公約，首先就得界定公民身份。

點到即止

專出怪招

唐武

過往經常曝光成[illegible]

[illegible]

時事論事

醫務案件

李直

[illegible]案件是相當複雜的，因為內[illegible]務衛生的專業知識，非但普[illegible]茫然，就是僅有法律知識的[illegible]通醫學，所以過往這類聆訊[illegible]圈進行，公開聆訊的很少。[illegible]委員會已在考慮，根據公衆[illegible]隱權和醫生醫者三者來考慮[illegible]，是否將聆訊公開。

這是相當審慎可行的做法，公衆、病人、醫生三者的利益都得到保障。比如說，前時社會上盛傳有濫用精神科藥物，而該等藥物係由診所自藥房合法購入，至於如何落入服用者手裏，是否全屬醫療所需，這就是關乎公衆利益的問題，有此類案件的話，公開聆訊不是沒有好處。但是，有些病者及其家屬，雖然[illegible]的要求，卻不欲張揚其事，保[illegible]種權利也應該受到尊重。對於[illegible]說，無論案件涉及醫療技術或[illegible]守），公開聆訊假如會影響其[illegible]也是不公平的。所以醫務案件[illegible]開與否，要全面考慮[illegible]

港是港非

對消費者負責

王一士

在歐洲旅行，大部分的旅店，相當多的餐室，有一個中國人很不習慣的情形，是不供應開水，冷的也沒有，熱的更免問。清茶一杯嗎？哪有如此荒謬的事。他們認為，扭開水龍頭，自來水照喝可也。據說自來水是符合衛生標準的，然而在餐廳進食之時，跑到洗手間喝自來水，即使不怕寒傖，亦難免噁心。因此你往往只能喝瓶裝飲料。啤酒汽水不是每個人合適，於是蒸餾水和礦泉水大行其道。反正價錢差不多（一般都比啤酒為貴），而多點「礦物質」只是對身體有益，所以礦泉水的銷量更大云云。

早些時，先後傳出法國兩種牌子的礦泉水，可能由於生產程序上出了些問題，含有有害物質，不宜飲用。想到這也許主要是歐洲市場的影響甚大，卻不知道也相當程度牽涉到香港。原來除下一部分洋人習慣喝礦泉水外，有些半洋化的人士，也是要喝這個東西的。至於飲宴席上，要礦泉水比起要侍應拿杯冷開水，不但高級得多，而且還顯得有品味。礦泉水的牌子說也頗流行。法國產品自然佔了不一定數量，其中就有出問題的。報載，一個牌子的代理商已經收回一百多萬瓶礦泉水，估本港存貨總量百分之九十九。雖然先前有檢驗報告說不見得有害，但代理商相信是按照製造商的意見，還是全部連瓶子壓毀了。

論損失，當然不少，但這是一種負責任的做法，值得肯定。要賺消費者的錢，最好的做法是保障消費者的權益，使消費者對其產品有信心。首先是製造時要十分認真以保證合乎規格，出了差錯就要公開承擔，這才不會因小失大。俗語說「除笨有精」，正是這個道理。但也不是所有的製造商都懂得這個道理。

其實負責任的做法同時是很好的宣傳，以因此而損失的錢去做廣告，未必會像公開承認而改正錯失對擦亮商譽的招牌更有效。

此時此地

晾衣架妙用

濤岡

干諾道西上環消防局斜對面 行人路毀爛遲遲未修 處處泥濘水氹甚難行

運輸科稱只等好拉街燈電線即可鋪路

投訴與解答　讀者曾日前來電稱，他較早前曾向本版投訴干諾道西上環消防局斜對面一段行人路毀爛逾年未修好，而本版亦已於二月二十七日刊登出來，並同時登出運輸科的答覆。他對本版的如實報道表示謝意，但對於當局的回覆卻有不滿。

他說，據運輸科解釋，由於有關方面認為該段爛路並不急切需要，所以打算待干諾道西其他工程完結後才進行修補，估計要到四、五月左右可以動工。他認為當局這個理由並不充分。因為，該段爛路是連干諾道西行人接天橋的上落通道的。現在每日需要經過該段爛路而上天橋的途人有不少，包括在舊港澳碼頭上落船的乘客。當局怎能說「不急切需要」？

另外，近日經常天氣潮濕，春雨綿綿，令到那段行人路一片泥濘，到處水氹，使途人更感不便。他希望當局了解實際情況，盡快修補該段損毀不堪的行人路。

讀者：記者再將徐君的意見向運輸科反映，據該處發言人表示，那段行人道遲遲未見進修，一方面是行走該處的途人較少，另方面則是需要在該處地底鋪上公共設施。目前，只餘下街燈電線尚未鋪上。

發言人表示，有關部門人員正在趕工，預料該段行人道在四月底將會鋪好。（遠）

干諾道西一闕行人路處處泥濘水氹（本報攝）

私人機構欲僱用警察 可向警務處提出申請

批准與否須視乎活動性質而定 收費則按人數時間及職級高低計算

有問有答

讀者日前來電稱，他對本版較早時「有問有答」一欄中刊登有關私人機構僱請警察辦事的問題，頗感興趣，欲得悉更詳盡的資料，諸如收費及僱請辦法等，希望本版能給予解答。

據警方公共關係部一位發言人稱，私人機構如欲僱請警察辦事，可在信上詳細列明所需的服務及僱請人數，郵寄至附近的警署。這些申請將由警方有關負責人進行研究，以決定是否接受。批准與否是要視乎其活動性質，是否面向公衆（例如賽馬及足球賽事等），如有需要，警方會批准派員協助維持秩序。

警察一般可提供護送金錢及維持秩序的服務。不過，近年由於護衛公司的服務日趨完善，因而僱請警察護送金錢的申請已較少。

至於僱請警察費用方面，主要是看警員的數目、職級高低及僱用時間長短而定。護送金錢方面，似每小時計警司五百零四元，督察二百五十七元，警長一百二十一元，警員七十八元，至於維持秩序方面，以每小時計，警司三百三十六元，督察一百七十一元，警長八十一元，警員五十二元。以上兩種的僱用時間，規定最少要足四小時計算。（潔）

生活圈

查詢電話：五七五一三〇二
傳真電話：五七五一八一

筲灣永光小學將停辦 學生轉校問題已解決

教署答家長疑問並向東區各小學致謝

覆函照登

大公報編輯先生：

有關貴報於一九九〇年二月二十四日刊登「關注永光小學清拆事件家長組」一事，答覆如下：

（一）根據「小學資助則例」，任何一間資助小學欲申請停辦，均應按照「小學資助則例」內所規定的程序進行。

（二）本署於一九八九年初接獲永光小學校監來函，通知停辦該校。據校監指出，學校停辦永光小學的原因，是該辦學團體所屬的教會，希望收回現在永光小學校址的地段，作為其他服務用途。

根據記錄顯示，永光小學申請停辦前，曾向本署要求一九八九／一九九〇年度撥款，作為修葺校舍用途，包括加高天台圍牆，重鋪天台地台，修葺牆壁及漏水部份等，並於一九八九年四月獲教育署核准撥款，進行修葺各項所需之工程。

（三）本署在接到永光小學停辦通知後，立即與校方商討採取應變措施，希望於短期內為學生妥善安排轉校事宜。本署亦於本年一月二十三日與永光小學家長代表會談，家長代表希望教育署能於本年二月底前就家長意願，為該校每一學生安排於下學年轉往區內其他小學就讀。在本署的安排及區內各資助及官立小學的鼎力支持及合作下，是項轉校工作已於本年二月十九日全部完成。

本署謹在此向東區各小學深表謝意。

教育署署長李越挺（黃高倫代行）
一九九〇年三月

社會服務

青協青年輔導中心遷址繼續提供服務

香港青年協會青年輔導中心，已由油麻地搬遷至九龍大坑東邨，繼續為十四至卅歲之青年人提供輔導服務。

青年輔導中心目前主要提供電話熱線輔導及個人面談輔導。位於大坑東邨東裕樓地下的青年輔導中心，現已開始提供服務，歡迎居住、工作或就讀於深水埗大坑東一帶之青年人主動與中心接觸。此外，中心亦會更着重提供小組活動及其他大型活動如研討會、展覽等，希望能將青年輔導的觀念，推展至更多青年人。

有興趣與輔導中心接觸的青年朋友，可撥熱線電話七八八三四三，或到該中心與輔導員聯絡。中心開放時間為星期一、二、四、六下午一時半至九時半，星期三、五下午一時半至五時半，星期日及公衆假期休息。

通告板

作好準備迎會考 各校試卷互交流 努力突破生活框 再創天地逐步行

將軍澳醫院本周末賣旗籌款

▲將軍澳區醫援會協下醫院，三月十七日舉行賣旗建院籌款。

▲「試卷交流」：九龍明愛社區中心圖書館主辦，目的給予各會考生分享試題、掌握重點的機會。三月十九日至四月廿六日收集各校試題目，四月十四日至五月卅日各應屆會考生或自修會員，可借閱各校試題，費用每位二元。報名可往九龍界限街一百三十四號三樓，查詢電話三三九三七一六。

▲「綜合晚會」：三月十八日晚上在荃灣大會堂演奏廳舉行，節目內容包括歌唱、舞蹈及話劇。有興趣者可向葵青政務處及社區會堂或葵青文藝協助會索取門券，費用全免。葵青文藝協進會地址為葵涌荔景邨樂景樓九號地下，電話七四二二九六六。

▲「實用編輯與寫作課程」：香港基督教服務處李鄭屋友誼會主辦，三月十九日至四月二十三日，逢星期一晚上課，內容主要介紹編輯程序、記者工作、編輯基本常識及技巧，例如版面常識、校稿及貼版實務等，除五節課程外更有一宿營，歡迎十五歲或以上青年參加。查詢可電七二九八二二一六，或到九龍李鄭屋村仁愛樓地下。

▲「蔬菜自耕體驗日」：中區明愛兒童及青少年中心主辦，三月二十日及廿五日舉行，內容包括講授種植蔬菜的各項程序及農耕概念。此外，參加者亦可到新界錦田親身體驗種植的樂趣，由播種至收成的種菜程序都由專人講解和指導，收費會員八十元，非會員八十五元。查詢或報名可電五二三五一八一七，或到中環德輔道中廿五號安樂園大廈十四字樓。

▲「突破生活框」：沙田秦石青少年中心主辦，三月十九日至五月十四日逢星期一晚活動，內容包括健康的都市生活、「石屎森林」、「貪得是福？」、「逃出？」、「我手造天地」及五月十九至二十日舉行的生活體驗營。歡迎三十五歲以下青年人參加，查詢可電六九八四八八一，或到沙田秦石邨石玉樓三樓。

區政區事

青衣「十大」

由女青年會青衣區公民教育委員會主辦的「青衣十大最受關注事件」選舉，已有結果，經電腦分析統計，選出的「青衣十大關注事件」，按序排列如下：

㈠青衣交通問題多；
㈡大橋待修；
㈢漏氣危險；
㈣青衣工業污水嚴重；
㈤油庫換上貨櫃港，改善環境得個「講」；
㈥青衣島的環境保護政策一拖再拖；
㈦青衣危險工業又增一項；
㈧青衣島未來土地規劃；
㈨油庫搬遷，上屋搬下屋，冇人睬丁一聲；
㈩船廠噪音日夜不停。

靈實醫院為一間不牟利醫院，現有病床三百張，病床服務大致分三類，包括肺結核科、復康科、普通及胸肺科等。此外，該院更附設有登記護士訓練、骨科、老人科、福音戒毒、職業治療、物理治療、社康護理和醫療社會工作多項輔助醫療服務。

尋人啟事

丁愛娣尋兄丁岳年

胞兄丁岳年（小名白毛），現年七十歲（屬羊），解放前家住上海浦東高廟角斷路八號，一九四八年去台灣。望有知其下落者請來函：上海市楊浦區控江五村五十一號樓二〇三室。

丁愛娣（一一七九八）

曹善芬尋夫高錫永

台灣高錫永，又名松庭，係江蘇泰縣蔣垛鄉高灣村人。望知情者來函：江蘇儀征市僑聯會。

曹善芬（一一七九九）

謝輝庭叔父謝淡華 謝招華

台灣謝淡華等係興寧徑心寶山人，見報後請聯繫：廣東大埔僑聯會。

謝輝庭（一一八〇〇）

閔期財尋兄閔期金

閔期金，六十二歲，江西省德安縣人。一九四一年參加國民黨軍隊當兵，一九四九年隨軍去台灣。望知情者來函：江西省德安縣磨溪鄉新田村。

閔期財（一一八〇一）

足總港協昨達成協議 派最好球員參加亞運

沙理士望職業球員可參賽有明確指示

【本報訊】足總主席余錦基昨與港協暨奧委會會長沙理士洽商有關派出香港隊的職業球員參加九月北京亞運會足球賽事宜，雙方已達成共識。沙理士同意香港派出最好的球員參加亞運足球賽，但球員資格方面，希望足總能提供國際足聯及亞洲足聯明確指示職業足球員可以參加這項賽事。

余錦基與沙理士經過一個多小時的會談後，就港隊參加亞運足球賽達成一致意見。據余錦基透露，他雖然提供有關亞洲足聯就職業球員參加亞運足球賽之指示予沙理士研究，惟指示却未明顯指示出職業球員可以參加亞運足球賽，因此沙理士希望足總獲得國際足聯及亞洲足聯明確指示之後，才決定香港隊職業球員參加這項賽事。

余錦基表示，日內會盡快聯絡亞洲足聯，要求發出明確指示確實職業球員可參加亞運足球賽，按照沙理士的意見，只要確定這問題，港協暨奧委會將決定派最好的球員參賽。

他表示，沙理士希望香港隊的非亞裔球員必須是在香港出生，始有資格代表香港參加亞運足球賽，余氏表示這方面並沒有問題。

另外，沙里士表示，如香港參加亞運足球賽經費方面亦無須全部由足總負擔，港協暨奧委員會將向港府有關部門申請資助百分之九十的經費，港協及足總各負擔百分之五。

【本報訊】港協暨奧委會會長沙理士透露，港協暨奧委會已寄出了北京亞運會廿一項目比賽之資料，有待各有關體育總會將資料寄返總會，經過審查之後決定批准本港哪些總會派隊參賽項目。提及如職業足球員可參加亞運足球賽，而本港的職業網球員亦能否參加亞運網球賽事，他不作正面答覆，只表示網球並不例外。目前離截止報名日期仍有兩個月時間，他表示仍有足夠時間研究，以決定香港參加的比賽項目。

花花昨赴印尼參賽

譚永泉設三萬元冠軍獎金

外援卡素可能留至足總杯結束才離港

【本報訊】花花足球隊昨午遠征印尼，參加蘇門答臘邀請賽。該隊足主譚永泉因私務繁忙而無帶隊，昨午送機時設下三萬元冠軍獎金，鼓勵球員努力爭取佳績。

該隊此次前往印尼是由教練何佳領軍，隊中除有李世昌因要做膝部手術及曾廷輝因私事而不能成行外，另一教練蔡育瑜、兩名統帥譚永泉及黃榮光都因各自私務纏身而不能隨隊遠征。

臨行前足主譚永泉表示，花花此行主要目的是通過實戰來練兵，為鼓勵球員爭取佳績，定下了冠軍獎金三萬元，亞軍得二萬元，季軍則有一萬元。

花花今次參加蘇門答臘邀請賽，對手將有一支馬來西亞球隊、三隊印尼球隊，比賽由今天起，至廿三日結束，而花花則約於廿四日晚返抵港。

又，花花外援卡素原定於本月二十七日離港，但據譚永泉稱，如會方認為適用，而另一暫停註冊的外援米頓傷勢未愈，可能留用卡素至足總杯結束後才離港。

據卡素昨午在機場表示，他很喜歡香港，而他在英國半職業隊雷士頓隊已沒有合約約束，可自由轉會，加上自加盟花花後，覺得此球隊士氣好，年輕球員有衝勁，所以如下屆足總施行三外援制度時，希望能留港繼續發展。

花花足球隊昨遠征印尼，出發前在機場合照

香港體育

港女子乒球隊 昨赴東京參賽

籃球員史釗活效力南華

【本報訊】香港女子乒乓球隊一行六人由教練鄭仲賢、張秀英率領，昨天乘搭航機飛往東京，參加東京乒乓球公開賽。

教練張秀英認為港隊有機會奪取獎牌。

張秀英說，港隊首次參加東京公開賽，陳丹蕾、齊寶華雖未被列為正種子球員，但仍很有機會奪取獎牌。港隊參加完東京公開賽後，由於獲得日本國家乒乓球隊之邀，將在日本進行巡迴表演。

又，港女隊由四月八日起，將與中、台乒乓球員共同練習，歷時三個星期，地點未定。五月將到中國進行訓練，然後參加大阪的世界團體杯賽。

【本報訊】洋將籃球員史釗活，昨天在籃球聯會辦妥註冊手續，四月十四日將可正式為南華效力，參加一九八九至九〇年度的男子甲一組籃球聯賽事。

香港女子乒乓球隊昨飛往東京參加公開賽，出發前在機場合影

男籃聯賽今兩場 展時植美有惡鬥

另場福建南青強弱分明

【本報訊】本年度男子甲一組籃球聯賽，今晚在九龍伊館重燃戰火，先後演出兩場，七時，福建對南青，八時一刻，展時對植美。門票二十元，學生、籃聯屬會優待票十元。

展時首先出戰植美，展時上一仗以偕大比數戰勝勁旅福建，可說是一鳴驚人，植美在過去一場加時後擊敗巨型班南華，爆出冷門。今晚兩隊碰頭，它們各為前途，勢必傾力以赴，展開激戰，務求一勝。

福建對南青，這是強弱分明的賽事，福建雖有爆冷機會，但上一仗負於展時，但憑了他們的熟練技術，仍可穩勝南青。南青鬥志雖好，但受了技術所限，失敗是意料中事。

聯賽今在旺角舉行 麗新技高出戰港會

晚上八時開火 門票臨場有售

[illegible]穩定。現時該隊比賽十一場得六分，較警察九分及海峯的十一分少，要追回失地爭取成功護級相當，但也非全無機會。港會球員的技術雖然「麻麻」，球員身型、氣力却不差，今仗在狹窄的旺角場比賽，於防守，能否爆冷就要看能否把握到突擊機會。

麗新最近奪得總督杯，今晚雖有主將史賓沙及賴羅球缺陣，然而後備兵源充足，調動不成問題。麗新實力強，在史賓沙倦勤下鋒線更見單薄，但球員狀態不俗。防線穩陣，相信仍能「坐和望勝」。

港會今季的演出可說令人失望，由於該隊是業餘性質，人腳[illegible]

麗新：黎永昌、張金華、雷達華、李健和、麥松偉、華特、李滿華

港會：余懷英、羅素、岩士唐、朗尼根、華倫泰、端尼斯、尼迪亞、亨打、阿杜、比查

全英羽球外圍賽 港選手輸多贏少

【本報訊】港隊教練陳智才自倫敦打來長途電話說，參加全英羽毛球外圍賽各隊實力很強，港隊員雖然輸多贏少，但表現已盡了最大努力，男雙比賽，陳榮傑、謝斌在次局本來以十四比十領前，但由於外圍賽沒有司線員，往往由參賽自我判斷，難免判斷錯誤。

男子單打陳榮傑負於丹麥弗羅斯特十四比十七，六比十五，陳健倪首輪以十五比一、十五比十二戰勝英國的卡爾，次輪以十五比六，十五比三勝蘇聯的阿力斯，第三輪以六比十五，十二比十五，八比十五負於芬蘭的東尼，男子雙打陳榮傑、謝斌在首輪勝英國選手秉權，次輪以八比十五，十四比十七負於蘇聯的阿力斯、力高地。

專欄

廣告時間入球難免 觀眾不妨即刻轉台

[illegible]的半場比賽，一定會加插若干節的廣告時間，時間由三十秒至二、三分鐘不定，這是無法子可以避免的。假如沒有商家願意付出金錢在電視上推銷他們的產品以及服務，我們根本就沒有那麼方便可以安坐家中收看人造衛星的現場直播。球賽雖然會被廣告時間分成一節一節，達不到一氣呵成，明白到以上這個道理，就會接受這個現實。

參與電視足球評述工作已經有三年的經驗了，在這三年來一個幕前、幕後的工作人員最不願發生的事情是在廣告時間中某一隊攻進了一球，假如真的發生了，[illegible]球。

[illegible]如何精彩，工作人員是有瑕疵，倒霉。[illegible]夠運的事，在亞視[illegible]總杯半準決賽利物浦對流浪的比賽中竟然出現，而且不只一次，一共是兩次，不知如何看這個巧合。

利物浦先落後一球，後來班尼斯憑一個直接自由球射入扳平，觀眾不是第一時間目睹利物浦入球，而是後來節目主持人再解釋，及分析給觀眾看。最後利物浦眼看要晉級四強之際，能士柏流浪又追成二比二，可惜的是當時正是廣告時間，當然又要麻煩主持人再評述一次。

其實解決這個問題甚易，世界杯直播期間，是中、英文台同時兩台聯播，一碰上廣告，[illegible]把保不會錯過入[illegible]

世界體壇

亞洲女籃錦標賽 海峽兩岸同奏凱

港隊不敵北朝鮮明日出戰印度

【據中新社新加坡十四日電】亞洲女籃錦標賽賽程已經過半。甲級組的中國、南朝鮮女籃奪標呼聲最高，乙級組的朝鮮女籃表現不俗，篤定晉升甲級隊。

中國女籃今晚又以一百〇四比六十九擊敗日本隊，剩下兩個對手中國台北隊和南朝鮮隊。海峽兩岸兩支姐妹隊將在三月十六日晚上相遇，中國隊技高一籌，可望獲勝。

中國台北隊今晚以一百三十二比四十八戰勝馬來西亞隊。她們保住上屆第三名的唯一希望，寄托在三月十七日晚上擊敗日本隊，方能取得曾在七月在馬來西亞舉行的第十一屆世界女籃錦標賽的資格。

馬來西亞女籃已經輸了三場，將從本屆甲級隊跌到乙級隊。

【本報訊】新加坡消息：昨天在新加坡進行的亞洲女籃賽第三天賽事，由乙級的香港隊對北朝鮮，北朝鮮以一一二比三三獲得大勝，保持二戰二捷，香港初嘗敗績，三戰二勝一負。這場比賽強弱分明，香港明知不是北朝鮮的對手，以副選登場應付，讓正選球員充分休息，明天出戰印度，傾力爭取亞軍。開賽初期，香港一度以八比五佔先，其後北朝鮮予取予攜，以排山倒海之勢，以六六比一六，領先五〇分，結束上半場。

下半場再戰，仍由北朝鮮控制戰局，香港無法趕前，結果北朝鮮以一一二比三三大勝香港。

同組的斯里蘭卡於周三以五八比五六（半場三三比三一）險勝印尼。

賽會定今天休息，午間亞洲籃球協會會長程萬琦設宴招待香港隊。

亞運倒數 191天

保安措施嚴密可靠 護衛人員擅長擒拿

北京亞運籌備採訪記之三

本報記者 潘達文

亞運會是一項世界注目的大型綜合體育活動，北京獲得主辦今屆亞運會，除了要做好各項接待工作，提供完善的運動設施、舒適的往來環境外，安全保衛措施被視為不可或缺，甚至是極其重要的一環。

為保證在亞運會舉行期間各參賽者的安全和大會順利召開，組委會聲稱，已採取了一系列有力措施，維持治安和公共秩序。

去年末，亞運村保安人員開始分批接受嚴格訓練。這批保安人員是從大批應聘者中篩選出來的精英分子，滿員後的保安隊將達三百五十人。所有保安人員都必須接受嚴格的公安常識、消防操作、防衛技能、勤務標準、英語會話等十項基礎科目訓練，以滿足涉外保安勤務的需要，而這支保安隊在亞運會期間的主要任務是協助警方執行亞運村的保衛工作。

據介紹，這批保安人員既有擅長擒拿格鬥的退伍軍人，也有應屆高中畢業生，並曾於去年末被送往北京市公安局位於市郊區的一處基地進行了為期四十天的封閉式訓練，其中，八十名成員在完成了訓練後，曾於今年初接受了亞運會組委會有關官員的檢閱。北京市副市長張百發在觀看了保安員們的隊列分列式、散打格鬥等表演後表示「很滿意」，但同時亦要求亞運村的保安人員不僅要能武，還要能文，以現代保安人員風貌迎接中外來賓。

至於在本月初，組委會對採訪亞運會籌備工作情況的近百名亞洲各國家及地區的記者亦曾作出多次保證，在亞運會期間，北京市社會治安及政治是穩定的，一定安全的，並要求各採訪記者憑採訪期間的親身體會去理解。

據記者在採訪期間匆匆數天所見，北京市面是平靜、安逸的，機場出入境方面也加強了保安措施，如出境通道加設了X光檢查機，對來往旅客的行李進行三次的嚴密檢查，才獲准進入機場候機室，保安檢查程序較以往有所加強。

組委會新聞部副部長凌志偉曾表示，記者在採訪期間，如想與運動員見面，只能在亞運村村口的接待室與運動員會面或做訪問，並不能進入運動員村內。此外，按國際慣例，在運動員村和比賽場所將會進行安全檢查。

在運動員村設有醫療中心，為運動員和官員提供二十四小時服務，又會對飲食和環境衛生加強管理和監測，保證飲食安全和預防疾病。交通方面制定了車輛交通管制和指揮方案，保證道路暢通和行車安全。

總的而言，在這次採訪亞運警備工作情況中，組委會方面雖然在保安措施和工作方面所提供的資料不多，但各有關領導人和負責人多次在新聞發布會上向記者們作出了肯定的保證，今屆亞運會應會順利進行。

武警部隊整裝待發

亞運費用二十五億 集資額已達四億九

開幕式門票緊張最高四百外滙券

【據新華社北京十四日電】十七個國家和地區常駐北京的九十名記者，今天來到國家體委訓練局集訓「大本營」觀看訓練。下午，第十一屆亞運會組委會有關部門負責人在亞運村回答了記者提出的問題。

有記者問，亞運會工程共花了多少錢？組委會秘書長萬嗣銓說，工程建設費用二十一億八千五百萬元人民幣，舉辦費大約三億三千萬元，總共大約二十五億元。他說，亞運會集資到目前為止已達四億九千萬元。

萬嗣銓在回答記者提出的亞運會使用車輛問題時說，亞運會沒有買進口車，但是接受了一部分贊助車輛。

有記者問這次亞運會的電視轉播權收入有多少？亞運會組委會新聞部部長吳重遠說，亞運會不同於奧運會，如果這次亞運會能有二百五十萬至三百萬美元的電視轉播權收入，他就滿意了。

另訊，亞運會各種門票共有五百萬張。亞運會組委會秘書長萬嗣銓今天向中外記者透露了開幕式和比賽門票價格。

萬嗣銓說，開幕式門票分一二三等，票價分別為四百、三百、二百五十元人民幣外匯兌換券。比賽票分特區票和普通票兩類。特區票設在體育場館主席台兩側，票價根據比賽項目而定。特區票最高的是拳擊決賽，每張一百元外匯券，足球、籃球、排球決賽每張七十五元外匯券。普通票票價，不同項目也有差異，最高票價每張十元人民幣，最低票價每張一元。萬嗣銓指出，外賓持人民幣可以購買普通票，國內觀眾也可以持外匯券購買特區票並在特區入座。

萬嗣銓對記者說，開幕式門票原則上售給境外來北京的旅遊者，以及在京的駐華使館官員、駐京商社人員、記者和留學生、少量的安排國內有貢獻的體育工作者。組委會為境外旅遊者提供的兩萬張開幕式門票已於今年一月十五日前全部售出。此後，海外旅遊團體向組委會提出訂購開幕式的門票數又超過了六萬。因此，亞運會開幕式的門票非常緊張。

冬季亞運會獎牌表

	金牌	銀牌	銅牌	總數
日本	十八	十六	十三	四七
中國	九	九	八	二六
南韓	六	七	八	二一
北韓	〇	一	四	五
蒙古	〇	〇	一	一

冬季亞運會昨煞科 中國隊成績超上屆

僅次於日本居亞軍 南韓第三

【據新華社札幌十四日電】熊熊燃燒的第二屆亞洲冬季運動會聖火於今晚在札幌熄滅，日本選手獲金牌和獎牌總數第一名，中國和南朝鮮分列第二、三位。

在今天上午進行的最後一項比賽——越野滑雪女子十五公里比賽中，日本選手奪得冠、亞軍，中國的王錦芬獲第三名。

中國運動員共獲九枚金牌、九枚銀牌和八枚銅牌，比上屆獲得的金牌和獎牌數都有增加。上屆，中國獲得四金、五銀和銅牌十二枚。日、中、南列金牌和獎牌前三名的格局與上屆相同，但日本的優勢削弱（上屆僅金牌獲二十九枚）。

中國男籃冬訓狀態升 安排熱身賽探敵虛實

教練孫邦對亞運會衛冕信心

特稿

中國男籃自去年以橫掃之勢擊敗南韓奪取亞洲賽桂冠後，如今備戰亞運仍毫不懈。目前在北京巧遇該隊教頭孫邦，言談之中足見其對中國隊奪標之決心。但由於信息不靈，東西亞諸強之新打法、新陣容全然不知，此令孫教頭甚感苦惱，不過，孫邦透露，今年五月中國將舉辦一項國際男籃邀請賽，希望屆時能與南韓、菲律賓等勁旅實地較量一番，以探其虛實。

孫邦介紹說，中國男籃為摘下今年亞運會金牌，去年十二月先拉隊到廣西柳州集訓，返京後又閉門苦練，每天訓練四至六小時，整個冬訓近三個月。目前全隊作了小調整，老將將退役，新招劉德剛和廣東的一名新秀入伍，基本陣容仍然未變。

至於冬訓的主要內容乃是重點提高內線的攻擊力和外圍後備力量兩大環節。

孫邦認為，中國男籃外圍擁有亞洲屬高水平的幾名老隊員在，南韓雖有李忠熙、許載和金賢俊三名神投手，但中國隊的張勇軍、孫鳳武、宮魯明三員大將的火力，對方亦未敢輕視，不過目前能夠真正接班的後備隊員尚未發現。內線方面，現在從主力到替補均為年輕球員，他們雖然身材在亞洲佔有一定優勢，但穩定性差是其中最弱一環。冬訓期間人攻防技術的訓練和增強內線進攻的意識。

孫邦透露，眼下除老將王非因家事拖累未能系統集訓，狀態一般外，全隊訓練狀態均不俗，去年受傷困擾的宋力剛近況甚佳，馬健、鞏曉彬、單濤、王治郅幾名新秀技術均有新的提升。

談到今年亞運角逐，孫邦認為對手主要是南韓、菲律賓和西亞的幾支勁旅。南韓、日本、台北等隊估計隊員變化不大，但打法可能有些變化，至於菲律賓則完全是未知數。孫教頭告知，中國隊本擬去年即赴菲律賓作訪，但因變卦而未果，故今年擬將他們請到北京來，看看其實力究竟如何。除五月的國際邀請賽外，近日中國隊剛赴太原與北韓隊進行一番角逐，稍後還會拉隊到蘇聯作訪。孫邦希望通過九個月的閉門苦練和會前練兵，能在本屆亞運上會再坐亞洲第一把交椅。（據香港中通社）

世界球壇

布加勒斯特戴拿模 拒赴南斯拉夫作賽

▲羅馬尼亞布加勒斯特戴拿模將於下星期作客南斯拉夫鐵托格勒，與柏迪遜進行一場歐洲杯賽冠軍杯半準決賽，不過他們希望這場比賽可更改場地進行。

羅馬尼亞足總已就此事知會柏迪遜球會，他們表示戴拿模不會到鐵托格勒比賽，因為球隊面對球迷的暴力行為將得不到安全保證。

歐洲足球聯會原本已禁止柏迪遜在主場貝爾格萊德比賽，因為他們的球迷曾在一場第二圈賽事行為不檢，因此將賽事安排在鐵托格勒舉行。

戴拿模對柏迪遜的首回合賽事於布加勒斯特舉行，結果戴拿模以二比一勝出，雙方教練於賽後曾表示他們恐怕於鐵托格勒會有更多麻煩。

不過柏迪遜已表示他們會盡全力使該場比賽安全進行，就算戴拿模不到場亦不會更改場地。

法青年國腳比斯特 轉會比利時列日隊

▲曾入選法國二十一歲以下代表隊的比斯特將以三百二十萬法郎(五十六萬美元)由士倫轉會比利時列日，比斯特擁有法國及比利時雙重國籍，他效力法國甲組會士倫只有一年，他於星期日替士倫上陣時射失了一個十二碼，使士倫在該場杯賽負於乙組球會華倫切尼斯。比斯特亦曾效力安特衛普。

▲希臘一份報章報道，一名球證迪米查迪斯曾向國際足聯「告密」，聲稱一名記者向球證行賄以操縱比賽的戰果，其中涉及三名球證被牽涉在內，此報道引起該國足球界震動，而希臘足總要求成立小組撤查該報道。

該「告密」信並提到希臘聯賽榜首多支球隊如比雷埃夫斯奧林匹克、雅典AEK及薩朗尼加柏克的比賽均受影響。

劍安

世界杯專欄

阿根廷衛冕機會濃 馬拉當拿關鍵人物

領隊比拉度僅擔心旗下其他球員

【路透社巴黎十四日電】阿根廷國家足球隊教練比拉度表示，他們於今個夏季的意大利世界杯決賽周能否衛冕成功，馬拉當拿將會是關鍵人物。

比拉度在接受《法國足球》周刊訪問時表示，他對於他的球隊在對上八場比賽完全沒有入球並不感意外，他有信心他們可以在意大利達到最高狀態。

他表示，「不過如果沒有出色的馬拉當拿，我們的球隊將平平無奇，有了他我們就有優勢。馬拉當拿雖已年長四歲，但他的技術足以彌補這差別，他非常有上進心，他希望證實他仍是第一號人物。」

比拉度表示，雖然馬拉當拿在意大利聯賽效力拿坡里的演出反覆無常，但他較擔心他旗下也他的球員。

他否認有關他採用防守性戰術的批評，並表示他的隊伍沒有入球的原因是太多球員以外國為基地，他們沒有足夠時間一起練習。

他表示：「所有的阿根廷前鋒都在外國打球，當我能夠得到他們時，已經是比賽前的一、兩天，如此又怎可以期望會有好的演出。」

比拉度表示，他曾遊說已退休的華丹奴復出，因為他需要一名有控制能力的前鋒。華丹奴曾效力皇馬德里，並是一九八六年世界杯冠軍隊成員。

不過他否認馬拉當拿曾影響他不要重召摩納哥前鋒亞斯，戴亞斯今季在法國聯賽表現超卓，甚致阿根廷總統門內姆最近亦曾催促比拉度召回這名前國際米蘭球員。

比拉度表示，「我會對他有興趣，不過我更加懷念卡尼吉亞、迪索堤、華丹奴及巴爾布。馬拉當拿從未試圖影響我選擇球員。」

比拉度表示，兩特中場球員貝魯齊加雖然經過近兩年的養傷後最近才復出，但他會是意大利世界杯的另一名關鍵成員。貝魯齊加曾於一九八六年決賽射入奠定勝利的一球。

守門員龐比杜、後衛魯格里及中場巴迪斯達亦會一同組成球隊的核心。

比拉度表示，「這支球隊此刻並不出色，但世界杯於六月八日才開始，我會從四月二十九日起召集所有球員一起度過四十五天，這將會足夠。」

除阿根廷外，比拉度認為西德、意大利、西班牙、荷蘭及巴西亦會是熱門隊伍，至於冷門隊伍，這名教練肯定地說，「今屆世界杯不會有冷門。」

阿聯酋足隊易帥 阿爾拔圖擔重任

【法新社阿布扎比十四日電】阿拉伯聯合酋長國足球隊的波蘭教練布勞特辭職後，巴西阿爾拔圖將接手任教練。

預料阿爾拔圖年薪將達二十五萬美元，另附加獎金，阿聯酋足球總會會長阿納恩表示，「阿爾拔圖以前與我們一起的四年時間已顯示出他是一名好教練，他了解我們的足球及我們的球員，我們對他絕對有信心。」

晨鋒創短途賽紀錄
胡活士奪婦女銀袋

快活谷昨晚夜賽，短途馬王「晨鋒」久休復出，成為大熱門，跑九七五米一放到底刷新「包裝之星」於一九八八年所締下的紀錄。第一班九七五米短途賽，三大熱門順序入三甲，三重彩派六十七元，與頭場出較，相差遠矣，頭場「馬迷之寶」本為大熱門，臨場成為次熱門獲勝，兩匹全場最冷的「乾坤」與「萬事威」分別入第二、三，成為大冷腳，三重彩每派三萬一千〇五十二元，同是中三重彩，滋味大不同。

婦女銀袋賽在第三場舉行，胡活士策「四季和平」獲勝，賽後由容健安主持頒獎禮，胡活士將一個女裝手袋送給容小姐，容小姐在手袋中取出銀包，送與胡活士，繼而胡活士獻花。

戴利策騎小精靈一放到底爆大冷勝出

名師出高徒，簡尼的徒弟俞偉彤第三次上陣策「彩龍」鬥到影相，以一馬頭位之差敗居亞軍，成為大冷腳，孖Q頭關出大冷門，次關爆得更勁，全場最冷的「小精靈」一放到底，大冷搭大熱，孖Q兩關皆爆，每派三萬三千五百四十五元。

第一場最早是「馬迷之寶」大熱，紅燈後，「香港英雄」成為大熱三倍，「馬迷之寶」變了次熱，升到三倍半，「孟利來」做開路先鋒，「馬迷之寶」守處二三位，未幾，「東方龍」亦加入鬥放入直路，「馬迷之寶」脫穎而出，領向終點，全場最冷的華卓良「乾坤」跑第二，另一匹第二大冷門「萬事威」跑第三，熱頭冷腳，連贏三重彩爆到七彩，「馬迷之寶」獨贏派三十五元一角，位置卻有廿一元八角，另外兩名位置分別為一百廿五元一角，一百廿九元四角，連贏一千四百四十四元九角，三重彩派三萬一千〇五十二元。

「晨鋒」在第二場上陣，白禮棟策騎成為大熱門，由頭放到尾以五十六秒七獲勝，刷新了「包裝之星」於一九八八年十一月五日所締下的紀錄，成為九七五米的新紀錄，次熱門華卓良的「超速名駒」跑第二，又成為熱門，包辦連贏天下，跑第三的「喜多寶」是第三熱門，於是三重彩也只派六十七元。

第三場婦女銀袋賽，大熱門是「寶必得」全程捱打，名落孫山，胡活士策「四季和平」後上獲勝，爆出半冷門奪標，新見習騎師俞偉彤策騎「彩龍」是全場最冷的一匹跑入第二，次熱門「精趣」跑第三，獨贏每派六十三元一角，連贏每派七百卅六元八角，三重彩派四千三百一十六元。

戴利在第四場策[illegible]全場最冷的「小精靈」由頭放到尾，[illegible]大熱門「武士道」，[illegible]勝，爆出巨型冷門，獨贏每派四百三十元五角，連贏每派四百七十二元八角，跑第三的「海龍」也是冷門，因此三重彩派二萬〇九十三元，孖Q爆冷，孖T頭關也爆冷。

爆完大冷，第五場成為熱門天下，艾法誠策「山東響馬」由頭熱到尾，也由頭放到尾為大熱門客爭回一關，馬輝以「確信一號」後上壓倒李易學「活力之霸」獲勝，成為熱頭冷腳，三重彩派二千〇二十六元，孖T一關大冷一關大熱，每派十七萬八千七百九十九元。

第四、五場連續跑出兩場[illegible]八，尾場一八連贏，受到鉅額過關[illegible]，成為大熱門，尾場[illegible]「有宵怕」[illegible]發脾氣，紅燈後[illegible]脫。再是大熱門，輸一八不八為大熱連贏，「大馬金刀」謝展儲成為冷門，全程力放，最後洩氣，會賓運獨出一匹「肯定佳」力戰獲勝，何敬森「心甘」跑第二，入場時曾發脾氣的「有宵怕」跑第三，大熱門「金永利」全程捱打，半冷門得勝收場，獨贏每派六十元三角，連贏二百一十一元，三重彩每派五千五百廿四元，三寶每派一萬七千三百三十元，六環彩亦有三千〇九十一元，特獎每派十五萬七千六百八十九元。

跑得勁澳洲友退役

馬會賽事秘書處經理鄒國銘宣佈，簡炳墀馬房的第二班馬「跑得勁」及摩厥的第七班馬「澳洲友」已因健康為理由而宣告退役。

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	冠軍	亞軍	季軍	派彩
一	①馬迷之寶 P二一元八	⑧乾坤 P一二五元一	⑤萬事威 P一二九元四	W三五元一 Q一四四四元九 三重彩：三萬一千零五十二元
二	①晨鋒 P十一元五	⑥超速名駒 P十二元九	③喜多寶 無派彩	W十八元二 Q二四元五 三重彩：六十七元
三	④四季和平 P二五元八	⑧彩龍 P四二元七	⑥精趣 P二一元六	W六三元一 Q七三六元八 三重彩：四千三百一十六元
四	⑧小精靈 P五四元四	①武士道 P十五元八	⑨海龍 P二八元三	W四三〇元五 Q四七二元八 三重彩：二萬零九十三元
五	①山東響馬 P十二元八	⑧確信一號 P二五元六	⑤活力之霸 P二九元二	W二八元三 Q一四五元七 三重彩：二千零二十六元
六	⑩肯定佳 P二六元八	⑦心甘 P二七元五	⑨有宵怕 P三六元七	W六〇元三 Q二一一元 三重彩：五千五百二十四元

項目	馬匹	派彩
第一口孖寶	①馬迷之寶 ①馬迷之寶 搭 ①晨鋒 ⑤超速名駒	七一元六 十二元八
第二口孖寶	①晨鋒 ①晨鋒 搭 ④四季和平 ⑧彩龍	一三一元四 一〇五元二
第三口孖寶	④四季和平 ④四季和平 搭 ⑧小精靈 ①武士道	二六四五元 三〇元二
第四口孖寶	⑧小精靈 ⑧小精靈 搭 ①山東響馬 ⑧確信一號	一〇三九元五 五〇九元一
第五口孖寶	①山東響馬 ①山東響馬 搭 ⑩肯定佳 ⑦心甘	一八五元 三〇元六
孖T	①武士道 ⑧小精靈 ⑨海龍 ①山東響馬 ⑥活力之霸 ⑧確信一號	派彩：十七萬八千七百九十九元
孖Q	④四季和平 ①武士道 搭 ⑧彩龍 ⑧小精靈	派彩：三萬三千五百四十五元
三寶	⑧小精靈 ①山東響馬 ⑩肯定佳	派彩：一萬七千三百三十元
六環彩	①馬迷之寶 ⑧乾坤—①晨鋒 ⑤超速名駒—④四季和平 ⑧彩龍 ⑧小精靈 ①武士道—①山東響馬 ⑧確信一號—⑩肯定佳 ⑦心甘	派彩：三千零九十一元 特別獎派：十五萬七千六百八十九元



賽馬消息　有聲有色

夜賽入場人數

昨晚賽馬觀眾踴躍，兩個馬場入場人數有四萬五千一百三十三人，其中快活谷馬場公眾席一六三二一人，聯合看台三四八〇人，中場席四六三〇人，會員及來賓七八六一人，合共三三二八二(?)人。

高橋預測

①馬迷之寶　⑦香港英雄

①晨鋒　⑤超速名駒　③喜多寶

③一心一意　⑤必得勝

①武士道　⑦松

①山東響馬　③擊　威

⑧金永利　⑧靈

香港文化中心昨晚樂韻悠揚
中學合唱比賽戰情激烈
聖保羅男女校衛冕成功
德望聖保羅聖士提反女校分別獲最佳獎項

十多支中學合唱隊昨晚在香港文化中心音樂廳內角逐校際音樂節最佳中學合唱團的榮譽，結果由聖保羅男女中學衛冕成功，獲國泰航空公司杯。

參與昨晚比賽的學校，均要在本屆音樂節中學合唱賽事中贏得冠軍，再競逐最佳初級合唱團、最佳男聲合唱團、最佳女聲合唱團和最佳混聲合唱團，四隊得勝隊伍中再選出最佳中學合唱團。經過評判商議，聖保羅男女中學先贏得最佳混聲合唱團，再奪得最佳合唱隊伍。

聖保羅男女校高級合唱團指揮陳鳴鶯表示，他們已連續二十多年取得混聲合唱冠軍。該校合唱團在去年聖誕節後即開始練習。

昨晚賽事中，德望中學取得最佳初級合唱團，她們亦於去年進入決賽，但卻未能取得冠軍，她們選唱《聚來家》和《慈烏夜啼》兩首歌曲，評判稱讚她們表現出色。

聖保羅中學則取得最佳男聲合唱團榮譽，他們清唱No 2. Guitars，與調和諧，歌詞描寫結他道稚樂器把愛和美帶給世界。另一首歌曲The Gospel Train是爵士音樂，在音樂節合唱項目中比較少見。

聖士提反女子中學以《故鄉》和《百合花》兩首歌曲贏得最佳女聲合唱團美譽，他們的指揮表示，她們的兩首歌曲較為近似，這次是六年內第三次取得這個獎項。·李道源·

第四十二屆 學校音樂節

弦樂合奏表現出色
拔萃男校B隊掄元
拔萃女書院A隊輸四分獲亞軍

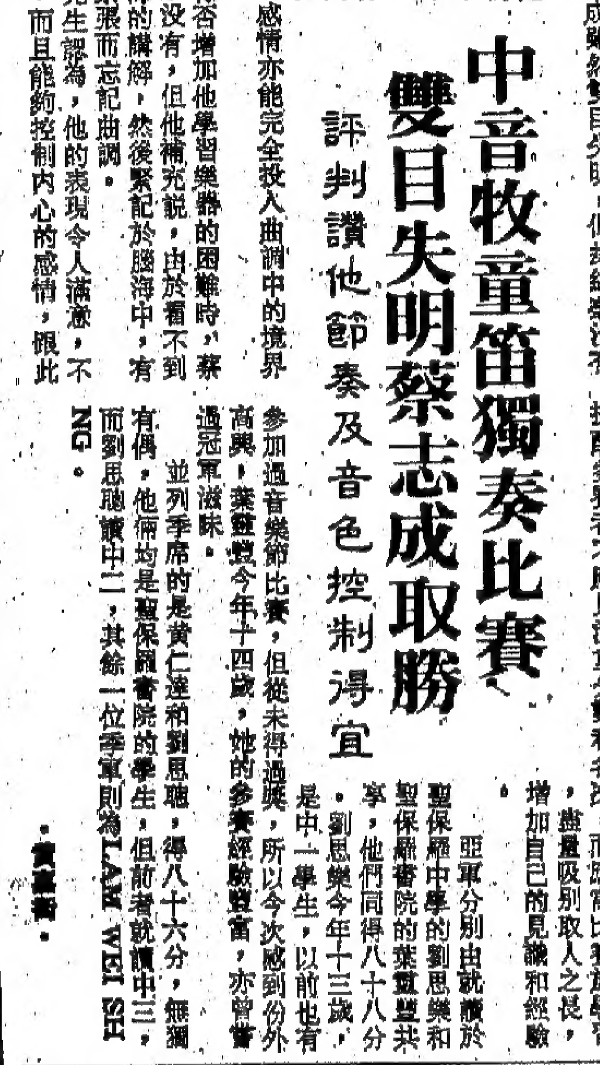
昨天在聖若瑟書院舉行的弦樂合奏比賽，結果由拔萃男書院B隊以一曲布拉姆斯鋼琴四重奏A大調奪得冠軍。他們將會獲頒贈香港會弦樂社杯。而拔萃女書院A隊則以四分之差屈居亞軍。

拔萃男書院B隊由負責拉大提琴的中六級學生曾昭恒、拉中提琴的中六學生謝彬、拉小提琴的中五學生吳國樑，及彈鋼琴的中六學生麥嘉龍組成。

至於以八十六分獲得亞軍的拔萃女書院A隊，由林靜、黃曉雅、陳旭明、高靜珊組成。

雙季軍是聖若瑟書院的吳統洋、李汝翎、樊國雄；由德望學校中三學生陳詩穎、拔萃男書院中一學生嚴守賢、拔萃女書院中二學生陳藝恒組合的隊伍。他們均獲得評判給予八十五分。·盧芷菁·





（上）中音牧童笛獨奏冠軍蔡志成；（下）中級笛子獨奏優勝者與評判合攝，左三為冠軍方鎮國

中音牧童笛獨奏比賽
雙目失明蔡志成取勝
評判讚他節奏及音色控制得宜

十九歲以下中音牧童笛獨奏比賽昨日上午十一時在華夏育樂中心舉行，經過個多小時的龍爭虎鬥，終於產生一冠兩亞三季的賽果。

擊敗十三名對手、勇摘桂冠的是就讀於心光盲童學校的蔡志成，他今年十四歲，是中二級學生。蔡志成雖然雙目失明，但卻絲毫沒有影響他對音樂的熱愛。除了牧童笛外，他更是手風琴和中音喇叭的高手，在前年的音樂節中，他便贏得十三歲以下豎笛比賽的冠軍。蔡志成對於今年以八十九分奪得錦標感到既高興又意外，他自言比賽表現比平日練習更佳，而且感情亦能完全投入曲調中的境界。

被問及雙目失明有否增加他學習樂器的困難時，蔡志成自信的搖頭，表示沒有，但他補充說，由於看不到曲譜，便只能依靠教師的講解，然後緊記於腦海中，有時也會擔心因為心情緊張而忘記曲調。

蔡志城的老師陳先生認為，他的表現令人滿意，不但能掌握曲調的節奏，而且能夠控制內心的感情，跟此首《迴旋曲》所描述的境界同呼吸、同起伏。陳老師又指出，由於心光盲童學校的學生人數較少，所以只要學生喜愛音樂都可以得到老師的指導，這是他們較別人優勝的地方。

評判高舒雅認為，蔡志成不論在節奏或音色方面都控制得宜，表現出色，而吹笛技巧亦十分好。不過，他提醒參賽者不應只注重分數和名次，而應寓比賽於學習，盡量吸取別人之長，增加自己的見識和經驗。

亞軍分別由就讀於聖保羅中學的劉思樂和聖保羅書院的葉盈豐共享，他們同得八十八分。劉思樂今年十三歲，是中一學生，以前也有參加過音樂節比賽，但從未得過獎，所以今次感到份外高興。葉盈豐今年十四歲，她的參賽經驗豐富，亦曾嘗過冠軍滋味。

並列季席的是黃仁達和劉思聰，得八十六分，無獨有偶，他倆均是聖保羅書院的學生，但前者就讀中三，而劉思聰讀中二，其餘一位季軍則為LAM WEI SHING。·黃嘉儀·

弦樂合奏冠（中）、亞（左）、季（右）得獎隊伍與評判合攝

笛子獨奏賽 方鎮國報喜

中級笛子比賽昨日下午在香港學校音樂及朗誦協會舉行，共有十四名來自不同學校的學生參加，由於參賽者的水準十分接近，所以產生了一冠二亞兩季的成績。

勇奪冠軍的是今年十四歲的方鎮國。方鎮國是華英中學三年級的學生，學習笛子已有五年，曾身經百戰，去年便取得洞簫比賽第一名、笛子比賽第二名和十五歲以下牧童笛第三名的好成績。他更在昨日早上舉行的牧童笛二重奏比賽中摘取桂冠，可謂雙喜臨門。不過，方鎮國對是次表現很不滿意，認為未能發揮原有水準。

以一分之差屈居亞軍的分別是朱永雄和陳佩芳。

並列季軍的是迦密柏雨中學的廖子建和拔萃男書院的趙慶中。·黃嘉儀·

換相印花

憑印花三個，即可索取本報刊出的任何照片一張。截止換領日期為三月廿五日。來函須附回郵信封一個，信封面註明「音樂節換相」，並附同所需照片的剪報，註明刊登日期、獲獎項目、姓名及聯絡電話等。

歡呼勝利

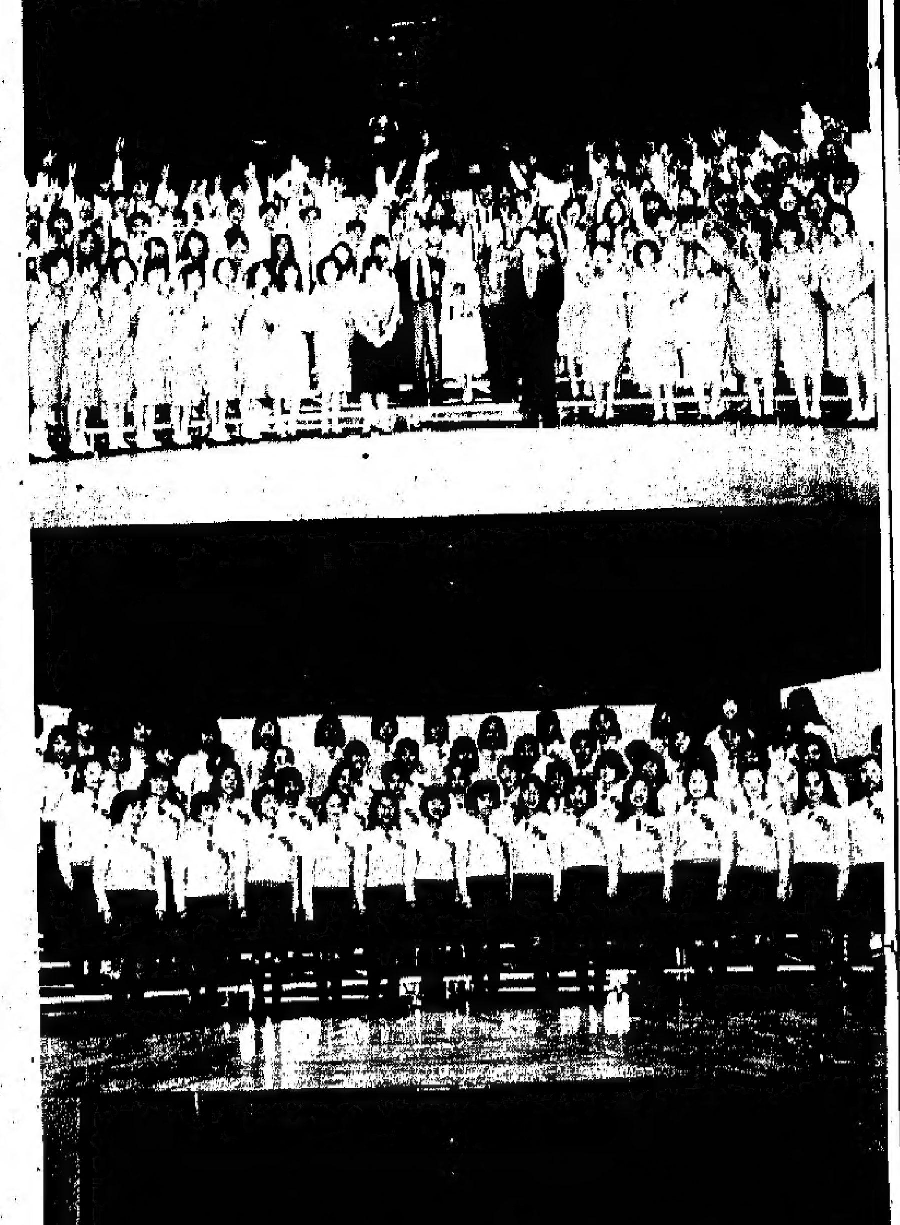
昨晚校際音樂節中學合唱團決賽中，各得獎隊伍均表現興奮。

當評判宣佈混聲合唱得主時，各隊學生均屏息靜候，評判宣讀結果後，聖保羅男女中學的學生即爆出如雷掌聲。取過獎項，高潮仍未過，同學正等待最佳中學合唱團的結果，但等了很久仍未宣佈，評判似乎未作決定。最後宣佈聖保羅男女中學奪獎時，台下學生紛紛躍起。散場時，他們仍興奮未過，聚集在文化中心內久久不散。

另一隊得獎隊伍聖保羅中學，領取獎項時多次舉出勝利手勢，自信十足。

音響效果不集中 合唱團受到挑戰

▲今年音樂節首次移師香港文化中心音樂廳舉行，聖士提反女子中學的指揮認為這裏的音響效果不同大會堂，聲音較散，顯得不集中。聖保羅男女中學的陳老師亦有同感，她說台上唱歌聽不到自己的聲音，對中學生是較大挑戰。





（由上至下）最佳中學合唱團聖保羅男女中學得獎後與評判合照；最佳初級合唱團德望中學；最佳男聲合唱團聖保羅中學；最佳女聲合唱團聖士提反女子中學

昨起一連三日在校內進行
樹仁學生「全民投票」爭取學院升格及資助
若半數贊成不排除遊行請願等行動

【本報訊】為爭取樹仁學院升格及港府資助，樹仁學院學生會昨日在校內舉行「告急大會」，就兩項有關爭取方向的議案進行「全民投票」。約六百名學生出席大會，投票結果將於本周六公布。

大會的主要目的是鑑於港府已表明不考慮將樹仁學院升格，而樹仁學院校方又沒有明確的政策為學生爭取港府資助和頒授學位，故樹仁學院學生會爭取合理權益委員會認為，有必要於校內進行「全民投票」，使學生的意見能清晰地向有關方面表達，並確立日後爭取的路向。

樹仁學院學生由昨日起一連三日就下列兩項議案進行投票：

（一）港府應立即將樹仁學院納入大專教育的發展計劃中，並提供資源提高樹仁學院的學術水平及改善校內設施；

（二）要求校方立即申請海外或本地學術評審及港府資助。

樹仁學院學生會爭取合理權益委員會於去年十二月成立，專注處理一切爭取學院升格事宜。該委員會認為，樹仁學院既是本港認可的大專院校，港府對樹仁學院和學生的資助、協助該學院進一步發展是責無旁貸的。

教育統籌司楊啓彥在上月二十三日回覆樹仁學院學生會的函件中表示，關於現時至九五年進一步擴展專上教育的計劃，由於考慮到本港專上院校目前及將來的學位數目，當局認為不適宜將樹仁學院升格為一間受大學及理工教育資助委員會資助的院校。不過，當局不反對樹仁學院要求香港學術評審局對其進行學術評審，以便該學院可以作為一間提供學位課程的私立院校。

該學院學生會爭取合理權益委員會發言人王嘉麗表示，該委員會將於下星期根據投票結果決定進一步行動，若上述議案獲得過半數投票者贊成，她不排除採取遊行、請願和絕食等爭取行動的可能性。

樹仁學院校長鍾期榮較早前曾就教育統籌司的回覆表示，校方是否會要求即將成立的本地學歷評審局進行評審言之尚早，要待評審局成立後，了解其評審的程序和標準才能作決定。鍾期榮個人仍然覺得設立公開學位考試的方式是可行的，當局應予考慮。

對於要求港府資助樹仁的問題，鍾期榮表示，樹仁是一間私立學校，港府無責任一定要予以資助，反而在要求港府直接資助樹仁學生方面，校方會繼續爭取，港府方面今年亦口頭上答覆說會考慮，但不可能在下年度實行。

王嘉麗則認為校方為了照顧學生的利益，爭取港府的資助和升格，應考慮將學制改為彈性學分制的可行性。

樹仁學院現時日、夜校共有三千多名學生。

護理安老院資助名額四年後增至六千五個
黃錢其濂透露新福利白皮書內容

【本報訊】社會福利政策及服務工作小組目前正草擬一份新的社會福利白皮書，小組正在全面檢討包括老人服務在內的各方面社會福利計劃。衞生福利司黃錢其濂表示，港府已制定一套分階段進行的擴展計劃，預計到九四至九五年度，護理安老院受資助名額將增至六千五百個，等於原來名額的三倍。

黃錢其濂昨日在立法局會議上以書面答覆議員潘志輝的問題時作出上述表示。

她說，鑑於當局認識到老人人口預計增長的趨勢，以及老人服務的日益重要，當局已在該工作小組之下設立一個小組委員會，專責檢討老人服務的供應情況，包括護理安老設施等。

黃錢其濂說，為了解決護理安老院名額不足的問題，港府已制定一套分階段進行的擴展計劃，預計到了一九九四至一九九五年度，受資助名額將增至六千五百個，等於原來名額的三倍多，而根據目前為每一千名老人提供八個受資助名額的規劃比率推算的預計需求，屆時便大致足以應付。

黃錢其濂亦提供了預計一九九五年三月三十一日各區對護理安老院名額的供求數字。那時的老人人口預計為八十七萬一千九百人，而按照為每一千名老人提供八個名額的規劃比率計算，護理安老院需求額為六千九百七十七個。另一方面，到一九九五年三月三十一日為止的現有護理安老院名額及計劃中增設的護理安老院名額預計為七千二百六十九個，分別為現有名額二千五百五十七個（包括受資助名額和沒有受資助非牟利名額）及計劃增設的四千七百一十二個名額（只包括受資助名額）。

工人鑿穿鹹水管 水柱噴出四樓高

【本報訊】上環干諾道中與文華里交界處疑因工人不慎鑿穿地底水管，致鬧市出現一條高達四層樓的水柱歷時半小時。

據稱，現場正敷設煤氣管，昨日下午一時二十分，有工人操作風鑽鑿地時，意外鑿穿地底一條一呎直徑的鹹水管，一條水柱湧出，達四層樓高，加上風勢較強，水花四濺，令到行人爭相走避，幸而事件沒有影響交通。

擴大禁煙區 港府今公布

【本報訊】行政局通過進一步擴大禁止吸煙區，將來醫院、公共交通工具及以青少年為對象的電子遊戲機中心，均全部不准吸煙，詳情將於今日公布。

法律援助申請 平均兩成被拒
港府擬放寬經濟限制

【本報訊】布政司霍德在立法局會議上表示，港府現正考慮提高對申請法律援助所訂的經濟能力限額，並盡快公布有關決定。

他在回答譚耀宗的問題時說，因未能符合經濟條件的規定而被拒的法律援助申請個案，在八七年有二千五百五十七宗，八八年有二千二百五十宗，而八九年則有二千零四十四宗。

他說，就整體情況來說，在上述三年內，每年均有超過一萬五千宗法律援助的申請。而約有百分之二十的申請是基於經濟理由而被拒的。

至於譚耀宗表示港府應考慮免去若干類申請人接受經濟能力審查的建議，霍德表示此舉會令某類申請人獲得特別優待，因而引起其他人士反感。

香港今日天氣							
最高23°C　最低11°C　早上多雲　和緩東至東北風							
預測		最低	最高				
澳門	薄霧	18	22	桂林	小雨	12	15
廣州	多雲	17	25	海口	多雲	19	25
北京	晴	2	14	台北	陰	18	26
瀋陽	多雲	-2	5	漢城	薄霧	5	8
天津	晴	4	13	東京	陣雨	4	14
青島	晴	4	14	馬尼拉	晴	23	31
西安	晴	4	18	曼谷	薄霧	25	33
蘭州	晴	1	15	新加坡	晴	26	31
成都	多雲	10	19	悉尼	陣雨	16	26
重慶	多雲	11	18	墨爾本	多雲	15	20
昆明	雷陣雨	5	16	洛杉磯	晴	8	16
上海	陰	7	13	三藩市	多雲	9	14
南京	晴	5	17	溫哥華	陣雨	1	9
杭州	多雲	6	15	倫敦	晴	5	13
福州	多雲	13	19	巴黎	霧	12	14
廈門	陣雨	16	20	法蘭克福	多雲	5	14

澳門兩齡童被虐殺案 其母謀殺罪表證成立

【本報訊】澳門消息：一名約三十歲婦人，涉嫌於日前施酷刑導致兩歲親兒死亡後，打爛家中保溫飯壺，以內膽碎片割破死者手指，製造死者由於中毒死亡假象，但終被司警人員偵破案情。昨日上午將之拘捕起訴謀殺罪名，立即轉移刑事起訴法庭進行初級偵訊，至下午一時許被法官裁定謀殺罪名表證成立，扣押路環女子監獄候審。

涉嫌謀殺死兒婦人姓朱，約三十歲，與莊姓丈夫同住祐漢新邨勝意樓×室，育子兩名。死者莊詠奇，一名年幼兒長。據說死者生前常遭婦人虐待，本月八日晚，被告夫婦手抱莊詠奇抵山頂醫院說，當晚八時夫婦兩人外出，留下小童獨自一人在家，不料打爛保溫飯壺割傷出事。

新購船華澳號 發生售票風波

【本報訊】最近加入「[illegible]」行列的「華澳號」發生售票風波，近百名排隊買票人龍，因為白白排隊未能購票，一度發生鼓噪，最後要由警方調解，幸無發生不愉快事件。

「華澳號」由於新航關係，昨日上午九時開始，已有人在尖沙咀漆咸圍一間火鍋店排隊，當人龍排至中午時分，火鍋店一名負責人突向排隊人龍表示不需再排，因為船票已經售清，由於人龍已等候了兩個多小時，人龍中有人認為受騙，遂發生鼓噪及不肯離去，一時擾攘至下午一時三十分，火鍋店見處理不了情勢，於是報警。

市民使用偽證件46宗 保安司稱會徹底調查

立法局簡訊

▲立法局昨日通過動議，提供臨時撥款，以便港府能在四月一日新財政年度開始至撥款條例草案通過的一段期間，繼續提供各項現有服務，所涉及的款額達三百八十九億元。

▲保安司區士培表示，去年當局在各個出入境管制站檢查旅客的證件時，發現四十六宗涉及香港市民使用偽造或非法獲得的旅行證件個案，但目前沒有迹象顯示這類個案有增加趨勢。

區士培表示，八八年發現有八十四宗這類個案。當局對這類個案，及有關偽造旅行證件集團的報告，或以行賄方式獲得簽發或獲提早簽發旅行證件的報告，均會徹底進行調查，以便提出檢控。

▲僱員補償保險徵款條例草案昨日提交立法局二讀。教育統籌司楊啓彥表示，目前承保人按僱員補償保險保費收集百分之一徵款，以支付職業安全健康促進局的支出。他說，鑑於即將推出已獲行政局通過的僱員補償輔助計劃，並正就此計劃另行草擬條例草案，當局將有需要收集百分之一的額外徵款。該條例草案將押後辯論。

▲衞生福利司黃錢其濂昨日在立法局會議上說，位於第二十二區的將軍澳第一間診療所，將於今年八月落成啓用。

黃錢其濂表示，為了應付將軍澳日後因人口增長而對醫療設施需求增加的問題，醫務發展諮詢委員會最近已通過有關在將軍澳興建第二間診療所的建議。

▲保安司區士培表示，當局已經採取及正在採取一系列措施，防止及阻嚇在屯門的越南船民和難民犯法。

屯門越人犯罪四百宗 四成在難民營外發生

他說，去年屯門區有三百三十四宗越南人所犯的刑事罪行，截至今年二月底則有七十三宗，合共四百零七宗。同期，元朗區的數字為一百八十五宗，其中一百六十六宗在去年發生，十九宗在今年二月底前發生。

區士培表示，在一九八九及一九九零年屯門區內的四百零七宗經舉報罪案中，有一百七十一宗，即百分之四十二，是在屯門、新益和望后石難民中心以外地方發生的。至於元朗區在同一期間內的一百八十五宗已舉報罪案中，有五十七宗即百分之三十一，是在石崗羈留中心以外地方發生的。

他說，越南船民和難民所犯的，大多為盜竊或與盜竊有關的罪行。

七歲女童被虐打重傷

隨母與繼父同住 因頑皮常招責罵

頭部青腫手骨折斷 其母被警方扣留
昨出事時長安邨鄰里因習以為常沒予理會

【本報訊】青衣島長安邨昨日發生一宗嚴重虐待兒童事件，一名七歲女童疑因頑皮及偷竊金錢，被人用掃帚木柄狂打，身上共有二十多處傷痕，頭部青腫一片、手骨折斷及內部出血，送院時一度昏迷，經過搶救情況仍惡劣。警方調查後將女童的生母扣留。

被虐打受重傷的女童名岑美玲，七歲，由於家境的變遷，自出娘胎不久便得不到愛護。

女童的生母名周×英，三十四歲，高要人，多年前與一名香港男子在內地結婚，其後申請獲准來港，誕下岑美玲。但女兒出世後幾個月，其夫即去世，周×英因為生活問題，便將女兒送返鄉交由親人照料，周則留在香港。

幾年之後，周×英再與一名地盤工人梁×勝結婚，先後誕下一子一女，兒子今年四歲，女兒七個月大，一家四口同住青衣島長安邨安祥樓一單位。

周×英見在鄉的女兒已長大，今年農曆新年期間將岑美玲接回港居住，三名子女都由周一人照料。

據悉，岑美玲來港後，可能由於不習慣在港的生活，顯得十分頑皮，常被母親打罵，有時甚至出動棍棒。

本周一（十二日），周×英失去一百二十元，事後發覺是岑美玲偷去，曾將女兒教訓一頓。

至昨日下午，由於七個月大的女兒發燒，周×英已忙於照顧，但岑美玲又頑皮如故，加上日前的偷竊事件，令周×英怒火中燒。有人順手取來一把掃帚，用木柄向岑美玲狂打，女童的豪哭聲不絕，鄰里雖然聽聞，但由於習以為常，亦沒有理會。

至四時許，岑美玲的繼父下班回家，見她遍體鱗傷，奄奄一息，頭部更是青腫一片，幾乎認不出是繼女，連忙報警。

女童被送往瑪嘉烈醫院時一度昏迷，而且瞳孔放大，經醫生搶救後，情況仍然惡劣。

據悉，女童身上共有二十多處傷痕，內部有出血現象，一邊手骨折斷，傷勢嚴重。

警方經過調查，將周×英扣留，而女童的繼父亦需到警署助查。案件已被列作「虐待兒童」案處理，社會福利署亦加入調查。



遭虐打重傷的女童正被送院搶救（本報攝）

女子駕車到超市購物 被兩匪連人帶車騎劫

女事主沿途反抗被斬傷手臂及推落車
旺角一歡場女子凌晨返家被劫財劫色

【本報訊】一名女子昨日下午驅車到北角一超級市場購物後，遭兩名持刀劫匪挾持，連人帶車騎劫，女事主恐遭匪徒挾持回家，沿途反抗，結果手臂被斬傷，七千元被掠，匪徒將她推落車後駕車逃去。

遇劫受傷女事主陳×芬（三十七歲），居於北角金龍台。

昨日下午約二時，陳駕私家車（CH七七×六）到雲景道一間超級市場購物，之後到停車場取車擬離開之際，兩名劫匪出現，強行登車，以利刀指嚇女事主及開車離開停車場。賊人在車內向女事主劫了七千元，之後沿大坑道行劫，女事主擔心賊人會挾持她回家，即在車內反抗，混亂中，女事主被賊人用利刀斬傷右手臂，登時血如泉湧。兩匪人後駕車至大坑道宏豐台附近將女事主推落車，隨即駕車逃去。

女事主其後報警，被送入鄧肇堅醫院救治。警方事後找尋女事主被賊人騎劫的私家車，半小時後在銅鑼灣華倫街三號門外尋獲，惟賊蹤已杳。

又，旺角昨日凌晨四時許發生姦劫案，一名歡場女子在梯間遭獨行賊劫財劫色，損失千多元財物，復被施暴。

胡禮達被指控事件 已損害律政署形象

律政司稱該署員工正致力挽回信譽

【本報訊】律政司馬富善昨日在立法局會議上表示，掌管商業罪案組的前任副刑事檢控專員胡禮達被指控事件，已損害市民對律政署的信任，而數宗由商業罪案組處理的案件，亦已交由律政署以外的大律師進行獨立審理。

馬富善說，對於外間透露關於胡禮達的事情，律政署既感難過又感憤怒，同時亦損害市民對該署的信任。不過，他認為員工的士氣並沒有受到影響，員工並且明白只有提高服務水準，才可以挽回該署的信譽及市民的信任，因此他們對工作的自豪感及積極服務態度，仍然得以維持。

他指出，目前除了胡禮達之外，律政署並沒有任何人員被指控貪污或被調查。

他又說，鑑於胡禮達所受指控罪名的嚴重性，他已着令重新審理多宗由商業罪案組處理的案件，有關案件雖然並不在廉署調查之列，但案中的被告人，卻由與胡禮達案有關的一名大律師以及一名律師所代表。

胡禮達涉嫌收取一名大律師及一名律師的利益，作為提供特別待遇的代價，而被廉署所調查。律政司馬富善於去年八月底獲悉此事，而廉署於去年十月底開始採取行動，拘捕胡禮達，查問後釋放，但胡禮達隨即失去蹤跡，廉署於十二月底發出拘捕令，而胡禮達亦於本年初被正式解僱。

摩加利未履行義務 審訊未完便拒出庭

馬會代表律師昨反駁稱
馬會對其研訊是撤銷特赦之後

【本報訊】前賽馬冠軍騎師摩加利因申請永久禁制令，禁止馬會對其聆訊被拒，而向高院上訴庭上訴案，昨由代表馬會御用大律師沈澄致詞反駁後，全案聆訊即告終結，上訴庭法官將案押後宣判。

代表馬會御用大律師沈澄向庭致詞反駁指出，由於此案審訊至中途時法官要解散陪審團，並需重新選陪審團再審，故此案仍未算了結，而身為案中主要證人的摩加利，必須要再返港出庭作證供，否則就未有完成其與廉署達成的協議，作為特赦證人的義務，因此既未有完成義務，難怪廉署取銷其特赦權利，將其供詞資料向馬會洩露，使馬會董事局要開會研究其涉嫌違反賽事規例，故原審按察司鍾士拒絕其申請永久禁制令，實屬非常適當。

代表申請人摩加利的英國御用大律師祈納再致詞駁謂，上訴庭法官應考慮兩點：

（一）申請人摩加利在案中有否履行其作為特赦證人的義務，即在第一次審訊時出庭作證供，

（二）與訟人馬會是否利用摩加利於八六年五月五日向廉署所作的一份供詞內容資料而作為根據，作為指控摩加利的涉嫌違反賽事條例，況且雖然是同一案，卻由不同法官（即由另一高院按察司）及轉換了另一批陪審團來聆訊。

本案申請人摩加利，曾就馬會向高院申請永久禁制令，禁止馬會董事局研訊其涉嫌違反賽事規例條款七十一條，案由高院按察司鍾士於去年五月二十五日聆訊，結果拒絕其申請，於是摩加利今次再延英國御用大律師祈納，向高院上訴庭提出上訴，要求推翻原審法官的決定。

設立資本投資與貸款基金 立法局昨通過有關決議案

資本投資基金所涉投資均須經財委會批准

【本報訊】立法局昨日通過設立資本投資基金和貸款基金兩項議決案。財政司翟克誠表示，資本投資基金所涉及的一切投資，均須經財務委員會批准。

翟克誠說，他在上周的預算案演辭中，曾提到會設立資本投資基金，表示該基金將特別關係到本港將來發展基礎設施所需的開支。

他表示，當局會藉着設立該新基金的機會，改善其他基金的運作，並會因此而取消地下鐵路基金和發展貸款基金。

他說，這個新的資本投資基金會為港府提供途徑，以便在其架構以外的公營機構作永久性投資。現時可歸入這個類別的公營機構計有房屋委員會、地下鐵路公司和九廣鐵路公司。而預計在一九九一年成立的機場管理局也是其中之一。

他解釋說，決議案作出規定，使基金可以接管港府在房屋委員會、各鐵路公司及香港海底隧道公司等其他機構所作出的各項投資，以及使基金日後可以對上述機構和其他組織，作出投資。

至於第二個決議案，翟克誠表示，設立貸款基金，是為了將發展貸款基金、學生貸款基金和港府一般收入項下的貸款歸入同一基金之下。

梁冰濂黃福鑫等九人獲委任為御用大律師

【本報訊】首席按察司昨日宣布，英王已委任梁冰濂、黃福鑫、胡漢清、湯家驊、梁定邦、馮華健、李志喜、李義和江樂士為香港的御用大律師。

是項任命即時生效。司法部將於今年四月七日（星期六）上午十時，在最高法院舉行委任九位御用大律師的儀式。

橫瀾島海面有走私活動 港漁船與內地快艇交易 被發現後盡棄香煙於海

四漁船其後打撈浮煙 三十五人被捕

【本報訊】一艘本港漁船，昨日上午在橫瀾島海面與兩艘來自內地的快艇會合，涉嫌進行走私香煙活動，為本港輔助空軍直升機發覺後，漁船棄香煙於大海後回港，但為水警輪截獲。此外，有四艘前往打撈香煙的背船亦被水警輪發現截查，搜出價值三萬多元的香煙。五艘漁船共有三十五名男子被拘，全部被懷疑牽涉走私活動，交由海關作進一步調查。

警方初步調查後，懷疑有人與內地走私分子勾結，進行走私活動。五艘漁船共有三十五名男子，連人帶船交由海關作深入調查。

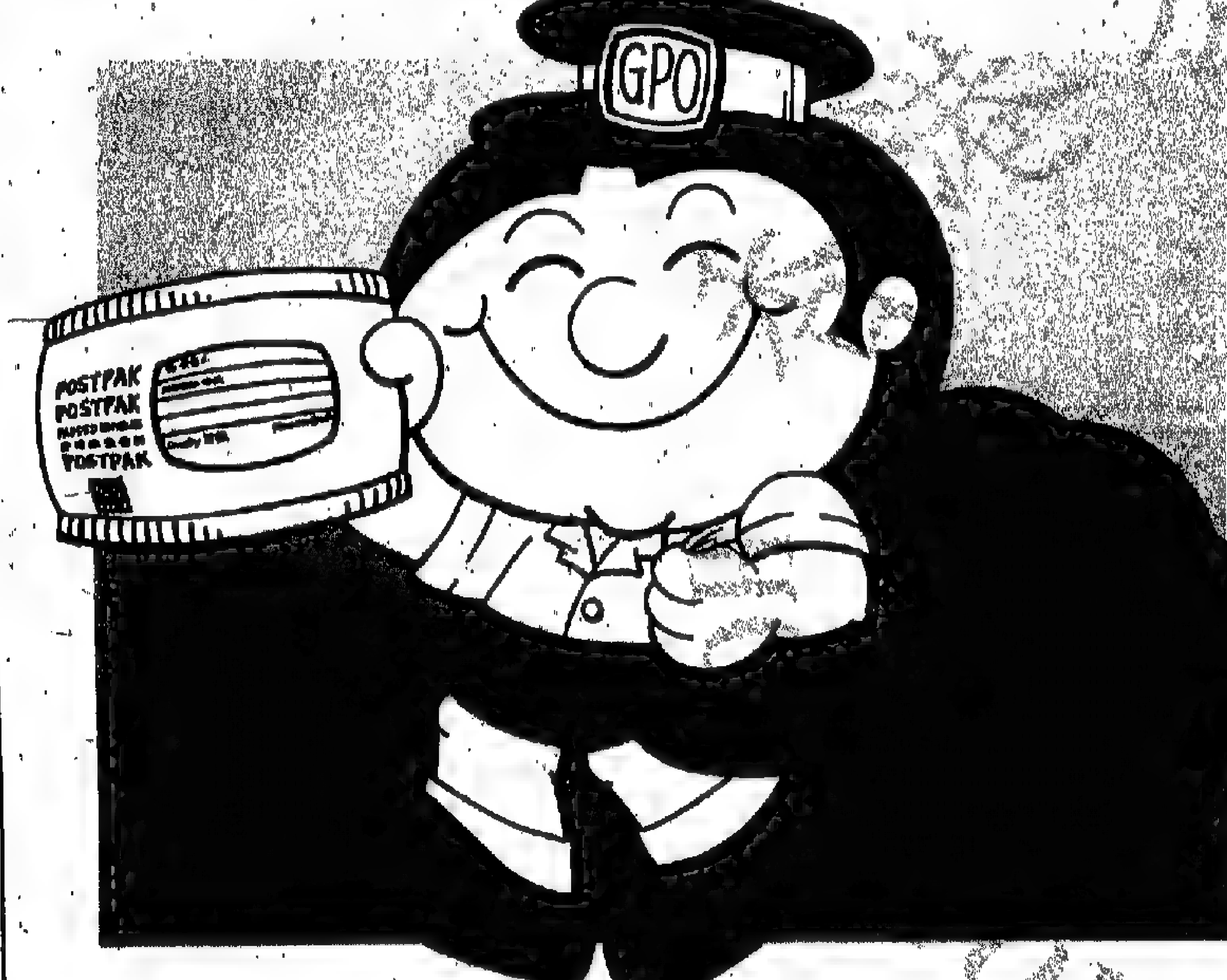
深水埗營船民命案 越人被告判處死刑

【本報訊】深水埗難民營，在去年六月十三日，兩名越南船民因在營內擺賣汽水檔發生爭執，其中一名船民被人用刀斬至重傷後死亡，警方在營內拘捕一名船民歸案，日前解最高法院提訊時被告否認控罪，法庭選出五男二女陪審團協同聆訊，全案至昨日審結，陪審團經過退庭商議十二小時後一致裁定被告謀殺罪名成立，法庭依例判處被告死刑。

被告越南籍船民阮文合，二十六歲，被控去年六月十三日，在深水埗禁閉營難民營內謀殺三十歲船民陳頌廣。

青衣兇殺案 兩被告提堂

【本報訊】兩名男子涉嫌與今年一月二十一日發生於青衣島青泰苑的兇殺案有關，昨日被警方落案控以謀殺罪，並於昨日下午在荃灣法庭提堂。案中死者為廿四歲女子孔麗君，任職尖沙咀一金融公司。



鄭偉達透露正草擬「殺手鐧」
僭建物法案年中通過 清拆程序七天內完成
法官簽發清拆令 業主無上訴機會

【本報訊】屋宇地政署港府屋宇測量師鄭偉達昨日接受本報記者訪問時表示，草擬中的優先清拆違例建築物法案如獲通過，該署便可因應情況直接向法庭申請特別清拆令，立即封閉有關物業進行清拆，整個過程只需三至七天。

鄭偉達表示，根據該項法例，受影響的物業戶主將沒有上訴機會，因為這種清拆令是由法庭發出，經法官簽署。他說，該項法例可給予該署額外權力，以應付一些需即時處理、但若依照現行法例將會需要一段長時間才能完成的清拆行動。他希望該法案可在這個立法年度內通過。

他指出，該法案將有助解決目前清拆違例建築物的情況，例如在私人大廈的公眾地方，因個別人士所進行的違例建築工程，影響到公眾人士的利益，則該署職員可於數日內要該等人士立即清拆有關建築物，若被拒絕在指定日期內進行清拆，則該署可自行聘請承建商代為清拆，然後向有關人士收回清拆費用。

他說，該法案亦能有效地解決一些業權分散的建築物違例工程問題，如現時重慶大廈的情況，此外，對於建築物違例加建和改裝工程等，亦可以儘速制止。

另一方面，鄭偉達表示，雖然該署一向存在人手不足的問題，但相信仍有足夠力量監察現時所有進行中的清拆行動。對於清拆太古城天台僭建物的行動，他指出該署有信心如期清拆違例建築物，否則亦不會申請封閉令。

被問及該署除太古城以外，有否考慮向其他大型屋邨進行類似行動時，鄭偉達表示，其實該署一直定期監察所有新建築物，及在接到投訴時，審理有關個案，而並不會只針對某個屋邨，他並透露該署現正研究西貢匡湖居的天台違例建築問題。

清拆令發出前後
鄭偉達解釋天台屋違例標準等問題

特稿　本報記者　韋順賢

未與太古城業主達協議

太古城恒山閣六個頂層單位，於日前收到當局向地方法院申請天台僭建物封閉令的通告後，有關業主指當局行為出爾反爾，而且又沒有清楚釐定違例標準，更採取與前不同的上訴方式，令他們蒙受損失，記者特別走訪屋宇地政署港府屋宇測量師鄭偉達，了解有關詳情。

首先，對於有關業主表示曾與地政署就天台建築物違例標準達成協議一事，鄭偉達澄清說，雙方雖曾有過相關的討論，但卻沒有達成任何協議，因此當局亦不會依據這項「協議」作出行動。

僭建問題為何擾攘多年

至於如何判斷天台建築屬於違例，他表示，就太古城而言，原則上所有天台加建工程都屬於違法，不過對一些建築物明顯地只被用作種花或乘涼，當局會考慮寬限處理。他又表示，未有收到類似建築受到不同待遇的投訴。

對於為何太古城天台僭建問題擾攘多年，而中途亦出現上訴審裁處裁定停止清拆行動的結果，但現時卻可重新發出清拆令，甚至於申請封閉令等問題，鄭偉達解釋說，其實自八四年開始，當局已向有關住戶陸續發出清拆令，而部分業主亦提出上訴，但被審裁處駁回，因此清拆令繼續生效，其後部分住戶向當局提交天台建築物圖則，但因為未能符合規格，所以亦予駁回。

他續說，直至八八年上旬，審裁處進行有關上訴聆訊後，由於技術性問題，結果裁判決定清拆行動只能引用建築物條例第二十四條（1）（C），而不能使用第二十四條（1）（A），意謂當局只可清拆部分的建築物，而不能清拆全部建築物，亦即住戶可進行改裝工程使建築物符合條例規定。

鄭偉達表示，這次審裁處所判決的結果只對個別單位有效，另外由於當局認為太古城天台僭建物必須全面清拆，因此便徵詢律政署意見，在解決各項技術性問題後，於去年引用建築物條例第二十四條（1）（A），重新向有關住戶發出清拆令。

他說，部分住戶在收到清拆令後便自行清拆僭建物，但部分住戶因沒有進行清拆並拒絕地政署遣派的人員進人，因此便需要向法庭申請封閉令以便實行清拆工程。

五年無人申請司法覆核

他補充說，原則上，對於上訴人士而言，上訴審裁處的判決是最後結果，然而當建築事務監督認為裁決不能接受時，可於十四天內通知布政司，要求港督會同行政局檢討審裁處的決定。不過，在法律上，如果任何人對審裁處的判決不滿，都可申請進行司法覆核。他表示，近五年來，並沒有出現因為清拆僭建物問題而申請司法覆核的個案。

新任中英聯絡組中方首席代表
郭豐民昨抵港履新
盼中英加强磋商保證香港順利過渡

【本報訊】新任中英聯合聯絡小組中方首席代表郭豐民，昨日抵港履新。他在啓德機場接受記者訪問時表示，希望中英雙方加强磋商合作，保證香港的繁榮、穩定和順利過渡。

郭豐民對來香港工作感到很榮幸。他說，他前任的柯在鑠大使做了許多工作，現在基本法快要頒布了，他將要在新的情況下，繼續聯合聯絡小組的工作。

問及對居英權的看法時，郭豐民表示剛到香港，還未有和英方的代表交換意見，所以有些具體的事情不便說。

郭豐民將於今日禮節性拜訪中英聯合聯絡小組英方首席代表高德年。

昨日到機場迎接郭豐民抵港的包括英方首席代表高德年，中方代表鄭偉榮、王家驥，中英土地委員會中方首席代表孫延珩。

問及中英聯絡小組近期有沒有舉行專家會議時，高德年稱，工作進展到有需要時，就會有專家小組會議舉行。

中英聯合聯絡小組中方首席代表郭豐民昨抵港履新（本報攝）

港府新聞處處長 賀本報今日報慶

【本報訊】港府新聞處處長丘李賜恩昨日發來賀函，祝賀本報復刊四十二周年。

丘李賜恩的函件全文如下：

「楊社長暨大公報同寅：

本人謹代表政府新聞處全體同寅，衷心祝賀大公報復刊四十二周年誌慶。

新聞處處長丘李賜恩敬賀」

私家執業醫生收費 醫學會擬定中位數

將向專科及普通科醫生問卷調查 梁智鴻稱濫收手術費情況並不嚴重

【本報訊】香港的私家執業醫生收取的診症費，可謂麻雀亂飛，絕無標準，而針對這種情況，香港醫學會已成立一個工作小組，專責研究私家醫生的執業情況，該小組並將與中文大學醫學院合作進行一項調查，研究現時本港私家醫生的收費及開支水平，以便找出一個收費的中位數，供私家醫生及病人作參考。

該項調查分為三部分，㈠經營成本，㈡收入，㈢收費，而為了確切反映目前的真實情況，該項調查又分為普通科及專科兩部分進行，並將任職於大學醫學院、公立及補助醫院的醫生，排於是項調查範圍之外。

香港醫學會已於本周內寄出全部約一千五百份調查問卷，其中七百份寄給專科醫生，至於普通科醫生方面，則採用五比一的比例，採用隨機抽樣方式進行，醫學會希望能於三個月內完成該項調查，並作出建議報告。

醫學會會長梁智鴻表示，對於報告結果的處理方式，目前仍未作出決定，不過，他認為倘若能定出各項醫療服務的平均收費，將有助於遏止部分醫生採取不合理費用的情況。

他說，由於專業人士的服務費用不可能用立法形式來加以限制，因此該會對於部分醫生服務費用高昂的情況，仍無法採取有效的管制措施。不過他認為有關濫收手術費用的情況並不嚴重，一般的收費仍相當合理。

他強調，香港是一個採取自由市場形式運作的地方，醫療服務方面的情況亦相同，加上地方狹小，醫生的信譽將會嚴重影響醫生的「生意額」。他重申，只要醫生及病人在動手術前，雙方清楚明白有關手術的程序及費用，並同意有關安排，則不會出現執拗的情況，亦可有效杜絕醫生收取不合理的情況。

近四世紀宜興陶藝 在茶具文物館展出

展品逾百件 以茶具為主

【本報訊】一百一十八件由十六世紀初至二十世紀製作的宜興陶器，由今日起在茶具文物館展出，展品以茶具為主，其他包括雕塑、文玩等，充分反映由明代至今多位陶藝名家的成就及風格。

是項「宜興陶藝——茶具文物館羅桂祥珍藏」昨日舉行記者會，由茶具文物館助理館長黃燕芳介紹展覽內容。

是次展品均出自名家之手，包括最早期明萬曆年間的時大彬，明末惠孟臣及陳鳴遠、陳鴻壽及上海「鐵畫軒」的陶工等，尚有外銷茶具及英國、荷蘭、德國等外國陶藝家仿中國宜興茶具的製品，風格都與在中國本土生產及使用的茶具迥異。

該批陶器珍品實用與藝術兼備，包括小型茶壺、象生茶壺、仿古銅彝器造形的器皿，以及象生器物如各式清供瓜果等。

茶具文物館為香港藝術館分館，位於香港中區紅棉路，每日開放時間為上午十時至下午六時，每逢星期三休息。歡迎市民免費到場參觀。

香港中樂團音樂會 「飛雲」明日起舉行

【本報訊】香港中樂團本樂季最後一場音樂會「飛雲」即將舉行，特邀香港管弦樂團駐團指揮葉詠詩執棒。屆時由中大音樂系講師陳永華創作的《飛雲篇》，將以「中樂大協奏曲」的特別形式首演。

「飛雲」音樂會客席指揮葉詠詩、作曲家陳永華、中樂團高級副經理梁永忠日前會見記者，介紹音樂會詳情。

陳永華說，這是他第二首中樂作品，並使用類似西方十八世紀大協奏曲的形式去演繹。一般協奏曲是以一件獨奏樂器與樂團合作，而這次將用笛子、琵琶、二胡三件樂器合成一個小組與樂隊呼應，這是中樂演奏中少見的形式，而現在西方也少用這種方式。

「飛雲」音樂會於十六、十七日晚上八時及十八日下午三時在香港大會堂音樂廳演出，門票正於各城市電腦票房發售。

芭蕾新接觸

香港芭蕾舞團青年教育組昨與市政局在香港文化中心劇場合辦一場名為《芭蕾新接觸》的表演，向數十名小學生講解及示範芭蕾舞，從而提高他們對芭蕾舞的認識及興趣。

圖中的四名小學生，正參與表演現代芭蕾舞《想改名的小貓》。

本報記者凌樹輝攝

巴托克管絃三重奏 周日晚在沙田演出

門票卅五元城市電腦網發售

【本報訊】巴托克一首獨特風格的室樂作品，鋼琴、單簧管及「雙」小提琴三重奏《對比》，於本月十八日晚上在沙田大會堂演奏。

在這一首室樂作品裏，作曲家指定演奏者需在第二樂章的開首三十小節內，使用一隻刻意誤調的小提琴演奏，以營造特別音響效果。提琴的E絃調低半音，而G絃卻調高半音。自第三十一小節起，演奏者才拿起另一隻音準如常的小提琴演奏餘下的樂章。《對比》以沉鬱的樂句起首卻以快速、奔放的樂段終曲。

十八晚的音樂會節目，除了有這首風格獨特的三重奏外，更有布拉姆斯的著名降E大調單簧管奏鳴曲作品一二〇，及米堯的「組曲」。

音樂會由區域市政局主辦，門票為三十五元，現已在沙田大會堂及各城市電腦售票網發售。

中華書局主辦 中國書畫展今舉行

展出逾百位書畫名家作品

【本報訊】由中華書局主辦的「中國書畫展」，已於九龍彌敦道四五〇至四五二號中華書局讀者服務中心二樓展覽廳展出。展期至本月二十日止。

今次書畫展主要展出百多位近現代書畫名家的精心作品，參展名家其中包括：賀天健、吳湖帆、江寒汀、錢瘦鐵、來楚生、謝之光、黃幻吾、王个簃、陳秋草、程十髮、陸儼少、黃賓虹、謝稚柳、馮超然……。

「中國書畫展」每日展出時間由上午十一時至晚上九時。

葉明媚音樂講座 談琴道禪道情調

周末在沙田大會堂舉行

【本報訊】本月十七日晚上八時，沙田大會堂將舉辦一個以「琴道與禪道的情調」為題的講座，由葉明媚主講。屆時她並即席演奏琴曲《漁樵問答》、《憶故人》、《水仙》及《梧葉舞秋風》。

講座主題涵蓋美學和哲學的層面，探討琴道和禪學的共通之處。禪宗學說「本心」、「道意」，追求淡泊、自然的生活情趣，與琴人的清微淡遠的審美情懷不謀而合。

講座門票為三十元，在沙田大會堂及各城市電腦售票處發售。日校學生及六十歲或以上觀眾可購買半價優待票。電話留座七三四九〇〇九。

大公經濟

熱線電話：八九一一一六〇二
傳　眞：八三四五一〇四

東亞銀行
（查詢電話842 3440）　3月14日
瑞士金牌價格

	1克	2.5克	5克	10克	20克	一両金龍
買入價	130	276	494	993	1992	3787
賣出價	145	296	534	1053	2072	3802

（以上價格僅供參考）

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG BRANCH
地址：中環畢打街20號地下
電話：8419611
外幣熱線電話：8680233
＊大額定期存款港幣五十萬元起
（利率如有更改，恕不另行通知）

貨幣	港幣＊	美元	紐元	澳元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	5.50	7.00	10.50	14.00	6.00	8.875	10.25	13.00
一個月	8.625	8.3125	13.125	15.1875	11.625	12.00	12.75	15.00
二個月	8.6875	8.375	13.125	15.25	11.625	12.00	12.75	15.125
三個月	8.8125	8.4375	13.125	15.1875	11.6875	12.00	12.75	15.1875

就中央結算制度等問題
卅人團體提多項建議 聯交所接納其中七項
九二年前設立中央股票存放制並作淨額交收

【本報訊】香港聯合交易所已接納一個三十人團體所提交的中央結算制度建議，並希望在九一年後期開始正式實施該制度，其中備受爭議的中央結算會員分級制度，將會在初期不會執行。

香港聯合交易所昨天宣佈，該所已接納一個三十人團體所提供的建議，就經紀與經紀間的中央結算制度訂定一個模式，有關建議包括九大項目，但聯交所則決定只接納其中七個項目而有關將中央結算會員進行分級及實行T＋3的建議，則不被聯所採納。

該七項獲聯所接納的建議包括：

（一）在今年內，所有市場交易都要受到T＋1的規定。目前經紀與經紀之間已採取T＋1的規定，將來在新結算系統下，所有交易在T＋1的中午十二時之前便需落實，然後在T＋2之內將資料傳入中央結算及交收系統，結算公司在之後的時間將不會接受任何交易更改。

（二）建議間接市場參與者需透過分級制來獲得結算資格。聯所認為在初期不適宜接納這項建議，因為只有經紀及客戶才可界定為直接參與者，所有間接市場參與者，如專業投資者等應可透過經紀及客戶進行結算，但在系統順利運行後，分級制仍會實行。

（三）在九二年之前所有國際市場都設立中央股票存放制度，但結算公司的買賣記錄則會保存，並可作為中央非實物式存放依據。

（四）在九二年之前所有國際市場實行淨額交收制度，所有市場的買賣都以每日淨額交易計算。

（五）在九二年時所有證券交易都遵守「交收相對付款」的規定。目前本港已實行這套制度，賣方經紀在交出股票後，買方經紀便需在同日開出支票。

（六）利用「即日資金」作為市場交易定義，即現金交收不能以期票進行，透過電子銀行來配合結算制度。

（七）實行T＋3制度。此項建議已改為T＋2，一些嚴格的規則將需由會員遵守。

（八）取消借貨交收的限制，港府已在八九年通過借貨交收無需支付印花稅項，為了保證經紀行在結算系統運行時最低限度有一個借貨來源，結算公司將會提供中央借貨服務，並會由私人公司組織。

（九）在九二年前能夠配合國際證券編號系統。

在接納上述的建議後，聯所相信每天涉及五百四十名會員交易活動的本港市場，將可獲得更大的改進。

希慎純利四億四千萬 較上年度增長二成六
末期息五仙 重估資產值每股二元四
宣布與美財團合作以十六億元發展物業

【本報訊】希慎興業有限公司昨天宣布末期業績時，同時披露該集團與美國一財團聯手發展一項商業物業，涉及的發展金額為二億一千萬美元，折合為十六億三千八百萬港元。

希慎昨天宣布，在今年二月，該公司透過在美國的全資附屬公司，與美國的Ahmanson Commercial Development Company進行一項各佔五成權益的合作計劃，該美資公司為美國儲蓄（Home Savings of America）的全資附屬公司。

該合作計劃是將Pacific Center重建為購物中心，面積約為四萬二千七百五十平方米（四十六萬平方呎），且擁有八千三百六十四平方米（九萬平方呎）的寫字樓及二百個地下停車位，該計劃預計於一九九三年完成，總投資額約達二億一千萬美元，而所需的資金將由內部籌措及向外融資。

希慎昨天宣布，截至去年十二月三十一日年度止，該集團除稅及少數股東權益後的綜合純利為四億四千八百萬元，較上年度的三億五千六百萬元增加百分之二十六，每股盈利為十點二四仙，董事局建議派發末期息每股五仙。

該集團並在八九年十二月三十一日將物業重估，重估後的資產淨值為每股二點四二元。該公司昨日收市價為一元一角七仙。

該公司展望今年經濟將進入鞏固調整期。然而，由於現市場租金高於將到期租約的租金，預料新訂租約帶來的收入可繼續提升，加上友邦中心新近落成入伙，該集團物業租金收益仍會持續增加。如無不可預料的事故，董事會展望今年集團的業績及盈利將穩步增長。

奔達半年盈利一億八 下降兩成不派中期息
是否派發現金紅利目前正考慮中
公司擬購羅馬發展計劃五成權益

【本報訊】奔達國際昨天宣佈，截至八九年十二月三十一日的半年度止，該集團的股東應佔盈利為一億八千六百二十三萬元，較去年同期下跌百分之二十一點二，董事局議決不派發中期股息。至於備受關注的現金紅利派發建議，目前仍在研究中，但數額仍未落實。

另外，該集團透露，目前正審慎研究購入羅馬發展計劃未擁有的五成權益，以消除這個計劃業權不穩定因素。該五成權益現為澳洲奔達持有，但有關收購仍需股東特別大會通過，但母公司不會投票。

恒指雖跌 升股却多

經濟小語　林浩雨

股市中的藍籌與二、三線股呈背馳走勢。恒指下跌，但上升股種就反而較下跌股為多，計上升股一七九種，下降股只六十九種，顯示大市繼續作個別發展，二、三線股仍是當前大市的「明星」。

匯豐宣佈業績平平，股價即下跌，以七元三角收市，跌一角。希慎在下午宣佈盈利增長二成六，頗為理想，於是股價上升，以一元一角七仙收市，升二仙。只此一例，即顯示大市仍受業績的左右，這一特點相信短期內不會改變，所以投資者還是宜注意即將公佈業績的公司，看到底盈利是優是劣，以定行止。

此外，可留意的是尚未上升但質素不差的股份，因為大市時興「輪流轉」，遲早會輪到。小戶也每喜歡「換馬」的遊戲，故升得多者無妨回吐，再發掘尚未上升的股份。

恒指已是持續下跌七個交易天，雖然每日所跌點數不多，但却是緩緩回落。昨日最低為二八七三點，收市二八八一點，仍在二八八〇之上。目前，五十天移動平均線已到二八五三的水平，將是未來的支持位，估計在這一水平應有回升的力量。

今日港燈將宣佈業績，在百周年大慶之際，會否給股東送點禮物，備受關注，且看淨氏如何部署了。

路透社發表分析家預測
置地盈利料可增三成 牛奶具有投資吸引力
文華東方盈利也增長惟未來業績放緩

【本報訊】據路透社報道，分析家預測牛奶國際、置地及文華東方八九年度之純利增長理想。

分析家預測，將於今日公佈的牛奶國際在八九年度盈利增長年率約為百分之廿八至百分之卅二，盈利由八八年的六億六千八百萬元增至約八億五千五百萬元至八億七千九百萬元。

預測置地將於明日公佈的盈利增長率為百分之二十至廿七，盈利由八八年的十二億二千萬元增至約十四億六千萬元至十五億五千萬元。

預測文華東方於下周一公佈的盈利由八八年的三億四千八百萬元增至約三千九百萬元至四千零四十萬元，盈利增長率約為百分之十二至百分之十六。

他預測文華東方於九〇年的盈利會下降百分之七至八。估計其入住率由八八年的百分之八十五下降至八九年的百分之六十七。

他表示，牛奶國際具有投資吸引力，因其盈利不受政治因素及經濟放緩所影響。

他說，置地的收益將會備受中區寫字樓供應過多的影響。Elders Roach Asia研究部董事Chris Munden表示，寫字樓出租市場放緩，而於九一年的情況更為嚴重，這將會影響置地的盈利。

缸邊業語
希慎佳績應再上 遠展建業恒地升

大市仍是股仔天下。久沉的遠東發展在大成交下升上八角九仙收市，漲一角五仙，成交一億二千四百萬股，值九千八百多萬元，為「十大」之首，非常熱鬧。

希慎宣佈業績，增長二成六，以一元一角七仙收市，市盈率只十一倍，周息率七厘三，吸引力頗大。由於過去跌得多，應有較強的反彈。資產值每股二元四角二仙，即使打個五折，也值一元二角一仙了。現價實在偏低。

麗視廣播長期有盤收集，昨收七元六角，掃至沽家一股不留，升一角半。這又是一隻大脫腳股，「神秘買家」一直密密收集，似已到發動攻勢時候。

華資地產股中，合和、恒隆、恒地均上升。恒基系本周五宣佈，料吐貨已出到七七八八，如有佳績支持，應具再上良機，可以留意。

上升的股份還有：金山地產、莊士機構、南日發展、信和置業、陸氏實業等。

仁孚也是優質股，但一直被忽視，昨收三元六角二仙半，升二仙半，本月份將宣佈業績，中期增長百分之一百二十一，末期應不會差，現價大有再上餘地。

建業回氣之後，有再上之象，昨收六角九仙，升二仙。建業現價仍有十厘息，是一隻高息的優質三線股。

余輝

港股微跌六點
滙豐業績略有影響

【本報訊】昨日股市繼續回落，滙豐業績平平，令投資心理有多少影響，以致藍籌股多半回順，恒指以二八八一點二三收市，再跌六點三九，成交十一億四千六百萬元。

大市仍然傾向個別發展，走勢為藍籌與二、三線股各走各路，最低成二八七三點，跌十四點，上午收市為二八七九點五〇，跌八點一二。下午市況牛皮，變化不大。

唯一上升的分類指數為工商股，升一點，其餘三類均跌，以金融股跌十九點最劣。

選購股份需格外小心

透視講場　奇洛

台灣幫運用特殊的投資手法買賣三線股份，對有關股份構成頗大的刺激力量，但這種手法則受到頗大的非議，而投資者對此亦應有明確的了解。

本港二、三線股份在過往的走勢表現大部分時間都會落後於藍籌股，但受到台灣幫的追捧，才於近期發難，投資者應否追隨，實是一項頗難解答的問題，首先我們要了解這種手法的數個特點：（一）有關股份前景不俗；（二）市場流通量疏落；（三）股價表現遠遠落後於大市，及較資產淨值為低。

由於被台灣幫追捧的股份表現來勢洶洶，故此不少投機者都抵受不了引誘而躍躍欲試。不過，一些脫了韁的股份，則肯定會面對頗大的風險，最起碼需要考慮的因素，便是其股價是否已拋離資產淨值水平，否則還是少惹為佳。

不過，對於一些市價仍遠遠落後於大市的股份，則仍有上升的潛力，例如昨天剛起步的遠東發展、金山地產、冠亞、高日、其士、富豪及興利等，都是受台灣幫追捧而具有再升潛力的實力股份。

香港與大陸經濟合作 錢果豐表示大有可為
內地經濟改革給香港工商業帶來黃金機會
錢氏謂投資環境最重要是穩定與依法辦事

【本報訊】據中新社北京電，南順香港集團董事經理、香港工業總會副主席錢果豐接受訪問時表示，香港與大陸的經濟合作在九十年代更是大有可為。

他說，香港經濟八十年代高速發展與內地經濟改革是同步的，可以說，內地的經濟改革給香港工商業帶來一個黃金機會。踏入九十年代，香港與大陸的經濟合作更是大有可為。香港僅有五百餘萬人口，本身沒有大市場，只能以世界為貿易對象。固然香港經濟這二十餘年來發展很快，但沒有一個可靠的大市場做後盾畢竟是脆弱的。中國大陸可說是一個潛力最大的市場，如何發揮這個市場的能力，推動中國經濟發展，是中港雙方的共同目標。中港經濟互補互利，香港能在幫助內地發展經濟，提高市場能力等方面作出貢獻。同樣，內地的經濟改革亦給香港帶來一個黃金機會，對香港的工業轉型、生產的順利發展提供了有利條件。

錢果豐表示這次他的北京之旅，一方面是探討如何改善內地的投資環境，建立自由貿易區等問題，另一方面也是想借此機會與內地科技企業界人士交流，尋找合作夥伴及機會。

錢果豐說，在中港科技的合作，香港的企業在資金、管理上佔有優勢，但由於企業多是私營，只顧及贏利，用於科研的經費有限，而內地在科研方面由於得到國家支持，加上人才眾多，故能出成果。但對於如何將這些成果擴大、轉化為生產力方面能力不足。一項新技術往往只裝備幾條生產線，不像發達國家那樣用於幾百條生產線，當然成本就高了，不易推廣。如果中港雙方在這方面能更密切配合，對香港的工業轉型及內地科技、經濟的發展都是大有益處的。他和他的團員們已與大陸科技企業家們商討了合作問題。

如何改善大陸的投資環境，是海內外投資者的熱門話題。對這個問題，錢果豐說，投資環境中最重要的因素是穩定和依法辦事。他說，投資法，稅率及能源、交通、原材料保證等固然重要，但最重要的還是上述兩因素。如果執法者不能貫徹執行法律，再好的法也是白紙一張。

他認為，由於中國的經濟改革還處於發展階段，沿海與內地在發展上也不同步，故投資者在考察投資環境時應更注意「軟環境」的考察。他在這方面已有經驗教訓。在蛇口投資的一間麵粉廠由於「軟環境」好，頗有效益，而在內地某省投資的一家榨油廠則不理想。因此，他呼籲，內地在吸引投資時一定要說到做到，不能「口惠而實不至」。

中信電訊股證作價定為一點五〇二元
行使價則為四元七角五仙半

【本報訊】中信發行的電訊股證已於昨天正式定價，溢價率為百分之十七。該批認股證將會在數周內作公開招股。

據消息人士指出，該批股份的行使價已於昨天落實，為四元七角五仙半，而每股認股證的作價則為十九點二五美仙（一點五零二港元），以昨天電訊收市價五元三角五仙計算，溢價為百分之十七。

該批股份約為四千股，於九五年二月十日到期。安排公開招股工作的投資銀行，包括寶富勤，柏克萊德勝及摩根史丹利公司。

三月份利率期貨 前天中午已結算
以利率八厘八一作結算價

【本報訊】三月份利率期貨於本周二中午結算，期交所並於昨天隨即推出十二月利率期貨，但成交則並不活躍。

三月份利率期貨於本周二中午結算，亦是第一份結算的利率期貨合約，其沽價以報價銀行的三個月存款利率八厘八一作為結算價，結算指數即為九十一點一九，與收市價相若。總共達一千二百三十七手的未平倉合約，將需按照該指數結算。

據期交所統計，由二月七日推出三月份利率期貨至結算日計，共有一萬三千六百五十手成交。

股市備忘

今日最後截止過戶——

置邦投資（末期息一元三角，特別現金紅利一元五角）。

外匯基金票據昨發行
港府放出一億九於貨幣市場

【本報訊】港府昨日正式發行外匯基金票據三億元，扣除貼現開支實得二億九千四百萬元。它其後在港元貨幣市場放出二億九千萬元，即保留約四百萬元不放，市場人士認為此舉對貨幣市場息率沒有明顯影響。

另外，外匯基金在滙豐銀行港元戶口昨日的結餘仍為五億一千八百萬元，沒有變動，港府發表外匯基金在貨幣市場運作情況時稱，外匯基金票據交易產生的預期效果為使貨幣市場減少二億九千四百萬元，而下午運作產生的效果為增加二億九千萬元，昨晨運作產生的效果為無變動。港元外匯指數為一一〇．五，較前日上升〇．一。

銀行金融
長錢拆息趨緊短錢鬆

程玉宇

港元貨幣市場的長錢息率昨日續全面上揚。外匯基金雖曾有一及兩個月長錢供應，但美元拆息回升及本地陸續有信貸集資盤，使不少銀行重新入市佰盤，遂抽高長錢拆息及期貨價。

外匯基金發行的首批票據在扣除貼現貨際收益二億九千四百萬元，昨日大致放回二億九千萬元回貨幣市場，即抽緊數百萬元資金。不過，它在上午既有不經貨幣經紀直接出錢給銀行，也有在貨幣市場拆出一及兩個月期長錢，使拆息價一度回順。它在下午沒有入市拆放，故市場短缺了少額數目的頭寸。

貨幣市場息價大幅趨升的另兩個因素為：㈠亞洲美元拆息昨日急升，其中三及六個月期息率上升八分一厘，是近期少見的緊數。這帶動港元拆息相應調升，六個月期港元直錢收市價為九厘一八七五，較前日高八分一厘。㈡有好幾個大額銀團信貸盤會在近期簽約及付款，包括中信買電訊股權、港灣道地皮及花園道地皮發展等需的融資，對拆息會構成一定的壓力。另外，過去幾個月的銀團信貸也不斷到期續期，貨幣市場集資需求不弱，會推高息率。

兩個月期或以上的長錢收市已超過九厘，暫時對銀行利率影響不大。不少銀行掃錢後，紛紛拆出短錢，隔夜錢低收六厘，值得留意。

澳洲滙豐撤賬逾億 去年蝕八千萬澳元
加拿大滙豐首季有盈利

【本報訊】據外電報道，澳洲滙豐銀行因需要就若干澳洲大公司貸款進行撤賬，在八九年出現了八千一百六十萬澳元的虧損。

澳洲滙豐銀行在八九年度作出了一億七千三百六十萬澳元的撤賬，故此出現了上述的總虧損。雖然在撤賬前獲得一千零八十萬澳元的純利，但由於向奔達集團及一些澳洲大公司作出的貸款需要作出撤賬，故此影響了該行的盈利表現。

澳洲滙豐銀行行政總裁楊治東小九零年業績將可望出現大幅改進，而且在抵消了一些疑賬及壞賬之後，相信會令該行的經營策略較為審慎。該行的壞賬及疑賬項目達一億四千五百二十萬澳元，而經營溢利則較八八年下跌六千三百一十萬澳元。

另外，加拿大滙豐銀行昨日宣佈，截至九零年一月三十一日止第一季度之純利為一千零十萬加元，較去年同期之八百十萬加元增加百分之二十四點七，綜合資產則為六十一億加元，較去年同期的四十八億加元增加百分之二十七。

寶威介紹上市 新加坡已批准

【本報訊】寶威集團昨日宣佈新加坡交易所已批准該公司於當地介紹上市，而該公司並無就於新加坡上市而發行新股，它於當地上市的股份將會在早期開始買賣，該公司仍保留在港的上市地位。

短期利淡不宜樂觀 中線仍可繼續持貨

走勢評　呂志華

技術分析：市道回落之勢依然未能夠遏止，踏入本星期以來，跌勢一直輾轉持續。圖表上，二十日平均線經已跌破，大市正沿着新形成的下降趨向線輾轉回落，九日RSI反覆下跌，DMI趨向指標中，正DI回落而負DI則告上升，種種指數亦在不持貨的階段，這都是利淡的短期訊號。

目前，大市的跌幅已多於上次上升的百分之五十調整，因此短期後市暫不宜樂觀。不過，中期方面，只要大市不跌破五十日平均線，中期後市仍可看好。

短期展望：市道將反覆向下考驗五十日平均線支持為主。

短期支持：二八五〇點

短期阻力：二九八〇點

投資策略：短期暫保持觀望態度，中線仍可繼續持貨，在接近二八五〇點時則可考慮作選擇性吸納。

國泰航空大酒店將公布末期業績

【本報訊】國泰航空宣佈，該公司將於本月二十七日發表末期業績。大酒店則於下周日（二十一日）公佈末期業績。紅寶石酒店及南聯集團也分別於明日（十六日）及下周一（十九日）公佈末期業績。

規限採用指定燃油及加水費
漂染生產成本增兩成
業界商對策解決困難
部分廠商認為只有將生產線移往海外

【本報訊】記者朱月儀報道，在本港被喻為「夕陽工業」的漂染業近日面臨各項重大打擊，繼日前港府通過限制該業要採用指定燃油生產，及行政局日前宣佈接納水務署增加水費的建議，令該行業生產總成本進一步上升，業內人士估計，該業的生產成本升幅預期有二成。

部份業內人士表示，擔憂本港的漂染生產正面臨被淘汰的危險邊緣，港商應變的其中做法，只有將在本地的生產基地向外轉移。

香港印染同業公會有限公司主席黃鑑、香港漂染印整理業總會會長容可尊及副會長劉文偉分別接受本報記者訪問，他們就近期漂染業所面臨的打擊，作出幾點分析：㈠紡織品佔本港出口約三分之一，而漂染加工佔紡織製成品約四成的生產成本，故漂染業的成本上升對紡織品的生產有一定的打擊。本港有超過一千間大小漂染廠及有三萬多名技術勞工，這些技術工人，並不容易轉行，若此行業被淘汰，他們要面臨失業的威脅，㈡雖然現時本港漂染業面對海外劇烈的競爭，但港廠在生產的應變能力強，惟仍遇到條例限制及成本上漲的不利影響，廠商已處於無計可施的地步。

㈢漂染業為一加工行業，主要成本費用來自燃油、水電、工資及運輸等，日前港府為環保通過對燃油採用的限制，令燃油費用上升六成，而燃油水電約佔其生產成本二至四成，故使該業陷於困境。同時，此行業亦面對勞工短缺及工資上升的困擾，薪金年增率約為成半至二成。單是燃油水電及薪金的上升，已令該行業總生產成本增加百分之十八，加上上星期財政司翟克誠在預算案建議對多項間接稅的增加，令漂染業生產造成壓力。

㈣對港府提出加價的理由並不合理，而且以往水費加價漂染商並沒有提出抗議，但今次的加幅太大，比港府所預算的通脹率還高。

容可尊表示，海外很多地區的政府積極地替當地漂染生產商解決廢料處理問題，港府不單沒有輔助本港漂染業的發展，更作出嚴厲的管制。就燃料採用限制一事，漂染商已向港府提交意見書，建議採用另一種成本較廉宜但又能達到低含硫量的效果的燃料，但港府卻不接納他們的意見。

他說，漂染業的打擊並未告一段落，污水管理問題將令漂染業更百上加斤。

劉文偉則表示，該業去年聖誕過後，該業的生意一落千丈，單是去年十二月至今年二月，他們生意額跌幅達三成。漂染業的利潤大致只有百分之十，很多行內人士都面對結業的威脅或作離岸投資，大部份漂染業商均表示不欲再在港加強投資。

黃鑑透露，漂染同業公會正在研究及收集同業的意見，約下星期三至四便有結果，必要時會爭取與港府對話。

比去年十二月跌百分八
遊客抵港一月續減
總數約四十一萬人
台旅客逅大陸度歲較去年同期大增二成五

【本報訊】據本報記者獲得的今年一月來港遊客初步數字顯示，今年一月來港遊客數目持續減少，總數為四十一萬四千多人次，較去年十二月下跌百分之八，而比對去年同期則下跌百分之四點五。

業內人士指出，一月份的來港遊客數字較去年十二月的數字減少百分之八是十分正常，原因一、二月份為本港旅遊淡季，而一月數字比對去年同期只減少百分之四點五，可說是喜出望外。

他表示，今年一月碰上農曆新年假期，傳統上遊客來港人數會減少，而去年一月則並非是農曆新年月，比對之下，今年一月遊客來港數字減幅是較預期為低，本港整體旅遊業前景實不宜過份看淡。

同時，他表示，通常在六至十二月為本港旅遊的旺季，主要是本港天氣在十二月以後轉為潮濕多雨，此外，農曆新年假期大部份零售店舖都會休息，造成一月份的遊客來港數字會較對上一個月份為差，百分之八的減幅是正常的數字，並不一定代表本港旅遊業市道惡化。

根據獲得的一月份來港遊客的數字顯示，共有四十一萬四千六百六十三人次，其中台灣來港遊客數字比對去年同期仍有大幅增長，達七萬六千三百二十人次，增幅為百分之二十四點九，相信是因期間大量台灣遊客經港往大陸渡過農曆新年有關。至於美國來港遊客較去年同期亦跌百分之十九點四，不過，跌幅已在放緩之中。

業內人士認為，就一月份的來港遊客數字來看，對本港今年旅遊業表現不表悲觀，原因本港遊客來港數字若能維持八八年的水平，今年來港遊客增長率便達到百分之七至八，同時，今年北京舉行的亞運，會對本港旅遊業有刺激作用。

今年一月來港遊客的初步統計數字

地區	來港遊客人次	比去年同期增減
東南亞	44455	+3.3%
台灣	76320	+24.9%
日本	108412	-9.1%
美國	55308	-19.4%
西歐	50926	-11.1%
澳洲	27093	-14.3%
其他	52149	-1.8%
總數	414663	-4.5%

慶屋如期建哥爾夫球場

樓談　金阜

日資慶屋集團在元朗興建高爾夫球場的計劃，將會如期進行，短期內會呈交圖則，有關該公司可能將地皮改作發展住宅物業的傳聞將不攻自破。

慶屋是在去年中以二億九千萬元購入元朗一幅面積廣達八百六十萬方呎的農地，計劃向港府申請改作高爾夫球場，而由於該農地面積遼闊，在港可說絕無僅有，且又位於天水圍新市鎮的毗鄰，市場便不斷憧憬慶屋會改變初衷，改作住宅發展用途。

地產界人士卻認為，興建高爾夫球場的商業價值並不比住宅物業為低，首先在港的大型高爾夫球場簡直是鳳毛麟角，而高爾夫球的運動在世界各地都十分流行，尤其是在日本，若本港擁有多一個大型高爾夫球場，可吸引較高消費力的日本遊客來港，推動本港旅遊業。不久前，酒店業協會便建議港府開拓更多旅遊點，其中一項就是興建高爾夫球場，故此這類高級康樂場地有其商業價值。

其次，慶屋所擁有的八百六十萬呎農地，若改建為住宅物業，補地價費用必定很龐大，而且未必獲得港府批准，相反興建高爾夫球場，批准的機會自然較大，同時建築期較短，更快有收益回報，慶屋維持興建高爾夫球場的計劃是有其道理。

旺區舖位市道稍轉好

地產市道　王華

近期雖然有多個商場舖位招標出售而市場反應不理想，但從旺區的店舖市道來看，店舖市場並非完全一潭死水，一些繁盛街道的店舖租售已稍見回升，只是一些較偏的街道及業主叫價太高的舖位，空置情況並未有明顯改變。

在尖沙咀，去年下半年曾一度出現不少空置的舖位，而且有些空置時間較長。在當時，買家及租戶均不敢貿然入市，主要是本港旅遊業表現並不太理想而業主喊價較高，加上本身又對當時的經濟表現不大有信心。事隔一段時間，雖然本港旅遊業並未有突出的表現，但一些舖位經過一段空置時間，業主大都肯隨行就市，願意將租售價下調以便盡快脫手。在這種情況下，空置率便稍見好轉。

目前尖沙咀及彌敦道一帶的舖位回報率普遍只有十厘左右，站在買家的立場，由於經濟前景並非一片光明，因此大都持觀望態度，只有一些投資額不太大的才肯入市。因此，近期的市道也不能算是旺，只是比去年下半年稍有好轉便是了。

在近期，最為市場矚目的便是佐敦的倫敦廣場商場舖位的出租了。現時倫敦廣場商舖租金每呎由七十元至四百元，因位置不同而有較大的差異。地舖自然是最貴的，達四百元，已是該區的最高水平。相信倫敦廣場落成使用後，當可帶動該區舖租稍向上升。

英鎊企穩馬克反彈
日澳加元齊告上升
紐元下跌零點六報四五八點

【本報訊】在本港外幣存款方面，英鎊昨日企穩，馬克也止跌回升，只有新西蘭元下滑。澳元和加元齊齊上升，英鎊買入價昨收市報日十二點五七，維持前日收市水位。加元上升一點一報五九四點三。日圓報五一三，上升一。澳洲元報六六四點六，上升一點六。馬克也報四五五點八，微升零點六。

新西蘭元經過昨日的反彈後，再度下跌零點六，以四五八點八收市。

景耀擬與新世界合作
研究在泰建綜合大廈
林建岳稱麗新不會出售亞視股權

【本報訊】景耀集團主席林建岳昨日在一個公開場合表示，該公司會與新世界發展研究在泰國羅勇省一幅地皮上興建綜合性物業，此外，亦在其他地區研究新的投資計劃。同時，他不排除與華基泰集團合作進行泰國的地產投資計劃。

另外，林建岳表示，預期亞洲電視在明年底可達收支平衡，而麗新方面不會出售亞視股權。此外麗新與新世界發展正發展一個半山住宅物業，投資額逾億元。

港金呈窄幅上落
收市三七一三元微升二元

【本報訊】九九金昨日收三千七百一十三元，上升兩元。九九金昨在窄幅上落，交投冷淡。九九金開市報三千七百一十三元，但整個上午只有幾元上落，中午以三千七百零九元收市，下午仍以三千七百零九元開市，最高三千七百一十五元，最低三千七百零四元，最後以三千七百一十三元收市。

港匯率有升有利有弊

經濟漫談　鋒金

去年十二月中旬人民幣貶值二成多，使港匯指數一下子從一○三跳升到一○九點六。近日由於美元急升而拉高了港元，港匯指數已再升至一一○點二。

港匯指數升高，意味着港元的全面對外購買力有所提高，這有助於減輕香港所受的進口通脹壓力。上周三財政司翟克誠在預算案講話中，亦預測今年的通脹率將會回落，由去年的百分之十點一減至百分之八點五。從這個角度來看，港匯指數上升自有受歡迎的一面。

不過，港元匯率升高亦會對出口貿易有不利影響。今年以來，港元兌日圓、英鎊、馬克和澳洲元都升了值，其中尤以兌英鎊、日圓的升幅較大。這意味着港貨銷去英日的匯水成本都增高了，結果將會削弱港貨在當地的競爭能力。記得去年當英鎊急跌之時，不少英國入口商為求盡量持節追貨成本，就曾要求香港廠商減價接入訂貨單，即分擔他們的一部分幣值下跌損失。現在英鎊又因英政府開徵「人頭稅」的政治風波而再臨險境，無疑將使港貨輸英面對更大的困難。財政司已預測，今年港貨輸英將會出現持續兩年的減降。

美元大漲不僅有礙於美國增加出口，且亦會間接使香港的出口貿易受到拖累。香港出口貿易今年要達到實質增長百分之二點五的指標，看來除要靠拓展市場和增加輸出高值貨之外，亦要港元匯率回復穩定才能成事實了。

三月十四日　恒生指數期貨成交紀錄

結算月	開市價	結算價	變動	本日最高	本日最低	合約期最高	合約期最低	成交合約數	成交	未平倉合約數	變動
三月	2900/2940	2910	-5	2915	2906	3027	2785	223	[illegible]	2645	+77
四月	2925/2965	2943	+4	--	--	3000	2865	0	1	9	0
六月	2930/2970	2950	0	--	--	3005	2925	0	0	2	0
八月	2940/2990	2965	0	--	--	--	--	0	0	0	0
合約總數								223	334	2656	+77

亞太酒店業會議研討多項問題

【本報訊】由國際資訊顧問有限公司主辦、浩華管理顧問有限公司贊助的亞太區酒店業會議昨天就亞洲旅遊新發展與酒店業務的關係進行了廣泛的討論，其中內容包括環境保護、新酒店興建的可行性及酒店業主與管理公司之間的關係等問題。

會議上特別就泰國、台灣及越南三個旅遊點作專題討論。

德國航空公司委任區際公關經理

【本報訊】德國航空公司宣佈，已委任賀爾為駐港區際公關經理，接替即將離任的戴希友。賀爾於一九八五年來港，任職德航市務部，負責廣告宣傳、營業推廣及特別市務拓展計劃，他亦有負責有關德國旅遊局之宣傳推廣活動。

保華紅磡一地皮擬斥五億建貨倉
與中信合作鰂魚涌建住宅稍後發售

【本報訊】華人置業主席劉鑾鴻昨日出席長榮國際酒店平頂禮後表示，較早前在土地拍賣中投得的紅磡地皮，保華持有百分一百股權，計劃興建貨倉物業，總投資額四億五千萬至五億元。

至於中區娛樂行重建費用，他表示，將介乎二億至三億之間，落成後保守估計租金可逾億元。

此外，他表示，保華與中信合作發展的鰂魚涌住宅物業，將於稍後發售，現正等待港府批准，價格方面要與中信洽商。

通用電話電子公司委毛筱薇任主管

【本報訊】通用電話電子（香港）有限公司執行董事韋非廉宣佈委任毛筱薇為新成立的用戶查詢熱線服務部主管，領導屬下四位用戶查詢熱線服務員。

本港股票行情

三月十四日（星期三）

恒生指數	2,881.23	−6.39		
香港指數	1,894.28	−2.85	成交股份	342
所有普通股指數	1,694.87	+0.85	上升股份	179
成交額：	1,146,131,695		下降股份	69
總成交股數：	1,111,533,323		無變股份	94
宗數：	22,663			

香港分類指數

金融	1651.22	−14.72
公用	1655.94	−2.18
地產	2495.15	−2.87
綜合	2062.04	0.43
工業	1942.80	4.16
酒店	1883.13	29.04

十大成交金額

公司	金額
滙豐	98,339,032
長實	61,417,960
九倉	56,074,928
和黃	54,171,354
CRUSADER	44,731,720
新鴻基	37,380,546
太古A	35,175,950
嘉宏	30,049,900
川河	22,019,455
[illegible]	21,497,160

十大成交股數

公司	股數
遠展	124,427,500
大陸	51,932,000
第一太平	44,550,000
滙豐02	42,955,536
九倉	42,587,000
CRUSADER	38,500,000
晶寶	35,204,000
川河	30,581,925
嘉宏	28,032,000
富豪	26,077,881

十大上升股票

公司	收市價	升%
[illegible]	0.185	+27.08
[illegible]	0.039	+22.81
[illegible]	0.84	+25.33
遠展	0.89	+20.27
川河92	0.43	+16.22
[illegible]	1.07	+15.83
[illegible]	0.51	+13.33
川河90	0.43	+13.16
[illegible]	0.29	+11.54
[illegible]	0.088	+11.39

十大下跌股票

公司	收市價	降%
[illegible]	0.54	−8.47
[illegible]	0.029	−6.45
[illegible]	0.037	−5.13
[illegible]	1.83	−4.69
[illegible]	2.55	−3.77
[illegible]	1.28	−3.76
[illegible]	0.56	−3.45
第一太平	0.028	−3.45
[illegible]	0.148	−3.27
[illegible]	0.30	−3.23

恒生指數移動線

（5天）	2898.05	−9.04
（10天）	2915.97	−7.07
（50天）	2854.21	0.89
（250天）	2768.15	−0.66

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	13.70	13.80	13.80	13.70	13.70	−0.10	53,200	11.26	4.56
440*	大新金融(除息)	5.80	5.85	5.90	5.80	5.80	−0.08	21,200	6.67	8.28
011	恒生銀行	24.50	24.60	24.60	24.40	24.60	-	565,269	11.13	4.88
005	滙豐銀行	7.25	7.30	7.30	7.25	7.30	−0.10	5,135,338	8.65	5.75
183	嘉華銀行	1.32	-			1.32	+0.02	300	61.11	
349	友聯銀行	1.85	1.86	1.88	1.84	1.85	−0.01	1,096,301	12.19	6.49
096	永隆銀行	39.25	39.75	39.75	39.00	39.25	-	4,250	12.08	3.72

地產（續）

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
068	利興發展		2.55	2.50	2.50	2.50	-	30,000	3.13	6.40
201	華大地產	0.385	0.39	0.385	0.385	0.385	+0.005	488,000	0.88	
202	萬年置業	0.27	0.275	0.275	0.26	0.27	+0.005	402,000	67.50	3.70
158	萬邦投資	40.00		39.50	39.50	40.00	-	7,000	9.80	6.00
200	新濠國際	0.485	0.49	0.49	0.48	0.49	+0.02	180,000	153.13	2.04
017	新世界發展	10.40	10.50	10.50	10.40	10.40	−0.10	1,575,999	9.63	5.77
219	鴻星	0.74	0.76	0.72	0.71	0.74	+0.04	144,000	1.76	
073	百利保	2.775	2.80	2.825	2.70	2.80	+0.075	2,345,798	8.05	5.71
282	百樂門	0.51	0.52	0.52	0.51	0.52	+0.01	19,420,000	21.92	2.80

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
099	王氏工業	1.38	1.40	1.38	1.36	1.38	-	477,125	4.73	11.59
298	盈生實業	0.28	0.285	0.285	0.275	0.285	+0.01	3,865,000	7.70	5.26
254	國聯企業	1.07	1.09	1.09	1.08	1.08	+0.01	330,000		
524	瑞菱國際	3.425	3.475	3.475	3.45	3.475	+0.025	310,000	16.24	1.55
544	大同混凝土									
567	壽年科研	1.72	1.74	1.74	1.72	1.74	-	1,980,000		

傳播業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
036	遠東投資	0.93	0.96	0.96	0.91	0.95	+0.05	666,000		19.14
147	新系機構	1.77	1.79	1.80	1.74	1.78	+0.03	8,161,100	176.24	0.56
009	電視企業	0.88	0.90	0.88	0.87	0.88	−0.02	40,000	0.87	6.82
343	玉郎國際	0.59	0.60	0.59	0.58	0.59	+0.01	393,000		
018	東方報業	1.17	1.18	1.17	1.17	1.17	-	716,000	8.36	7.69
080	邵氏	3.80	3.825	3.80	3.80	3.80	-	4,000	9.33	6.32
233	星島	2.075		2.10	2.075	2.075	-	254,000	6.29	4.82
511	電視廣播	7.55		7.60	7.45	7.60	+0.15	334,000	9.74	9.16

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
508	萁士商業國際	0.64	0.65	0.65	0.64	0.65	+0.01	1,442,333	4.48	9.23
513	恒和集團	0.91	0.93	0.93	0.90	0.92	+0.01	2,460,000	4.84	9.78
113	迪生創建	11.60	11.70	11.70	11.60	11.60	-	546,000	17.16	1.65
152	新創見	0.95	0.96	0.97	0.93	0.96	−0.01	4,937,500	120.00	3.13
280	景福	1.21	1.22	1.22	1.21	1.22	-	423,000	4.27	9.02
066	連卡佛A	11.80	11.90	12.00	11.80	11.80	−0.10	197,000	7.61	6.61
067	立興	8.25	8.35	8.20	8.20	8.25	−0.05	5,000	6.65	5.45
241	鴻興									
244	先施	87.50	88.00	87.50	87.50	87.50	−0.50	1,500	40.14	1.71

財務及投資　公用　綜合企業　地產建築　酒店　工業　認股證 [remaining tables illegible at scan resolution]

港台與大陸

料今年年產量達六千萬雙

閩莆田吸引台製鞋業 去年簽署十三個項目

已批十七個項目協議投資額四千萬美元

專題

福建省莆田市近年頗受台灣製鞋業者垂青，紛紛在此設廠。據莆田市外經委主任陳美德介紹，目前該市已批台資鞋業項目十七個，項目協議投資額約四千萬美元（含大陸方面投入數）。受到台資鞋業同行的帶動，該市估計全年鞋類總產值可從去年的四點一三億元人民幣大幅度提高至七億三千萬元。

陳美德稱，在已批的十七個項目中，其中十三個是在去年簽訂。在該批項目建成投產後，全市台資鞋廠的生產線便高達二十七條，預計單是台資鞋廠的年生產值便可達五至六億元人民幣，因此，全市鞋類七億多元產值的指標將不難達到。

目前該市共有鞋廠約五、六十家，其中在建及已投產的三資鞋廠達二十二家。陳美德稱，台灣鞋業同行在該市投資設廠，將有助該市鞋業生產技術及質量的提高。事實上，去年全市鞋產量為五千萬雙，但產值只有四億一千餘萬元，今年估計總產量會達到六千萬雙，但預計產值會有近倍的提升，便是因為檔次提高所致。

記者同時參觀了一家生產美國某著名牌子運動鞋的台資鞋廠，據該廠台方負責人表示，去年他們在該市試探性地與一家鄉鎮企業派包合作生產該運動鞋，投入一百多萬美元改善原有的兩條生產線，由於成績理想，當年便決定另外開設一家八條生產線的合資廠，總投資額達二千萬元人民幣，年產量亦由現時廠房的十八萬雙增至四、五十萬雙，這個生產量已相當於他們在台灣的總產量。

負責人解釋他們的投資決策時表示，他們相當滿意工人的進度，質量亦比預期高，加上大陸工人工資只及台灣的十多份之一，同時，部分配套包括包裝原料等亦可以選用大陸製品，因而大大減輕生產成本。她稱，現時總廠只派了六個台灣管理人員負責管理二千多名大陸員工。

莆田市去年共批台資各行業項目十九個，台資協議投資額為一千四百六十九萬美元，其中約四成屬於獨資項目，除了上述項目投資額較大外，一般項目多在一百萬美元以下。

去年該市出口交貨值近五億元人民幣，其中便有三億五千八百萬元人民幣的出口貨值屬於鞋類製品。

圖為莆田一家台資鞋廠

長榮集團集資購飛機 拓銀牽頭組銀團貸款

總額三十六億美元銀行來自美日西歐

【本報訊】拓銀國際（亞洲）有限公司總經理山代元圀，昨日在港出席一個平頂儀式時對記者表示，該行將以牽頭銀行的身份，為台灣長榮集團籌組一項三十六億美元的銀團貸款。

山代元圀稱，這筆龐大的銀團貸款將為長榮集團屬下的長榮航空公司用作購買飛機之用。按計劃，長榮航空會利用該筆貸款購買二十六架飛機，其中包括八架波音七四七－四〇〇客機，四架波音七六七－三〇〇ER客機及十四架麥道MD－十一飛機。

山代元圀續稱，參與這次銀團貸款的銀行有來自美國的、日本的和西歐的，但沒有中資銀行在內。除這次貸款外，拓銀國際更將會為長榮集團安排一筆貸款用作購買十艘新船之用。

長榮航空將在九二年初在亞洲區投入服務，在開業初期，會有二十六架飛機投入服務。長榮航空目前尚處於籌組階段，還未取得航空運輸業營業執照。

據台灣方面消息，台灣「交通部」原來開放國際航線的構想，是新開設的航空公司經營國際航線應由貨運開始，待累積一定經驗後才開辦客運服務。但台灣「交通部」的構想並不適用於長榮航空，「交通部」已原則上同意長榮航空在開辦初期便可經營客運。

長榮航空雖然還在籌組階段，但已和外國的其他航空公司展開航權談判，到目前為止，長榮航空已和奧地利的勞達航空簽訂了「二年合營」計劃。

交通銀行在滬開聯誼會 中外金融家百餘人參加

交通新任總經理戴相龍與各界會面

【本報訊】交通銀行昨日在新錦江大酒店與中外金融界人士一百三十多人舉行聯誼會，參加這次會的有五十多家國外金融機構駐華的代表和上海金融界的人士。

李祥瑞董事長向到會的中外金融機構代表介紹了當前交通銀行發展狀況。交通銀行重新組建三年來，在內地已建立了六十個分支行，與海外二百二十六家銀行建立了代理行關係，並與其中的四十一家大銀行建立了帳戶行關係，除原有的香港分行外，我們在紐約已設立了代表處。一九八九年全行資產總規模已達四百八十七億元人民幣，比前一年增長百分之二十七以上，全行盈利比上年有了成倍增長，註冊資本金由原來的三十億元人民幣增到五十億元。

新任的交通銀行總經理戴相龍首次與國外金融界人士見面，他說，交通銀行三年來所取得的成績是可喜的，已為今後發展打下了良好基礎，在他任職期間，堅持綜合性銀行辦行方向，堅持積極穩健經營，要在發展國內銀行業務的同時，積極開拓銀行國外業務，在發展國內外銀行業務同時，積極開拓非銀行金融業務，在充分發揮分支行經營管理積極性同時，逐步發揮交通銀行的整體優勢，不斷提高交通銀行的自我發展和自我控制能力，充分發揮交通銀行作為綜合性銀行在促進我國大中城市經濟發展、對外開放和全國金融體制改革中的重要作用。他希望中外金融界人士對交通銀行發展繼續予以支持。

經濟細覽

可吸引合資企業上市

黃耿

上周才開始招股的深圳原野實業股份有限公司，在市場上反應良好，獲得超額認購。更令人關注的是，原野實業不單是深圳的第五家上市公司，而且更是深圳歷史上第一家上市的中外合資企業。現時深圳有合資公司一千多家，估計其中的一部分會以原野實業的發展情況來作為今後是否在深圳上市的參考。

深圳證券交易所的籌組工作已到最後階段，如無特殊事件發生，會在今年底開業。不過，深圳目前還只有五家上市公司，在數量上是難以支撐起一間交易所的日常運作，故現時極需解決的問題就是要增加上市公司的數量。

深圳全市雖然有各種各樣的公司數千家，但其中絕大部分是國營企業。將國營企業發展為上市公司，涉及的問題很多，也較難解決，所以讓合資企業發展成上市公司，無疑是比較可行的。而且，無論是從經營狀況還是管理條件來考慮，合資公司都比一般國營企業更具上市條件。

能夠在證券市場上吸納發展所需的資金，對在深圳投資興辦合資企業的外商來說，應該是頗為有吸引力的，尤其在銀根收緊的情況下，上市的好處就更容易顯現出來。未來還會有多少家合資企業在深圳上市，相信和原野實業在上市後的表現有很直接關係。

實力簽合作協議 在深設加工工廠

將生產微型集成電路

【本報訊】實力國際集團有限公司日前與一間微型集成電路加工廠商簽署一項合作協議，在深圳市設立加工微型集成電路生產線。

實力國際此舉主要是為配合美國市場對手提液晶體遊戲機的需求不斷增加，尤甚是今年初的「紐約玩具展」，更充份反映出市場的需求，透過該項在國內生產的合作協議，實力國際可以擴大其成本效益，加上新的生產線可以將每日生產手提液晶體遊戲機的數目增至五萬部，利潤將大幅提高。該集團深信，該項合資生產計劃將可為集團在日後帶來莫大的收益。

該集團所生產的手提液晶體遊戲機目前在美國市場的佔有率估計約為百分之六十。透過該項合資計劃，實力國際可以將其生產線擴展至微型電子產品方面，使業務更多元化。

北京洽談會結束 成交一億三美元

【中新社北京十四日電】歷時十天的北京市對外經貿洽談會今天結束，總成交額一億三千二百多萬美元，比上屆增加二千一百多萬美元。

來自六十多個國家、地區的一千七百五十九名客商參加了本屆洽談會，其中有三十一名南朝鮮客商和六十名台灣客商。

本屆洽談會成交較好的大類商品是機械、服裝、針棉織品、手工藝品、輕工產品和電子產品。其中機械產品成交一千二百多萬美元，居大類商品成交之首。最大的一筆是與伊朗成交五百五十二萬美元的機床生意。

特稿

台商赴大陸高潮將至

繼台灣省進出口公會及銅料業公會之後，台灣其他各個行業公會均紛紛表示要籌組考察團，爭取在短時間內前往大陸，而且時間多訂在四、五月間。從各個公會的態度來看，預期初夏期間，大陸將要忙於接待台灣經濟考察團，而台商熱衷的投資目福建省一帶，更會是台商遊蹤處處。

台灣當局自周一起宣佈開放台商往大陸考察，參加在大陸的國際商展，擴大物資原料輸入後，紡織、資訊、鋼鐵、染料、石礦等業者及公會，不約而同的表示要藉此機會一嘗前赴大陸之願。台灣紡拓會、台灣區棉紡、絲布、手套、毛巾等同業公會負責人均認為，應該與大陸「對等的」官方、半官方及民間組織接觸、交換意見。

其中台灣區製衣公會便表示，這兩天來已接獲不少會員廠商反應，要求組團，時間訂在五、六月間。部分化纖廠及人纖加工絲業者已準備赴大陸一行，時間也是訂在五、六月中進行。

台北市電腦公會亦已表示，決定以該公會名義正式組團往訪大陸，此行大約可在四、五月間舉行，實際上，該公會常務理事王興隆在前年底已率領三十多位廠商以探親名義前赴大陸進行了考察，他們發現，當時大陸的投資環境還不大適合，但近年來，情況已有改變，不少廠商已私自前往考察設廠，因此有重新前往考察的需要。

此外，鋼鐵公會、染顏料工業同業公會及石礦公會亦表示既可以照正當原則前赴大陸，便應前往一行，替業界爭取生存的機會，就兩岸工業情況進行交流。

從各個公會的反應來看，台商赴大陸考察的趨勢是方興未艾。

粵建設銀行擴國際業務 並重點向三資企業貸放

【本報記者何◯廣州十四日專電】廣東省建設銀行近日舉行業務工作會議，制訂「內外有別」措施為廣東今年經濟建設服務，其中扶持經濟效益，信譽好的三資企業被列作該行今年外匯貸款的方向之一。

行長董虎臣透露，從今年起建設銀行全面開辦國際業務，外匯資金運用上立足於「短、平、快」項目，選擇效益較好，有信譽的三資企業貸款扶持生產，這是本年度外匯貸款的其中一個重點。

董虎臣說，為適應外向型經濟的發展，將於今年進一步開辦和擴大國際金融業務。廣東除河源、潮州兩市外，其他分行已經批准開辦外匯的存、貸、匯業務；其中的廣州、深圳、珠海、汕頭等五個市分行除上述三種業務外還將增辦國際貿易結算，非貿易結算，外匯兌換，徵信諮詢及包括遠期和即期的外匯買賣等。

談及省內經濟狀況和銀行的對策時，董虎臣說，今年是治理整頓的關鍵一年，目前緊縮尚未到位，產品、產業結構尚未調整好，總需求和總供給的矛盾尚未根本解決。因此去年出現的市場疲軟，部分企業虧損、商品積壓，經濟效益下降，甚至一些企業停工半停工的現象在一定時期內仍會延續。交通運輸和能源，原材料供應仍然緊張，今年工業生產的發展將進一步控制，仍要進一步清理壓縮固定資產投資和實行財政，金融雙緊的方針。

為了控制貸款，建設銀行將對下屬分行試行超貸處罰金制度，他認為超規模發放貸款是造成信貸資金不平衡的根本原因，必須督促超貸行將貸款壓縮到計劃指標以下。做法是按超貸金額比例責成向省行上繳處罰金。

外國增多在美投資 連續四年創高紀錄

去年法國投資增幅最大英日為次

日商傾向進行較大風險物業投資

【法新社華盛頓十四日電】一個美國貿易協會周二表示，去年外國在美國直接投資達到創紀錄的三千九百零一億美元，為美國外國直接投資連續第四年達到創紀錄水平。

美國國際投資協會說，一九八九年外國人擁有美國公司、商業物業和其他有形物產增加六百一十三億美元。八十年代外國人在美國的直接投資增加百分之六百一十六。

美國前商務部長、國際投資協會主席理查森說：「美國在預算與貿易赤字受到控制之前，仍將繼續依賴外國資本。」他說，美國將不得不更加努力吸引海外投資，因為德國重新統一與東歐重建經濟均需要資金。

去年外國在美國直接與間接投資增加百分之十一。增加一千九百六十七億美元，促使外國在美投資總數達到一萬九千八百億美元。

間接投資包括購買美國聯邦政府債券與非美國人持有的無利息投資。

美國國際投資協會說，去年美國在海外的總投資（包括直接與間接）增加百分之十，總數達到一萬三千八百億美元。

但是，美國在其他國家的商業投資趕不上海外在美國直接投資的速度。

國際投資協會說，去年法國在美國的投資增幅最大，達到百分之五十，從一百一十四億美元增加至一百七十一億美元，英國增長百分之二十一．五，日本增長百分之二十三．九，荷蘭增長百分之十六，加拿大增長百分之八．五，西德增長百分之十二．九。

國際投資協會說，美國的製造業繼續吸引最大部分的海外直接投資。

【法新社華盛頓十三日電】一位美國專家周二說，日本的投資人士可能將較少購買美國的地產物業，但他們越來越精明，並準備進行風險更大的投資。

地產會計公司肯尼思．利文撒爾公司（Kenneth Leventhal-endco.）合夥人史提芬．芬恩說，日本投資人士開始試驗美國地產物業市場以來，已在地理與心理方面大開眼界。

他說，一九八五年日本人開始投資美國地產時，幾乎對美國大城市的商業樓宇情有獨鍾，並更喜歡單槍匹馬。現在，他們對風險較大的物業也有興趣，例如住宅樓宇、酒店和未發展物業，並準備在美國任何地方收購物業，通常是與美國商人合作投資。

芬恩預期日本在美國的地產物業投資將繼續增加，但速度將會減慢，因為世界其他地方也吸引日本人的投資。

日資買盤起推動 澳元匯價拾級升

收市報七六點二六美仙

【路透社悉尼十四日電】澳元周三上升。外匯商說，周二澳洲匯市收市後，一家日本銀行有大量買盤，使澳元匯價大幅上升，美國投資公司也有強烈興趣。澳元周二在海外市曾升至○．七六四七美元的高位。

然而，周三澳洲公司對澳元興趣不大，因而收市報○．七六二六／三三美元，高於周二收市的○．七五八八／九五美元。澳元未來走勢與大選及利率都有關係，估計大選前後因政治因素會引起澳元動蕩，另一方面，儲備局對調低利率與否，主要根據內需放緩程度，而較少考慮貨幣政策對海外的影響。

東德移民湧入有刺激 西德私人消費轉活

內部需求取代出口成經濟推動力

【法新社波恩十四日電】西德官方周三發表的數字顯示，東德人湧入西德，刺激一九八九年第四季西德經濟實質增長年率達到百分之三．六。一九八九年全年西德的國民生產總值平均增長百分之四．○。

另外，西德DIW經濟研究所表示，從東德剛到西德的移民，刺激去年第四季西德的私人消費增加百分之一。如果沒有這些東德新移民的話，西德的私人消費將停滯不前。

西德聯邦經濟部長豪斯曼極之重視東德移民的特殊貢獻。他說，西德的工業資本投資的實質增長年率達到百分之十．九。他說，內部需求已迅速取代出口需求，成為西德經濟增長的動力。去年第四季西德的內部需求實質增長年率為百分之二．五，而第三季卻下降百分之○．五。然而，西德的貿易盈餘增長速度不及西德整體經濟的增長速度。

豪斯曼說，西德物價溫和上升並不影響內部需求的增長。他預期一九九○年第一季西德的內部需求仍將「有力增長」。

一九八八年西德經濟增長百分之三．六。去年第四季西德的經濟經季節性調整後比第三季增長百分之一，第三季比第二季增長百分之一，但第二季卻比第一季下降百分之一，而第一季增長百分之二．五。

日公司盈利良好 去年末季增一成

【路透社東京十四日電】日本大藏省在季度商業調查報告中說，日本公司業績持續良好，因資本開支、實際收益及銷售量不斷擴展。

該省官員在簡短報告中說，日本經濟沒有出現過熱，預計還可平穩增長。

日本去年第四季度資本開支增長百分之二十四．六，高於第三季度百分之十六．七的增長率，是八七年第一季度以來第十二個連續增長季度。

去年第四季度的總銷售量，比年前同期增長百分之六．七，高於第三季度的百分之五．三。去年第四季度既是公司銷售量第十二個連續增長季度，也是僅次於八九年第一季度百分之十一．二增長率的季度。

去年第四季度公司總收益平均增長百分之十．二，低於第三季度的百分之十九。

石油價格雖告下跌 印尼對現價仍滿意

歐佩克將於五月開會檢討油價

【法新社雅加達十四日電】印尼能源部官員周三表示，印尼對目前石油市場情況感到滿意，並認為石油輸出國組織（歐佩克）無必要改變政策，來扭轉石油價格下跌的趨勢。

印尼礦產能源部長桑南透上周五，即歐佩克監管委員會開會的前夕，在維也納的會上說，要改變該集團產量和價格的決定，可能需在五月份歐佩克全體成員國會議上才能最後作出。維也納會議是檢討去年十一月會議以來，歐佩克十三個成員國在執行生產和價格政策方面的情況。

瑞士通脹維持高企 下半年才可望改善

【路透社伯爾尼十四日電】瑞士政府經濟諮詢委員會提前發表的季度簡報說，瑞士的通脹率將維持在高水平，最少持續至今年下半年。

經濟諮詢委員會表示，未來數月內瑞士的消費物價通脹率將持續高企，因為工資與按揭利率上升仍需被消化。大多數經濟研究所估計一九九○年瑞士的平均通脹率將達到百分之五或更高水平。委員會說，在利率高企與瑞士出口需求緩慢的影響下，「通脹率最早也只能在下半年才能顯著獲得紓解」。

二月份瑞士的消費物價通脹年率從一月份的百分之五．一微降至百分之四．九。委員會說，瑞士的經濟增長持續強勁，因而提高了瑞士的生產能力，但委員會預期經濟將略為緩慢。

東德大選在即市場觀望 美元兌各大貨幣回落

在倫敦兌日圓報一五二點一五

【美聯社倫敦十四日電】周三早市，美元在歐洲外匯市場對大多數主要貨幣回落。外匯經紀說，美元似乎失去近期上升的部分動力。

倫敦大通銀行外匯部高級經理安德魯．埃利奧特說：「目前，美元進一步上升乏力。」倫敦日本第一勸業銀行外匯部經紀川原見二說，「將市場看淡美元的情緒歸於周二尾市美國證券與債券價格下降」。外匯經紀說，周日東德大選的結果可能為外匯市場帶來新的指引。法蘭克福一家美國銀行的交易員說：「東德大選與德國整個政局欠缺明朗，是人們不敢輕舉妄動的原因。」他說，托高美元也是危險的，因為中央銀行可能隨時入市，即使它們近日並未見大舉干預。

周三東京收市時，美元兌一五二．三○日圓，較周二的收市價下跌○．四七日圓。美元稍後在倫敦外匯市場報一五二．一五日圓。

周三中午，倫敦外匯市場美元對其他主要貨幣的匯價如下（括弧內為周二的收市價）：兌一．七一二七馬克（一．七一六五馬克），兌一．五二三八瑞士法郎（一．五二七五瑞士法郎），兌五．七八八二法國法郎（五．七九一二法國法郎），兌一．一七二五加元（一．一七七五加元）。一英鎊兌一．六○五三美元（兌一．六○○五美元）。

金價低位回升 倫敦報三九八

【路透社倫敦十四日電】周三倫敦黃金開市報三九八．○○美元，高於周二收市的三九六．五五美元。金價隨着周二紐約金市轉升，上午定盤三九八．八○美元，下午定盤三九八．七五美元。

經紀商說，黃金需要有實際改善的跡象才能真正上升，但在美元新勁勢面前，仍然顯得太弱，以致周二收市跌至兩個半月來的低位，若不是有補倉止跌，恐怕會跌得更厲害。

白金隨着黃金升勢，在倫敦定盤五○二．五○美元，高於周二的四九七．五○美元。

白銀在倫敦開市報五．○八美元，高於周二收市的五．○五美元，中午定盤五．○八五○美元。

國際經濟

各地股市

日股反覆先升後回 連跌三日挫千六點

星洲市轉穩澳泰股價依然偏軟

▲東京股市周三繼續下跌，為第三個連跌交易日，成交量略增。

股市上午甫開市即告升一四一．二四，至中午指數轉跌三四一．○三。日圓持久疲軟及擔心調高貼現率困擾市場。市場雖沒有出現恐慌，但指數已跌破二月二十六日中期交投低點三二四四三．一八，市場憂慮加深。

日經指數平均價周三收市跌二六八．四四，跌幅為百分之○．八二，收市報三二三五四．一三。連跌三個交易日，指數積累跌數為一六四○．六。成交量為四億八千萬股，高於周二的四億股。東京股市總市值是去年五月以來首次跌破五百萬億日圓。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯工業指數周二報二七六四．五五，跌一二．一六。

▲新加坡股市周三好淡爭持，部分藍籌股及指數成份股受挫，交投平淡。《海峽時報》工業指數挫○．八七，收市報一五六四．八一。

▲澳洲股市周三續跌，本周來皆告跌市。尾市大量補倉，收回部分前失。全普通股指數跌一．九，收市報一五五八．七。

▲泰國股市周三再次下跌，為第五個連跌交易日，指數上午曾跌約二十點，尾市趁低吸納，收復部分失地，SET指數收市報七七六．七二，跌六．七五。

祝賀大公報在港復刊四十二周年

港九報販聯誼會
主席 殷錦成
副主席 吳漢 曾廣倫 敬賀

香港書報商販互助會敬賀

鄺拾 鄺全
梁芬 陳敬記
梁長發 唐華記
葉華記 鍾柏生
陳新記 單華記
梁祥記
敬賀

發泉記報社敬賀

利源書報社敬賀

香港電燈公司
竭誠服務香港 始自1890年



香港管弦樂團
HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA
敬賀

家和地產
家和地產代理公司敬賀
地址：香港中環租庇利街17—19號順聯大廈三〇二室
電話：五四二二五六六
圖文傳真：八五四一九一七

華魯有限公司
CHINA SHANDONG COMPANY LIMITED
香港皇后大道中340號華秦國際大廈17樓
17/F., Hua Qin International Bldg., 340, Queen's Road, Central, Hong Kong.

劉偉楨 敬賀

景華船務有限公司敬賀
地址：香港德輔道中272—284號興業商業中心十七字樓
電話：八五二八五〇〇

成興號
源興工程有限公司
遠榮運輸有限公司
德昌行有限公司
協豐茶行
雄德文具公司
高榮記山貨貿易公司
謙信公司
東方工藝公司
元亨茶行
香港松盛茶莊
廣紹祥香港公司
滙源茶行有限公司
同敬賀

中建發展有限公司敬賀

振盛行有限公司敬賀
地址：香港干諾道西八十八號
電話：五四八五七四九

聯運船務運輸公司敬賀
地址：山東街廣榮樓十樓
電話：七八〇二七六五

堅成建築公司敬賀

新安貨倉有限公司敬賀
寫字樓：香港灣仔洛克道二十號二至四樓
電話：五二七一五二二
貨倉：九龍油塘東源街六號
電話：三四〇〇一八一
FAX：七七二六三一二

歡樂小菜館敬賀
地址：香港軒尼詩道418—430號二至四樓
電話：八九一〇五八一、八九一三八二八

適行汽車服務公司敬賀
電話：五七六七七五五、五七六八六八七

祝賀大公報在港復刊四十二周年

旅港蘇州吳縣同鄉會敬賀

祝賀

大公報

在港復刊四十二周年

大昌貿易行有限公司

糧油雜貨部・建築材料部

米業部・出口部・機械部

化粧品部・一味精部

電器部及附設維修服務中心

食品肉類部及附設特價市場（分佈香港、九龍、新界）

電腦中心・研究發展部・海陸運輸組

——附屬機構——

大昌貿易行貨倉有限公司

大昌貿易行工程有限公司

大昌貿易行（中國）有限公司

合衆汽車有限公司・合安汽車有限公司

合誠汽車有限公司・合德汽車有限公司

合群汽車有限公司・合豐汽車有限公司

合僑汽車有限公司

大昌貿易行汽車服務中心有限公司

利時汽車工程有限公司

捷高汽車零件行有限公司

大聯合零件銷售中心有限公司

海陸工程有限公司

太平廣告有限公司

式雅洋服有限公司

——海外分行——

美國・紐約　美國大昌貿易行

日本・東京　株式會社大昌貿易行

加拿大・溫哥華　大昌貿易行（加拿大）有限公司

新加坡　大昌貿易行（新加坡）私人有限公司

澳洲・悉尼　大昌貿易行（澳洲）有限公司

全敬賀

大昌貿易行有限公司
DAH CHONG HONG, LTD.

香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈四樓至七樓
電話總機：846 8111（100線）接各部門
電報掛號：DACHOHONG HONG KONG
直線電傳：73738 DACHO HX
圖文傳真：845 0222　845 8092

祝　　賀

大公報在港復刊四十二周年

華閩（集團）有限公司
FUJIAN ENTERPRISES (HOLDINGS) CO., LTD.

地址：香港干諾道中200號信德中心33字樓
電話：5468068（18線）
電掛：七○四四
電傳：73986 FUJEN HX
傳真：8581669

ADD: 33rd Floor, Shun Tak Centre,
200 Connaught Road, Central,
Hong Kong.
TEL: 5468068 (18 Lines)
CABLE: "7044" "HMINCO"
TELEX: 73986 FUJEN HX
FAX: 8581669

大公報在港復刊四十二周年

中曆發展有限公司致意

地址：葵涌榮芳街73號葵樂大廈地下
電話：四二○三三二八

祝　賀

大公報在港復刊四十二周年紀念

萬通公司致意

地址：香港干諾道西37號德信大廈12—13樓
電話：五四九八一三七總機

大公報在港復刊四十二周年

聯合出版（集團）有限公司
SINO UNITED PUBLISHING
(HOLDINGS) LTD.

致意

- …店（香港）有限公司
- …局（香港）有限公司
- …館（香港）有限公司
- …聯合印刷（香港）有限公司
- …限公司
- …有限公司
- …有限公司
- …公司
- …限公司
- 博雅藝術有限公司
- 僑商置業有限公司
- 澳門文化廣場有限公司
- 中商貿易公司（廣州）
- 中華書局（新加坡）有限公司
- 商務印書館新加坡分館
- 商務印書館（馬）有限公司
- 聯合出版（加拿大）有限公司
- 聯合出版（美國）有限公司
- 聯合出版（英國）有限公司

香港中環域多利皇后街10號10樓
…0, QUEEN VICTORIA ST., HONG KONG.
…L: 5215318　FAX: 8452519

報導翔實

大公報在港復刊四十二周年紀念

永亨銀行敬賀

美國紐約銀行機構成員

祝賀大公報在港復刊四十二周年

東海海鮮酒家

地址：九龍尖沙咀東部東海商業中心地庫
電話：37238128
地址：香港灣仔港灣道海港中心三樓
電話：8938887
地址：九龍尖沙咀彌敦道國賓酒店十六字樓
電話：3671133

3199 POWELL STREET,
EMERYVILLE, CALIFORNIA, U.S.A.
TEL: (415)655-3988

東海鐳射酒廊
地址：香港灣仔新鴻基中心三樓
電話：8919938

海都海鮮酒家
地址：香港灣仔港灣道25號　4-G5
電話　5752188

東海食品店
香港灣港灣道30號
新鴻基中心1樓136舖
電話：8270051

East Ocean Seafood Restaurant

祝賀大公報在香港復刊四十二周年

豫港企業有限公司敬賀

祝　賀

大公報在港復刊四十二周年紀念

魏怡隆機械有限公司致意

地　址：中區紅棉路八號東昌大廈7字樓
電　話：五二一八三八三
圖文傳真：五六五一四六一

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

香港煙草業協會有限公司敬賀

祝，

大公報在港復刊四十二周年紀念

麒獅有限公司　陳念和敬賀

電話：八一○八一○八
地址：香港中環興隆利街3至5號六樓

連環圖　濟公故事
捉拿華雲龍
劉靖國　畫

22 三個黑影在繡樓窗前停下，細聽動靜，這三人正是乾坤盜鼠華雲龍、蓬頭鬼賽芳、黑風鬼張榮。

23 華雲龍逃脫之後，刀、劍、匕首都沒有了，身無分文，後來打昏了一個買賣人，得了錢來到興隆縣。

24 華雲龍在買刀、鏢時，遇上雲芳、張榮，知趙員外家有三個秀麗姑娘，相約前去下手。

超短篇小說
阿浪的宣言
文：莎千浪　圖：董培新

本來不想在這裏賣廣告，不過，有些事情，不說清楚一點，不行。

我阿浪最近應出版社之邀，出版一本「阿浪的宣言」，是本文結集版，封面就把我常說的一句話印上了，那說話是：「為了滿足女人日漸膨脹的自信心，我阿浪甘做小男人」。

小男人心態，表露無遺，出版社負責人對我言：「此本書市面反應不錯也，一下子就去了千多本。」

本來，如果我能夠選用董培新兄的插畫，對這本書，真是生色不少，董兄亦好大方，但亦曾對我言：「如果你要用我的插畫，即管用啦，求祈計一點點版稅便可！」阿浪理合在此謝過。

我亦滿懷高興，結果還是不用了。不用的原因，唉，女人呀女人，有時真是不可理喻，我的文字，我寫周遭人物，有些女郎已經對我曰：「阿浪呀，你寫我呀，呢個艾黛，咁像我嘅！」……如果僅是文字，還好，但董兄的插畫太傳神也！「重啱係寫我？」唷，連艾黛個樣、個身材都似我！」我本來想笑，但又不得不忍住笑，董兄畫筆下的「艾黛」，是個身材惹火女郎，上圍尤為突出，但眼前這個自認「艾黛」者，老實講，總係差上一大截也，除非裝「胸」作勢。

諸如此類杯弓蛇影的麻煩不少，為了勿使那些人「疑心生暗影」——影射之影也，我阿浪只好割愛，暫時不用董兄的插畫了，真是可惜。有機會再出續集的話，我阿浪一定做個大男人，不再理會你什麼「疑心生暗影」。「於選用董兄插畫，此乃我阿浪的心願也。

半月小說
女賊
樹華

十五、走回老路

終於有一天，我駕駛的士行經鬧市時，看見了陳玉環。她又打扮得像個油脂妹了，和一個四十幾歲地盤工人模樣的人走在一起。她將手臂插在他的臂彎內。

我有點衝動，想落車大罵她一頓。但是，我沒有，看着她遠去的倩影，她那誇張地搖動的屁股，我想起了一些風塵女子的悲慘故事，內心有點傷感——

她為什麼變成這樣？

原因太多了。如社會上五光十色的引誘呀、風氣腐敗呀、她父母的離異呀、家庭破碎呀、受了母親不良的影響呀等等。

假如她有一個幸福的家庭，有關心她的父母，也許不致如此吧？

我在內疚之中不再去想，回家時開了電視看。電視正在賣廣告。

首先是香煙廣告，

一個「成功」的男士站在豪華的遊艇上，身旁有幾個穿泳衣的少女，個個身材豐滿，相貌美麗，都向他笑。一個身材的少女剛游完水上來，乳光四溢，走到「成功」男士身旁，兩個人享受着名煙。

然後是名酒廣告。

兩個「成功」男士在買賣地皮，在一買一賣之中，一個賺了大錢。兩個人都喝着名酒，多好的享受！

名煙和名酒，都是「成功的象徵」。想成功，就要吸名煙，喝名酒。

廣告賣完了，節目在介紹一個成功商人的家居，佈置豪華，古董、成千呎的客廳、酒吧、泳池。數千呎花園，名貴房車，目不暇給。

高貴的餐廳，浪漫的二人世界，名廚在他們身旁煮龍蝦。「乾杯」！樂師在身旁拉小提琴。然後是新聞報道：女學生高買被捉，大胸女星被非禮，商人炒金失敗跳樓，四賊行劫銀行，掠去一千萬，與警相遇發生槍戰。鬧市子彈橫飛！

黃昏，女主人手牽哈吧狗在晚霞中散步。節目的下半部，介紹吃的藝術。

（完）

長篇連載武俠小說
狂俠・天驕・魔女
梁羽生

第一一六回：甘冒干戈探疑案　驚心烽火撼危城

打劫官邸

笑傲乾坤道：「李大人有賞鑒孟嘗君之稱，想來不至於拒納遠客。」

店主人道：「不是這樣說——」壓低了聲音，續道：「街上亂得很，許多歹徒乘機打劫，官宦人家，更是匪徒所要洗劫的目標。大官們都避難去了，我看你要找的這位李大人也未必會在家中。」

笑傲乾坤心裏想道：「一些貪官污吏，遭受民抄，也是活該。不過李長泰似乎是個比較好的官兒，卻不知是否也遭了玉石俱焚之禍？」於是說道：「不管如何，我總要去試一試。」

店主人勸他不聽，說道：「你要去可得換上一身粗布衣裳，還有，你的娘子還是不要同去的好。」

笑傲乾坤謝過了他的指教，向他買了一身粗布衣裳，回房間與蓬萊魔女商議。蓬萊魔女笑道：「咱們雖然不怕匪徒，也還是少惹麻煩的好。好吧，你就一個人去吧。」

笑傲乾坤帶了那柄寶刀，按址找到了李長泰的住宅。只見大門打開，並無看門人在。笑傲乾坤心想在這戰亂的時候，實是難以按照客禮求見的了，於是就逕自進去。

一路進去，只見凌亂不堪，地上堆滿垃圾和破破爛爛的雜物，看來是已遭搶掠，剩下的這些東西都是不值一搶的了。

走到客廳，這才見着幾個粗眉大眼的漢子正在那裏搜索，一面搜索，一面大叫「晦氣！」

一個流氓氣十足的漢子笑道：「朋友，你來遲了。你自己看看，這裏還有什麼東西給你拿的？」

另一個漢子笑道：「我看你樣子斯文，怎麼也想來分沾我們的油水？哈哈，你這身衣裳雖是粗布，看來倒也有個七成新呢。」聽他的口氣，竟是想剝笑傲乾坤的衣裳。

笑傲乾坤苦笑道：「朋友，我並不是想來分一杯羹的，只是想向你們打聽打聽，李家可還有人在這裏嗎？」

那幾個漢子捧腹大笑，笑聲中忽地聽到一聲殺豬似的叫喊。

笑傲乾坤跑過去一看，只見一個魁梧大漢正在按着一個瘦小的老頭拷打。

這漢子的臉上塗抹得五顏六色，就像唱「大花臉」的伶人一樣。

（一五九〇）

星期小說
女助手
海濱

我把實進的電話線接斷的事立刻傳遍了公司上下，這是我從未有過的行動，上下人等都對這事感到好奇震驚，連日來沒有人敢來觸我的霉頭，我索性每日沉着臉，關上門，閉關。

除了怡安之外誰都不敢進來跟我說話。

或者有人會覺得我太寵怡安了一點，但我有我的苦衷。我既不可能把怡安引進我的家中，成為我的太太，奪去我孩子的母親的地位，則在公司裏，我願意由她任性一點，況且，她這個人也不是窮兇極惡，又怎會做出些什麼壞事來，不過偶然霸道一點兒吧了。

「無論如何霸道，都及不上你的那位好伙記。」怡安伏在我的肩上說。

「何必又提實進？」

「她現在簡直不跟我說話了。」

「我實在不明白你們倆為什麼這樣痛恨對方。」

「她妬忌我。」

「她妬忌一切？」

我那張闊了的嘴巴再也合不上了：「她妬忌你什麼？她愛上了我嗎？」

有男人愛的女人。」怡安笑進我的懷中，「你別要暴，不是每一個女人都會有愛上你的。」

「你這話沒有邏輯，實進也有男友，她跟實進有說有笑，會計張太也跟她合得來，……」

「彼得，那一天你去看看她望我的神情你便會懂。」

「既然她獨對你痛恨，那還不是愛上了我的表示？」

「有我在，她敢？」怡安使勁扭我的大腿上的皮肉，痛得我嘩的叫了起來。

我不禁大笑起來，「好、好、好，她不愛我，我也不愛她，我們把她趕走好了。」

（四）

北魏宮闈歷史小說
巨像高雲北雁飛
高旅

六五、南伐渡河

拓跋宏回到平城，又到馮熙處探視，馮誕相隨。馮誕則隨從南行，拓跋宏說：「老父多病，宜侍奉湯藥，不可南行。」

馮誕涕泣不已，拓跋宏便依了他。可是拓跋宏到了駙馬府，沒有理會馮貴人，只探視了馮熙，觸怒了林氏，對女兒說：「我如今才知道女兒受了委屈，皇上是個沒良心的人，看了老頭兒，卻不來看你，你薨家為尼，幸自深居，禮佛念經，自然不便去迎接，他也只派個太監來，裝模作樣，裝作他還有一點良心。老實說，這種皇家的榮華富貴，也只能了，不如死了這條心，自己尋個快活算了。」

從此這位在家女尼更加荒淫無度，母女兩個[illegible]的馮熙，任性胡為，馮熙的妻妾，也都經視林氏，府中原有約束，多失去了，婦女多，大都隨着林氏母女，府裏烏煙瘴氣，這時便充斥苑宇了。馮熙小兒子馮修、馮聿、馮夙，一個是尚書，一個是黃門郎，一個是太子中庶子，都是妾侍所生，留在平城，常來看視，聊盡子責。得知家中亂糟糟的，也都無可如何。馮熙從這幾個庶出的兒子身上稍得一點安慰。

拓跋宏自永固陵、石窟寺回城後第三天，車駕就啓行，動身南伐了。照例在城南郊外設壇祭神，金鼓喧天，以十萬禁衛為御前中軍。

其他二十萬人，駐守在平城到并州一帶，已經向黃河邊發。另外七十萬人，來自朔州、中山、冀州等地，分頭到了黃河邊，然後向河橋處匯集，預計車駕到達河橋，百萬大軍準可聚在一處，然後大舉渡河。

平城郊外聚十幾萬人馬，已經是遮天蓋地，留守各官都到南門宣陽門外拜送，平城百姓也蜂擁而出，看皇帝閱軍後南伐。

（四四三）

小說林

原始鱷魚牙齒能咀嚼 有熱血新陳代謝系統

現代的冷血鱷魚則須藉曬太陽來幫助消化

特稿

鱷魚的進食習慣通常是將整件食物吞下，例如是吞食一些小魚。但是，對於一些體積較大的食物，鱷魚往往需要將食物撕碎，有時更需讓食物腐化一兩天才吞食，以幫助消化。這種進食方式常見於現代的鱷魚，因為牠們的尖牙很難將食物咀嚼。不過，一些研究人員則認為，早在白堊紀時期，在中非洲有一種鱷魚，與一般哺乳類動物一樣，能夠將食物咀嚼。

兩名古生物學家，路易·積及上和威廉·唐斯，最近在非洲馬拉維一次考察過程中，發現一批超過一億年的石頭中有一些哺乳類動物的遺骸，並從而發現一些不尋常的牙齒。

這些牙齒上半截隆起，有方邊，類似哺乳類動物的牙齒，而下半截則只有單脚，是爬蟲類動物牙齒的結構。初時，這兩名古生物學家以為這些牙齒是屬於一種原始哺乳類動物，但他們隨即便發現有五副不尋常的爬蟲類動物顎骨，既有犬齒，又有臼齒，與哺乳類動物的構造是一樣。

這兩名古生物學家於是將發掘到的骸骨送往一批研究鱷魚的專家處進行分析，結果確定這是原始鱷魚的骸骨。分析結果還指出，當這些原始鱷魚合上嘴時，下顎會向前滑，這個動作是現代鱷魚所沒有的，作用是利用本身像哺乳類動物般的臼齒，將食物咀嚼。

哈佛大學一名脊椎科古生物學家舒域克更指出，由於在馬拉維發現的古代鱷魚有咀嚼食物的能力，牠們能夠更快和更有效率地消化食物。故他相信，這些鱷魚可能具有一套熱血的新陳代謝系統。至於現代的冷血鱷魚，則須利用曬太陽來加速新陳代謝，以幫助消化，因而不能在消化食物的同時做其他的事，例如是交配或繼續覓食。

但是，研究人員至今仍未得出結論，解釋為何鱷魚在進化過程中，將咀嚼食物的功能淘汰掉，他們暫時的解釋是，鱷魚並不需要一套很有效率的新陳代謝系統，以致讓咀嚼的功能消失掉。　小金

現代鱷魚的牙齒非常適合用作覓食，但不能咀嚼食物。

科學　逢星期四出版

本版園地公開歡迎讀者投稿

安納撒西人亦非善類 遺骨助追尋被殺之謎

資料室

約在一千年前，在美國科羅拉多州一個小鎮，傳說有一羣安納撒西印第安人，包括男人、女人及兒童被殘酷地謀殺。死後，他們的肉更被人削出來吃掉了，而骨頭則被打碎。

直至現在，研究人員在故事發生的地點發掘出這些人骨碎片，證實當時確曾有人被殺，但是，對於故事的內容，則有不同的看法。負責這次發掘工作的考古學家約翰·姬達指出，以往考古學家都認為，安納撒西人是一羣友善的人，曾聚居於尤他、阿利桑那、新墨西哥州一帶，直至十四世紀出現一次嚴重旱災而南遷。

被發現的人骨碎片，估計有八個人，明顯地是由石製器具所殺的。但是，為何有此暴力事件呢？則至今仍未清楚。有些考古學家認為，事件可能發生於一次飢荒期間，難以遷徙大批飢民，因而在困境下發生此事。

但是，姬達則不贊同以上的解釋。他提出了一項有力證據，指出這次事件發生的地點是在一個地窖之內，是安納撒西人用來舉行典禮的地方；另外，他認為如果只是因為饑餓而殺人，並無需要將骨頭打碎得這麼厲害。姬達又指出，安納撒西人有一個信念，就是要將敵人徹底殲滅。他在故事發生的地點，發現安納撒西人居住在類似堡壘式的地方，環形的結構，但只有一個入口，顯示他們有需要作長時間的防禦工作。

姬達指出，對於安納撒西人被殺的事，以至他們的生活方式，至今仍未有一致的看法，但今次研究的結果為考古學家提供了更多資料，分析安納撒西人的社會。然而，姬達強調，以往考古學家將安納撒西人看成一個超然的民族，將他們的社會當作伊甸園，這個看法實在並不正確。他說：「安納撒西人只是普通人，不多也不少」。　敢行

安納撒西人在居住的地方遺下一些掌印

氣泡室的建造與操作

——原子內望之三十三

潘昭強

科海無涯

加州大學的艾佛萊士，正研究如何偵察從加速器射出來的高能粒子。格萊沙的氣泡室已試驗成功，却得不到費用建造更大的氣泡室。

這兩位物理學家，在一九五三年的一次美國物理學會會議上相遇。格萊沙對自己的構想不受重視非常不滿，艾佛萊士却很願意聆聽格萊沙的見解。格萊沙解釋氣泡室的原理，和自己的初步實驗，艾佛萊士全盤接受了，並且在當晚知會在貝克萊的同事。

一回到加州後，艾佛萊士等人便着手設計一個用氫作偵察媒介的氣泡室。

氫是很難處理的物料。它平常是氣體，而要將氫變成液體，便要將它冷却至攝氏零下二百五十三度。溫度稍為提高、壓力稍為放鬆，液體氫便會沸騰。即使這樣，氣泡室的概念已成新時尚。格萊沙和艾佛萊士見面之後八個月，貝克萊加州大學的伍德，已成功製作了一個直徑三公分半的玻璃氣泡室，並用液體氫作偵察媒介，拍攝到高能粒子穿過液體氫留下的氣泡迹。

隨之而來的，有格萊沙設計的六公分直徑和十公分直徑氣泡室。然後是個直徑二十五公分的。這時，艾佛萊士已在籌備建造一個容量十七公升的液體氫氣泡室。這主意就連貝克萊的洛倫斯也吃驚。最後，洛倫斯亦願意為建造這個氣泡室籌措款項。結果，花費了二百萬美元，這個七十二吋直徑的氣泡室，於一九五九年製成，輔助設備還有起重機、本身的建築物，還有耗電三百萬瓦的磁鐵。

氣泡室是要配合同步加速器運作的。在加速器的粒子未射到前，氣泡室便開始減壓。在壓力減到最低的一刻，液體氫處於過熱狀態時，從加速器出來的粒子便進入氣泡室。然後，一盞電弧燈閃一閃，將粒子留下的氣泡迹照明，讓攝影機拍攝下來。與此同時，氣泡室內的壓力再度增加，液體氫從過熱回復穩定狀態，再等待加速器發射出下一束高能粒子。

（下期待續）

長距離「長臂猿」

新科知技

美國紐約市海軍正着手研究一些方法，使消防員與火場保持一段距離，而仍然可以把滅火劑投入火場。

其中一個方法，名為「全動力遙距離機械消防車」。顧名思義，由一輛遙控的機械車，運載一條水管，移近火場。機械車四輪可以作三百六十度自由轉動，並可隨意調整四輪的高度，更可在凹凸不平的地形上，或狹窄的空間中操作。紐約市海軍預期在本年六月，第一架模型將可面世。

另一個方法，名為「Lead Harpoon」，由一個壓縮空氣操作的砲彈，把一條管準確地射向火舌，最遠可達至一千呎距離。當壓縮空氣或氮氣被塞入一個大桶裏面，一枚看似子彈的東西，連帶長度適中的水管，一同射進火場中央，滅火劑會自動從管咀四方八面噴出來，較傳統救火方法，更快捷有效。　桂風

可能用於撲滅飛機火警的滅火砲

自動掌舵機械人

工商科技

為了令電腦能夠做到像一個十六歲學生司機本能所做的，日本萬事得公司的工程師把各種不同的感應器、電視錄映機和微型電腦裝置在一個自動轉向的系統內，而該系統能以時速一點五哩的速度避開障礙物。

在道路感應方面，透過電腦組件，運用fuzzy-logic inference software，去改變控制着左右輪的發動機的速度。至於電腦組件如何選擇，則視乎安裝在機械人前面及側面的八個短距離超聲波感應器上所顯示的距離資料，和從彩色電視錄映機拍攝下來、經過分析的長距離資料。

這個系統跟以往的系統最大的分別，在於它可以讓機械人暢通無阻地前進，同時又懂得避開障礙物。以前的系統，每當機械人接觸到障礙物，便要被迫停下來。萬事得公司期望到下一個世紀初，就可以把這個系統成功裝置在汽車上。　桂子

日本設計的自動掌舵機械人

太空垃圾電腦資料庫

國際科聞

一批替歐洲航天機構工作的英國科學家，正籌備訂立一個目標，記載着在地球軌跡裏的太空垃圾，目的在預測太空垃圾將會對太空船造成的影響。

一切在地球軌跡裏不被稱為活動的太空船或類似的物體都被界定為太空垃圾。一方面，太空垃圾可以包括極細的微粒，用肉眼看不見，却是人類在太空的活動中遺留下來的。這些包括一層層從太空船身剝落的油漆，或是在地球軌跡裏，用固體燃料發射的火箭的內燃機所產生的氧化鋁。

雖然這些東西看似微小、無害的，但是，只要這其中一種東西，以每秒鐘行走五公里的速度，撞擊耗資數百萬英鎊的通訊衛星的敏感部位，或者載人探險的飛行裝置，後果可能會極其嚴重。

另一方面，太空垃圾亦可以包括空置的火箭內燃機，或已完全停止活動、但仍環繞地球軌道運行的衛星。除此之外，還有一種由固體微粒形成的天然混合物，這種所謂宇宙塵微粒實際上源自彗星、小行星，或有可能來自太陽系以外。這些正是位於英國東南部的肯特大學太空科學組的科學研究焦點，而歐洲航天機構亦撥款六萬英鎊，在十個月內，資助建立一個太空垃圾的電腦化資料庫。

事實上，過往亦曾有太空垃圾對太空穿梭機，和至少兩個通訊衛星造成影響的例子。雖然在這些例子中，只造成很少損失，但是，科學家已開始擔心，太空垃圾的問題，可能會惡化到一個地步，使太空活動不能夠再在地球鄰近的軌跡裏進行。

有見及此，歐洲航天機構希望能建立一個電腦化資料庫，儲存所有現時已知的環繞地球軌跡運行的太空垃圾，而肯特大學正好具備一切有助追尋垃圾蹤跡的條件，包括龐大的地面雷達系統，和在其他相關的資料庫利用電腦化實驗室積聚的豐富經驗。研究人員可以追蹤並詳加報道細微至十厘米的物體。若物體小於十厘米，他們則只能提供非常概括性的資料。

大學工作人員，現正與歐洲航天機構位於西德的運作中心緊密合作，目標就是要建立一個資料庫，不僅只儲存已知的太空垃圾的資料，還有那些統計上及圖表上的設施，可以幫助太空科學家預見太空垃圾對未來的太空船會造成的危險。同時亦希望大學的研究所得，能提供一些如何去減低這些危機的指示。　文彥

松鼠體溫低於冰點卻不結冰

知識小品

一位專門研究北極區域動物的動物學家最近在阿拉斯加發現一種奇特的松鼠Spermophilus Parryii，是類松鼠在冬眠數星期中，可將體溫降至攝氏零度之下但卻不會結冰。

一般動物在嚴冬前會盡量進食使體內積聚脂肪，冬眠時便將預先儲於體內的脂肪慢慢消耗，以便將體溫保持在攝氏零度以上以保命。冬眠的北極熊只會將其通常華氏一百度的體溫降低九度；土撥鼠則會將體溫保持在冰點以上一兩度之間。

目前只知道一些魚類及水陸兩棲動物及一些昆蟲在極嚴寒的天氣下，用數種方法避免身體結冰。一是在體內製造一種液體將其「體液」的冰點降低，或在體內製造一些可抗拒結冰的蛋白質，該等蛋白質會黏附在凝結成冰粒的晶體上，阻止其繼續增長，或甚至將身體「超冷卻」（使達冰點以下的溫度而不凝結）。

為着找出阿拉斯加松鼠冬眠時對嚴寒冬天的反應，一位科學家做了一連串的實驗，他在十二隻松鼠的肚皮下，裝上微型無線電收發溫度計，並將牠們放回森林地洞之內，科學家則在實驗室遙控、追蹤、探測該批松鼠達八個月之久。他發覺該批松鼠體溫的升降是有週期性的，當牠們睡覺時牠們的體溫是在華氏二十七度左右，每三個星期牠們便會醒過來處理他們自己的排泄物，牠們的體溫便會回復華氏九十九度。在整個過程中，松鼠讓牠們腹部的溫度降至冰點以下，在實驗過程中有一隻松鼠體溫更達攝氏零下二點九度。

科學家嘗試找出該種松鼠可持續將體溫降至零度以下而體內不會結冰的原因，但他們在松鼠體內卻找不到可防止體液結冰的特別份子或液體。科學家相信這可能是松鼠將其身體「超冷卻」之故，科學家更嘗試在實驗室內進行「超冷卻」的實驗。

在由水變冰的「凝結」過程中，單是將液體冷卻（抽走熱量）是不夠的，「凝結」過程其實是將水的不規則份子改變為規則的組合，其間必須對水份作輕微的擾動（即加少許能量）使水份子依附於水內的雜質份子（若是純水的話，由於水份子無所依附，則需要更低溫度才能凝結）。

科學家在松鼠體內的液體中找到油脂（Lipid），相等於水中的雜質，而松鼠在冬眠時其心臟仍然跳動，將血液輸送到全身，這相等於能量的提供，按理已符合「凝結」所需的條件。然而，松鼠卻可將身體「超冷卻」而不結冰，且又不會損毀體內的組織和機能。

科學家仍然繼續努力嘗試找出松鼠的這種得天獨厚的功能。他們深信若能找出松鼠能將體溫降至冰點以下而仍能持續冬眠數星期的理由，對醫學上的貢獻可能很大，尤其是在保存人體器官作移植用途方面，因為儲藏器官的溫度愈低，器官的保存時間亦相繼延長。　談文

「神奇的窗戶」

談科論學

玻爾和愛恩斯坦的爭論，歸根結底是對於「實在」（Reality）的爭論：對自然的描述，那些是值得我們相信為「實在」的呢？

相信量子力學的物理學家，例如玻爾、惠勒，都認為除基本量子現象之外，似乎不能有其他。惠勒更承認，這種自然觀是違背我們的自然觀的，但這卻不能迴避。所有我們稱之為實在的東西，只不過是一種理論的結構。

惠勒說，對自然的描述是基於觀察的這一觀念，並不是新的，從來布尼茲（英國哲學家，以單子論聞名）、康德、馬赫和愛恩斯坦，均已為這觀念奠下了堅實的基礎。

與牛頓分別發明微積分的來布尼茲亦曾表示，「空間和時間是事物的次序而不是事物本身。」而康德則指出，「空間和時間是感知的兩個基本條件，空間和時間並不是由事物論定的，而是為了處理數據使其具有意義的一種精神工具。」

惠勒轉述玻爾的一次談話說：「物理學並不是在研究物理本身，而是在研究我們對物理世界究竟能說些甚麼。」我們所能說的取決於我們的約定，也取決於計算器的記錄，這是一種不可逆的放大作用，不可更改的記錄。

惠勒還說：「在過去幾個世紀裏，物理學已從很少的原理導出如此多的結論，今天的任務是從幾乎一無所有導出幾乎每件事情。」

「物理學是科學中最質樸的，它應當更加質樸……。物理學是一扇神奇的窗戶，它使人在實在的後面看到幻覺，而在幻覺的後面則又是實在。」　鐵穎泉

「音統處」路向爭論

金建

「音統處」日前舉行周年匯演，很遺憾，受到邀約，又收到票子而臨時不能前去，特借此表示歉意。

想到最近圈內紛紛談論的有關「音統處」未來實施「多元化」的方面問題，竊意以為該處也許有正面加以澄清的必要。較早前曾接到一家報館的電話訪問，事前已聲明不會就「音統處」的問題作答，但結果也墮入了若干問題內「討論」中，例如提到某些「假設」的問題，該記者隨着有關「古典」、「流行」等問題的討論之後提出：「假使音統處往後真的『推行』流行音樂，你認為如何？」筆者不擅外交辭令，只有按良心作答。結果，訪問刊出，該報列出的標題為：「為免浪費納稅人的金錢，××反對音統處主催(推廣流行音樂)」，然後又引述了該訪問記錄。」一段話，「他指出，流行音樂比較簡單和膚淺，除非具有藝術性，否則，若以此為音樂訓練教材，定會把音樂文化拉低」。該報作此處理，其實已違背了先前訪問的承諾（不介入音統處有關的論爭）。不過，該報的引述是正確的，雖然作為私底下的討論被揭示了出來，但我並無後悔，更不準備責怪那文字水平甚高的記者。刊登後馬上就有了正面的反應，包括一位中大音樂系的著名作曲家在內。所以我也因此而感到鼓舞。儘管當時的反應只是「即時的」「實際未經深思熟慮」。只是，而今仔細思考，我的反應似乎沒有錯。

關鍵的問題是在於：我把「流行音樂」界定為：「應指通俗、商業性音樂，其藝術層次較低，且重視感官刺激」。而在此之前，我已說明了，「古典」或「流行」並非是互不相容的，而且，「若流行音樂有藝術性，而且被認可，例如學院派的流行音樂，也可以作為音樂教材」。所以，其實我並無籠統地反對「音統處」介入流行音樂，只是想表明，如果音統處竟去主催「通俗、商業性的」流行音樂，把「音統處」辦成「卡拉OK」，這樣一來「音樂文化」肯定會蕩然無存，而且，把納稅人的錢去辦「卡拉OK」，是否冤枉了一些？

控訴力强潘虹演出佳

——談《井》

西門逸

李亞林曾與吳文藩聯合執導《為什麼生我》獲一九八四年文化部優秀故事片獎和兒童電影片首屆「童牛獎」最佳導演獎，獨立執導的有《巴河鎮》及這部《井》。

《井》是反對封建制度的電影，李亞林不單指出文革時期強調階級成份，浪費知青的才能，同時亦批判把權弄柄之輩，視女性為獵物，獵獲後表現了性別歧視的態度，同樣重要是這種態度並非個別的例子，而是普遍存在，正如李志輿飾演的朱世一所說，沒有男人到井去打水的，在後來獨居時，他要等沒有人的時候，才靜悄悄去打水。封建思想並未隨文革的過去而結束，新的歷史時期並不能改變所有人物。李亞林對封建思想的控訴是不遺餘力的，潘虹飾演的徐麗莎，最後仍然逃不出封建的壓力。

徐麗莎在階級成份不好之下，又逢文革年代，大學畢業只被安排到小鎮的小製藥廠洗玻璃瓶。朱世一科長到廠裏一行，看中麗莎的天姿，以公濟私，安排她到實驗室工作，並輕易贏得她的愛情。但，二人婚後，朱世一的封建自私盡露，他的母親亦表現了勢利一面，麗莎卻無法擺脫這種生活。文革過後，麗莎在廠中表現佳，研究藥物更得獎，成為紅人，朱世一在失意中更盡顯嫉妒，麗莎與助手因工作上的過從，亦被朱世一中傷破壞，更有心壓迫麗莎，要將她從事業高峯拉下來。這種大男人意識，迫使麗莎終與助手產生戀情。可是，壓力從四方八面而來，助手在最後關頭，亦選擇事業。李亞林指出封建力量是無處不在的，想脫離這個像井一樣深的力量更是難上加難。李亞林的交代相當嚴密且張力不弱。潘虹演的麗莎亦顯出影后本色。

引起歸思的音樂

辛玉

這裏收輯了九首中國曲子，也用中國樂器演奏，並且用了一個頗為特別的總題：《歸》。這是江蘇省歌舞團民樂隊的特輯之一，說明上對這個「歸」字加以闡釋：這歸，不是杜鵑聲聲啼泣「歸去」的「歸」，也不是陶淵明名作《歸去來辭》中隱居的「歸」，它是「飽含着海外兒女思鄉之情，千言萬語借這甯悅的『鄉音』傾訴出來」。

換句話說，因為它富有家鄉的風味，在海外甚至在香港，也可能被觸發出一種思歸的鄉情。

九首曲子，有多首是人們熟悉的。如開頭的《喜洋洋》、江南絲竹《行街》、朱踐耳的《幸福的日子》等都是。最具特色的是以京劇曲牌編配（顧冠仁）的《京調》、王愛康曲及配器的《竹歌》。《京劇》相信會引起許多京劇愛好者的遐想，因為那富有中國色彩的京劇調門，很少離開京劇而獨自成調，現在寫成了樂曲，很有新鮮感，又令人聽了不禁要隨着哼起京劇來。

在選曲上，如果能夠間插入一些獨奏曲，相信會更有變化，不覺太單調。

中國唱片 CCD 89-029

禁止的擁抱

陳清偉

《禁止的擁抱》（The Right Hand Man）是一部以十九世紀英國貴族為背景的電影製作。一位貴族少年患上糖尿病，這病在當年來說是無法克服的。當他在一次馬車意外折斷一隻手，便無法痊癒，在危險中只有將手切除，對他的心靈來說，構成難以挽回的創傷。這部片教人想起《無悔今生》（My Left Foot）裏，生下來因腦麻痺症而只有一隻左腳可以活動的貧家孩子，結果以左腳闖天下，成為畫家、作家，同時有他的愛情生活。兩個故事主人翁一比，就可以看出個人成敗與心理力量的關係。

《禁止的擁抱》集中寫階級森嚴中的女性獨立能力。片中所寫父親死亡，兒子斷臂，母親獨立承擔家庭責任。與她的兒子相愛的是嘉芙蓮．麥嬉雯所飾演的護士，她沒有逃避，倒是斷手的路柏。依弗烈却不敢面對現實，又怕糖尿病的遺傳禍患終於放棄愛情，在發覺病患漫延下駕馬車墮崖自殺。當然，這與母親的為後代着想，禁止兒子結婚亦有莫大的關係。

這是戴．杜路執導的唯美作品，畫面力求華美，同時對英國階級制度力加諷刺，只是依弗烈的結局始終是較悲觀的，而作為母親的顯示獨立自主一面，却又撇除不了階級觀念，從而削弱了女性獨立自主的描繪。效果也就不能連貫，劇力顯得平凡。當然，這還算是一部包裝美侖美奐之作。（1989／100分，安樂影視有限公司發行）

不用腦演戲因由

阿笑

閒說柯大哥批評周星馳演戲不用腦，於是星仔在十大紅人頒獎禮避席。

阿笑不敢說柯大哥的批評不對。因為阿笑沒有聽到原話和全話，可能他說周星馳演戲不用腦並不是指星仔自己不想用腦，而事某種客觀原因使得他想用腦也不可能。星仔唔好采，柯大哥隨便舉一例便揀中了他。

這之前，《娛樂新聞眼》訪問柯大哥，問及以前和今天的影星的比較？柯大哥也曾批評今天的影星演出不投入，沒有好好的塑造角色。今天香港影星，有些確是演技比較差，但更多的是客觀因素影響，想投入也無從。比如，電影正式開拍，也沒有一個完整劇本。又比如，紅星們大都身兼幾組戲，經常是一組轉一組，不眠不息地工作，人到了工作地點，可能根本沒有休息過，立刻就轉入另一個角色，能打得起精神演已很不錯了，還有甚麼投入不投入。柯大哥如果能明白這點，大概會諒解他們。至於接戲太多，則是另一問題了。

視與聽

打鬥場面

董行

台灣立法院鬧事的電視新聞片段，會影響香港人對政治的觀感嗎？

日前，在一位老人家家中作客，他便有此表示：再讓那些民主派胡搞下去，香港早晚也會出現立法局打鬥的場面……。

台灣的那些影片，的確會帶來一些憂慮。不過，得要考慮一點，香港人談政治，始終沒有台灣那麼激烈化。到目前為止，還只限於唇槍舌劍、與論戰，以致紙上談兵的階段。再說，香港人之間的分歧，還未牽涉到省籍間的仇恨。況且，論政的人都明白，搞亂這攤子，對誰都沒好處。

也許，台灣的立法院打鬥場面，除了引起局部的負面作用之外，還會令到香港人想到，這種做法要不得，不能學！

據一位台灣的行家說：這種電視鏡頭，在台灣也引起一些人士的恐慌。近年來，移民大增，與此不無關係。

這位台灣朋友說，台灣的幾家電視台，經常以捕捉到這類鏡頭，作為號召。戰況愈是激烈，播得愈是詳盡。雖說新聞自由，然這種誇張的做法，是否過了頭，在電視台激烈競爭的情況下，根本沒有理會。

對了，除了打鬥場面之外，其實台灣也有很多較平和、較激勵人心的消息。為何這些新聞片就沒有傳來香港播映呢？

大專辯論賽

蘇狄嘉

雄辯滔滔，舌劍唇槍，用來形容上週日的《大專辯論賽九〇》總決賽實是最好不過，因為當天八位參賽同學均是詞鋒凌厲，使得維園成為一個熱鬧的辯論場所。

記得當日中午時分，《城市論壇》正討論「間接稅增幅是否合理」，於是音樂亭內早已人頭湧湧，及至《大專辯論賽九〇》總決賽辯台築起後，圍觀的朋友就變得愈來愈多了，因為經抽籤後的題目定為「支聯會應該解散」，辯題極具爭論性，加上正方的理工學院和反方的中文大學參賽者們均提出很多資料與例子支持己方，旁觀者全認為大家水準接近，一時間難分高下，使評判在評選誰勝誰負的抉擇就倍見困難。

辯論比賽其實主要看參賽者的表達、組織、應對及思考能力，辯題的成立與否反而是不太重要，故當天的評判之一司徒華提醒同學忌引用錯誤資料，而倫紹銘亦提意同學要注意懶音問題，免得害了聽衆的耳朵。

大專與大學同學將成為未來社會的中堅人物，辯論比賽是最能訓練他們的潛在才華和才能了。

米高積遜屬怪人　妹夫逐一數不是

齊齊

米高積遜與動物為伍

「米高積遜是個怪人」，這是很多記者都認同的，但他怎麼怪，得由他的家人敘述，才夠貼切也。

積遜家兄弟姊妹衆多，一個妹妹珍納，嫁了一個歌星名叫占士，米高如何怪，就由這位占士說個始末。

占士抗議，米高於夜半時分，乘着他和珍納造愛之時闖進去，一頭栽在床上，與他們扭抱，訴說自己如何寂寞。

占士再抗議，素食主義者米高強逼家人跟他一樣素食。他對自己的素餐亦諸多挑剔，稍不對勁便「退貨」，一次發現菜裏混含蒜頭，大動肝火，此因替工廚子不知道米高最討厭蒜頭。

占士還抗議，米高一見雨便開顏，曾於下雨天在泳池旁裸跑，歡天喜地迎雨水。一次母親大叫他穿回衣服，否則父親回來可不得了。米高有一家之主之霸氣，但最終的一家之主之位還是讓給父親。

占士悔不當初，當初與珍納結婚，不知道她家人如此團結，要住在一起，才有今天的結果。（上）

秋仔·琴姐·盧海鵬 合作演出代代平安

亞視籌備已久的處境劇《代代平安》，昨日舉行開鏡儀式，該劇男主角秋仔鄭少秋卻要到昨晚才能趕到，所以未及出席開鏡，其他藝員包括李香琴、盧海鵬、萬綺雯、莊靜而、陳穎芝、陳曉及陳榮等，原本亦有愛玉卿的，但未見她露面。



盧海鵬、李香琴、萬綺雯合演《代代平安》

阿威的「喜」訊

宇文思

戚美珍既新婚生活，可以用「甜蜜到痹」嚟形容，佢話早知原新婚來比拍拖更情濃，佢就早啲同阿苗（苗僑偉）拉埋天窗啦！

不過，阿威謂唯一遺憾，係因阿苗「唔努力」，所以佢未能向外宣佈有喜，但係一班老朋友不單只冇話阿苗唔得，反過來，個個都認為係佢「唔得」，先至有喜訊公佈，令佢為之氣結。

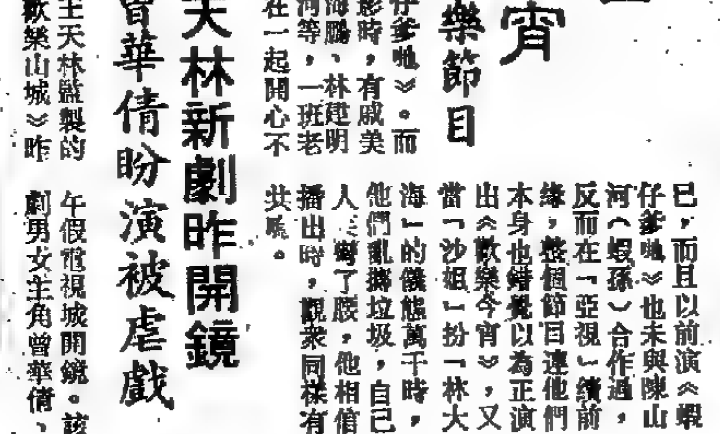
尤其「沙姐」（林建明）有次臉帶沉重之色，同阿威講：「如果你唔得，隨時開口，我哋一世人兩姊妹，我樂意代你效勞！」然後哈哈大笑，原來成班人戥佢，阿威話呢次生仔事小，有面事大，一定要努力也！



蝦仔爹哋亞視演出 舊將合作如做今宵

賈思樂與陳潔靈主持音樂節目

陳庭威、楊羚等均有出席。



王天林新劇昨開鏡 曾華倩盼演被虐戲

據監製透露，該劇開工至今，工作順利，其中由於助導乃新人之故，所以曾出現誤會，原來助導的忘記再通知藝員開工時間，藝員們滿以為不用開工，在家中休息，不過，上述誤會乃十分普通的，他稱以前拍《楚留香》時，幾位助導因趕戲不同家，廿四小時負責提點藝員開工時間。

一連接拍《公私三文治》、《富貴超人》及《歡樂山城》三部喜劇的曾華倩，她稱自己也有點厭，也不明何故公司一連開幾部同類型的戲給她，而她實在希望可以拍文藝戲或一些被虐待角色，只求好戲，酬勞多寡她也不計較。



舞台三姐妹（上圖右起）黎燕珊、惠英紅、王玉環；（下圖右起）潘冰嫦與劉錫明、吳婉芳為港台演出

陳玉蓮笑談「離婚」 清者自清無需解釋

台灣邀拍劇集片酬達七位數

陳玉蓮的婚變傳言不絕如縷，最近又傳「離婚」，她笑言：「我想……但離唔到。」

陳玉蓮已約滿影藝，她已同陳自強取……沒有合約上的形式，她說：「大家講個信字，他知道我需要什麼，無需言明了。」剛下她接了亞視新劇《玉梨魂》，另又拍攝楚原新片《寫在風上》。台灣方面，還掛她拍劇集——片酬高達七位數字，她自言是個容易適應環境的人，在彼邦要逗留幾個月亦不成問題，但……

蓮妹在這行十多年，有時拍戲辛苦仍會情緒低落。她說：「但比以前好了，人大了，識得控制情緒，不過，情緒化的人，演戲特別投入。」



鄧光榮（右）與張同祖

翁慧德大馬宣傳 無線昨發泳裝照

翁慧德日前應旅遊協會之邀請，到大馬去宣傳，當地舉辦了一個攝影比賽，所以邀請最上鏡小姐出席。

翁慧德稱，由於她主演的電影都有運去當地上映，所以當地觀眾對她一點也不陌生，而當地人都為她的身高而感到奇怪。她初步計劃她在廿五歲才會結識男友，目下定要努力搵錢。

昨天，「無線」替她發出一些在大馬拍的泳裝照，如今她每天上午做兩小時運動，希望練得一身肌肉。

電影票房龍虎榜

名次	片名	票房（院數）
①	李後主	623,951（23院）
②	猛鬼霸王花	277,764（22院）
③	摩登襯家	271,668（21院）
④	虎膽女兒紅	197,730（20院）
⑤	天使狂奔	187,600（12院）
⑥	暴帝卡里古拉	125,136（7院）
⑦	人在紐約	90,384（7院）
⑧	搏戰	57,595（4院）
⑨	她來自台北淫竇	65,031（7院）
⑩	超神傳說	26,616（1院）

三月十四日止計

至三月十四日止累房總收入

名次	片名	總收入（天數）
①	鎗在新宿	9,643,962（27天）
②	90男歡女愛	7,309,446（42天）
③	驚獄不設防	5,798,240（13天）
④	李後主	4,930,340（5天）
⑤	摩登襯家	4,924,691（7天）
⑥	猛鬼霸王花	4,210,833（6天）
⑦	人在紐約	3,316,560（14天）
⑧	搏戰	2,872,136（20天）
⑨	天使狂奔	2,273,925（7天）
⑩	虎膽女兒紅	2,237,242（5天）

成龍欲拍女性電影 認為公司必須走多元化戲路

前一陣日本《優先》雜誌選出十大最受歡迎外國男星，成龍屈居在米高霍士之下，排名第二，成龍不介懷，以前亦試尊龍在他之上，他說日本影迷是很怪的，誰有影片上映，誰受歡迎的程度就好些，影迷是如此現實，他見怪不怪。

自己獨沽一味拍動作片的成龍，卻力主自己的「威禾」公司必須走多元化的戲路，他還打算開拍一部女性電影，有時投資他也以自己的喜好去決定，他希望做些自己開心的事，他給導演的自由度甚大，只要他們具有誠意，認真的去拍，年來所拍的影片成本都逾千萬。

陳勳奇加入成家班，成龍覺得他可以起到督促作用，有時他在片廠倦極而睡，其他人不敢叫他，陳勳奇見夠鐘，會叫他起來化粧，抓緊了拍片工作。

港台有藝員晚會 草蜢陳松齡演出

「港台」第一台配合「城市資訊式式俱備的電台」口號，將於本月二十四日，聯合北區撲滅罪行委員會合辦「禁毒滅罪耀北區」綜合晚會。歌星有：葉倩文、草蜢、BOBO、陳松齡、吳婉芳及劉錫明等。

晚會由伍家廉及葉影煥擔任大會司儀，「港台」第一台將於三月二十四日晚上八時至十時現場直播。

此外，「港台」第一台《朝朝早精神好》，亦將於下星期一開始，推出一禁毒滅罪擂台爭霸戰，以遊戲形式推介禁毒滅罪訊息。

郭秀雲要努力

洪寧

昔日《歡樂今宵》有條「木人巷」，練就了不少演藝人才，連「木」人也變成了演技派，只是其中有一個例外，便是何守信，他絕少演出過劇，故而在演戲上仍然被「木」，但他卻成了出色的司儀，而且還被稱為金牌。

如今的《歡樂今宵》，因為廠房問題，已沒有了「木人巷」，但沿襲下來，仍然秉承「木人巷」一精神傳下去，只是有時傳出，有藝員不準時及什麼的，但幸好還能改過，重新投入其中。

而今的生力軍也不少，還有華姐郭秀雲，她是熱衷於娛樂圈演出的，看她演出，有時覺得好看，因為還是好生硬、木木的，但是，她的認真的演出，又不禁使人另眼相看，他朝又將多一員會演戲的材料也。但願她繼續的「浸」下去！

鄧光榮拍大片 配合現今市道

新片拍一年多大搞宣傳

鄧光榮近期忙於《再戰江湖》的宣傳工作，新片宣傳費花了百多萬港元。

他說：「該片拍了一年多，若不加重本做宣傳便功虧一簣了。」

他認為如今市道，必須拍攝大製作片，他計劃邀請日本紅星高倉健跟他合作一片。鄧光榮原本將《再戰江湖》片名讓予陳惠敏的影片，後來發覺沒有其他片名適合，又再收回沿用，鄧光榮說：「已答應陳惠敏為他的影片客串兩日，不收片酬，只要兩個飯盒算了。」

碎影

鄧光榮有幹勁

方筱

「大哥」鄧光榮熱愛電影，做咗咁多年仍幹勁十足。

每日他出席《再戰江湖》拜神會，問到他除咗電影之外，還有對邊行有興趣？例如建築、飲食諸如此類。

大哥氣定神閒說：「我喺七一年已經搞建築，但我是電影人，無謂要講其他，俾人覺得我係萬能，炫耀自己。」

大哥認為天外有天，人上有人，他做事向來都係低調處理。

大哥做到今日成就，還能保持謙虛，這不是他的成功之處嗎！

陳雅倫往匈牙利 毛舜筠要做媒人 溫兆倫大馬擺酒 莊靜而秋仔拍檔

▲陳雅倫目下正在參加電影《靚足一百分》演出，她透露該片已定於五月中往匈牙利拍外景數天，隨隊出發的除了她本人外，還有林保怡。

雖然她未去過匈牙利，但她對當地的手工藝品十分嚮往，已打算拍外景之餘會瘋狂購物。

為唱片公司拍「卡拉OK影碟」，太太亦會同行，公司建議由他太太做女主角，他個人沒問題，但未知太太是否願意。

其妻稍後會學駕駛，以後便可負起接送他返工責任，二人便可有更多相聚時間了，不過他暫無意為人父。

▲毛舜筠謂由於《來佢世家》藝員合作愉快，一班藝員都十分玩得來，而她與李美鳳決定為李司棋做媒人，給她物色對象。毛毛謂，她們發覺司棋共有十大優點，分別是人靚、身材好、嗓音甜美、廚藝精湛等，為了她的終身幸福，她們已通知了李司棋，而司棋亦欣然接受。

▲溫兆倫拍峻《我本善良》後，即偕新婚太太返大馬擺酒兼渡蜜月，於四月他會到加拿大。

▲莊靜而在《代代平安》劇中，扮演鄭少秋的離婚太太，兩人在「無線」已合作過，所以默契不成問題。

她又表示最近向「亞視」提出自動請辭，因自己不想太忙於工作，她自問在「亞視」又嘗試到不同的角色，已心滿意，而她也無意靠姿色來拍劇，由於最近她冷眼旁觀，見到有女藝員恃靚，對公司諸多彈剔，連一件衫的顏色不合意都不願穿，而自己因是推出來的，故從不會太著意造型、花瓶、打扮。



戚美珍今年有做嘉賓命

影壇老大哥

阿洪

鄧光榮是影壇老大哥，真係有邊個夠佢「老」。

大哥話，佢出道嗰年先至十六歲，在廿七年前屈指一算，依家四十三歲，正當盛年，紅光滿面。

可能出道早，好多人都以為佢好「老」，一見面就問佢，「嘩，鄧光榮幾十年如一日，點保養得咁好？」

大哥開言以是咪咪笑，其實，四十三歲男人，使乜保養啫。之不過，鄧大哥身型好勁，是四十三歲男人罕有。

「我日日做運動，鬼叫我鍾意，運動可娛樂又可健身。」

席間有小姐請教大哥點樣收肚腩，大哥教了幾招，擧腳過頭，屈膝直踮……講講吓，大哥教幾招擧手過頭，然後細細聲話，「嘩，呢招係送嘅，教你可以保持胸脯不會下垂……」大哥連咁嘅健美之道都深懂？佢話，呢招男人都有需要啩。



洪羅拔、李道洪、陳奕詩做《活色生香》

陳奕詩越來越密實

秋思捷

適逢廂葉子楣風頭甚勁，樂意越穿越少，而那邊廂的陳奕詩，卻越來越密實，她昨日宣傳《活色生香》，記者們叫她拍照拉低一點衣服，她拚命要予搖頭，不肯多露一點點。

她還說：「外界現時常說我在避葉子楣鋒頭，其實是我自己改變了穿衣風格，與對方無關，而且大家看葉子楣已夠了。」

陳奕詩表示她從英國返香港時，為求舒服，所以常以背心、短褲亮相，後來她才知兩地在欣賞女性角度有所不同，香港較喜以女性三圍作話題，當她漸了解後，為免被人把其「三十八吋半」上圍拿來作話題，故開始改變穿一些較密實、成熟的服裝，況且她自覺已長大，而非再停留在十八歲的階段。

你現在聲明若誇張你上圍的搞笑戲就不拍，但你又未達性格演員的階段，豈不是比過去少了許多戲？」筆者問她。

「對呀，但於我來說，總好過用上圍……這叫寧缺勿濫，對嗎？」她笑了笑道。

陳奕詩知道自己不如以前多片約，她……時期，她了解片商削綽頭立場，可是卻過……關。

但此際許多人都為了移民，便拚命「……」電影質素好壞，可是陳奕詩卻有不同論調，「……了拚命賺錢而不講原則，很易影響個人聲譽，果，我做不到，有時做人最緊要知足，快……是金錢所買不到的。」她不再是四年前初……，但唯一相同，便是依然「講原則」。

螢幕焦點

《蘇菲的抉擇》演出出色 《猿海奪金鐘》興味不俗

★★★《蘇菲的抉擇》（國際台晚九時）梅麗·史翠普主演，片中演出蘇菲，在納粹集中營能夠倖生，雖是對敵對軍官獻媚，同時亦需絕對子女的生死作出抉擇。影片完全反映了個人對生存的追求，史翠普演繹十分出色，得金像影后，阿倫·柏古拉的導技，在細緻鋪排下盡展劇力，對人性沒現更有透徹的剖析。（一九八二年，片長一五七分）

★★《猿海奪金鐘》（明珠台晚九·三五）李察·域麥與薛尼·波迪演對手戲，為爭奪金鐘彼此衝突，波迪飾的酋長霸道專橫，終於死在倉裝之下，積·卡狄夫的執導，並未拍出足夠的戲劇性，時見沉悶情節，幸而外景非常漂亮，使這部英國與南斯拉夫合力炮製的大製作，還是可以一看。（一九六四年，片長一二五分）

★★★《利物浦與另一個地球》（英國足總杯）（本港台早六·四五）利物浦與另十種流浪者能在半準決賽相遇，今番重來，看能否報四強，尹志強、林尚義、賴汝正及溫雲卦主持。

★★★《奇妙的宇宙》（本港台晚九·二五）日本電視台新製作，這集探討地球的氧氣層問題，其中澳洲的基層岩是製造氧氣之源，同時亦發現神奇碳酸鈣，並不需要氧氣也能生存，證明地球在氧氣層形成之前，可能已有生命存在。

—本一草—

狂熱情慾片 南華UA線映

狄龍公司發行，純藝情片新品《情慾幽靈》今天在南華UA線公映。

影片中的殭屍由當代靚女娜塔沙金斯基之父加路堅斯基飾演，鄭是一具與別不同的殭屍，平日喜沉在威尼斯河底，等閒不易冒出頭來。當殭屍復活，威尼斯難得安寧。

影片以威尼斯水鄉為背景，有名曲和豔女，是屬於殭屍豔情電影。





祝賀

大公報在港復刊四十二周年

香港中華總商會

梁樂 霍英東 葉若林 何世柱 曾憲梓 顏同珍 王敏剛 黃宜弘 張永珍 湯秉達 古勝祥 孫城曾 翁錦通 王美 霍震寰 許東亮 伍沾德 何耀棣 劉錦慶

江紹淹 高振東 曾廣淼 張中畊 何克勤 何享綿 羅煥昌 黃肇焯 何烱銳 黃錫福 歐陽瀚 何善衡 王銘 蔡德河 林子容 蔡福就 何萬章 黃球 余耀堂

馬靑華 湯人虎 朱炳雲 江泓 霍華彬 董會華 李仲潮 楊鴻 范鑑堯 陳慶瑞 湯恩佳 周樟 李玉麟 譚葉滿 張榮珍 張成雄 陳建威 林銘森 楊惠德

梁自强 王劭興 羅康瑞 胡國祥 霍偉釗 劉宇新 羅景雲 莫貴良 蔡煒亨 謝英榛 胡經昌 王啓達 潘以和 許經源 葉少銘 阮偉雄 歐陽兆棠 何顯華 陳棠

余文聽 周成泰 彭耀臣 陳國[illegible] 麥煒興 林炳祺 邱子成 趙錦泉 歐陽模 關[illegible]時 譚權 劉錦 陳澤 趙耀華 趙耀南 游育德 洗均 康良材 周熾昌

李光弼 羅良 王欣康 尹偉賢 朱正賢 吳仲朝 吳逸之 李東海 李國樑 梁章 陳鏡波 董偉林 錢江 嚴雲龍 捷興紡織品有限公司 新興企業有限公司

同敬賀

（排名不分先後）

祝賀大公報在港復刊四十二周年

祝賀
大公報在港復刊四十二周年



香港聯合交易所有限公司 敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年



菲利普莫里斯（亞洲區）集團 敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

源隆集團
金源米業有限公司
敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年



經烈商品有限公司
經烈證券公司．經烈金號
吉兆信貸有限公司
和平企業有限公司
敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

港九紗布經銷商

廣源紡織有限公司
地址：香港港灣道26號華潤大廈35樓
電話：893-7688

大新公司
地址：德輔道中254號金融商業大廈1301室
電話：545-3155

大豐行有限公司
地址：文咸西街64－66號永順大廈四樓
電話：546-0050

天安有限公司
地址：德輔道中東寧大廈1001室
電話：544-8118 (7 Lines)

天豐有限公司
地址：九龍加連威老道愛賓商業大廈1001室
電話：723-6803

立森有限公司
地址：香港灣仔告士打道77－79號華比大廈12樓
電話：866-1500 (22 Lines)

建南行有限公司
地址：香港德輔道中環球大廈12樓
電話：844-0000

惠誠有限公司
地址：德輔道中香港商業銀行大廈14樓B座
電話：545-7421

興茂有限公司
地址：九龍尖沙咀星光行1104室
電話：730-8899 (4 Lines)

豐華布業有限公司
地址：干諾道中誠信大廈1005-6室
電話：544-9541

華安公司
地址：德輔道中48-52號裕昌大廈204-
電話：523-1698

新源棉紗有限公司
地址：九龍彌敦道[illegible]中心第一期803室
電話：392-2284

滙洵花紗有限公司
地址：九龍長沙灣道244號
電話：[illegible]

同敬賀

港九文教用品同業

華美貿易公司
九龍土瓜灣木廠街3號
飛達工商中心4字樓H座
電話：7650666　7658238

永力貿易有限公司
葵涌葵德街16－26號
金德工業大廈12樓1209室
電話：4234411

榮興行
九龍土瓜灣譚公道128－132號
恒康大廈1/F A
電話：7123820　7132855

有德貿易公司
九龍佐敦道10號11樓後座
電話：7225601

文滙公司
九龍紅磡鶴園街2號C
恒豐工業大廈第二期
十樓E2及F2座
電話：3630203

文友實業有限公司
香港干諾道西20B－24號
海景商業大廈17樓
電話：5400260

文源有限公司
觀塘海濱道175號國際工業大廈8樓
電話：3897374　3416367

瑞豐公司
香港上環急庇利街8號
金豐大廈三樓G座
電話：5440882　5459292

信昌文教用品有限公司
九龍官塘巧明街99號
巧明大廈10樓
電話：3429428

粵華樂器工藝品有限公司
香港德輔道中212號　5447671
香港灣仔道188H　8917192
九龍偉業街143號　3430526
九龍彌敦道464號　3856688

安豐行貿易有限公司
香港干諾道西186－191號
香港商業中心2613室
電話：5405626

同敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

UECL

香港蛋品企業有限公司
UNION EGG CORPORATION LTD.

專營蛋品業務

經營品種：新鮮雞蛋・新鮮鴨蛋
精選鹹蛋・精製皮蛋

出口批發　無任歡迎

香港文咸東街22－26號中南銀行大廈19字樓
19/F., THE CHINA AND SOUTH SEA BANK BLDG.
22－26 BONHAM STRAND EAST HONG KONG
電話 TEL：5457628　傳真 FAX：(852)5 414009
電傳 TELEX：89787 UONEG HX　電掛 CABLE：5751 HONG KONG

香港中國國際旅行社有限公司敬賀

總公司地址：九龍尖沙咀東南洋中心第二座六樓
電話：7215317　7325888
電掛：2320 HONG KONG
電傳：38449 CITC HX
中環分社地址：香港中環遮打道11號太古大廈618室
電話：8104282（八線）
電傳：80325 CITS HX
旺角分社地址：九龍彌敦道636號銀行中心1102－1104室
電話：3881619
傳真：3856157

香港菜聯行

香港總行：西環加多近街63－67號五樓
九龍分行：長沙灣興華街臨時入口蔬菜批發市場

◀經銷國產蔬菜▶

香港分銷商：林興隆欄　昌隆欄　長合欄　胡榮記欄　鼎信欄　榮興欄

九龍分銷商：勝昌隆欄　信昌欄　天記欄　廣棧欄　永豐欄　同興欄　同昌欄　華豐欄　同盛欄　合英隆欄

同敬賀

港九國產針棉織品經銷商

僑源有限公司
德輔道中287-291號長達大廈五樓
電話：5442306　5442307

華發有限公司
香港德輔道中249－253號東寧大廈1204室　電話：5454991（四線）

東后有限公司
九龍深水埗福榮街三十三號
電話：7790137-9（三線）

合豐號飛輪線
九龍長沙灣道156號
電話：7294660

恒興隆有限公司
香港永樂街五十九號
電話：5444256　5447841

偉豐線廠
九龍深水埗福華街162號
電話：3867790　7291027

加馬貿易（香港）有限公司
香港干諾道中130－136號誠信大廈1001－1002室　電話：5438577　5438284

建華行
九龍南昌街155號
電話：3870404

華新線業有限公司
九龍長沙灣道二〇號地下
電話：7790285　7790286

合豐線業公司
九龍福華街八十七號地下
電話：7779315-6

華誠企業有限公司
干諾道西3號億利商業大廈16樓
電話：5455099　5413705

錦豐貿易行
荃灣德士古道188－202號立泰工業中心二樓
電話：4113699

新豐行
九龍南昌街52號
電話：3900318（三線）

迅行有限公司
香港灣仔駱克道51－53號兆豐商業大廈17字樓　電話：5296302-4

華松企業有限公司
干諾道西3號億利商業大廈1501－3室
電話5455770，5455099

香港越洲針織有限公司
九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心807-809室　電話：3119877

山泰有限公司
香港太子大廈1128室
電話：5225023　5259302

新僑興有限公司
德輔道中287-291號長達大廈五樓
電話：5442013　5435149

海光貿易公司
九龍鴨寮街245號
電話：3872732　3872742

義記手帕行
香港文咸東街至德大廈102－105室
電話：5447869　5430117

中建國貨有限公司
九龍青山道250-254號，277-281號
電話：7292281

俊昌行有限公司
香港文咸東街29號
電話：5440401　5441847

中記服裝用品有限公司
荃灣沙咀道57號荃運工業中心第二期（22字）樓C，D座　電話：4137606

漢華線業有限公司
九龍深水埗南昌街73號
電話：7290215-7

興華紡織品有限公司
香港干諾道西188號香港商業中心1913室
電話：5475501

蔣氏兄弟公司
香港永樂街72－76號永利大廈10樓B/C座　電話：5446639　5446649

永泰實業公司
九龍大南街169號大南商業大廈8樓
電話：3962689　3962486

振昌行
九龍大角咀角祥街27號大志工廠大廈13字A座
電話：3934231-3

永高貿易公司
九龍彌敦道610號荷李活商業中心20字2001室　電話：7713040　7702395-6

興華毛毡有限公司
香港駱克道20-26號四樓
電話：5271522（十線）

振興行
九龍深水埗荔枝角道351號
電話：7283211-4

中偉企業有限公司
香港灣仔駱克道51-53號兆豐商業大廈17樓
電話：5296302-4

藝強線廠有限公司
九龍大角咀道203號油麻地工業大廈第四期十樓B&C座　電話：7898282-5

同敬賀

國產絲綢、人棉經銷商

大利絲綢公司
加連威老道12號四樓
電話：3666919

利豐行
加連威老道加蘭街20號三樓
電話：3676930

志成絲綢商行
蘇杭街49-51號三樓
電話：5437134

炎德公司
柯士甸道1號二樓
電話：7309782　[illegible]

瑞豐貿易有限公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈35字樓
電話：8336838

開林絲綢有限公司
紅磡鶴園街凱旋工商中心（三期）二樓N座　電話：3644316

豐盛長
大道中37號余道生行505室
電話：5230981

同德綢緞貿易有限公司
九龍紅磡鶴園街凱旋工商中心第三期2樓N座電話：3629286－9

東南布行有限公司
深水埗汝州街154-156號
電話：3805218-9

東峯綢布有限公司
深水埗基隆街123-125號
電話：3910499（3線）

時光絲綢有限公司
深水埗黃竹街1～3號
電話：3810251

致惠有限公司
新界葵涌永健路1-5號
厚豐工業大廈21字樓
電話：4803836

華富絲綢有限公司
蘇杭街49-51號五樓
電話：5455206

華隆綢緞行
金巴利道16號[illegible]
電話：3661952

新光疋頭有限公司
深水埗黃竹街13號
電話：3805287（4線）

新中行綢布有限公司
深水埗基隆街112-116號
電話：3800361

華昌絲綢製品有限公司
香港蘇杭街94號
電話：8540808

新威絲綢有限公司
九龍青山道476號百佳大廈19樓
電話：7443181-3

青峯絲綢貿易公司
紅磡鶴園東街3號衛安中心11字樓1108室　電話：3639338（3線）

同敬賀

國產絲綢製成品經銷商

謙豐行有限公司
香港威靈頓街17-19號香港工商大廈11字樓
電話：5258335

萬祥有限公司
香港蘇成街15號地下
電話：5231322

仁輝貿易有限公司
九龍尖沙咀漆咸道111至113號美華閣三樓A座
電話：3667000

大華行
九龍加連威老道嘉蘭圍16號永興大廈2樓
電話：3698585

國豐行有限公司
香港北角英皇道二號昌匯氏大廈A座1306室
電話：5703696

新業公司
香港德輔道中300－302號華傑商業中心4字樓A室
電話：5430248

啓文絲織廠（香港）有限公司
香港砵甸乍街30號
電話：5228226

漢天實業有限公司
九龍加連威老道100號港晶中心807－809室
電話：3119822（8線）

東偉貿易有限公司
香港大道中228號聯業大廈5樓501-503室
電話：5434103

金利來（遠東）有限公司
九龍土瓜灣旭日街5號威信工業大廈5樓
電話：3650392

三洋有限公司
香港灣仔安樂里4號A
電話：5735986

紹興公司
香港蘇成街46－48號聯明行2字樓
電話：5266574

萬新有限公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈13樓
電話：8318666

友基行有限公司
香港安蘭街11-15號中安大廈8樓
電話：5227487

時興貿易發展公司
九龍上海街473號
電話：7703002

同敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年
國產呢絨經銷商

信發呢絨有限公司
九龍鴨寮街82－84號地下
電話：3819760　3805325-8（4線）
TELEX：52772 SFTCL HX
FAX：(852) 3971742

國聯呢絨有限公司
九龍基隆街118號地下
電話：3804[illegible]
CABLE：GRANDFAB
FAX：(852) 3975806

國華呢絨疋頭有限公司
九龍深水埗鴨寮街116號地下
電話：3801213　3812920
TELEX：KWPIECE
FAX：(852) 3972430

華欣有限公司
香港蘇杭街100號地下
電話：5453700　5430005
TELEX：73146 ALPS HX
FAX：(852) 8540881

潤津貿易有限公司
九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈1002室
電話：7800277
TELEX：52667 TEXFO HX
FAX：(852) 7709548

大豐呢絨有限公司
香港中環德輔道中166～168號
定昌大廈頂樓
電話：5411881
TELEX：66230 TFWLN HX
FAX：(852) 5434538

五洲呢絨有限公司
香港蘇杭街86號地下
電話：5431078
TELEX：77386 WOCHU HX
FAX：(852) 8541684

香港華新呢絨有限公司
香港文咸東街89－93號六樓B、C座
電話：5451326
TELEX：84076 HWASN HX
FAX：(852) 8541808

祥泰公司
九龍上海街194號地下及二樓
電話：7808215
TELEX：57347 ILSIN HX
FAX：(852) 7821970

國興呢絨疋頭有限公司
香港蘇杭街49－51號
建安商業大廈5字樓
電話：5441973
TELEX：65379 GUTEX HX
FAX：(852) 8541175

華山行有限公司
香港蘇杭街九十八號地下
電話：5446219
TELEX：89037 HOSAN HX
FAX：(852) 8152591

進發疋頭有限公司
九龍長沙灣道96號地下
電話：7783281
TELEX：52876 SUNFR HX
FAX：(852) 7880540

中和貿易公司
香港孖沙街11號A地下
電話：5437137
FAX：(852) 5456067

永豐貿易(1972)有限公司
香港文咸西街一號二樓
電話：5431953
TELEX：60076 YFIEL HX
FAX：(852) 8541825

同敬賀

中國酒業貿易有限公司敬賀
地址：香港德輔道中317－321號啓德商業大廈1801－2室
電話：8152312

香港土產原料商會敬賀
地址：香港高陞街二十五至二十九號三〇五室
電話：五四九一〇九一

華昌行
九龍旺角渡船街319號順興大廈一樓1號
電話：3886778

新中醫藥有限公司
九龍旺角渡船街319號順興大廈二樓1號
電話：3883783

閩昌行
九龍旺角渡船街319號順興大廈二樓9號
電話：7711279

偉利公司
九龍旺角渡船街319號順興大廈一樓11號
電話：3883309

同敬賀

國產臘味同業

香港：人和行　永興行　大成欄有限公司　利源行食品有限公司

九龍：華發行　九龍行　永華行　萬華行

同敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

益豐船務企業有限公司　敬賀

地址：香港干諾道西倫航大廈四至九樓



西德力士樂油壓器材

力士樂有限公司　敬賀

辦事處：九龍長沙灣長順街十九號一樓

電話：七四一一三五一

香港聯豐建築公司

聯豐創業建築有限公司

地址：九龍尖沙咀麼利金街14—20號富利商業大廈三樓

電話：七三五〇〇三

中區辦事處：上環永樂街93—103號樹福商業大廈702室

電話：五四三六九一九

澳門聯豐建築置業有限公司

地址：澳門龍嵩街六號二樓B

電話：八七八〇二

敬賀



道亨銀行　敬賀



中原地產代理公司　敬賀

CENTALINE AGENCIES COMPANY

租售代理・測量估值・拍賣招標・管業收租

英港船務有限公司　敬賀

合元化學有限公司

詹金源　敬賀

地址：香港九龍尖沙咀東部麼地道77號華懋廣場一二〇七室

電話：七三九〇二三二

電訊：三四五三二　JIM

圖文傳真：三六九八〇四〇

偉達洋行　敬賀

經營商品：工藝、輕工、玩具

地址：香港干諾道中一四〇—一四二號隆山大廈六樓

電話：五四三二二一九五



香港濱港財務有限公司　敬賀

地址：香港干諾道中二百號信德中心三〇〇一室

電話：五四七一二一一　電傳：八二六八一HLJFC HX

傳真：八五八一五四〇　電掛：六四〇一

廣東化纖實業（香港）有限公司　敬賀

地址：九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心11樓1118室

電話：3—678141

龍山行

IDEACTION

Ideaction Property Consultants Limited

1st Fl., 99F Wellington Street, Central, H.K.

Tel: 8158863　Fax: 8158258

敬賀

永富證券有限公司

利昌金舖有限公司　敬賀

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

品質企業有限公司　敬賀

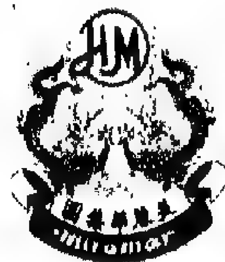
祝賀大公報

在港復刊四十二周年

和記黃埔有限公司　致意

祝賀大公報在港復刊四十二周年

匡世文章



美麗華集團　敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

六國酒店敬賀

地址：香港灣仔高士打道七十二號

祝　賀

大公報在港復刊四十二周年

康力投資有限公司敬賀

地址：九龍紅磡鶴園街13號康力投資大廈十二樓

電話：三三三六一一一　傳真：三六二〇一二八

康力電子製品有限公司
志順電業有限公司
康力半導體有限公司
聯華電子廠有限公司
志豪電業有限公司
捷通貨倉有限公司
斑聯貿易有限公司
鴻車有限公司
鴻年電子有限公司
志源實業有限公司
康源電子廠有限公司
世界發泡膠工程有限公司
志威國際貿易有限公司
輝健貿易有限公司
康力置業有限公司

祝賀大公報在港復刊四十二周年

富春有限公司

香港金鐘道九十五號統一中心三十五字樓 電話：5292287 電傳：89218 FUCUN HX
35/ F， UNITED CENTRE, 95 QUEENSWAY, HONG KONG FAX ：8650007
CABLE ADDRESS ：0600 HX

寧興開發有限公司 雁蕩有限公司 富春絲綢有限公司
富春合作有限公司 富春糧油食品有限公司 富春船務企業有限公司
富春東方有限公司 富春機械設備有限公司 浙江(香港)旅遊有限公司
富春財務有限公司 亞僑實業有限公司 香港富亞時裝有限公司

同 敬 賀



廣信實業有限公司敬賀

GUANG XIN ENTERPRISES LTD.

香港德輔道中141號國際大廈23樓 電話：8150320（20 Lines ）
電傳：89239 GXEL HX 圖文傳真：5415818

福田實業（集團）有限公司 高泰染廠有限公司
福田實業有限公司 泰力織造廠有限公司
漢盛有限公司 海洋剪染廠有限公司
福力實業有限公司 東莞福安紡織印染有限公司

同 敬 賀

宇惠有限公司敬賀

PERFECT YOUTH COMPANY LIMITED

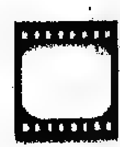
全棉紗：化纖混紡紗、大棉紗、純麻紗、蔴棉紗、毛紗及晴綸紗等。
全棉布：化纖混紡布、大棉布、純麻布、蔴棉布、全棉及化纖花色布等。

香港干諾道中200號信德中心32樓3205室
電話：5599100（4線） 圖文傳真：8581537
電傳：81805 PYCLD HX 電報掛號：PFTYUH Hong Kong

南興電路版集團

南興積層板有限公司
南興五金製品廠
南華五金製品廠
南興電路版有限公司
敬賀

順豐瓦通紙品廠有限公司
深圳順豐瓦通紙品廠有限公司
敬賀



Tsuen Tung Film & TV Service Limited
全通影視服務有限公司 Tel: 3-7663893 Fax: 3-631967



New Promote Limited
新曉有限公司 Tel: 3-7663923 Fax: 3-632103

Flat 10, 1/F., Newport Centre, 116, Ma Tau Kok Road, Tokwawan, Kowloon.
九龍土瓜灣馬頭角道116號新寶工商中心1樓10室

同 敬 賀

鍾山運輸有限公司敬賀

南星國際旅行有限公司敬賀

敬賀

敬賀

敬賀

司敬賀

司敬賀

公司敬賀

公司敬賀

敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

德信建築有限公司敬賀
地址：香港洛克道一一四至一二〇號嘉洛商業大厦九樓
電話：5283737—9　5272328
圖文傳眞：8655525

嘉頓酒樓
嘉頓餐廳　敬賀
地址：九龍青山道五十八號
電話：三八六三九三四　三八六七六四八

陳祖表顧問工程師建築師事務所敬賀

葉大磊敬賀

鍾永賢敬賀

智康洋行
廖智鵬　敬賀

周賀螽
孫蟾海
鄭淇揚　敬賀

黃乾亨敬賀

陳順祖敬賀

霍君榮敬賀

廖華德敬賀

朱頌田敬賀

麥偉培
羅志祺
李幹成　敬賀

盧永森敬賀

馬炎璋敬賀

永佳紙業有限公司
永佳科學儀器公司　敬賀

宇宙燭業製品廠有限公司敬賀

進發疋頭有限公司敬賀
地址：九龍長沙灣道[illegible]號

龍星印刷公司敬賀
地址：香港[illegible]道[illegible]一三號地下
電話：五[illegible]四[illegible]八六七　五六四三九〇四
傳眞：五六五八九〇九

肇豐針織有限公司敬賀

香港深南貿易有限公司敬賀
地址：香港灣仔高士打道109號東惠商業大厦一九〇四室
電話：八九三〇七二八　電掛：七五五八
電傳：75661 SANBA HX
FAX：五七二五四〇七

安華籐業有限公司敬賀
地址：香港德輔道西72號三樓

利安達貿易有限公司敬賀
地址：九龍旺角道通菜街威達商業大厦19樓

合盈國際皮業有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道五五五號九龍行十六樓

僑聯行有限公司敬賀
地址：香港永樂西街183號地下

順利公司敬賀
地址：香港中環急庇利街八號三樓A
電話：5454643　545[illegible]917

東聯布業公司敬賀
地址：九龍砵蘭街四三〇號閣樓

同德綢緞貿易有限公司敬賀
電話：3629286

蔡炳榮敬賀

華盛昌機械企業有限公司敬賀

中國地毯有限公司敬賀

何淑眞敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
香港中華廠商聯合會敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
香港汕頭商會敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
嗇色園敬賀

祝賀
大公報
在港復刊四十二周年
一紙風行　四海同欽

香港佛教聯合會會長釋覺光，黃允畋
暨全體董事，所屬機構同人敬賀

主辦所屬機構

香港佛教醫院	佛教大雄中學	佛教慈航智林紀念中學
佛教青年康樂營	佛教善德英文中學	佛教黃焯菴紀念小學
香港佛教聯合會青少年中心	佛教筏可紀念中學	佛教慈敬學校
香港佛教墳場	佛教慈航中學	佛教李澤甫紀念學校
佛教沈馬瑞英安老護理院	佛教葉紀南紀念中學	佛教林炳炎紀念學校
佛教悉達幼稚園	佛教沈香林紀念中學	佛教陳式欽學校
佛教金麗幼稚園	佛教覺光法師中學	佛教林金殿紀念學校
佛教曾果成幼稚園	佛教黃允畋中學	佛教劉天生學校
佛教沈東福幼稚園	佛教孔仙洲紀念中學	佛教明珠學校
佛教眞如幼稚園	佛教慧因法師紀念中學	佛教中華康山學校
佛教傅康幼稚園	佛教何南金職業先修中學	佛教榮茵學校
佛教黃鳳翎紀念中學		

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

山達有限公司
敬賀

本公司專業經營各類食用油，工業用油脂，以及工業用紙品，包括銅板紙、鋁箔紙等。
地址：香港干諾道中90號大新行14樓
電話：5415451　電傳：84545 SATAH HX
圖文傳真：FAX 6415263

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
英輝修船廠有限公司
英輝工程企業有限公司
科洋有限公司
司徒輝
同敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
中華造船廠集團主席
王華生敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
港九機械電器儀器業商會敬賀
地址：九龍萬枝角道85-91號四樓
電話：3934384

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
振昌行敬賀
地址：大角咀角洋街27號13樓A座
電話：3934231

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
保良局主席 陸慶濤
副主席
顏福偉 李趙金卿 莊啓程 湯偉倫 曾少春
總理
陳何寶蓮 李景成 施能賀 唐楚男 李振禧 王敏幹 易桂芳
李澤培 繆其安 石余美慈 陳玉書 莊悅祿 顏乾成 張廼華
敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
東華三院歷屆主席會敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
東華三院主席 黎國榮
副主席
潘存恩 徐展堂 李振強 陳聖澤 黃熾棠
總理
蕭堯成 黃士心 蕭麗君 呂博碩
吳彭年 關英煒 呂禮章 王惟鴻 張中弼
左明 傅漢祥 張愼爲 鄺一正 馮咏聰
同敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
海洋公園公司敬賀
地址：香港仔黃竹坑
電話：八七三八八八八

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
桂江企業有限公司敬賀
地址：干諾道中二百號信德中心23樓東翼
電話：五五九四○一二三

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
星光實業有限公司
梁知行敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
西區婦女福利會敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

中荔貿易公司敬賀

經營中國南北藥材。
地址：香港高陞街二十九號地下
電話：五四〇〇二八二（三線）
五四八八二二九
電報掛號：六八九八
圖文傳真：五五九六〇二八

協成興企業有限公司敬賀

藝　明　行　敬賀

正德企業有限公司敬賀

大信機器廠有限公司敬賀

地址：九龍官塘工業中心四期一樓
A、B、D、Q座

合益貨運公司
合益貨倉有限公司敬賀
合益貨櫃拖運公司

地址：香港干諾道西148威基商業中心1202室
Tel：5479880（2 Lines）5481065
FAX：5592610
倉址：新界葵涌葵喜街18-24號葵基貨倉大厦九樓
Tel：4212555　4256171　FAX：48[illegible]737

香港沙井蠔油公司
兆　昌　隆　敬賀

新生印花廠敬賀

地址：九龍荔枝角道777號田氏第三大厦12樓
電話：7204267
傳眞機：3879253

大貿企業有限公司敬賀

地址：尖沙咀亞士厘道二十九號至四十三號
九龍中心一一〇六室

金東財務有限公司敬賀

地址：香港夏慤道十六號遠東金融中心三樓
電話：五二九二四六一一一四

唐　楚　男
蔡　克　昭　敬賀
李　國　強

羅維安　陳啓榮
陳健開　梁兆祥　敬賀

林漢強太平紳士敬賀

海京工程有限公司敬賀

亞貿有限公司敬賀

地址：香港德輔道中七十一號永安集團大厦
二十六

袁　永　強　敬賀

陳嘉恩　彭振聲
黎銑熨　梁劍華　敬賀

金都貿易公司敬賀

地址：香港英皇道381號十三樓B
電話：5664315

歐陽慧諭　敬賀

卓　振　威
黃　德　成　敬賀
紀　華　仕

星洲貿易有限公司敬賀

地址：香港皇后街十九號
電話：8581188
FAX：8581452

宏福海運有限公司敬賀

電話：5458048

鍾　沛　林
關　鏡　堃　敬賀

金　義　威　敬賀

李　家　燊　敬賀

廖　志　堅　敬賀

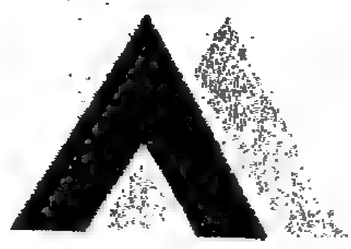
祐發疋頭公司敬賀

地址：九龍汝州街61號
電話：3804882　3806589
FAX：3973679

南泰工業原料有限公司敬賀

地址：九龍福華街210號地下

祝賀
大公報在港復刊四十二周年



聯合海外投資有限公司
聯合地產(香港)有限公司
仝人敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

陳志英中醫正骨醫館
陳黃佩羣
授男 陳茂强
女 陳慧嫻
敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

安全貨倉有限公司敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年



森那美汽車集團敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

永固紙業有限公司
董事長 黃克立
董事總經理 黃宜弘
敬賀

祝賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

大公報
在香港復刊四十二周年
NISSAN MOTOR SERVICES (CHINA), LTD.
日產汽車服務(中國)有限公司
致意
NISSAN

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
信和集團
黃廷方
黃志祥
敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
LAM SOON
南順(香港)集團敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
BAT
英美煙草(香港)有限公司敬賀

慶祝大公報
在港復刊四十二周年
中國光大集團有限公司 敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
簡福飴測量行敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
香港小輪(集團)有限公司敬賀

祝賀大公報在港
復刊四十二周年
九龍汽車(1933)有限公司
KMB
九巴服務 日日進步
敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
CHINA MOTOR BUS CO. LTD.
中華汽車有限公司敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
香港塑膠業廠商會
丁鶴壽 梁知行 唐有洪 丁午壽 黃樹 林許 倫林堃 馬潮楠 李建方
楊仕權 錢涵洲 麥源生 孫建超 沈炳樞 祝志忠 程栢山 黎鈞宇 林健鋒 錢世康
楊革非 鄭彼得 劉鑑海 梁靜兒 陳宏彬 韓輝南 文肇輝 嚴正 陸宗霖 陳天明
張慕貞 區銳安 孫啓烈 田慶先 沈承康 黎廣桐 周良鑾 鄺立維 何寶營 鄭超貞 陳廣榮 永[illegible]
同敬賀

大公報創刊四十二週年紀慶
一紙風行
永安百貨 敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
香港武夷建築有限公司敬賀
地址：香港銅鑼灣食發中心25/F
電話：八九〇三〇七三

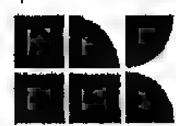
祝賀
大公報在港復刊四十二周年
辰達集團有限公司敬賀
地址：香港干諾道西二十一至二十四號
海景商業大廈二十一至二十三樓
電話：五四〇九二二三

澳門各界祝賀大公報在香港復刊四十二周年

謝肇鴻敬賀

粵通船務有限公司
敬　賀

地址：澳門內港十四號碼頭
電話：五八三六九六（貨運部）
　　　五七四四七八（客運部）



南光(集團)有限公司
NAM KWONG (GROUP) CO., LTD.

地址：澳門羅理基博士大馬路南光大廈
電話：3911600
電傳：88308 NAMKO OM
電報：9998
圖文傳真：（853）330853

Add: Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues Nam Kwong Building
Tel: 3911600
Telex: 88308 NAMKO OM
Cable: 9998 MACAU
Fax: (853) 330853

敬賀

吳福敬賀

羅柏心敬賀

馬萬祺敬賀

濠江(飲食)集團
國際酒店有限公司
濠江投資發展有限公司

澳門柿竹街87號地下
電話：五五八一三九

國際酒店
地址：新馬路146號
電話：579922(10線)
傳真：511591

國際酒樓
電話：572143　573741

國際餐廳
電話：572187

國際皇宮夜總會
電話：339211　339212

龍門餐廳
地址：大街102號A
電話：573929　562088

荷里活餐廳
地址：鳳神父街25號B
電話：551046　565586

順德公海鮮飯店
地址：大街106A
電話：76112561051

大福順德茶館
地址：大三巴街46號地下
電話：306946　306947

路環碧珠家鄉茶館
地址：路環[illegible]號
電話：328168　328215

鳳城文苑粥麵飯店
地址：十月初五街201號
電話：573362

鳳城王記麵食飯店
地址：荷蘭園正街35號C
電話：376250

敬賀

澳門中國旅行社有限公司敬賀
澳門羅理基博士大馬路京澳酒店二、三樓
電話：三八八九二二

何麗貞敬賀

崔德祺敬賀

區金蓉敬賀

澳門嶺南中學敬賀

葉紹文敬賀

翁宏秀敬賀

澳門逸園賽狗有限公司敬賀

宏基行敬賀

澳門婦女聯合會敬賀

寶盛實業有限公司敬賀

康顯揚
澳門培道中學
澳門濠江中學
教業中學
澳門東南學校
澳門工會聯合總會
澳門歸僑總會
澳門飲食業聯合商會
澳門建築置業商會
澳門乒乓球總會
澳門金業同業公會
新中行
茂利魚欄
澳門中國國貨公司
澳門中國土特產公司
朱澤霖
京都酒店
星光書店有限公司
岐關車路有限公司
平安戲院

同敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
香港四邑商工總會敬賀
理事長：鄒悅藻
副理事長：關汪洲　陳劍科　區潔名
監事長：趙耀祖
暨理監事同人

祝賀　大公報在港復刊四十二周年紀念

招商局集團有限公司

招商局輪船股份有限公司
招商局船務企業有限公司
香港明華船務有限公司
招商局貨櫃航運有限公司
友聯船廠有限公司
香港海通有限公司
招商局倉碼運輸有限公司
歐亞船廠企業有限公司
招商局駁船運輸有限公司
招商局國際船舶貿易有限公司
遠東船舶檢驗社有限公司
華德海洋工程有限公司
廣州海順船務公司
招商局蛇口工業區有限公司
招商局投資（香港）有限公司
招商局控股（英國）有限公司
招商局發展有限公司
國際招商局貿易投資有限公司
招商工程有限公司
招商局國際旅遊有限公司
華商酒店
招商局建瑞運輸有限公司
振華工程有限公司
招商銀行
中國招商國際旅遊總公司
招商局（北京）企業有限公司

同敬賀

大公報
復刊四十二周年誌慶

45間中菜
潮廳樓
映月樓
美心閣
翠江春
滬江春（二間）
錦江春（二間）
潮江春（九間）
北京樓（十間）
翠園酒樓（六間）
美心大酒樓（六間）
綠楊樓
美心皇宮大酒樓
滬莎皇宮大酒樓
大會堂酒樓
百德大酒樓
翡翠公主船

24間西菜
THE PEACOCK
CLUB MAXIM'S
LA TERRAZZA
FOUNTAINSIDE
CAFE CONCERTO
VENEZIA
BOULEVARD
GI GI
THE PRINCE
THE PRIME
THEATRE CAFE
VIC'S CAFE
CAFE FIFI
HARCOURT RESTAURANT
SUPREME COURT DINING ROOM
MAXIM'S RESTAURANTS（五間）
CURTAIN UP
THE JOCKEY
PRINCE TAVERN
FOYER BAR

4間日菜
[illegible]日本料理
桃山日本料理
吉兆日本料理
[illegible]壽司

40間快餐
美心快餐（二十七間）
知味屋（二間）
MAXIM'S EXPRESS
STARLIGHT EXPRESS
PRINCE EXPRESS
VIC'S EXPRESS
KIKU EXPRESS
HARCOURT EXPRESS
BERRY'S FRUIT & SANDWICHES
HAPPY SNACK（[illegible]間）

94間餅店
美心西餅（九十間）
甜美屋（四間）

6間港外聯營
北京世界之窗
上海世界之窗
東京翠園
馬尼拉翠園
馬尼拉鹿苑（二間）



美心集團敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

半島集團　敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
JAL
敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
味の素（香港）有限公司敬賀
地址：香港干諾道西四十八至五十一號島前大廈三字樓
電話：五四〇三九二二

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
鍾山有限公司敬賀
地址：香港灣仔告士打道七十七至七十九號華比大廈廿一樓
電話：五二七三六〇〇

祝賀
大公報在港復刊四十二周年
香海正覺蓮社
社長釋覺光
副社長何忠全
暨同人敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

致惠有限公司敬賀

廣州啤酒廠敬賀
地址：廣州市西村西增路六十三號
電話：六六五三二一　六六四九八三
傳真：六七七四五七
海外總經銷：香港金必盈有限公司
地址：香港九龍官塘鴻圖道四十五號宏光工業大廈四樓C座　九
電話：七六三一七二八　傳真：七六三一九八四

越秀輕工業品有限公司敬賀
地址：香港德輔道中七十一號永安集團大廈二九〇四至六室
電話：八六九〇九二二

金銀業貿易場敬賀

恆運船務有限公司敬賀

德成貨運有限公司敬賀

郭志權敬賀

譚惠珠敬賀

福路達貿易有限公司敬賀
經營商品：麻棉紗、麻棉布及化纖原料
地址：沙田大圍成運路二十五至二十七號成全工業大廈五樓六座
電話：六九一一九九八
圖文傳真：六九一〇二八二

開源貿易公司敬賀
地址：香港軒尼詩道三九三號東區商業大廈七樓
電話：八九三四四六一

華科電子有限公司敬賀

恒昌絲綢有限公司敬賀
經營商品：中國絲綢、棉麻
地址：九龍民樂街二十一號富高工業中心A座三樓二室
電話：三六三二三六五　圖文傳真：七六五七〇〇六

愛高電業有限公司敬賀

達豐電容器有限公司敬賀
地址：九龍紅磡民樂街廿一號富高工業中心B座十一字樓十七號
電話：三三四一三一〇　三三四一三二一至二
電傳：七六四三二〇五

精聯印刷有限公司敬賀

香港藝苑企業公司
蕭暉榮敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年



萬事達卡國際組織敬賀

祝賀
大公報在港復刊四十二周年

澳門旅遊娛樂有限公司敬賀

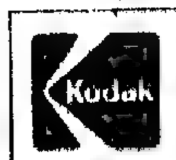
祝　賀
大公報在港復刊四十二周年


日本信用保證財務有限公司敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

港澳發展有限公司敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年



柯達（遠東）有限公司敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年


希慎興業有限公司敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

恆進國際金融有限公司
恆豐證券公司
寶豐金融公司
敬賀

萬象娛樂有限公司敬賀

中實紡織有限公司
中實發展有限公司敬賀
鷹德集團有限公司
總公司：香港銅鑼灣高士打道311號皇室大厦3401A室
電話：5769388（12線） 5769388

粵港汽車運輸聯營有限公司敬賀

菱電（集團）有限公司敬賀

中國近海石油服務（香港）有限公司敬賀
CHINA NANHAI OILFIELDS SERVICES (HONG KONG) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦二十七樓

永盛投資有限公司敬賀
董事長：吳兆聲

海聯供應有限公司敬賀

寶威集團有限公司敬賀
地址：九龍尖沙咀麼地道62號永安廣場九一一室

香港海通有限公司敬賀

香港郵船有限公司敬賀

時代羽絨製品有限公司敬賀
地址：香港干諾道西35—36號時華大厦十八樓
電話：五四九六〇四七

香港豐生貿易有限公司敬賀
地址：香港文咸西街54—56號
電話：5435281 電傳：86081 FSTL HX T
傳真：五四一〇七二八

國際鴻星投資集團有限公司
兆富有限公司
美華有限公司
吳多泰
吳朱蓮芬
吳偉基
吳秉堅
吳穎儀
敬賀

香島海外新聞有限公司敬賀
地址：香港灣仔摩利臣山道70號凱利商業大厦十樓

新元貿易公司敬賀
地址：香港告士打道77—79號華比大厦九字樓

祝賀大公報在港復刊四十二周年

香江酒店敬賀
地址：廣州市環市西路一八三號
電話：六六三〇一二

文華公司敬賀
總經銷：國產淡水沙
地址：九龍官塘大業街一號禧年大廈九樓
電話：七五五七二七三至八
地址：新界上水新成路四號A地下
電話：6718064　6700743
電訊：39719　MANWH　HX
電掛：6973

鄒鄒鄒　燦偉燦　基雄林　敬賀

香港南北藥材行以義堂商會敬賀
地址：香港文咸西街南北行大廈四樓
電話：五四三五八四五

華聯紙業有限公司敬賀
地址：香港德輔道西一三二號五樓
電話：五四七一〇二九

旅港福建商會敬賀
地址：香港文咸西街南北行大廈四樓後座
電話：五四四〇四三九

香港果品公司敬賀
地址：香港干諾道西186－191號香港商業中心908－910室
電話：五四八四〇二二、五四八四二〇四

太平船務(香港)有限公司敬賀
地址：香港干諾道中15－18號六樓
電話：五二二六一七四至八

大信(1980)酒業食品有限公司敬賀
地址：香港仔大道十八至二十號E地下
電話：五五四〇二四七至九

香港中國回教協會敬賀
地址：香港北角英皇道錦屏街東發大廈B座四樓四號
電話：五六三一二〇七

香港中華出入口商會敬賀

遠洋輪船有限公司敬賀
船東．船舶管理．船務代理．船舶租賃．[illegible]
地址：香港干諾道西167號[illegible]
電報掛號：TRAMPSHIP　[illegible]：5581488
電傳：73462　TRAMP [illegible]　[illegible]：5599111

榮生祥辦館有限公司敬賀
地址：香港威靈頓街176號地下　電話：5447581
地址：香港灣仔道238－240號　電話：5722346

香港鮮肉商聯合會敬賀
地址：香港西環皇后街165號H座二樓
電話：八一八九三四六

余錫光　敬賀

東風傢俬公司敬賀
地址：北角渣華道60號A、B地下
電話：5662634

先達工程公司敬賀

天生食品有限公司敬賀
地址：香港永樂街120號有成大廈301室

大福木業有限公司敬賀
地址：灣仔高士打道166號信和財務大廈15樓

萬高企業有限公司敬賀
地址：尖沙咀漆咸道67號安年大廈十樓

錦豐貿易公司敬賀
地址：荃灣德士古道188號立泰工業中心二字樓

香港興華瓷業公司敬賀
地址：香港西環桂香街十六號地下

黃氏洋行敬賀
地址：香港閣麟街13號閣麟商業大廈三樓

順亨利敬賀
地址：香港德輔道西七十七號十一樓

新中國氣體有限公司敬賀

春源(集團)有限公司　敬賀
地址：九龍尖沙咀廣東道33號中港城一座1101室

永新公司　楊文波　敬賀

毛雲龍　敬賀

隆發山貨工藝品號敬賀
地址：香港皇后大道中三二八號地下

中寧貿易有限公司　香港藝術品商會　港九鋼材五金進出口商會
中華紙業商會　銀都大戲院　兆安和有限公司
廣隆行貿易有限公司　港九水產業商會　僑信(鋼材五金)有限公司
鄧桂記印花玻璃製造廠　華富國貨公司　林開德
香港陶瓷商會　藝聲唱片有限公司　中國陶藝進出口有限公司
香港漳屬同鄉會

同敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

南海船務有限公司敬賀

穗港船務有限公司
穗港碼頭公司
敬賀

地址：香港干諾道西186—191香港商業中心180 909室
電話：五四九五六六五、五四九五八五三

永利威（香港）有限公司
天府高糧酒廠
滋寶鞭酒廠
四川郎酒廠
同敬賀

高氏兄弟（香港）有限公司敬賀

地址：大埔工業村大富街十八號
電話：六五八八八五六

廣州經濟技術開發區
國際運輸實業有限公司
敬賀

聯發船務有限公司敬賀

地址：□環干諾道中200號信德中心1708室
電話：□□四〇八二

專業船務公司敬賀

富春船務企業有限公司敬賀



大發文儀發展公司敬賀

經銷一切寫字樓辦公用品，包裝器材用品，繪圖儀器及商業器械。
電話：五四四一九一七、五四二〇四三五

新源紗布有限公司敬賀

地址：九龍彌敦道旺角中心一期八〇三室

廣運船務有限公司敬賀

茂記錄影帶公司敬賀

萬興貨倉有限公司
華運有限公司
敬賀

地址：香港永樂街172 號永富商業大廈三樓

利棧置業有限公司敬賀

華明眼鏡製造廠有限公司敬賀

地址：土瓜灣道373號紅棉工業大廈四樓

許祺星
劉觀帶
敬賀

新威絲綢有限公司敬賀

地址：九龍青山道476號百佳大厦十九樓

新貿企業有限公司敬賀

地址：官塘偉業街一三一號一樓

協盛隆企業有限公司敬賀

地址：香港大道中59號海大厦1405室
電話：5258640 5225028

潮豐泰食品有限公司敬賀

地址：九龍城侯王道十四號地下
電話：7161338（四線）

祝賀大公報在港復刊四十二周年

利達時國際發展有限公司敬賀
地址：香港干諾道中二〇〇號信德中心三二〇七至八室

黃氏海外報社有限公司
大華貿易公司
敬賀

企榮財務有限公司敬賀
地址：香港德輔道中十號東亞銀行大廈十六字樓
電話：八六八三三〇三

祥泰行有限公司敬賀
經營商品：兄弟牌工業縫紉機、打字機、味の素各種產品、鈴木牌電單車、大津牌輪胎、工業炸藥及工礦爆破器材
地址：香港德輔道西五十二號三樓
電話：五一四八八一八一

利高集運倉庫有限公司敬賀
地址：香港中環德輔道中三一七至三二一號啓德商業大厦十八樓一八〇八室
電話：五四四六〇一〇

歐美（輕工）有限公司敬賀
地址：香港銅鑼灣記利佐治街一號金堡中心十九樓
電話：八九〇一〇一一

中擴實業有限公司
佳暢投資有限公司
敬賀

關超然　黃匡源　陳文裘　陳國恩　方俠
敬賀

星光珠寶（尖沙咀總行）
星光珠寶（尖沙咀分行）
星光珠寶（油麻地分行）
星光珠寶（窩打老道分行）
星光珠寶（元朗分行）
榮安行
同敬賀

欣陸水泥石膏有限公司敬賀
地址：北角英皇道250號北角城中心1801室

維達企業有限公司
加達國際財貿有限公司敬賀
梁欽榮

菲仕蘭（香港）有限公司敬賀

楊漢源　林炳坤　敬賀

大明鞋業有限公司敬賀
地址：九龍深水埗元洲街273號七樓
電話：7205121　FAX NO：3874213

明德製衣廠有限公司敬賀

利興發展有限公司敬賀

朱飛龍　劉漢銓　敬賀

梁壽山　敬賀

九龍城寨街坊福利事業促進會敬賀
會址：九龍城寨東頭村道十六號榮發樓三樓
電話：3838791, 3833664

啓明建業有限公司敬賀

永梅貿易公司敬賀

富利滿船務運輸公司敬賀

南洋毛巾廠(1984)有限公司敬賀

廣興貿易有限公司敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

正豐有限公司敬賀

經營商品：木材、三合板

地址：香港德輔道中71號永安集團大廈2808-2810室
電話：522-1605　526-6540　526-6549　522-3196/7
電掛："ALBATROSS"　電傳：65278 WECL" HX　傳眞號碼：868-0183

東亞銀行敬賀

德信行 TSH 貨倉運輸有限公司

甲級公倉　管理完善　竭誠服務

特設7天、3天倉期

柴灣嘉業街56號2-4樓

惠顧請電：8270129　8353815　黃國相　蕭達權

成功貿易公司
成功絹蔴有限公司
成功棉蔴有限公司敬賀
成功實業(有限)有限公司
余　新　河

地址：香港軒尼詩道393-407號東區商業大廈1701-04、06及1802室
電話：5744286(5線)5731687　5721115　58917184
電報掛號：H.K.4040　圖文傳眞：8935093
電傳：61604 SKDCL HX (全日)　61521 SKTC HX(夜間)

地址：九龍深水埗鴨寮街1-5號地下
電話：3972111（6線）
電傳：37191　SKCRL HX
電報掛號：H.K.9224
圖文傳眞：3972313

國產蔴紗布同業經銷商

德山公司　九龍尖沙咀金馬倫道30—32號金馬商業大廈12樓　電話：[illegible]二三八一三二

華洋紡織有限公司　九龍旺角山東街中僑商業大廈一九C一室　電話：七八〇〇二〇三

德裕有限公司　九龍青山道四八九至四九一號香港工業中心C座六樓四室　電話：七四一三一〇三

成功棉蔴有限公司　九龍深水埗鴨寮街一—五號地下一—二室　電話：三九七二一一一

大進國際貿易(香港)有限公司　九龍觀塘鴻圖道十六號志成工業大廈一樓　電話：三四一八二九六

廣源紡織有限公司　香港灣仔華潤大廈三十五樓　電話：八九三七六八八

成功貿易公司　香港軒尼詩道三九三號東區商業大廈一七〇一—〇四、〇六及一八〇二室　電話：五七四四二八六（一五線）五七一三六八七

立森有限公司　香港中環交易廣場公爵大廈三〇〇八—三〇〇九室　電話：五二二四一四一

寶華行　新界荃灣南豐中心一一〇一—一一〇九室　電話：四一四四二六三

先達貿易有限公司　九龍漢口道五至十五號漢口中心三一七—八室　電話：七二三〇三〇六

同敬賀

沛邦有限公司敬賀

地址：九龍紅磡蕪湖街一〇五號金城樓九樓及三樓
電話：七六六一五一五（五線）

萬邦航業投資有限公司敬賀

INDOSUEZ ASIA
INVESTMENT SERVICES LIMITED

東方滙理投資有限公司敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

祝賀大公報在港復刊四十二周年

香港廠主聯合會敬賀
地址：香港九龍彌敦道五五七至五五九號十二樓
電話：三八八二三七二

友聯銀行敬賀
地址：皇后大道中五十九至六十五號
電話：五二五一〇四一

祝賀
大公報在港復刊四十二週年
報道翔實
廖創興銀行 敬賀

CNAC
中國航空公司敬賀
辦事處：香港中環金鐘道95號統一中心34樓
電話：八六一〇二八八
電傳：六五九八六 CNAC HX
圖文傳眞：八六五四五七〇
中環售票處：中環告羅士打大廈地下
電話：五二一六四一六（12線）
尖沙咀售票處：亞士厘道4號漢口中心地下
電話：七三九〇〇二二（5線）

蘇山多集團永新有限公司敬賀
地址：德輔道中三一七至三二一號啓德大廈2／F
電話：五四五六五〇一

建寧貿易有限公司敬賀
地址：干諾道中一一一號永安中心一二〇〇室
電話：五四一五六六六

旅港南海商會有限公司敬賀
地址：香港德輔道中二八七號十三樓

僑光置業有限公司敬賀
地址：香港皇后大道中九十二號
電話：五二二七三三九

互通馬路網有限公司敬賀
地址：九龍必發道二十號地下
電話：三九三八二八五

星海（葵港）船務公司敬賀
地址：九龍尖沙咀中港城第六座一八〇三室
電話：七三六二一二一

百適企業有限公司敬賀

朝陽（香港）有限公司敬賀
地址：香港干諾道中二〇〇號信德中心十六樓一六〇六至一六〇七室
電話：五五九五八五七

九港福臨門魚翅海鮮酒家有限公司敬賀
地址：香港灣仔莊士敦道三十五至四十五號利文樓三號地下
電話：八六六〇六六三
九龍分店地址：九龍尖沙咀麼地道三十五A號
電話：三六六〇二八六

億能投資有限公司敬賀

德信運輸有限公司敬賀
地址：香港灣仔道一五一至一六三號文安樓六樓A—1室
電話：五七五三〇二二
五七五三〇三三

滙德潤有限公司
李培礎 敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

百寶旅遊汽車有限公司敬賀
電話：五七七八一一二

東鑾閣潮州酒家
地址：九龍海運大廈三樓三〇〇八號
電話：七三〇六〇一一
太古城皇宮大酒樓
地址：香港鰂魚涌英皇道1111號太古城中心3樓
電話：五六七六一一一、五六七六三三三
敬賀

山水茶寮
地址：西貢兆日樓七至十五號地下
電話：七九二一八二八
成吉思汗烤鍋館
地址：油麻地佐敦道三十九號一樓
電話：三八八六七三七
地址：香港灣仔盧押道二十號地下
電話：八六一二三六三
敬賀

百樂海鮮城敬賀
地址：香港摩理臣山道十六至十八號
電話：五七四五六六六

文風印務公司敬賀
地址：香港中環士丹頓街五十九號地下
電話：五四六三五三八

南方車房敬賀
工場：香港黃竹坑業勤街三十三號地下
電話：五五五七九九七
車房：香港跑馬地山村道十一號
電話：五七二〇八九三

合衆車房敬賀
地址：香港北角清華街五號地庫
電話：五七一九七八八

廣東水利電工程發展有限公司敬賀
地址：九龍尖沙咀亞士厘道三A號天星大廈十樓
電話：七三九二一三七

福聯公司敬賀
地址：香港永樂西街一四八號
電話：五四三〇四四二

南方影業有限公司敬賀
地址：香港皇后大道東37—[illegible]號[illegible]商業中心十九樓
電話：[illegible]七二八二

海源參茸藥材行有限公司敬賀
地址：香港高[illegible]號[illegible]高陞大厦B、C座地[illegible]
電話：五四八[illegible]

萬泰行(遠東)有限公司敬賀
地址：香港文咸西街六十號
電話：五四〇〇〇二五

華藝地毡有限公司敬賀
地址：香港英皇道31—33A 1地下及1樓
電話：五七一〇五九七、五七八三一二九

中僑國產百貨有限公司敬賀
總公司：九龍旺角山東街47—51號中僑商業大厦(地鐵旺角站)
電話：七八〇二三三一
油麻地分公司：九龍彌敦道534—538號
電話：七八〇二三五一
工藝品分公司：香港九龍彌敦道529—532號
電話：七八〇二三五一
尖沙咀分公司：九龍漢口道十七號
電話：七二三三二一一

南北行公所敬賀
地址：香港文咸東街一三五號
電話：五四四〇二九六

裕華國產百貨有限公司敬賀
總店：彌敦道301—309號　電話：3840084
[illegible]店：彌敦道54—64號　電話：3689165
[illegible]場：彌敦道143—161號　電話：7393888
北角分公司：香港北角英皇道278—288號　電話：8872881

中南木行有限公司敬賀
地址：九龍南昌街地段三六八號
電話：七七九六二五二、七七九五七三七
電報掛號：二〇三五
門市部：九龍深水埗醫局街一一八號
電話：三九四一三五一、三九四二一二四

元朗三江國貨公司
元朗大棠[illegible]41—4[illegible]號　電話：4740777
元朗西堤[illegible]2—1[illegible]號　電話：4792227
屯門東江國貨公司
地址：新界屯門仁政街富華大厦
電話：〇八七一二一六
敬賀

新華國貨公司敬賀
地址：九龍土瓜灣馬坑涌[illegible]五號
電話：[illegible]〇二三一至[illegible]

祥聯行敬賀
地址：香港威靈頓街7—13號雲華大厦四〇三至四室
電話：五二二九一六六至七

港九果菜行工商總會敬賀
地址：香港德輔道西382—388號錦華大厦三樓B座
電話：五四七四二二三、五四七四二九四

新豐年貿易有限公司敬賀
地址：香港灣仔電氣街一至十五號地下
電話：五二七四四七六

自立行有限公司
中星國貨有限公司
福昌貿易公司
敬賀
地址：香港西營盤正街十六至十八號二樓
電話：五四〇八六六二、五四九八四六八
圖文傳真：五五九六七二〇

香港百貨顧繡商會敬賀
地址：九龍彌敦道530號永倫大厦十二樓D座
電話：三八四七四七五

香港華人文員協會敬賀
會址：香港軒尼詩道213—219號三樓
電話：五七五五五〇〇、五七五一一八七

中都國貨有限公司敬賀
總公司：新界元朗大馬路134—138號　電話：0760413 0763267
第一分公司：新界元朗教育路9—13號　電話：0790174—6
第二分公司：元朗康景街11—19號　電話：0752585

和平書店有限公司敬賀
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大厦一五〇二室
電話：五六四九三七六、八六八三八三三

港九機械電機器器業商會有限公司敬賀
地址：九龍荔枝角道85—91號四樓

五聯運輸行有限公司敬賀
地址：香港德輔道中287—291號十二樓
電話：五四四七〇三六

繁盛貿易有限公司敬賀
總經銷：中國天鵝牌羽絨製品
地址：香港干諾道中64—廠商會大厦26樓　號
電話：八一五二三五八

廣州市湖濱苑
謙順建築有限公司
汎利來貿易有限公司
敬賀

寶江製衣(中國)有限公司敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年紀念

新光酒樓(集團)有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大廈4401室　電話：5-733383

聯合機構

香港區

北角新光酒樓
NORTH POINT HSIN KUANG
☎5-788111-6(6綫)

灣仔新光酒樓
WANCHAI HSIN KUANG
☎5-738788(8綫)

香港仔新光酒樓
ABERDEEN HSIN KUANG
☎5-5503881(8綫)

石塘咀新光酒樓
SHEK TONG TSUI HSIN KUANG
☎5-8188683

上環新光酒樓
SHEUNG WAN HSIN KUANG
☎5-413233

柴灣新光酒樓
CHAI WAN HSIN KUANG
☎5-8976888

九龍區

旺角新光酒樓
MONGKOK HSIN KUANG
☎3-9167331(6綫)

何文田新光酒樓
HO MAN TIN HSIN KUANG
☎3-7139181(10綫)

黃大仙新光酒樓
WONG TAI SIN HSIN KUANG
☎3-250281(12綫)

鑽石山新光海鮮酒家
DIAMOND HILL HSIN KUANG
☎3-3523993(6綫)

觀塘新光酒樓
KWUN TONG HSIN KUANG
九龍觀塘牛頭角道380-382號裕民中心一樓
☎3-7979188

新界區

葵涌新光酒樓
KWAI CHUNG HSIN KUANG
☎0-288181　7綫

葵興新光酒樓
KWAI HING HSIN KUANG
☎0-273288　7綫

荃灣新光酒樓
TSUEN WAN HSIN KUANG
☎0-4984333　6綫

沙田新光酒樓
SHA TIN HSIN KUANG
☎0-6986338(7綫)

上葵新光海鮮酒家
UPPER KWAI CHUNG HSIN KUANG
☎0-4870088

荃景新光海鮮酒家
TSUEN KING SEAFOOD RESTAURANT INC

加拿大

多倫多新光酒樓
HSIN KUANG RESTAURANT (TORONTO) INC
Spadina Am. Toronto Canada
☎416-591 9351

愛城新光酒樓
HSIN KUANG RESTAURANT (AGINCOURT) INC
☎416-299-6661

新光海鮮酒家
THE SUN SEAFOOD RESTAURANT INC
292 293 King Street West, Toronto Canada
☎416-597-3838

新光地產發展有限公司
HSIN KUANG LAND INVESTMENT LTD
Spadina Ave., Toronto Canada
☎416-977-1886

密士沙加新光酒樓(快將開幕)
MISSISSAGAU HSIN KUANG RESTAURANT INC
☎416-299-6661

新光投資有限公司
HSIN KUANG INVESTMENT LTD
292 293 King Street West Toronto Canada
☎416-597-3838

其他業務

新光食品有限公司
HSIN KUANG FOOD LIMITED
☎0-4930402

新光糧油有限公司
HSIN KUANG PROVISIONS LTD
☎5-465456　3綫

新光貿易有限公司
HSIN KUANG TRADING LIMITED
☎5-733383　3綫

新光顧問有限公司
HSIN KUANG CONSULTANT LTD
☎5-733383　3綫

崇光旅遊有限公司
CHINA LIGHT TRAVEL COMPANY LIMITED
☎5-8332889(6綫)

新光發展有限公司
HSIN KUANG DEVELOPMENT LIMITED
☎5-8933227

(快將開幕)

筲箕灣新光海鮮酒家
SHAU KEI WAN HSIN KUANG

同敬賀

新光精神　服務人群

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

京泰有限公司

地址：香港干諾道中200號信德中心1010室　電話：540 2086

廣元電子有限公司
地址：香港皇后大道中340號華泰國際大廈十三樓

京電(香港)有限公司
地址：香港夏愨道12號美國銀行大廈2604室

冠宙有限公司
地址：香港皇后大道西2-12號聯發商業中心20樓2005室

家樂雅達發展有限公司
地址：新界屯門震寰路地段232號好收成大廈15/F1-10室

太平洋郵祿普經濟發展有限公司
地址：九龍廣東道30號新港中心第二座1211室

鼎聯泰針織廠有限公司
地址：九龍土瓜灣道94號美華工業中心12樓A1座

京港國際旅遊有限公司
地址：香港干諾道中64號香港中華廠商會大廈2字樓A

同敬賀

祝　賀

大公報在港復刊四十二周年

津聯有限公司

津聯服裝有限公司
津聯機械有限公司
津聯化工有限公司
德豐裕貿易有限公司
天津地毯貿易公司
津聯義慶有限公司
津聯運輸有限公司
津聯電子儀表有限公司
津聯經濟合作有限公司
長益投資有限公司
津聯紡織有限公司

津聯糧油部　食品部　進口部
機械設備部　輕工工藝部　五金礦產部
土產部　醫藥保健部

地址：香港九龍尖沙咀東部麼地道75號南洋中心第二座四樓401及406室
電話：723 2072(20綫)　739 0919
電傳：37476 TSINS HX　圖文傳真：721 0658

同敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

中國國貨有限公司敬賀

總公司：香港銅鑼灣怡和街31號無線大廈　電話：5-8908321
分公司：香港銅鑼灣軒尼詩道488號軒尼詩大廈　電話：5-8910222
分公司：荃灣青山道262號至298號南豐中心　電話：0-4983363

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

大華國貨有限公司敬賀

地址：香港皇后大道中九十二號萬宜大廈
電話：五-二四一〇五一(六綫)
地址：九龍旺角彌敦道六十九號旺角中心
電話：三-九五三一九一(十綫)

祝賀　大公報在港復刊四十二週年

恒和珠寶集團有限公司

附屬機構

恒和珠寶首飾廠　Charlie

恒寶珠寶有限公司　Diamante

致意

九龍紅磡鶴園街11號凱旋工商中心第三期一字樓M及N座
電話：3638882　電傳：54368 CJCJ HX
電掛：CONTIJLRY　傳真機：(852) 7657516

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

廣聯泰企業有限公司
廣南紡織業有限公司
廣聯泰製衣廠有限公司
恩平廣聯泰紡織企業有限公司

敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

益勝船務企業有限公司敬賀

地址：香港干諾道西167號僑航大厦七字樓
電話：八五九一一〇五

Goldlion
金利來
曾憲梓敬賀

王寶龍
戴志華
敬賀

愛寶譽有限公司敬賀

地址：香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓
電話：八三三九九八九
電傳：六八四九二 ABLPR HX
圖文傳真：八三八四七九九

中富運通航線：

中富國際聯運有限公司
中富水運有限公司
中富空運
中富西南運輸企業有限公司
中富碼頭倉庫有限公司
中富香港運輸有限公司
仝敬賀

中書公司敬賀

廖瑤珠敬賀

張鑑泉敬賀

滬港國際貿易有限公司敬賀

華利成貿易有限公司敬賀

朝聯企業有限公司敬賀

東宇海運公司敬賀

建華行（蔡氏）有限公司敬賀

地址：香港永樂西街一三六號
電話：五四三四六三四至五

協成隆行貿易有限公司敬賀

地址：香港文咸西街四十二號地下
電話：五四三六七八五

美聯物業集團有限公司敬賀

志成發織造有限公司敬賀

地址：九龍長沙灣華里街二至六號五樓A、B

樹仁學院敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

恭賀大公報復刊四十二周年誌慶

恒生指數

香港股票市價走勢的指標

查詢指數

電話：810 8111(粵語)
810 8112(英語)

大利市：385頁

路透社傳真機：HSIX頁

恒生銀行有限公司

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

華魯有限公司

CHINA SHANDONG COMPANY LIMITED

香港皇后大道中340號華秦國際大廈17樓　電話：541 7125(8線)
傳眞：815 2412　電掛：HKWELBRING　電傳：77243 WELBN HX

華魯土產有限公司
地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈2301-3室
電話：559 5659　圖文傳眞：559 8747

華魯糧油有限公司
地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈2301-3室
電話：559 3286　圖文傳眞：559 8913

華魯絲綢有限公司
地址：香港文咸東街68—74號興隆大廈2202室
電話：850 5506　圖文傳眞：850 4632

華魯輕工業品有限公司
地址：香港荷李活道233號荷李活商業中心1505室
電話：544 3378　圖文傳眞：544 6773

香港良友發展有限公司
地址：香港德己利街38—44號好利商業大廈B—C座
電話：8773190　圖文傳眞：877 0145

維斌有限公司
地址：香港皇后大道中340號華秦國際大廈17樓
電話：541 7125　圖文傳眞：815 2412

山東(香港)旅遊有限公司
地址：香港九龍尖沙咀星光行529室
電話：736 6345　圖文傳眞：736 6198

同　敬　賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

上海實業有限公司
香港軒尼詩道48-62號上海實業大廈10字樓
電話：866・3918　圖文傳眞：(852)866・3986
電報掛號："8609" HONG KONG　電傳：71777 SHANG HX

香港天厨味精化学工業廠有限公司
總公司：香港九龍北帝街72號　電話：713・0171(6線)
天厨一廠：香港九龍北帝街72號天厨中心第八座
天厨二廠：香港新界靑衣路52號天厨(靑衣)工業中心A座
天厨三廠：香港新界靑衣路52號天厨(靑衣)工業中心D座
電報掛號：NITROGEN　電傳：51139 TCVT HX
圖文傳眞：(852)760・8843

南洋兄弟煙草有限公司
香港九龍九龍城道225-229號
電話：761・3321　圖文傳眞：(852)760・7241
電報掛號：NANYANG "1717"　電傳：40824 NYTOB HX

永發印務有限公司
香港九龍新蒲崗六合街六號
電話：321・3441，323・4237(4線)　圖文傳眞：(852)352・1120
電報掛號："WITCHERY"　電傳：51800 SCD HX

上海實業置業有限公司
香港灣仔軒尼詩道48-62號上海實業大廈15字樓1502室
電話：865・5527-9　圖文傳眞：(852)865・5706
電報掛號："8609" HONG KONG　電傳：71777 SHANG HX

上海實業工程(香港)有限公司
香港灣仔告士打道173-174號3字樓
電話：574・6448，574・6541　圖文傳眞：(852)572・1478
電傳：82749 SIECL HX

同　敬　賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

香港濱港諮詢開發有限公司　敬賀

地址：中環干諾道中200號信德中心西座2001-5室
電話：五一四六六一八七

《香港文縱》

艾春

自己的書架

前年去了一次香港，本來滿心想去淺水灣看看蕭紅舊墓遺址，結果到了碧波白沙的美麗海灘，才知道那塊曾經庇護過一個寂寞孤魂的土地已經不復存在了；石台附在哪兒？木棉樹在哪兒？都已經似在非在，無迹可尋了。這是蕭紅的不幸，卻是香港的大幸。當我望着那海邊拔地而起的摩天樓，寬闊公路上飛馳的車，總是想，大約在一個日新月異地發展着的地區裏，人們是無須、也無暇顧及歷史的，他們沒有昨天，只有現在走向未來。在香港，五、六十年代的事都屬於歷史了，對一般年輕人來說已經相當茫然，有關書刊資料更不好找。更別說五十年代以前的歷史資料，問起來猶如白頭宮女話天寶開元遺事一樣。

而盧瑋鑾女士的《香港文縱》（華漢文化事業公司一九八七年）探尋的正是香港文學的起源與發展歷史。它的副題為「內地作家南來及其文化活動」，其實是發掘和整理了二十年代末到四十年代早被湮沒在時間灰塵中的大量文學史料。這本是披沙簡金的工作，可作者卻把它看得很淡，她說：「我明白，這絕不是一門學問，因為這只不過是資料搜集員的工作，只要肯花時間，加上細心，可以說識字的人都能做」。也許作者說的是實話，卻偏偏識了字的，作了文的，甚至於深圳河兩岸飛來飛去的聰明小蝙蝠滔滔皆是，唯獨肯花時間於這尋報紙舊雜誌認真求索，發現一點真實材料而自知苦樂的「搜集員」太少。所以盧瑋鑾女士的這項工作，不僅填補了香港文學研究的長期空白，也填補了中國新文學史研究的一大空白。

《香港文縱》主要偏重於現代作家在香港的文化活動，這較之作品評價更為難得，因這些材料不但得自於當時文獻（有些文獻已很難找到），還得自對大量當事者的採訪記錄。據作者在序言以及註釋中所列舉名為本書提供過材料者，就有侶倫、陳君葆、丁景唐、施蟄存、柯靈、黃藥眠等近三十人。文學活動往往不見諸文字，而只活在當時參與者心中，人亡則史茫。因此這本書的出版可說是搶救了寶貴的史料，為新文學史的完善提供了一塊堅實基石。

盧女士為香港文學的早期史料整理工作付出大量心血，而成果甚多，但這本《香港文縱》選文卻極嚴。除代序一篇外，共收論文十篇。前五篇綜論文學史現象。其中《香港早期新文學發展初探》論抗戰前的香港文學活動，可說是探根溯源。《統一戰線中的暗湧》論抗戰前期香港文藝界左右翼的分歧磨擦，其實也兼論了抗戰前期（即太平洋戰爭爆發前）的香港文學活動。另兩篇分別介紹「文協香港分會」與「中國文化協進會」的活動，作為前一篇的進一步補充。另外還插入一篇談香港文學界紀念魯迅的活動記錄。後五篇論作家，分別記敘了陶行知、茅盾、豐子愷、蕭紅和戴望舒在香港的文學活動。這些文章長短不一，但所記敘的，不但是這些作家本人創作道路上的一段插曲，也是香港文學在抗戰期間的重要內容，尤其是關於戴望舒的遭遇以及蒙受污垢的辨正，是學界應該重視的。

這本論著雖以史料嚴謹整飭的學術性見長，但幾篇作家論依然別有情致，文筆優美。蕭紅的寂寞，豐子愷的飄逸，都躍然紙上。黃繼持先生曾讚此書曰：「善用者觸處皆寶，善讀者更可讀出無量法門，即使泛覽者也為其繁富的材料與縝密的推證所懾服」。旨哉斯言。

難以重疊的重疊

——蕭乾印象素描

李輝

事與人

這幾年，我可以說是他的作品的最初讀者之一，經我的手發表的也為數不少。他有個習慣，寫作之前，喜歡在桌邊、床頭放上一疊紙條，偶有所得，便隨手記下。然後堆放一起，看上去亂而無章，卻又有內在的聯繫。寫文章，內容在他是爛熟於心的人生經驗，關鍵的是如何以更巧妙的藝術表現出來。《北京城雜憶》如此，《在歐戰中回憶》、《搬家史》、《文革雜憶》也如此。

我寫過一些文章，可是在他的面前，我的文字永遠只是小學生的作文。張辛欣曾經很驚奇地問我：「蕭乾對自己的回憶寫過那麼多，那麼漂亮的文字，你怎麼還敢寫他？你寫得過他嗎？」我知道自己是笨拙的，雖然最終寫了，但依然笨拙。

蕭乾看準了我的毛病，幾乎每讀一次我的作品，總要拿起他的藝術「棍子」敲打我幾下。前幾天他還在信中對我說：「構思要周密，文字要推敲。我從沈從文那裏學的主要是多搞搞文字，更含蓄些，更俏皮些。文字要跳動，不呆板，在字裏行間多下點功夫。逐漸創出自己的風格——但又永不可停留。」

我會努力一試，但藝術重要的是天賦，和他相比我是沒有藝術細胞的人。

我很奇怪，他，還有和他類似的作家，儘管生活中歷經磨難，或者說他們的所見所聞，往往醜多於美，凌亂多於整潔，騷動多於寧靜，可他們仍然能以平靜的態度視之，並能終生不渝地保持一種藝術家的天性。百思不得其解。

幾年前，在沈從文先生家中的時候，我也考慮過這個問題。沈從文八旬高齡，依然一聽到家鄉的民間戲就激動得落淚，對民間淳樸的遺風，從寫小說一直到晚年都沒有失去特殊的愛。我在一篇文章中寫過這樣一段話：「幾十年來，時代在他的生活中的烙印不可不說很深，可他卻還是懷着一顆似乎未涉時世的、充滿天真純潔的心，去感受音樂——特別是民間音樂。這難道不就是他的藝術家的個性？」

在許多方面，我想蕭乾和沈從文一樣都可以歸於藝術型的人。他們也許應該不承受世俗的重負，在純由繆斯主宰的天地裏創作。他能走進「京派文人圈」，走進英國文人圈」，藝術天性同樣起了重要的作用。就藝術而言，是不是也可以套上「現代西方化」的定語呢？這又該是一個很難說清的問題了。就創作方法和欣賞習慣看，他更接近傳統的英國文學，但無所不在的藝術精靈，又使他很友好地對待現代派文藝。就像既聽教堂音樂，又聽相聲一樣，在他那裏大概已經分不清誰是重要了。

寫來寫去，沒想到還是把他和西方文化聯繫起來了。

放了半天風箏，還是不能自如。那麼，就收回來吧，或許有一天會放得更好一些。（七、全文完）

「四加二」壓過「二加四」

張散

茶與咖啡

討論德國統一的國際會議，已經開始接觸。這個被稱為「二加四」的會議，是由東西德先行討論內部問題，然後由第二次世界大戰時的四個盟國——美蘇英法參加進去，討論德國統一的對外問題。

然而，這個會議形式引起了許許多多紛爭。這與戰爭結束後四十五年來世界局勢的變化有很大關係。

不錯，美蘇英法在處理戰後德國問題時尚屬盟國。四國分別佔領了東西德和東西柏林，又共同組織了國際法庭處理納粹餘孽。但是，時光荏苒，力量消長，美蘇成了超級大國，英法兩國地位比較它們則已大大後退。這就引起也曾在二次大戰中作戰的歐洲國家不滿，其中有比利時、丹麥、荷蘭和意大利。它們認為，德國統一對這些國家的影響並不亞於法國，更遠遠比英國所受的影響為大。因此會議不能只是「二加四」，而應擴大範圍，以便它們在德國統一問題上也有發言的地方。此例一開，「二加四」可就要變成「二加×」了。

不僅如此，英國還有人認為「二加四」的方式根本不通。德國是戰敗國，用「二加四」來處理屬於本末倒置。今後有關德國統一的討論，應屬「四加二」會議。即四個盟國先行討論，定出方案，再由兩個德國加入，由它們考慮能否接受。對於這一見解，經濟力量早已超過英法的西德，當然又是反對。

現在的年代是有錢有勢者聲音較高。德國雖是戰敗國，英國本屬戰勝國，但最後的解決方法顯然還是「四加二」勝過「二加四」。



瑞典模式遇難題

蕭雪樺

東歐國家一個一個向右轉，信奉「科學社會主義」的共產黨人紛紛改奉「民主社會主義」為圭臬，瑞典模式於是成為學習的對象。

各國社會民主黨之中，數瑞典的連續當政最持久。過去五十八年中，執政時間長達五十二年。近年裏，七六年曾下野，八二年又上台。上月中，社民黨的少數派政府因其經濟緊縮政策在議會被否決而辭職，到月底，仍舊能組成新政府再度掌政。

瑞典高踞世界前列的人均收入，優厚的社會福利，人民生活的富足、安定，世界上有口皆碑。但同時不可不知的是，瑞典的福利國家制度正面臨極大困難。

最近的政府倒台，正是這問題的反映：生產呆滯（八五年以來平均增長年率二．三百分點，大大低於經合組織的三．五，今年估計為一至一．五），通脹嚴重（今年估計為百分之八），利率高企（十六厘），國際收支赤字迅速擴大（預計明年會達到佔國內生產總值的百分之四）。

在其他國家，這意味着嚴重的失業，但瑞典沒有這問題，失業率僅是微不足道的百分之一．五——充分表現出「社會主義」的優越性，人人有工作，沒有失業。事實上，瑞典到處在喊人力短缺。

經濟呆滯而充分就業，堪稱是瑞典經濟的特色，加以剖析，可以發現一些問題。

瑞典工人福利之好，的確叫人艷羨。例如僱員生育小孩，兩夫婦可以共拿十五個月的假期，頭十二個月按九折支薪，後三個月為公定數額。在小孩屆十二歲之前，父母每年有六十天有薪假期以作照顧小孩生病之用。職工本身生病，薪金照支，頭一個星期不用醫生證明，而全年病假日數沒有限制。向他們發給病假薪金的是政府部門，手續簡單，有些地方甚至用機器代替人手為他們辦手續。

於是，出現這樣的怪現象：一方面，瑞典人的平均壽命在歐洲排行第一，身體最健康；另方面，在職瑞典人最「孱弱」，請病假最多。

柳迷與韋雲起

冒鶴亭在粵

吳其敏

街景（畫版）

愈老先生

「汽車電影院」

范狄

「石油種植」

比法庭審離婚案開先例 變心丈夫須割腎救妻

法國「僧侶消防隊」

歐翔

人工授精招物議

陸林

造愛大示範

倚青

人臉如狗

韓青



「大廈毛病」症

葉凝

近日，天氣「抽調」，抽氣管道潮濕及濕度穩定，正適宜各類細菌大量繁殖。所以，上班工作時，感冒咳嗽病會急急傳散，否則，也會有頻頻頭痛、流鼻水、四肢無力、精神無法集中、喉嚨乾涸等症狀。

忽冷忽熱，許多人都患上感冒，本不是件奇怪的事。但值得疑問的是，辦公室內本只有一人患感冒，隔一天，多二人受染，再過一天，又多了幾人。這一傳十，十傳百的方式，使我不得不想起最近讀過的「大廈毛病」症。

有說，此症已使美國僱員長期健康欠佳，工作能力下降。對於空氣已十分污濁的香港，影響可能更甚。我們處身在石屎森林的眾人，現在能做的，好像只有找一個靠窗的位置坐下工作，偶而跑到外邊吸一口新鮮空氣等，也沒有什麼解決之道了。

這個症的出現，是因為大廈所使用的建築材料，如絕緣的纖維板、地毯、地板及傢具的膠水油漆等，都不斷散放致病物質，而加上辦公室內使用的影印機和改錯液，也同樣散發有毒物質，大廈的「中央空……

大廈毛病症如此肆虐，我們該如何保護自己？

考試季節

「走堂」

教與學

低手高眼

兒童教育

春天的鄉居

保利犬毛似地拖

新園地

水費

人才庫

漫話蔬菜

阿爾及利亞郵史

罵街

梅子做菜已不多

不縱容

眼部化粧勿過濃

仁孚行

太史聞聯

研究院課程

社交之道

詭咔畫咔

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
國泰	DANAOS(上午十一時)	台灣	B	欣洋
百達利	BATARA(晨早)	印尼	B 4	ASPAC
宏春	HON CHUN(上午八時)	台灣	國際橋	大榮
	SUNWORLD(半夜)	日本	A	大榮
萬里雅士	MERCURY ACE(上午八時)	日本	黃埔塢	美邦
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH(上午一時)	歐洲	國際橋	麗信
天燕	TIAN YAN(下午三時)	天津	B	輝騰
杜阿拉	CR.DOUALA(上午五時)	基隆	海厦	沙啫
安娜馬士基	ANNA MAERSK(下午三時)	歐洲	現代橋	馬士基
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS(下午八時)	新加坡	國際橋	大阪
東光	DONG GUANG(上午十時)	上海	B	招商局
漢倫	HANJIN OAKLAND(下午六時)	歐洲	海陸橋	韓進
長智	EVER GENIUS(上午六時)	美國	國際橋	利達
長益	EVER OBTAIN(半夜)	台灣	A	利達
光大二號	KWANG TA 2(上午十一時)	高雄	油蔴地	永裕
國光	KUO KWANG(上午十時半)	台灣	A32	欣洋
比良	HIRA II(下午五時半)	美國	現代橋	日郵
天燕	TIAN YAN(下午三時)	天津	A17	輝騰
新星加坡	ZIM SINGAPORE(上午一時)	新加坡	現代橋	新興
白雲山	BAI YUN SHAN(下午)	福州	B	華夏
樂春	NATHANEL(下午四時)	台灣	國際橋	大榮
陶南七號	DONAM NO. 7(下午七時)	曼谷	西區	港興
海春	HAI CHUN(上午六時)	基隆	深水埗	永隆
海運	MARINE FORTUNER(下午一時)	台灣	深水埗	永隆
海民	MARINE CROWN(上午八時)	曼谷	B14	永隆
新海河	XING HAI HE(上午五時)	澳洲	現代橋	遠運
昌緯	THUBAN(中午)	台灣	A20	昌宏
萬里雅士	MERCURY ACE(下午)	日本	黃埔塢	美邦
海光	HAI GUANG(下午)	日本	A21	太平
長智	EVER GENIUS(下午)	美國西岸	國際橋	利達
納蘭地亞	LALANDIA(下午五時半)	西北太平洋	現代橋	太古
軒利碧琪	HANNE BAKKE(上午四時半)	弗里曼特爾	現代橋	森那美
安寧勇士	EARNEST VENTURE(上午)	日本	A16	大阪
宏春	HON CHUN	高雄日本	國際橋	大榮
建華二號	KIEN HWA 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH(下午)	日本	國際橋	麗信
東方導師	OOCL EDUCATOR(下午)	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
東方榮譽	OOCL HONOUR(下午)	歐洲	國際橋	港郵
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(上午二時)	高雄	國際橋	寶隆
格蘭總統	PRES.GRANT(上午三時)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
新星加坡	ZIM SINGAPORE(下午)	日本	現代橋	新興
杜阿拉	CR.DOUALA(半夜)	西非	海厦	沙啫
海運	MARINE FORTUNER(下午)	曼谷	深水埗	永隆
閩海三二七	MINHAI 3 2 7(下午)	上海	潤發碼頭	金發
海民	MARINE CROWN(下午)	台灣	B14	永隆

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
三江	SAN JIANG(下午)	上海	青洲島	輝騰
羅浮山	LUO FU SHAN(上午九時)	秦皇島	南丫島	招商局
明傑	MING PROMINENCE(上午)	歐洲	國橋際	華海
半島灣	PENINSULAR BAY(中午)	歐洲	國際橋	太古
怡春	YI CHUN(上午)	新加坡	國際橋	大榮
海霸	SEA EXPORTER(下午)	加勒比海	A27	川崎
費里克斯托	HANJIN FELIXSTOWE(上午)	歐洲	海陸橋	韓進
柯華巴	AL.WAJBA(上午)	阿拉伯海	現代橋	怡和
秀山	XIU SHAN(下午三時)	上海	B	中富
揚子江四號	YANGZI JIANG 4(下午六時)	上海	B	金發
明州四號	MING ZHOU 4(下午一時)	寧波	長紀碼頭	華夏
衢江	QU JIANG(下午)	寧波	欧亞橋	招商局
立麗	UNI SUPERB	台灣	A	利達
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	西區	日郵

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
鱷魚交響樂	ALLIGATOR SYMPHONY(上午一時)	新加坡	國際橋	大阪
運豐	YUN FENG	大連	B	華夏
福春	FU CHUN	台灣	國際橋	大榮
大同二號	TA TUNG 2	高雄	油蔴地	永裕
利邦力加	NIPPONICA(上午六時)	地中海	現代橋	太古
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK(下午十時)	美國	現代橋	馬士基
邊城	KOTA BINTANG(中午)	新加坡	A	太平
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II(上午四時)	馬尼拉	現代橋	新興
馬士基探戈	MAERSK TANGO(下午九時)	台中	西區	馬士基
阿斯努力	ALS.ENDEAVOUR	基隆	A	亞聯
前進	MING PROMOTION(上午十時)	歐洲	現代橋	華海
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	美國	現代橋	川崎
瑪蓮娜	SL.MARINER	美國	海陸橋	海陸
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI(上午四時)	日本	國際橋	遂初
利來基利文	NL.CLEMENT(上午八時)	日本	國際橋	寶隆
浪鋒	PIONEER WAVE(下午二時)	基隆	A	日郵
海利	HAI LIH	台中	深水埗	永隆
蘭加堡	LANGEBERG(下午五時)	基隆	現代橋	怡和
香港怡美利	THOMASEVERETT(上午十時)	日本	A	福來
拉納	RAGNA	基隆	B	東宇
東富	EASTERN FUJI(下午二時)	日本	B12	益高
琴台	QIN TAI(上午六時)	武漢	油蔴地	華夏
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI(中午)	庇能	A	遂初

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
國泰	DANAOS(晨早)	曼谷	B	欣洋
國光	KUO KWANG(中午)	新加坡印尼	A32	欣洋
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI(下午)	歐洲	國際橋	遂初
利來基利文	NL.CLEMENT(下午)	地中海	國際橋	寶隆
阿斯努力	ALS.ENDEAVOUR	南非	A	亞聯
拉納	RAGNA	馬尼拉日惹	B	東宇
天燕	TIAN YAN	天津	A17	華夏
嘉發	JIA FA	大連	西區	華夏
新海華	NEW HAI HUA(下午)	上海	B9	金發
光大二號	KWANG TA 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
福春	FU CHUN	高雄日本	國際橋	大榮
聯威	UNITED WAY(下午)	釜山	友聯碼頭	景華
陶南七號	DONAM No. 7(下午)	釜山	西區	港興
比良	HIRA II(上午九時)	西北太平洋	現代橋	日郵
前進	ASIAN PROGRESS(下午)	檀香山	現代橋	日郵
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI(半夜)	澳洲	A	遂初
鱷魚旋凱	ALLIGATOR TRIUMPH(下午)	西南太平洋紐約	國際橋	大阪
安娜馬士基	ANNA MAERSK(上午)	基隆	現代橋	馬士基
長益	EVER OBTAIN	地中海	A	利達
漢倫	HANJIN OAKLAND(上午)	高雄	海陸橋	韓進
淮安	HUAI AN(下午)	上海	B23	金發
	MAGWAY(下午)	日本	A19	新興
樂春	NATHANEL(上午)	高雄日本	國際橋	大榮
利邦力加	NIPPONICA(下午)	日本	現代橋	大阪
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS(上午)	日本	國際橋	大阪
瑪蓮娜	SL.MARINER	新加坡	海陸橋	海陸
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II(下午)	馬尼拉	現代橋	新興
利華	SILVIA SKY	新加坡	B25	益高

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
樂裕泉	LE YU QUAN	B23	華夏
浙鶯	ZHE YING	西區	福春
海興	HAI XING	A26	招商局
金田	JIN TIAN	A7	招商局
敖江	AO JIANG	潤發碼頭	太平
安新	AN XIN	A12	招商局
通勝	MILD VICTORY	B18	輝騰
蘇龍	SU LONG	江聯碼頭	招商局

本港金融外幣行情表（3月14日）

九九金行情

	上午	下午
開市	3713	3709
最高	3715	3716
最低	3708	3704
收市	3709	3713
息價	−7.0	升降 +2.00

本地倫敦金行情

	上午	下午
開市	398.5/399.0	397.8/398.3
最高	398.9/399.4	398.7/399.2
最低	398.0/398.5	397.4/397.9
收市	398.1/398.6	398.5/399.0
升降	/	

場內交收數 300両　同業拆息行情 隔夜 6.5　一月 8.9375　本地倫敦銀 5.10

品種	買入	賣出	品種	買入	賣出
熊貓金幣	3235	3255	鴻運金	3210	3218
純金楓葉	3214	3222	皇家金幣	3210	3218
楓葉白金幣	4065	4085	楓葉銀幣	55	63
白金龍	4065	4085	皇寶	4042	4062
康樂	3210	3218	白金樹熊	4065	4085

貿易場銀價 397　長城銀價 500−506
飾黃金（每両） 4020　飾白金（每両） 5200

外幣存款收市牌價及息率（寶生銀行供稿）

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	780.60	781.50	8.25	澳洲元	594.30	595.50	15.375
英鎊	12.57	12.61	14.8125	新西蘭元	458.80	460.00	13.0
日圓	513.00	514.20	7.125	瑞士法郎	513.50	515.00	8.5625
西德馬克	455.80	457.00	7.75	加拿大元	664.60	665.80	12.6875
ECU	930.50	932.00	10.25	法國法郎	134.50	135.70	10.00

美電 每百 買入 781.10 賣出 781.20

外幣對港幣買賣價　　港滙指數 110.5(−0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.80	781.00	新西蘭元	每百	454.00	464.00
英鎊	每鎊	12.50	12.60	日圓	每萬	512.00	513.50
西德馬克	每百	455.00	456.50	新加坡元	每百	415.00	416.50
瑞士法郎	每百	511.80	513.30	菲披索	每百	33.00	36.00
法國法郎	每百	134.30	135.30	泰國銖	每百	30.00	31.00
意里拉	每千	6.06	6.16	印尼盾	每萬	40.00	44.00
加拿大元	每百	662.00	666.00	新台幣	每百	28.80	29.50
澳洲元	每百	592.00	596.00	澳門幣	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣滙價表（材料來源：中國國家外滙管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	3085.18	3100.64	挪威克朗	一百	71.45	71.81
比利時法郎	一萬	1330.97	1337.64	荷蘭盾	一百	245.40	246.63
加拿大元	一百	400.45	402.46	香港元	一百	60.33	60.63
西德馬克	一百	276.22	277.60	新加坡元	一百	251.05	252.31
法國法郎	一百	81.84	82.25	奧地利先令	一百	39.25	39.45
英鎊	一百	779.55	783.46	意大利里拉	一萬	37.41	37.59
美元	一百	471.03	473.39	瑞士法郎	一百	308.57	310.11
丹麥克朗	一百	71.73	72.08	瑞典克朗	一百	76.40	76.79
澳門元	一百	58.57	58.86	澳洲元	一百	357.77	359.56

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
天聲	TSK CHORUS	釜山	3月17	日郵
松城	SONG CHENG	上海	3月17	遠運
渣華毛里球斯	NL. MAURITIUS	新加坡	3月17	渣華
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	3月17	港郵
住吉	SUMIYOSHI	日本	3月17	日郵
金華	KING HWA	高雄	3月17	永裕
馬蘭	MALAN	海口	3月17	招商局
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	3月17	馬士基
華洋	SINO OCEAN	高雄	3月17	太平
海恩	HAI IN	基隆	3月17	永隆
上海	SHANG HAI	上海	3月17	招商局
夏美雅士	HERMES ACE	日本	3月17	日郵
愛威	AVA	仰光	3月17	新興
	DEJA BHUM	台灣	3月17	華洋行
湘江	XIANG JIANG	上海	3月17	輝騰
歌莉亞	GLORIA	釜山	3月17	港興
杜魯斯	KAP. VALERY TRUSH	新加坡	3月17	華林
樂迅	NORDSUND	台灣	3月17	大榮
華松	HUA SONG	沙巴	3月17	國光
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋	3月17	馬士基
金和	PLEIADES	曼谷	3月17	昌宏
獨立者	SL. INDEPENDENCE	新加坡	3月17	海陸
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	美國	3月17	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡	3月17	馬士基
邊柯達	BENALDER	歐洲	3月17	邊行
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	美國	3月17	大阪
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	3月17	大阪
福士貨櫃	BLEES CONTAINER	台灣	3月17	寶威
海皇黃玉	NEP.TOPAZ	歐洲	3月17	港恒
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	3月17	昌宏
長羣	EVER GROUP	台灣	3月17	利達
天笠山	TIAN LI SHAN	蕪湖	3月17	海豐
中華瑞祥	R.R.RATNA	台灣	3月18	港郵
北鳳	BEI FENG	大連	3月18	宏光
東方皇帝	ORIENT KING	日本	3月18	川崎
阿斯特拉峯	ASTRA PEAK	新加坡	3月18	大阪
新華九號	XIN HUA 9	亞庇	3月18	三實
光陽	HANJIN KWANGYANG	美國	3月18	韓進
來利戴安娜	LLOYDIANA	基隆	3月18	太古
朝富	CHO FU	南非	3月18	亞聯
新海發	ZIM HAIFA	美國	3月18	新興
泰爾曼	E. THAELMANN	歐洲	3月18	東亞
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	3月18	日郵
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	台灣	3月18	怡和
利是馬士基	LEISE MAERSK	基隆	3月18	馬士基
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	3月18	太古
安春	AN CHUN	台灣	3月18	大榮
東江	TONG CHIANG	高雄	3月18	永裕
雁蕩山	YAN DANG SHAN	溫州	3月18	招商局
杜爾灣	TOR BAY	基隆	3月18	太古
眾滋加	RIJEKA	台灣	3月18	邊行
海珍珠	SEA PEARL	新加坡	3月18	太平
海東	HAI TONG	台中	3月18	永隆
蘇鱗	SULIN	張家港	3月18	金發
閩海三二九	MINHAI 329	上海	3月19	金發
海國	MARINE KINGDOM	台灣	3月19	永隆
海勇	MARINE BRAVE	台灣	3月19	永隆
邊拿芬	BENAVON	歐洲	3月19	邊行
威利木星	VILLE DE JUPITER	台灣	3月19	偉特
海福	OCEAN BLESSING	日本	3月19	大阪
鳥羽	TOBA	新加坡	3月19	百保利
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國	3月19	川崎
先達實來	STRATH BRORA	日本	3月19	馬士基
力高	RIGEL	日本	3月19	山下
諾勝家	NORASIA SINGA	台灣	3月19	滙信
長昇	EVER ORIENT	新加坡	3月19	利達
和平東南	HP DONGNAM	釜山	3月19	港興
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	3月19	永裕
福他馬尼拉	FROTAMANILA	新加坡	3月19	豐利行
公主	PRINCESS	日本	3月19	中央
國家	KUO CHIA	曼谷	3月19	欣洋
施基爾斯基	H.CEGIELSKI	日本	3月19	天祥
長生	EVER LIVING	日本	3月19	利達
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	3月19	寶威
巴貝斯基	KAP.BABIYEVSKIY	新加坡	3月20	華林
國利二號	KUO LIE 2	高雄	3月20	永裕
實春	ATHIERS BREEZE	台灣	3月20	大榮
翡翠二號	EMERALD II	日本	3月20	美邦
廣春	WAN HAI 202	台灣	3月20	大榮
解放者	SL.LIBERATOR	美國	3月20	海陸
柯亞美亞	AL.AHMADIAH	阿拉伯灣	3月20	怡和
愛順	AYSEN	馬尼拉	3月20	港恒
東方開發	OOCL EXPLORER	美國	3月20	港郵
南非瓦爾	VAAL	南非	3月20	怡和
海皇翠玉	NEP.EMERALD	基隆	3月20	港恒
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山基隆	3月20	東宇
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	3月20	川崎
天翔	SKY HOVER	天津	3月20	輝騰
蘇昌	SU CHANG	張家港	3月20	鐘山
天湖山	TIAN HU SHAN	張家港	3月20	鐘山
海運	MARINA HOPE	日本	3月20	東源
長衛	EVER GUARD	美國	3月20	利達
興華	HSING HWA	高雄	3月20	永裕
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	3月20	怡和
海隆	HAI LONG	基隆	3月20	永隆
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	3月21	寶隆
昌盛	THUBAN	台灣	3月21	昌宏
	OOCL ACCORD	台灣	3月21	港郵
路寶	LANKA RUWAN	基隆	3月21	東亞
興勝	HING SON	曼谷	3月21	珠江
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	3月21	捷成
彩虹	RAINBOW	釜山	3月21	港興
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	3月21	馬士基
泰來	TAI LAI	高雄	3月21	迪達
歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKI	日本	3月21	華林
天	TIAN YUE	天津	3月21	輝騰
朝陽公園	CHOYANG PARK	高雄	3月21	朝陽
東方威利	WILLINE ORIENT	台灣	3月21	怡和
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	[illegible]	3月21	華林
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	美國	3月21	太古
賽納河	LA SEINE	高雄	3月21	大阪
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	3月21	日航
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	3月21	欣洋
明富	MING FORTUNE	澳洲	3月21	華海
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	基隆	3月21	川崎
利達	FAIR COSMOS	釜山	3月21	景華
明展	MING PROGRESS	台灣	3月21	華海
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	高雄	3月21	川崎
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	3月21	寶隆
金字塔	PYRAMIDS	基隆	3月21	川崎
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	3月21	寶威
南合	SOUTHERN HOPE	日本	3月21	益高
寶德	POOLGRACHT	台灣	3月21	寶威
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS	新加坡	3月22	大阪
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	3月22	總統
力加馬士基	LICA MAERSK	歐洲	3月22	馬士基
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	歐洲	3月22	朝陽
海王	HAI WANG	高雄	3月22	永裕
探險者	TA EXPLORER	新西蘭	3月22	TASMAN
長宏	EVER GRAND	美國	3月22	利達
錦江	KEUMGANG GLORY	基隆	3月22	東宇
陶南八號	DONAM NO. 8	釜山	3月22	港興
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	3月22	大阪
亞洲天使	ASIAN ANGEL	日本	3月22	中央
海富	MARINE CONTAINER	台灣	3月22	永隆
凱春	KAI SHUN	台灣	3月22	大榮
海達	HAI DA	寧波	3月22	招商局
蘇麒	SU QI	南通	3月22	華夏
錦江	JIN JIANG	上海	3月22	滿強
魯裕	LU YU	青島	3月22	華夏
長賜	EVER GIVEN	台灣	3月22	利達
長昇	EVER ORIENT	台灣	3月22	利達
箱根丸	HAKONE MARU	美國	3月22	日郵
海昇	MARINE SHINE	曼谷	3月22	永隆
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	美國	3月23	港郵
茱蘭迪亞	JUTLANDIA	日本	3月23	寶隆
加利亞	SD. GALLIA	日本	3月23	寶隆
海華	HAI HUA	曼谷	3月23	昌宏
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	美國	3月23	新興
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	3月23	川崎
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	3月23	港興
魯豐	LU FENG	青島	3月23	華夏
美上美	BOONKRONG II	曼谷	3月23	振盛行
仙女星	ANDROMEDA STAR	新加坡	3月23	欣洋
國偉	KUO WEI	台灣	3月23	欣洋
自由	SL.FREEDOM	美國	3月23	海陸
成正丸	SEISHO MARU	日本	3月23	中央
萊茵丸	RHINE MARU	基隆	3月23	大阪
東方榮譽	OOCL HONOUR	歐洲	3月23	港郵
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	3月23	怡和
利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡	3月23	馬士基
利達	FAIR COSMOS	釜山	3月23	景華
天聲	TSK MELODY	台灣	3月23	日郵
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	3月24	港郵
瑪連娜	SL. MARINER	新加坡	3月24	海陸
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	美國	3月24	總統
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH	日本	3月24	華林
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	3月24	日郵
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	美國	3月24	港恒
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	3月24	東宇
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	3月24	大阪
和平南進	HP.NAMJIN	釜山	3月24	港興
華意	WAH YEE	營口	3月23	珠江
蘇珊	NORASIA SUSAN	歐洲	3月24	滙信
希斯班尼亞	SD. HISPANIA	地中海	3月24	寶隆
高力勤	KORRIGAN	歐洲	3月26	寶隆
太原	TAI YUEN	基隆	3月24	泛球
雪梨橋	HARBOU BRIDGE	美國加拿大	3月20	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
杜魯斯	KAP. VALERY TRUSH	熱那亞那不勒斯	3月17	華林
長羣	EVER GROUP	歐洲	3月17	利達
利是馬士基	LEISE MAERSK	歐洲	3月18	馬士基
邊柯達	BENALDER	歐洲	3月18	邊行
基斯尼夫	TIKHON KISELEY	歐洲	3月19	華林
諾勝家	NORASIA SINGA	歐洲	3月19	滙信
亞洲	CONTSHIP ASIA	地中海	3月19	港怡
來利戴安娜	LLOYDIANA	地中海	3月19	太古
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	3月19	偉特
施基爾斯基	H CEGIELSKI	歐洲	3月20	天祥
眾滋加	RIJEKA	地中海	3月20	邊行
明展	MING PROGRESS	歐洲	3月21	華海
琳達	LINDE	地中海	3月22	海柏
賽納河	LA SEINE	歐洲	3月22	大阪
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	3月22	川崎
長昇	EVER ORIENT	地中海	3月22	利達
長賜	EVER GIVEN	歐洲	3月23	利達
朝陽公園	CHOYANG PARK	歐洲	3月23	朝陽
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	3月23	寶隆
加利亞	ED.GALLIA	地中海	3月23	寶隆
安河	AN HE	歐洲英國	3月23	招商局
萊茵丸	RHINE MARU	地中海	3月24	大阪
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	歐洲	3月25	新興
邊拿芬	BENAVON	歐洲	3月25	邊行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	3月25	馬士基
貿展	TRADE EXPANSION	歐洲	3月26	華夏
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZHA	歐洲	3月26	滙信
托福斯締	PROF.TOVSTYKH	歐洲	3月27	華林
	GEN.K.ORBAY	土耳其	3月27	海洋
明星	MING STAR	歐洲	3月28	華海
新星加坡	ZIM SINGAPORE	地中海	3月28	新興
奧倫	HANJIN OAKLAND	歐洲	3月28	韓進
雅萊珠高	INZHENER VERMOSHKIN	梅爾辛的港	3月28	華林
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR	歐洲	3月28	怡和
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	3月28	偉特
利邦力加	NIPPONICA	地中海	3月29	太古
康多	CONDOR	地中海	3月29	海柏
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	歐洲	3月29	港恒
長健	EVER GALLANT	歐洲	3月29	利達
華利河	HUALIHE	地中海	3月30	招商局
高力勤	KORRIGAN	歐洲	3月30	寶隆
希斯班尼亞	ED. HISPANIA	地中海	3月30	寶隆
遼河	LIAO HE	歐洲英國	3月30	招商局
	BOLSHEVIK ANDREEV	熱那亞那不勒斯	3月30	華林
長強	EVER VIGOR	地中海	3月31	利達
麗嘉一號	LIKA I	地中海	4月1	鴻行
力加馬士基	LICA MAERSK	歐洲	4月1	馬士基
泰爾曼	E.THELMANN	歐洲	4月1	東亞
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	歐洲	4月1	太古
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	4月4	滙信
長剛	EVER VALOR	地中海	4月4	利達

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
長羣	EVER GROUP	科倫坡印度巴基斯坦達打	3月17	利達
杜魯斯	KAP.VALERY TRUSH	馬德拉斯科倫坡	3月17	華林
杜魯門總統	PRES TRUMAN	阿拉伯灣	3月18	總統
立順	UNI SUPERB	阿拉伯灣	3月18	利達
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	3月18	太古
愛威	AVA	仰光	3月18	新興
香港怡美利	THOMAS EVERETT	吉大港印度	3月18	福來
住吉	SUMIYOSHI	紅海	3月18	日郵
先達實來	STRATHBRORA	阿拉伯灣	3月19	馬士基
海福	OCEAN BLESSING	科倫坡印度巴基斯坦	3月19	大阪
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	3月20	招商局
路寶	LANKA RUWAN	科倫坡	3月21	東亞
明展	MING PROGRESS	達打	3月21	華海
長賜	EVER GIVEN	科倫坡印度巴基斯坦	3月22	利達
金字塔	PYRAMIDS	塞得港亞力山大	3月22	川崎
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	阿拉伯灣	3月23	川崎
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	3月23	怡和
加利亞	ED GALLIA	紅海	3月23	寶隆
胡佛總統	PRES. HOOVER	阿拉伯灣	3月23	總統
太原	TAI YUEN	科倫坡印度巴基斯坦	3月24	泛球
	FUQINGSHAN	紅海	3月24	招商局
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	阿拉伯灣	3月25	總統
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	阿拉伯灣	3月27	怡和
	KHAIRPUR	科倫坡卡拉奇	3月27	東海
青河	QING HE	阿拉伯灣	3月29	招商局

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
浪鋒	PIONEER WAVE	東非	3月17	日郵
蘭加堡	LANGEBERG	南非	3月17	[illegible]
利是馬士基	LEISE MAERSK	西非	3月18	馬士基
松山	ZHONG SHAN	西非	3月19	華[illegible]
施利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	3月19	馬士基
[illegible]	POOLGRACHT	南非	3月21	欣洋
巴拿馬丸	PANAMA MARU	東非	3月25	大阪
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西南	3月25	馬士基
瑪莉安夫	MARIA OLDENDORFF	南非	3月26	欣洋
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	3月27	日郵
奧非士蘭	OSTFRIESLAND	達班	3月27	天祥
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	3月29	大阪
利來高力	NL.VAN NECK	西非	3月30	渣華
力加馬士基	LICA MAERSK	西非	4月1	馬士基
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	4月2	馬士基
優士貨櫃	EXCELLENCE CONTAINER	南非	4月3	寶威
倫敦橋	LONDON BRIDGE	南非	4月4	亞聯
南非瓦爾	VAAL	南非	4月7	怡和

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
天聲	TSK. CHROUS	新加坡印尼	3月17	日郵
瑪連娜	SL. MARINER	新加坡	3月17	海陸
樂迅	NORDSUND	新加坡巴生庇能	3月17	大榮
東富	EASTERN FUJI	新加坡巴生	3月18	益高
香港怡美利	THOMAS EVERETT	新加坡	3月18	福來
亞索迦	AND. ASOKA	印尼	3月18	亞利來
夏美雅士	HERMES ACE	曼谷	3月18	日郵
立順	UNI SUPERB	新加坡	3月18	利達
	DEJI BHUM	曼谷	3月18	東亞
金和	PLEIADES	曼谷	3月18	昌宏
歌莉亞	GLORIA	新加坡	3月18	港興
百達利	BATARA	印尼	3月18	ASPAC
安春	AN CHUN	曼谷	3月18	大榮
海福	OCEAN BLESSING	新加坡巴生庇能	3月19	大阪
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	3月19	日郵
先達實來	STRATHBRORA	曼谷新加坡巴生庇能	3月19	馬士基
海強	MARINE STAR	曼谷	3月19	永隆
中華瑞祥	RR.RATNA	新加坡印尼	3月19	港郵
東方皇帝	ORIENT KING	沙巴山打根斗湖	3月20	川崎
力高	RIGEL	新加坡巴生	3月20	山下
北戴河	BEIDAIHE	新加坡庇能	3月20	招商局
釜山歌莉	BUSAN GLORY	馬尼拉日惹新加坡巴生庇能	3月20	東宇
高城	GAOCHENG	曼谷新加坡巴生庇能	3月20	招商局
公主	PRINCESS	新加坡巴生	3月20	中央
愛順	AYSEN	馬尼拉	3月21	港恒
成正丸	SEISHO MARU	新加坡巴生	3月21	中央
嫩江	NIEN JIANG	馬尼拉	3月21	招商局
海皇翠玉	NEP. EMERALD	新加坡	3月21	港恒
國隆	AMALIA	新加坡曼谷	3月21	欣洋
錦江	KEUMGANG GLORY	曼谷	3月22	東宇
東方威利	WILLINE ORIENT	新加坡	3月22	怡和
陶南八號	DONAM NO. 8	新加坡巴生	3月23	港興
凱春	KAISHUN	曼谷	3月22	大榮
亞洲天使	ASIAN ANGEL	新加坡巴生	3月23	中央
海華	HAI HUA	曼谷	3月23	昌宏
華松	HUA SONG	汶萊古晉詩巫	3月23	國光
	OOCL ACCORD	曼谷	3月23	港郵
新華九號	XINHUA 9	曼谷	3月23	三實
南合	SOUTHERN HOPE	新加坡巴生	3月23	益高
士必鉅	SPECO GIANT	沙巴山打根斗湖	3月23	國光
天樂	TSK MELODY	新加坡印尼	3月24	日郵
自由	SL. FREEDOM	新加坡	3月24	海陸
國隆	KUO LUNG	新加坡印尼	3月24	欣洋
興勝	HINGSON	曼谷	3月24	珠江
	SIAM PATERA	曼谷	3月25	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	3月25	新興
海民	OCEAN CROWN	曼谷	3月25	華洋行
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生庇能	3月26	大阪
亞洲雅士	ASIA ACE	宿務	3月26	日郵
美上美	BOONKRONG II	曼谷	3月26	振盛行
納雄	RAITH	新加坡印尼	3月27	港郵
威來	VELA	曼谷	3月28	港興
國強	KUO CHANG	新加坡印尼	3月28	欣洋
長順	EVER ORDER	新加坡	3月28	利達

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
浙鷹	ZHEYING	寧波	3月17	富春
海興	HAI XING	上海	3月17	招商局
新海河	XING HAI HE	上海新港	3月17	遠運
閩海一一二	MIN HAI 112	福州	3月18	華閩
通勝	MILD VICTORY	上海	3月18	輝騰
華洋	SINO OCEAN	青島	3月18	太平
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	3月19	海豐
廈水運二十五號	XIASHUIYUN25	廈門	3月19	華閩
湘江	XIANG JIANG	上海	3月19	輝騰
馬蘭	MALAN	海口	3月20	招商局
琴台	QIN TAI	武漢	3月20	華夏
羅江	LUO JIANG	廈門	3月20	華閩
閩海二二四	MINHAI 224	廣州	3月20	華閩
運豐	YUN FENG	大連	3月20	華夏
北鳳	BEI FENG	大連	3月20	宏光
北豐山	BEIFENG SHAN	福州	3月20	[illegible]
育志三號	YU ZHI 3	廈門	3月21	韓進
閩海一〇五	MINHAI 105	福州	3月21	華閩
漢中河	HANGZHONGHE	福州	3月21	招商局
天翔	SKY HOVER	天津	3月21	華夏
華佳	HUAJIA	廈門	3月22	招商局
平鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	3月22	招商局
上海	SHANGHAI	上海	3月22	招商局
天躍	TAIN YUE	天津	3月22	華夏
通運	MILD TRAN	上海	3月23	輝騰
蘇昌	SUCHANG	張家港南京	3月22	鐘山
易津	TRADE RELISH	天津	3月23	華夏
華意	WAH YEE	營口	3月23	珠江
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	3月23	華閩
天湖山	TIANHUSHAN	張家港南通	3月23	鐘山
蘇麒	SU QI	張家港南通	3月23	華夏
利達	FAIR COSMOS	新港	3月24	景華
潮白河	CHAO BAI HE	新港	3月24	招商局
閩海一〇九	MINHAI 109	福州	3月24	華閩

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
星城	KOTA BINTANG	台灣	3月17	太平
珍珠帆	PEARL REEFER	台灣	3月17	太平
福士貨櫃	BLEES CONTAINER	台灣	3月17	昌宏
大同二號	TA TUNG 2	高雄	3月17	永裕
金華	KING HWA	高雄	3月18	永裕
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	3月19	寶威
東江	TONG CHIANG	高雄	3月19	永裕
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	3月20	永裕
國利二號	KUO LIE 2	高雄	3月21	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	3月21	寶威

日本・南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	日本	3月17	馬士基
星城	KOTA BINTANG	日本	3月17	太平
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	3月17	釜山
愛威	AVA	日本	3月18	新興
和平東南	HP. DONGNAM	釜山	3月19	港興
海珍珠	SEA PEARL	日本	3月19	太平
翡翠二號	EMERALD II	日本	3月20	美邦
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	日本	3月20	怡和
巴貝斯基	KAP. BABIYEVSKIY	日本	3月21	華林
廣春	WANHAI 202	日本	3月21	大榮
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	日本	3月21	川崎
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS	日本	3月22	大阪
谷城	GUCHENG	日本	3月22	招商局
彩虹	RAINBOW	釜山	3月22	港興
仙女星	ANDROMEDA STAR	日本	3月23	欣洋
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	日本	3月24	馬士基
東方榮譽	OOCL HONOUR	日本	3月24	港郵

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	3月17	川崎
力沙馬士基	LEXA MAERSK	西南太平洋紐約	3月17	馬士基
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋紐約	3月17	馬士基
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	3月17	新興
獨立者	SL INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	3月18	海陸
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	3月18	大阪
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	美國	3月18	怡和
杜魯門總統	PRES.TRUMAN	西北太平洋紐約	3月18	總統
長生	EVER LIVING	西北太平洋	3月19	利達
光陽	HANJIN KWANG YANG	西北太平洋	3月19	韓進
鳥羽	TOBA	洛杉磯紐約	3月19	百保利
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國東加拿大	3月20	川崎
長衛	EVER GUARD	美國西岸	3月20	利達
萬得利	MONTERREY	西南太平洋	3月21	偉特
山隆丸	YAMATAKA MARU	紐約	3月21	日航
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋紐約	3月21	海陸
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	3月21	川崎
東方通商	ORT.EXPLORER	西南太平洋紐約	3月21	港郵
長宏	EVER GRAND	美國西岸	3月22	利達
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	3月22	欣洋
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	3月23	馬士基
胡佛總統	PRES.HOOVER	西北太平洋紐約	3月23	總統
箱根丸	HAKONE MARU	西北太平洋	3月23	日郵
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	3月23	怡和
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	3月23	大阪
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	西南太平洋紐約	3月23	港郵
順河	SHUNHE	美國東加拿大	3月23	招商局
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	3月24	川崎
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	西南太平洋紐約	3月24	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	3月24	馬士基
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	3月24	新光
堅尼迪總統	PRES. KENNEDY	西北太平洋紐約	3月25	總統
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	西北太平洋	3月25	港恒
加州水神	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	3月25	日郵
密尼獨立	MICRONESIAN INDEPENDENCE	塞班檀香山	3月25	富基
瑪連娜	SL MARINER	西北太平洋紐約	3月25	海陸
濟洲	HANJIN CHEJU	西北太平洋	3月26	韓進
長頌	EVER LYRIC	西北太平洋	3月26	利達
明進	MING PROMOTION	洛杉磯紐約	3月27	華海
海王石榴	NEP. GARNET	美國東加拿大	3月27	港恒
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	3月27	海豐
耐能	SL.ENDURANCE	西北太平洋紐約	3月28	海陸
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	3月28	川崎
皇家協定	ROYAL ACCORD	檀香山	3月28	日郵
長華	EVER GIANT	紐約	3月28	利達
亞力馬士基	AXEL MAERSK	美國	3月29	馬士基
長雅	EVER GENTLE	美國西岸	3月29	利達

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
渣華毛里球斯	NL. MAURITUS	加勒比海南美	3月18	渣華
鳥羽	TOBA	巴拿馬	3月19	百保利
福他馬尼拉	FROTA MANILA	南美	3月20	豐利行
長衛	EVER GUARD	加勒比海	3月20	利達
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南美	3月25	大阪
制海之鷹	TRIDENT EAGLE	中美	3月25	川崎
渣華山度士	NL. SANTOS	加勒比海南美	3月26	渣華
奧非士蘭	OSTFRIESLAND	南美	3月27	天祥
豪富士高	OVE SKOU	智利	3月27	日郵
長華	EVER GIANT	加勒比海	3月28	利達
項城	XIANG CHENG	南美	4月3	招商局

澳洲・新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
松城	SONGCHENG	澳洲	3月17	遠運
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	3月19	太古
賓嘉拉雅	BUNGA RAYA	澳洲	3月20	運初
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	3月21	寶隆
歌利亞夫斯基	IVAN KOTALYAREVSKIY	澳洲	3月21	華林
明富	MING FORTUNE	澳洲	3月22	華海
開發者	TA EXPLORER	新西蘭	3月23	TASMAN
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH	新西蘭	3月24	華林
新海河	XING HAI HE	澳洲	3月27	遠運
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新幾內亞	3月27	華林
新的港	ZIM TRIESTE	澳洲	3月28	新興
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	3月29	太古

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

蘭克施樂(香港)有限公司敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

香江國際集團
楊　孫　西　敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

新世界發展有限公司敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

萬盛金融集團有限公司敬賀

地址：九龍尖沙咀東部尖沙咀中心西翼九字

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

九龍新界 榮華酒樓集團敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

北美食品公司敬賀

祝　賀
大公報在港復刊四十二周年

遠東發展有限公司敬賀

祝賀大公報在港復刊四十二周年

馮秉芬集團
啓祥洋行有限公司
愛華啓祥影音有限公司
國際啓祥有限公司
敬賀

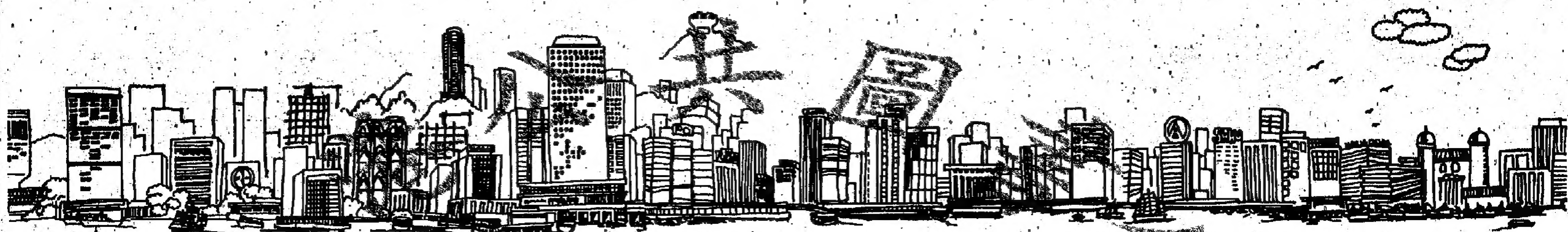




祝賀

大公報在港復刊四十二周年

香港地產建設商會　敬賀



大公報在港復刊四十二周年

祝賀

香港上海大酒店(地產部)敬賀

淺水灣影灣園酒店式住宅
(DE RICOU SERVICED APARTMENTS)
淺水灣商場
半島酒店商場
九龍酒店商場
山頂凌宵閣購物商場

大公報在港復刊四十二周年

祝賀

依利安達電子有限公司
依利多層線路版有限公司
依利電腦有限公司
依利安達電功有限公司
依利安達文儀有限公司
依利商業系統(香港)有限公司
ELEC & ELTEK(BERMUDA)COMPANY LIMITED
ELEC & ELTEK(THAILAND)LIMITED
ELEC & ELTEK(U.S.A.)CORP

敬賀



祝賀

大公報在港復刊四十二周年

太平協和集團　敬賀

地址：尖沙咀東麼地道六十二號永安廣場一〇一室
電話：3116788

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

洛陽紙貴

展泰有限公司敬賀

Show Manner Company Limited

香港灣仔黃竹坑道三十九號偉晉中心十八樓　電話：五五五八四三六至八

「好方大公」和「好朋友」分享
「大易」中文輸入法
●易學：完全利用寫字的筆順和習慣
●快速：單字與詞語可以混合輸入
每分鐘可達120字以上
●備有AL－070及AL－120版
★多謝「大公報」大量採用「大易輸入法」，謹此致謝。
查詢熱線：8[illegible]

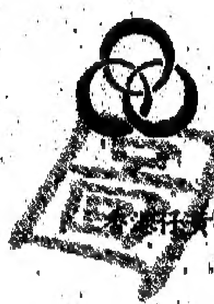
祝賀

大公報在港復刊四十二周年

興利科技工業有限公司敬賀

祝賀

大公報在港復刊四十二周年



聯達印刷器材有限公司敬賀

地址：九龍灣常悅道19號福康工業大廈908－9室
電話：七九六二八八八

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

三星針織廠有限公司敬賀

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

高迪電子分色有限公司敬賀

地址：香港北角英皇道499號北角工業大廈廿樓
電話：五六[illegible]〇[illegible]九[illegible]

九龍酒店商場
山頂凌霄閣購物商場

祝賀

大公報在港復刊四十二周年



香港金山公司　敬賀

HONG KONG KINGSUM CO.

地址：九龍長沙灣荔枝角道850-870號新光集團大廈五樓
電話：七八六三八七七

祝賀

大公報在港復刊四十二周年



利華達有限公司　敬賀

LEE WOLTER CO. LTD.

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

香港出口信用保險局敬賀

地址：九龍尖沙咀東部麼地道七十五號南洋中心第一座二樓
電話：7233883

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

香港工會聯合會敬賀

地址：九龍馬頭涌道五十號
電話：七一二〇二三一

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

富大集運有限公司敬賀

地址：干諾道中二百號信德中心二三〇六B—二三〇九室
電話：五四七二四七一

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

四達油墨有限公司敬賀

地址：香港銅鑼灣興發街一百號
電話：五七〇四三〇三—五

祝賀

大公報在港復刊四十二周年

輿論權威

香港商業銀行
陳有慶 敬賀